

Archiv der Gossner Mission
im Evangelischen Landeskirchlichen Archiv in Berlin



Signatur

Gossner_G 1_0754

Aktenzeichen

4/23/2

Titel

Berliner Missionswerk - Kollegium

Band

1

Laufzeit

1978 - 1979

Enthält

Protokolle Kollegium (Kg) des Berliner Missionswerk (BMW) 1979; auch Einladungen mit Tagesordnungen u. z. T. Material zur Sitzungsvorbereitung; allgemeine Unterlagen betr. Kollegium

Digitalisiert/Verfilmt 2009 von Mikro-Univers GmbH

BMW - Kollegium

- 0 Allgemeines
- 1 Protokolle
- 2 Klausursitzungen

LEITZ

1650 Trennblatt ohne Ösen
1654 Trennblatt mit Ösen
zum Selbstausschneiden
von Registertasten

Allgemeines

1

0

2

3

4

5

6

7

8

9

0

LEITZ

1650 Trennblatt ohne Ösen
1654 Trennblatt mit Ösen
zum Selbstausschneiden
von Registertasten

REFERAT LEITUNG

=====

- Aufgaben
- Vertretung des Werkes nach außen
 - in internationalen Gremien
 - in nationalen Gremien
 - im EMW
 - Buchhaltung
 - Heim Lichterfelde
 - Anwärter
 - Vertretung in Synoden und Synodalausschüssen
 - Besucherdienst (Verwaltung)

Referat Leitung

=====

Vertreter:

Referent:

Direktor Pfarrer Hollm NN

Sachbearbeiter:

Kunze Söe
Söe Kunze

Sekretärin:

Niebur Hobbs

REFERAT VERWALTUNG

=====

- Aufgaben
- Finanzen
 - Recht
 - Personal
 - Haus- und Grundstücksangelegenheiten
 - Innerer Dienst
 - Buchhaltung
 - Gaben- und Spendendienst
 - Beratung der arbeitsverbundenen Einrichtungen

Referat Verwaltung

=====

Referent

OKR Dreusicke Hollm
NN

Mitarbeiter im höheren Dienst

NN Dreusicke

Sachbearbeiter

Wenzel Huhs
Huhs Wenzel
Haimann Weiß/Wenzel
Weiß Haimann/Bischoff
Bischoff Weiß
Mianowicz Wolff
Wolff Mianowicz

Sekretärin

Balint NN
NN Balint

REFERAT GEMEINDEDIENST
=====

- Aufgaben
- Beratung der Gemeinden in Berlin
 - Beratung der Gemeinden in Westdeutschland
 - Besucherdienst
 - Predigtdienst
 - Vorträge
 - Kreismissionspfarrer-Konferenzen
 - Kontakte zu Gemeindekirchenräten und Kreiskirchenräten
 - Vorbereitung der Missionsveranstaltungen
 - Dankschreiben

Referat Gemeindedienst
=====

Referent

Pfarrer Bookhagen NN
NN Bookhagen

Sachbearbeiter

Karzek Horn

Sekretärin

Rodway NN (1/2)

Sekretärin

NN Rodway

REFERAT SÜDAFRIKA/TANZANIA
=====

Aufgaben

- Kontakte zur ELCSA
- Kontakte zur ELCT/LCS
- Afrikakommission
- Gemeindedienst Südafrika/Tanzania
- Mitarbeiterbetreuung Südafrika/Tanzania
- Vorbereitung von Grundstücksfragen Südafrika/Tanzania
- Vorbereitung von Tagungen und Seminaren
- Stipendienbetreuung
- Kontakte zu den Pensionären

Referat Südafrika/Tanzania
=====

Referent

Pfarrer Meißner Hollm/Dreusicke

Sachbearbeiter

NN Kunze

Sekretärin

Grasemann Hobbs

REFERAT NAHOST

=====

- Aufgaben
- Kontakte zur ELCJ
 - COCOP
 - Nahost-Beirat
 - Jerusalemsverein
 - Gemeindedienst Nahost
 - Vorbereitung von Grundstücksfragen NO
 - Kontakte zu anderen Kirchen im arabischen Raum
 - Jerusalemsstiftung
 - ILB
 - Vorbereitung von Seminaren und Tagungen
 - Betreuung von Stipendiaten

Referat Nahost

=====

Referent

Pfarrer Hoffman Dreusicke

Sachbearbeiter

NN Söe

Sekretärin

Hobbs Grasemann

REFERAT OSTASIEN/PRESSE

=====

a) Ostasien

- Aufgaben
- Kontakte zu Kirchen in Korea, Japan, Taiwan
 - Kyodan
 - Presbyt. Kirche Taiwan
 - PROK
 - Gemeindedienste Ostasien
 - DOAM
 - Arbeitskreis Ostasien
 - Vorbereitung von Grundsatzfragen OA
 - Betreuung von Stipendiaten
 - Vorbereitung von Seminaren und Tagungen

b) Presse

- Aufgaben
- Kontakte zur Presse Berlin/Westdeutschland
 - Sonntagsblatt
 - Mission
 - Regelmäßige nationale und internationale Berichterstattung

Referat Ostasien/Presse

=====

Referent

Pfarrer Albruschat Hollm

Sachbearbeiter

NN Söe

Sekretärin

NN Kirsch

Sachbearbeiter Presse

Witting Horn

REFERAT KED/ÄTHIOPIEN

=====

a) KED

- Aufgaben
- Arbeitskreis KED
 - Kontakte zu KED-Stellen in Westdeutschland:
KED-Mittelausschuß, FKA, EZE, BMZ
 - Gemeindedienst KED
 - Öffentlichkeitsarbeit KED

b) Äthiopien

- Aufgaben
- Kontakte zur Mekane Jesuskirche
 - Flüchtlingsbetreuung
 - Betreuung von Stipendiaten
 - Vorbereitung von Seminaren und Tagungen
 - Vorbereitung von Grundsatzfragen Äthiopien

Referat KED/Äthiopien

=====

Referent

Pfarrer Dr. Hasselblatt Hollm

Sachbearbeiter

NN Söe

Sekretärin

Süntinger NN (Ostasien)

REFERAT ÖFFENTLICHKEIT

=====

- Aufgaben
- Dias-Serien
 - Öffentlichkeitsarbeit
 - Projektkalender
 - Prospekte
 - Allgemeine PR-Aktion
 - Ausleihen
 - Mitgestaltung von Ausstellungen
 - Basare

Referat Öffentlichkeit

=====

Referent

Melzer Albruschat

Sachbearbeiter

Horn Karzek

Heyer NN

Sekretärin

Kirsch Rodway

Ref.
Sachb.
Sels.

Li

2. Lunkes
u. Lunkes
Lunkes
Kundendienst

Ref.
Ref.

LED

Ref.
Sels.

BH

MA feli. D
Bundel
Bundel
Bundelalter

af.

Ref.
Sachb.
Sels.

Bundendienst

OA

Ref.
Sels.
~~MA~~

GD

Ref.
Ref.
Sachb.
Sels.
Sels.

46/49

47/50

OA/Terr

Ref.
Sachb.
Sachb.
Sels.
techn. MA

BHW Kgs

CONSULTATION ON THE MISSION OF THE CHURCH IN ASIA TODAY

4 - 6 December 1978
Taipei, Taiwan.

Theme: Luke 4: 18,19.

"The Spirit of the Lord is upon me,
because he has chosen me to bring
good news to the poor.
He has sent me to proclaim liberty to the captives
and recovery of sight to the blind;
to set free the oppressed
and announce that the time has come
when the Lord will save his people."

- Aims:
- (1) To consider the present situation and mission of the church in Asia.
 - (2) To improve our understanding of the Asian church and the world-wide church today.
 - (3) To consider the Role of the church in Taiwan in the world.

Time: From 5 p.m. on Monday, December 4 until after lunch on Wednesday, December 6 1978.

Place: Taiwan Theological College.
Overseas delegates will sleep in various empty houses on campus.
Local delegates will sleep in the basement of the library building and in faculty members' houses.
Lectures and general discussions will be held in classroom 403 (above the library). Places for small group discussions will be posted later.

Steering Committee

Chairman: Moderator H.K.Weng

Members: Dr Yap Kim Hao (Asia); Rev Boris Anderson (alternate Dr Thurber)
(Europe and North America); Rev C.K.Chang, Rev. N.C.Wang (Taiwan).
The first meeting of the Steering Committee will be held on Monday
December 4 at 4³⁰ p.m. in classroom 403.

Organization:

Reception: Rev. C.H.Wang

Arrangements: Dr I.S.Seah

Finance: Rev. C.C.Shang

Secretaries: Rev. M.C.Hsieh (Chinese minutes)
Dr. D.G.Gelzer (English minutes)

Translation: Dr. C.F.Hsiao, Dr I.S.Seah, Miss E.J.Brown

Handbook: Rev. Andrew H.M.Hsieh.

CONSULTATION ON THE MISSION OF THE CHURCH IN ASIA TODAY

Monday, December 4 1978

2:00 - 4:00 p.m. Registration
3:00 - 4:00 p.m. Steering Committee
4:00 - 5:00 p.m. Orientation for local delegates.
5:00 - 6:00 p.m. Introducing ourselves. Chairman: Dr C.F.Hsiao
6:00 - 7:00 p.m. Supper
7:00 - 8:00 p.m. Opening Worship Preacher: Rev.N.C.Wang
8:00 - 9:00 p.m. Lecture: The Mission of the Church in Asia
Speaker: Dr Yap Kim Hao
Chairman: Rev.C.K.Chang

Tuesday, December 5 1978

7:30 - 8:10 a.m. Breakfast
8:10 - 8:30 a.m. Morning Worship. Leader: Rev. C.E.Lin
8:30 - 10:00 a.m. Lecture: The Role of the Church in Taiwan
Speaker: Dr. C.M.Kao
Chairman: Rev. M.C.Hsieh
10:00 - 10:30 a.m. Break
10:30 - 12:00 a.m. Reports from Overseas Representatives
Chairman: Dr.I.S.Seah
12:00 - 2:00 p.m. Lunch
2:00 - 5:00 p.m. Reception
Representatives from other churches, from the government
and from the American Embassy have been invited.
Chairman: Moderator H.K.Weng
6:00 - 7:00 p.m. Supper
7:30 - 9:30 p.m. Small group discussion.
Topics: The role of the church of Taiwan in Asia and the World.
Where should the church in Taiwan be going?
Group A: Leader: Rev.John Ti" Translation: Dr I.S.Seah
" B: " Rev.H.C.Wang " Dr C.F.Hsiao
" C: " Rev.H.M.Hsieh " Dr S.H.Liao
" D: " Rev.C.S.Yang " Miss E.J.Brown

Wednesday, December 6 1978

7:30 - 8:10 a.m. Breakfast
8:10 - 8:30 a.m. Morning Prayers
8:30 - 10:00 a.m. General Open Discussion Chairman: Rev. B.Anderson
10:00 - 10:30 a.m. Break
10:30 - 11:30 a.m. Closing Worship Preacher: Moderator H.K.Weng
12:00 Lunch.

Reception from home

CONSULTATION ON THE MISSION OF THE CHURCH IN TAIWAN TODAY

List of local participants:

Moderator H.K.WENG ✓ Minister of Chi Nan Church, Taipei.
Vice Moderator JOHN LEE ✓ Minister of Min Chu Lu Church, Taichung.
Rev. C.K.CHANG ✓ Secretary of the General Assembly Meeting, Minister of Taitung Church.
M.C.HSIEH ✓ Vice Secretary to the General Assembly Meeting, Director of the University Christian Service Center, Tainan.
Dr C.F.HSIAO ✓ Principal of Tainan Theological College.
I.S.SEAH ✓ Principal of Taiwan Theological College.
Rev. C.S.YANG ✓ Principal of Yu Shan Theological College.
Rev. JOHN TI" ✓ Professor at Tainan Theological College.
Rev. H.C.WANG ✓ Professor at Tainan Theological College.
Dr DAVID GELZER ✓ Professor at Tainan Theological College.
Rev. C.T.KAO ✓ Professor at Taiwan Theological College.
Dr. S.H.LIAO ~ Professor at Taiwan Theological College.
Dr DAN ADAMS ✓ Vice-Principal of Taiwan Theological College.
Rev. N.J.CHEN ✓ Professor at Yu Shan Theological College.
Rev. H.E.CHAO ✓ Minister, Ping Tung Church. (Previous Moderator)
Rev. H.L.WU Minister, Min Ho Church, Pingtung.
Rev. H.H.WEN ✓ Minister of Kang Shan Church.
Rev. C.H.PAN Minister of San Min Church, Kaohsiung.
Rev. N.C.WANG ✓ Minister of Tai Ping Ching Church, Tainan. (Past Moderator)
Rev. P.C.CHEN Minister of West Gate Church, Chia Yi.
Rev. BOB HUNG Director of the Presbyterian Student Center in Taichung.
Y.Y.HSIEH ✓ Minister of the Landsborough Memorial Church, Changhua.
Rev. J.K.LUO ✓ Minister for the Hakka Evangelism Committee.
C.H.WANG ✓ Minister of Chhia Hong Street Church, Taipei. (Past Moderator)
C.C.SHANG ✓ Minister of Ho Ping Church, Taipei.
Rev. DAVID LAI ✓ Minister of Shuang Lian Church, Taipei.
Rev. C.H.CHUANG ✓ Minister of San Ting Pu Church (Past Moderator)
Miss HiJ.CHEN ✓ Board member of the Taiwan Theological College Board.
Mr C.H.CHANG Law Advisor to the General Assembly.
Mr F.C.CHIN ✓ Legal Advisor to the Presbyterian Church Press
Dr.C.M.KAO ✓ General Secretary.
Miss E.J.BROWN ✓ Assistant General Secretary.
Rev. C.E.LIN ✓ Secretary for Mountain Work
Rev. H.M.HSIEH ✓ Secretary for Christian Education.

CONSULTATION ON THE MISSION OF THE CHURCH IN ASIA TODAY

List of overseas participants (not in any particular order)

1. Rev. EARLE F. ROBERTS (Canada) ✓
Secretary, Overseas Operation, Board of World Mission, Presbyterian Church of Canada.
2. Dr. L. NEWTON THURBER (USA) ✓
Liason with East Asia, The Program Agency, The United Presbyterian Church in the USA.
3. Dr. WILLIAM METCALF (USA) ✓
President of the Board of the Program Agency, United Presbyterian Church in the USA.
4. Rev. J. MARTIN BAILEY (USA) ✓
Editor, A.D. Magazine (serving the United Presbyterian Church and the United Churches of Christ). Also representing the Religious News Agency.
5. Dr. PAUL T. LAUBY (USA) ✓
United Church Board for Higher Education in Asia. (Related to Tung Hai University and Soochow University).
6. Rev. CARL SCHROEDER (USA) ✓
Executive Staff Member of the Reformed Church of America
7. Mrs CARL SCHROEDER (LUCILLE) ✓ (USA)
8. Rev. BORIS ANDERSON (England) ✓
Secretary, World Church and Mission Department, United Reformed Church.
9. Rev. GUNTER REESE (Germany) ✓
Hong Kong representative of the Kirchliches Aussenamt of the EKD (German Evangelical Protestant Church).
10. Rev. RICHARD DEUTSCH (Switzerland) ✓
Basel Mission
11. Dr. YAP KIM HAO (Malaysia) ✓
General Secretary of the Christian Conference of Asia.
12. Rev. HARTMUT ALBRUSCHAT (Germany) ✓
Secretary for East Asia of the Division of World Mission of Berliner Missionswerk, Evangelical Church in Berlin-Brandenburg (Berlin West) West Germany.
13. Rev. JOHN N. NAKAJIMA (Japan) ✓
General Secretary for the Kyodan, The United Church of Christ in Japan.
14. Rev. TSUTOMU SHIJI (Japan) —
General Secretary of the National Christian Council in Japan.

Overseas participants (contd.)

Page 2.

15. Rev. T.C.NGA (Singapore) ✓
President of the National Council of Churches.
16. Rev. C. ROGER TALBOT (Canada) —
Secretary for Finance and Planning, Presbyterian Church of Canada.
17. Dr INSIK KIM (USA) ✓
Staff Associate for Asia, Division of International Mission, General Assembly Mission Board, Presbyterian Church in the US.
18. Dr YAP THIAM HIEN (Indonesia) —
19. *Lord*
~~Mr~~ PHILIP WADE (England) ✓
Finance Secretary for the Council for World Mission.
20. Bishop HELD (Germany)
Evangelical Protestant Church in West Germany.
21. Rev. GERHARD FRITZ (Germany)
Protestant Association for World Mission in the Federal Republic of Germany and West Berlin.
22. SAMRIT (Thailand) —
23. MERCADO (Philippines) ✓

5R Christina Tan, Philippines (Kath.)

FIRST DRAFT SCHEDULE FOR THE VISIT OF REV HARTMUT ALBRUSCHAT

30 Nov. 1978

Mr Albruschat is the Secretary for East Asia of the Division of World Mission of Berliner Missionswerk, Evangelical Church in Berlin-Brandenburg (Berlin West) West Germany. This church is in the process of establishing an inter-church relationship with the Presbyterian Church in Taiwan. Mr Albruschat has visited Taiwan before for a short time.

Sunday, 3 December:

18:35 Arrive Taipei on flight CI 820
Go to YMCA

Monday, 4 December

Morning free

Afternoon - go to Taiwan Theological College. Settle in. Meetings begin at 5:00. Stay at College throughout the Consultation.

Tuesday, 5 December

At the Consultation

Wednesday, 6 December

At the Consultation until noon.

16:10 Reach airport (Others are going too)

16:50 Flight FAT 169 to Tainan. Get off the airport bus at the airport gate. Evening in Tainan.

Thursday, 7 December

In Tainan seeing the Theological College, schools, university work, etc.

18:10 Reach airport

18:50 Flight FAT 172 to Taipei.

Return to TMCA.

Friday, 8 December

8:30 Arrive at airport

9:10 Flight FAT 305 to Hualien (Not yet confirmed)

9:40 Arrive in Hualien

Spend time in Hualien and at Yu Shan Theological College.

Saturday, 9 December

Most of day in Hualien.

15:40 Arrive at airport

16:20 Flight FAT 314 to Taipei (Not yet confirmed)

16:50 Arrive in Taipei. Go to YMCA.

Sunday, 10 December

In Taipei

Depart for Hong Kong. N.B. WHAT ARE THE CORRECT FLIGHT DETAILS?

FLIGHT CX 511 DOES NOT FLY ON SUNDAYS!

Die Rolle der Kirchen in Ostasien

Das Beispiel der Presbyterianer in Taiwan

Vom 4. bis 6. Dezember 1978 fand in Taipei eine kurzfristig anberaumte Kirchenkonsultation statt. Thema und Ziel dieser Konferenz war die Rückfrage nach dem Auftrag der Kirchen in Ostasien. Insbesondere sollte die Stellung der Presbyterianischen Kirche in Taiwan in dem Umfeld der Nachbarkirchen erörtert werden. Als Grund für diese Konferenz ist die derzeitige kritische Verhaltensweise der Taiwanesischen Regierung gegenüber allen öffentlichen Kundgebungen der Kirche zu sehen. Die Presbyterianische Kirche in Taiwan ist die größte protestantische Kirche auf der Insel Formosa; sie ist im vorigen Jahr durch ihre Menschenrechtserklärung hervorgetreten und hat sich damit zum Sprecher vieler Millionen Taiwanesen gemacht. Sie hat unter anderem gefordert, daß jeder Christ vom Evangelium her seine Meinung auch gegenüber ungerechten Handlungen der Regierung zum Ausdruck bringen kann. Diese Gewissensentscheidung müsste auch von politischen, herrschenden Gruppen akzeptiert werden, sei sie doch ein Ausdruck für die Sorge, die Christen für das Wohl ihres eigenen Vaterlandes haben.

Die zunächst von Regierungsseite als positiv beurteilte Erklärung wurde jedoch im Fortlauf der Veröffentlichung und Diskussionen in den Publikationsorganen der Insel mehr und mehr politisch ausgenutzt und zu einem Angriff auf gewichtige Persönlichkeiten innerhalb der Presbyterianischen Kirche in Taiwan umgemünzt. Die Generalsynode der Kirche hatte im März dann jedoch einmütig diese Erklärung bestätigt und damit für die Kirchengemeinden verbindlich gemacht. In den letzten Monaten jedoch hat die Regierung im Zuge der Vorbereitung der Ende Dezember anberaumten Parlamentswahlen erneut zum Ausdruck gebracht, wie sie diese Erklärung beurteilt. Kandidaten der Kirche wurden bei Aufstellung des Wahlvorschlags diskriminiert. Sie hat damit angezeigt, daß sie den oekumenischen Rückhalt der Kirche in keiner Weise für gegeben ansieht.

Aus diesem Grunde ist diese einberufene Kirchenkonferenz ein gewichtiger Beitrag dafür gewesen, auch öffentlich deutlich zu machen, wie stark die Einbindung der Presbyterianer in den ostasiatischen wie auch überseeischen oekumenischen Kirchenverbund zu sehen ist. Auf der Konsultation selbst waren Vertreter aus Japan, den Philippinen, Malaysia und Singapore anwesend.

Ebenso mehrere Vertreter aus Europa, sowie aus Nordamerika. Mit großer Überraschung hat die Regierung darauf reagiert, daß die Konsultation eine derartig starke Resonanz im Ausland gefunden hat.

Auf einem Empfang, den die Kirchenleitung anläßlich der Konsultation gegeben hat, wurde auch der neue Partnerschaftsvertrag zwischen der Presbyterianischen Kirche und dem Berliner Missionswerk von Moderator Rev. WENG unterzeichnet. Der Vertreter aus Deutschland, Pfarrer Albruschat, der im Auftrag auch des Evangelischen Missionswerkes in der Bundesrepublik und Berlin (West) sowie dem Berliner Missionswerk an dieser Konsultation teilnahm, unterstrich in einem Grußwort, daß gerade in Deutschland mit großem Bedauern zur Kenntnis genommen werden mußte, daß der Moderator Rev. WENG durch die Regierung in Taiwan keine Ausreise erhalten hätte. Die Einladung zur Regionalsynode in Berlin und zur Teilnahme an der Deutsch-Koreanischen Kirchenkonsultation waren langfristig ausgesprochen worden. Umso überraschender war für alle Teilnehmer, daß die politischen Vertreter in Taiwan kurzfristig die überseeischen Gäste zu einem großen Empfang geladen haben. Man versuchte, die Rolle der Kirche in dem Zusammenhang nicht zu verkleinern, machte jedoch viele der Dinge, die im Ausland als Afront angesehen wurden, als ein Mißverständnis deutlich. Die Rolle der Presbyterianischen Kirche in Taiwan muß nun im Zusammenhang mit den Nachbarkirchen in Korea und den Philippinen gesehen werden. Sie wird ihrem Auftrag gemäß Zeugnis davon ablegen, wie Kirche im asiatischen Kontext zu handeln hat. Hauptziel muß es sein, auch auf der Insel Formosa von christlicher Seite mit durchzusetzen, daß die Anliegen der christlichen Minorität (gut 10% der Bevölkerung sind Christen) geachtet und ihre Stimme gehört wird. Es bleibt zu hoffen - wie öffentlich verkündet -, daß der Moderator im nächsten Jahr Deutschland besuchen kann.

Hartmut Albruschat

Umweltschutz-Petition an den Deutschen Bundestag

Umweltschutz-Initiative Lichterfelde-Süd fordert "gesunde Umwelt"

Berlin, 15. Dezember 78 (epd). In einer Petition an den Deutschen Bundestag fordert die West-Berliner Umweltschutz-Initiative Lichterfelde-Süd die drei Bundestagsfraktionen auf, das Recht auf eine gesunde Umwelt im Grundgesetz zu verankern. Der Artikel 2 des Grundgesetzes soll durch die Formulierung, jeder Mensch habe das Recht auf eine gesunde Umwelt ergänzt werden. Der Schutz der Gesundheit soll als vorrangiges Rechtsgut angesehen werden. Besonders gegenüber den ökonomischen Wertvorstellungen und Interessen der Gesellschaft und in der Gesellschaft. Gegenwärtige Schäden und Belastungen in Natur und Atmosphäre seien abzubauen und künftigen Fehlentwicklungen müsse vorgebeugt werden. Dies seien die Aufgaben staatlichen Handelns.

Der Artikel 2 des Bonner Grundgesetzes sichert bisher die "Freiheit der Person" zu und gesteht jedem Menschen das Recht auf freie Entfaltung seiner Persönlichkeit im Rahmen geltender Gesetze von Rücksichtnahme und Toleranz zu und wahrt für den Bürger das "Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit". In diese Rechte des Bürgers darf nur aufgrund eines Gesetzes eingegriffen werden.

Die Lichterfelder Bürger fordern einen speziellen Ausschuß des Bundestages für Umweltaufgaben und ein spezielles Ministerium für Gesundheit und Umweltschutz. Bisher - so die Bürger - behandle der Bundestag ökologische Probleme "stiefmütterlich" in seinem Innenausschuß. Unter Hinweis auf die Situationsanalyse und Prognose des Umweltgutachtens 1978 der Bundesregierung meint die Lichterfelder Umweltschutz-Initiative, wie es in einer Presseerklärung heißt, daß die Umweltpolitik als umfassende Daueraufgabe mit hoher Priorität vergleichbar der Sozialpolitik begriffen werden müsse. Dadurch könnten auch die Entscheidungsgremien auf kommunaler Ebene gegenüber "ökonomischen Interessen unabhängiger" werden und bürgerfreundlicher entscheiden. Gerade in Berlin, so die Bürger-Initiative, stießen "dringende Umweltschutzforderungen immer wieder auf massive ökonomische Interessen, die mit Arbeitsplatz-Förderung begründet werden, während gleichzeitig in hohem Maße durch die Rationalisierung oder Betriebsverlagerung ins Ausland Arbeitsplätze vernichtet werden".

(FS-Voraus 15.12.)

Neuer Partnerschaftsvertrag mit Kirche in Taiwan

Missionswerk kritisiert Ausreiseverbot für Reverend Weng

Berlin, 15. Dezember 78 (epd). Anläßlich einer Kirchenkonsultation zum Thema "Auftrag der Kirchen in Ostasien" vom 4. bis 6. Dezember in Taipei (Taiwan) ist ein neuer Partnerschaftsvertrag zwischen der Presbyterianischen Kirche Taiwans und dem Berliner Missionswerk von Moderator Reverend Weng unterzeichnet worden. Pfarrer Hartmut Albruschat vom Berliner Missionswerk betonte in einem Grußwort als Vertreter des Evangelischen Missionswerkes in der Bundesrepublik und Berlin (West) und des Berliner Missionswerkes bei der Konsultation, daß gerade in Deutschland mit großem Bedauern zur Kenntnis genommen worden sei, daß Moderator Weng durch die Regierung von Taiwan keine Ausreiseerlaubnis erhalten hatte. Die Einladung zur West-Berliner Regionalsynode im November und zur Teilnahme an der Deutsch-Koreanischen Kirchenkonsultation in Düsseldorf-Kaiserswerth ebenfalls im November seien langfristig ausgesprochen worden.

Um so überraschender war es während der Konsultation in Taipei für die Teilnehmer, daß die politischen Vertreter die überseeischen Gäste kurzfristig zu einem Empfang eingeladen hatten. Man versuchte, die Rolle der Kirche nicht zu verkleinern, machte jedoch viele der Dinge, die im Ausland als Affront angesehen wurden, als ein Mißverständnis deutlich.

Die Rolle der Presbyterianischen Kirche muß, wie es in einem Bericht von Pfarrer Albruschat heißt, im Zusammenhang mit den Nachbarkirchen in Korea und auf den Philippinen gesehen werden. Sie wird ihrem Auftrag gemäß Zeugnis davon ablegen, wie Kirche im asiatischen Kontext zu handeln hat. Hauptziel müsse es sein, auf Formosa von christlicher Seite mit durchzusetzen, daß die Anliegen der christlichen Minorität, nur rund zehn Prozent der Bevölkerung, geachtet und ihre Stimme gehört werde.

VERMERK

BERLINER MISSIONSWERK

Von: Bookhagen

Datum: 27. April 1978
BO/st

An : Holm/Dreusicke/Hasselblatt/Volker/
Albruschat/Kriebel/Fry/Blöcher/Schmocker

Verteiler:

Betr.: Missionsfest - 27. Mai

Sie wissen um den 27./28. Mai.

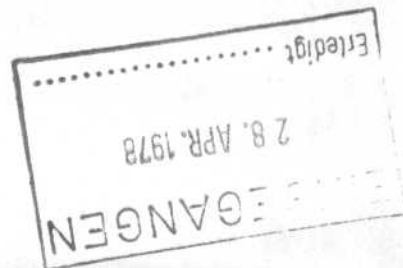
Hier 27. Mai.

Ich bitte um Ihre Mitarbeit sowohl beim Übersetzen in den Gruppen,
wie auch beim Formulieren jener Gebete, die aus der Gruppenarbeit
Eingang in den Schlussgottesdienst am Sonntag, 28.5., finden sollen.

In der Anlage die Gruppenthemen und das Mitarbeiterraster zu Ihrer
Information.

Bookhagen

1 Anlage



ARBEITSGRUPPEN am 27. Mai 1978

- Gruppe I - Die Bedeutung der Frau und die Frauenarbeit in der Kirche im südlichen Afrika.
- Gruppe II - Jugend und Schülerarbeit in der Kirche im südl. Afrika - Bedeutung und Aufgabe -
- Gruppe III - Die Stellung der Kirche zur "Homeland"-Politik im südl. Afrika.
- Gruppe IV - Lokationen und Kirche - ein Weg in die Freiheit?
- Gruppe V - Die Bedeutung des Arbeiters und die Arbeit mit ihnen in der Kirche im südl. Afrika.

		ELCSA	Chairman	Translation	Formulieren
Gruppe	I	Mrs. Phale Mhlungu Serote	OKR Groscurth	Fry Blöcher	Dr. Seeber Bookhagen
Gruppe	II	Farisani Braunke Maboa Kwutsoane	Prof. Dr. Bloth	Kennert <u>Kriebel</u>	Dr. Lütke OKR Otto
Gruppe	III	Hondrom Dithlage Dlamini	Dr. Lehm.-Habeck	Albruschat Heidemann	Boeckh Holm
Gruppe	IV	Mutsaekwane Niewenhuizen Buthlezi	Dr. Runge	Volker Schmocker	Krause Maechler
Gruppe	V	Naythikazi Fortuin Rapoo	Dr. Rhein	Hasselblatt Dreusicke	Kiefel Förster

Evangelische Kirche
Evangelical Church
in Berlin-Brandenburg (Berlin West)
West Germany



Berliner Missionswerk · Handjerystr. 19 · 1000 Berlin 41

An das
Kollegium des BMW
=====

**BERLINER
MISSIONSWERK**
DIVISION FOR WORLD MISSION

Referat/Dept.: KED/Äthiopien
Telefon: (030) 8 51 30 61
cable: Weltmission Berlin
Berliner Bank AG (BLZ 100 200 00) 04 24125 800
Postscheck: Berlin West (BLZ 100 100 10) 4062 50-108

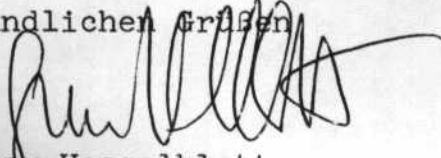
7. Dezember 1977
Dr. Has-sch

z. d. H.

Liebe Kollegen,

ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie dieses Papier
durchlesen und mir bei Gelegenheit Ihre Meinung
dazu sagen oder aufschreiben.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr


Dr. Gunnar Hasselblatt

Anlage.

Stipendien-Programm für Flüchtlinge

=====

Viele Anfragen von Flüchtlingen aus Ländern der "Dritten Welt" legen den Gedanken nahe, ein extra Stipendien-Programm für diese zu planen. Diese jungen Leute haben entweder ihr Land fluchtartig verlassen müssen oder sie versuchen - wegen Kriegszuständen oder Revolution im Land (Äthiopien, südliches Afrika) - in das Ausland zu gelangen, um ihre Berufsausbildung in Ruhe abschließen zu können. Viele Eltern in Krisengebieten der 'Dritten Welt' versuchen auf allen möglichen Wegen, ihre Kinder in das Ausland (Europa, USA) zu bringen, und suchen nach Stipendien bei Kirche oder Staat oder bei privaten Organisationen.

Wenn diesen jungen Leuten die Flucht oder Auswanderung in europäische Länder gelingt, fallen sie meist unter keine der Kategorien, für die Stipendien-Programme gewährt werden. Sie haben sich mit Ausländer-Polizei und den Sozialämtern auseinanderzusetzen und finden sich zumeist in einer einseitig politisierten Exulanten-gruppe, die ihnen auch nicht weiterhelfen kann. Meist sind diese Studenten ohne Empfehlungen von ihrer Heimatkirche aus ihrem Land geflohen oder ausgewandert, aber wenden sich dann in Europa an kirchliche Stellen, von denen sie wissen oder vermuten, daß sie Verbindungen haben zu ihrer Heimat und damit auch die "Verpflichtung", den Flüchtlingen zu helfen.

Diese ständig wachsende Zahl von Anfragen legt den Gedanken nahe, ob nicht ein spezielles Stipendien-Programm für Flüchtlinge eingerichtet werden muß. Die Stipendiaten sollten möglichst Mitglieder von Kirchen sein, die uns bekannt sind und mit denen deutsche Stellen Verbindung haben oder Verbindung aufnehmen können, und wenn es auch in den seltensten Fällen möglich ist, daß die Flüchtlinge eine Bescheinigung der Heimatkirche mitbringen, des Inhalts, daß ihre Flucht gerechtfertigt war und sie für ein Stipendium empfohlen werden, so sollte doch versucht werden, wenigstens nachträglich ein Gutachten der Kirche einzuholen oder auch nur eine Bescheinigung, daß sie Mitglied der Kirche sind. Die Schwierigkeit bei solchen Stipendien wäre, daß von vornherein nicht garantiert ist, daß sie in absehbarer Zeit oder bei Beendigung der Ausbildung in ihre Heimat zurück könnten; die politischen Umstände, die die Flucht veranlaßt haben, könnten ja noch weiterhin bestehen und die Rückkehr nicht erlauben. Trotzdem haben wir eine gewisse Verpflichtung, uns dieser meist sehr jungen Menschen anzunehmen und sie davor zu

bewahren, daß sie völlig heimatlos werden und gleich politischen, sich oft radikalisierenden Gruppen anheim fallen.

Es legt sich der Gedanke nahe, eine ökumenische internationale Arbeits- und Stipendienvermittlungsstelle zu etablieren, um diesen Flüchtlingen - je nach Möglichkeit und Bedarf - gezielter helfen zu können. Dabei sollten die Erfahrungen der bestehenden Stipendienprogramme ausgenutzt, aber auch darauf geachtet werden, daß durch eine effektive neue Organisation nicht Flüchtlinge angelockt, vielmehr junge Leute zur Flucht veranlaßt werden.

Wichtig wäre bei solch einem Programm, daß nicht nur Geld aufgebracht, sondern nach Möglichkeit auch für eine geistige und geistliche Atmosphäre gesorgt und Orientierung gegeben wird für das schwierige Einleben in einer fremden Welt ohne die Hilfe der Familie und der eigenen Kultur. Hier lassen die bisherigen Betreuungsstrukturen sicher noch sehr viel zu wünschen übrig. Man hatte offenbar Angst oder Scheu vor zuviel geistlicher Führung.

Solch eine Institution sollte bei einer der zentralen Stellen innerhalb der AG KED angesiedelt und in enger Zusammenarbeit mit den Regionen der Bundesrepublik und West-Berlins durchgeführt werden. Die ständig wachsende Anzahl der Flüchtlinge, z.B. aus Äthiopien, (und es ist abzusehen, daß dieser Zustrom noch lange anhalten wird) macht solch ein Projekt allein schon für dieses Land sehr dringlich.

Vielleicht wäre es auch günstiger und billiger, den Strom der Flüchtlinge schon in einem afrikanischen Land aufzuhalten, indem man dort Stipendien-Programme durchführt oder sich verstärkt an eine der dort bestehenden Hilfsstellen für Flüchtlinge anschließt (finanziell und personell), um entweder für Studienplätze oder Ausbildungsplätze innerhalb von Afrika zu sorgen oder eine vernünftige Weiterleitung nach Europa vorzubereiten.

Eine völlig neue Möglichkeit taucht auf durch die Praxis einiger Staaten, ihre Abiturienten in den Ostblock zu schicken zur Ausbildung an Universitäten oder Fachschulen. Manche Schüler wären dankbar, wenn sie dort einen Studienplatz bekämen, und bitten um ein Stipendium dafür aus dem Westen. Diese Studenten denken an Ostblockstaaten, weil ihr eigener Staat eher dorthin Visa erteilt als in westliche Länder.

Dies ist gewiß Neuland für westliche kirchliche Stellen. Die Kirchen der DDR wären bereit und fänden hier eine echte Aufgabe, solche Stipendiaten zu betreuen (was in Einzelfällen durchaus geschieht) und zwar durchaus über die Grenzen der DDR hinaus.

Die Kirchen (Missionen) der DDR wären auch sicher bereit, für solche Stipendiaten zu zahlen, wenn die Behörden der DDR Stipendiaten der Kirche hineinließen, zumal hier Missionsgelder für die Partnerkirchen ausgegeben werden können ohne Devisenschwierigkeiten.

Wir schlagen vor, versuchsweise ein Programm für 10 Stipendien des genannten Personenkreises aus KED-Mitteln zu eröffnen.

Berlin, den 7.12.1977
Dr.Has-sch

Kollegium

LEITZ

1650 Trennblatt ohne Ösen
1654 Trennblatt mit Ösen
zum Selbstausschneiden
von Registertasten

Eingegangen

17. DEZ. 1979

Erledigt.....

KgS 47 / 79

18.12. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 18. Dezember 1979, 9.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Planung Gemeindedienst/Öffentlichkeitsarbeit
- ✓ 2. Genehmigung Protokoll KgS 46/79
- ✓ 3. Abrechnung Katechetische AG
- ✓ 4. Plakat Anti-Apartheid-Bewegung
- ✓ 5. AG der Archive und Bibliotheken der ev. Kirche
(Schreiben EMW 6.11.79)
- ✓ 6. Korea - Schreiben FAZ an D. Scharf
- ✓ 7. Termine 17.1. Dr. Blum 607. Klausur 29.1.
- ✓ 8. Inventurhilfe Buchladen
- ✓ 9. Jahresbericht 79
- ✓ 10. Äthiopien
- ✓ 11. Klosterzeugung Nürnberg
- ✓ 12. Red-Konf. Union
- 13. Personalien
 - ✓ Soc
 - ✓ Wöring
 - ✓ Gatz
 - ✓ Krosawa
 - ✓ Rhode
 - ✓ v. Videl

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Meißner
Melzer
Diekmann
Kriebel

11.12.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 11. Dezember 1979, 9.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Hoffman, Hollm (Vors.),
Melzer, Diekmann;
entschuldigt: Dreusicke, Dr. Hasselblatt, Kriebel, Meißner;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Planung Gemeindedienst/Öffentlichkeit
 - Versände ILB und mission erfolgen wie geplant.
 - Medienkatalog-Zusammenlegaktion: Mittwoch, 12.12., 9-11^h.
 - Versand BAB Nr. 7 (Brief aus Berlin) soll mit möglichen anderen Versänden der Referate koordiniert werden. Ist von den Referaten mit Frl. Kunze abzusprechen.
 - Umzugstermin des Öffentlichkeits-Referates ist auf den 7.1.80 verlegt worden.
- TOP 2. Protokoll KgS 45/79
 Das Protokoll wird genehmigt.
- TOP 3. Termine
 Kg nimmt die Synoden-Termine 80 zur Kenntnis und wird sie bei Einladungen/Besuchen von Übersee-Gästen mit beachten:
 EKU-Synode 12.-15.6.80
 Sommer-Regionalsynode 19.-22.6.80
 Winter-Regionalsynode 11.-16.11.80
- TOP 4. Jumbo-Buch für Werbearbeit BMW
 Kg befürwortet die Übernahme von 3.000 Stück des Jumbo-Buches durch die Buchhandlung, wovon 2.500 Exemplare für die Werbearbeit des BMW in Zusammenarbeit mit westdeutschen Landeskirchen bereitgestellt werden sollen.
- TOP 5. Brief Dr. Runge: Besuchsprogramm für südafrikanische Gewerkschaftler vom 3.-21.3.80
 Kg nimmt die Anfrage Dr. Runges zur Kenntnis und ist bereit, bei Planung und Durchführung der Berliner Tage (3.-7.3.80) mitzuarbeiten.
- TOP 6. Nahost
 Hoffmann berichtet zu folgenden Punkten:
 a) Joint Finance Committee
 Der Haushalt der ELCJ weist in 79 ein Defizit von ca. DM 60.000.- aus, das sich sehr wahrscheinlich in '80 erhöhen wird. Für den 16.2.80 ist mit der VELKD ein gemeinsames Gespräch über die deutsche finanzielle Unterstützung der ELCJ in Aussicht genommen worden. Erschwerende Faktoren sind die ständig steigende Inflationsrate und damit verbunden die Frage nach einem Maßstab für die Anhebung und Berechnung (Umrechnungskurs) der Gehälter.

- b) Talitha Kumi / Fragen des Neu- und des Anbaus
- Zunächst soll nur die Sekundarstufe der Bethlehemer Schule nach Talitha Kumi verlegt werden.
Die kommende Synode der ELCJ will über eine weitere Verschmelzung der Bethlehemer Schule mit Talitha Kumi beraten.
 - Für die Sporthalle ist ein neuer Entwurf angefertigt worden.
 - Es werden zwei Architektenverträge abgeschlossen:
 - a) für Neubau der Sporthalle;
 - b) für den Anbau, voraussichtlicher Baubeginn im September 1980.
- c) Besuch eines Evaluierungsteams des LWB
~~Über die Arbeit des Lutherschen Weltendienstes~~ auf der Westbank wird ein Evaluierungsbericht angefertigt werden.
- d) Personalia
~~Fam. Nill~~ ist in NO eingetroffen. Herr Nill wird in Kürze seine Arbeit in Talitha Kumi (im Verwaltungsbereich) aufnehmen.
Diakon Becker, der als missionarisch-diakonischer Helfer in Beit Jala tätig werden sollte, wird als eingesegneter Diakon ausreisen. Die rechtliche Frage und die Gehaltsfrage muß nach Rückkehr von Dreusicke besprochen werden.

Zu TOP 7. Frau Koschorrek
Kg beschließt die Einstellung von Frau Koschorrek als Sachbearbeiterin im Referat Nahost (einschließlich OA und Äthiopien); Vergütung zunächst nach Vc.

Zu TOP 8. Ostasien

- Kg nimmt zur Kenntnis, daß die Losungen 1980 jetzt im chinesischen Druck (Projekt Pastorin Wodrich) vorliegen.
- Albruschat berichtet, daß einige Freilassungen, darunter auch die des Oppositionsführers, erfolgt sind.
Kg empfiehlt, die Situation in Korea weiterhin sorgfältig zu beobachten.
- Der Rundbrief von Pfr. Feldt soll ausgewertet werden.

Zu TOP 9. Verschiedenes

- a) 12. Dez. 11 Uhr Redaktionsbesprechung
- b) Genehmigung von Dienstreisen:
 - Kg genehmigt die Dienstreise von Albruschat nach Zürich zur Teilnahme an der gemeinsamen Sitzung von DOAM/SOAM am 17./18.12..
 - von Hoffmann nach Wien (17.-19.12.) zu Gesprächen mit Vertrauenspfarrer Klettke u. Buka. Kreisky
- c) An die Fertigstellung des Tätigkeitsberichtes 1979 (Abgabetermin 31.12.1979) wird erinnert!

Kunze
(für das Protokoll)

Hollm

Nächste Sitzung:

Dienstag, 18. Dezember 1979, 9.00 Uhr

Arbeitsbesprechung Gemeindedienst

am 17. Dezember 1979

von 15.00

bis

16.00 Uhr

Teilnehmer: Bookhagen, Karzek, Rodway
entsch.: Huhs

T a g e s o r d n u n g

1. Besuch aus Nahost
2. Posaunen-Chor aus Transvaal
3. Besuch Lucas Chuma
4. Schwerpunkt-Seminar Nahost
5. Terminänderung: Nachmittag der Weltmission
6. Aussendung Raschkowski/Hildebrandt
7. Missionswoche im Kirchenkreis Steglitz

TOP 1: Besuch aus Nahost

Vorbereitendes Gespräch über Besuch von Pastor Nassar (etwa 10. - 21. Febr. 1980) anlässlich des JV-Jahresfestes am 17. Febr. 1980 in der Heilands-Gemeinde, Tiergarten und des Besuches von Bischof Haddad (etwa 17.-28. März '80). Obwohl noch nicht klar, wann Haddad, wie lange in Österreich zu Gesprächen mit Bischof Sakrausky und Bundeskanzler Kreisky weilt, ist festgemacht ein Abendessen mit Bischof Kruse am 19. März um 19.30 Uhr, Teilnehmer: Hoffman, Haddad, Kruse, sowie ein Info-Nachmittag am 22. März um 15.00 Uhr, Handjerystraße und ein Gottesdienst am 23. März in KWG.

In der Zeit vom 7. - 18. April 1980 kommt Pastor Nijim aus Ramallah, der als Referent für das NO-Schwerpunkt-Seminar in Schwanenwerder eingeladen wird. Mit NO-Referat ist zu klären, inwieweit Pastor Nijim im Anschluß daran in Gemeinden eingesetzt werden kann.

Abschließende Bemerkung: Alle diese Besuche sollten - so meint Gemeindedienst - der Neu- und Wiederbelebung der Partnerschaftsarbeit im Kirchenkreis Tiergarten in besonderer Weise dienen.

Bo/Ka

TOP 2: Posaunen-Chor aus Transvaal

Bo berichtet von den Ergebnissen seines Besuches in Dessau. Dort ist man gerne bereit, den Chor für die Zeit 17./18. Mai bis 27./28. Mai in die Anhaltische Kirche einzuladen.

TOP 3: Besuch Lucas und Chuma

Bo informiert über den anstehenden Besuch im April/Mai 1980. Entsprechende Planungsgespräche mit dem ÖMZ beginnen sofort.

Bo

b. w.

TOP 4: Schwerpunktseminar Nahost

Bo informiert über das geplante Seminar. Für den Gemeindedienst ist besonders relevant

- a) der Versuch, ^{aus der DDR} einen Mitarbeiter für dieses Seminar zu gewinnen,
- b) die technischen Voraussetzungen für Simultan-Übersetzungen zu schaffen.

Bo

Ka

TOP 5: Terminänderung: Nachmittag der Weltmission

Gemeindedienst nimmt zur Kenntnis, daß Nachmittag der Weltmission vom 4. auf den 11. Februar verlegt worden ist.

TOP 6: Aussendung Raschowski/Hildebrandt

Der Aussendungsgottesdienst ist für den 13. Januar 1980 in der Christus-Gemeinde, Kreuzberg festgesetzt.
Predigt: Meißner

TOP 7: Missionswoche im Kirchenkreis Steglitz

wird nochmals erörtert (s. AB-Protokoll vom 11. Dez. TOP 2)
Kg wird gebeten, dies zu besprechen.

Bo

Rodway Bookhagen
für das Protokoll

Die nächste Dienstbesprechung: Mittw., 2. Jan. 09.00 Uhr

Verteiler

Bookhagen
Karzek
Huhs
Horn z. K.
Rodway
Kollegium z. K.
MAV z. K.

Nachtrag: Betr.: Gemeindebrief-Info

Für den Monat Februar. Versandtermin: 4./5. Jan. 1980

Inhalt: Aussendung Raschkowski/Hildebrandt
JV-Jahresfest und Besuche aus Nahost

Äthiopien und die (kirchliche) Öffentlichkeit

Stellungnahme von Gunnar Hasselblatt, Berlin 6.12.1979

1. Die Revolution in Äthiopien hat bislang keins der Probleme, die im Februar 1974 zum Zusammenbruch des kaiserlichen Regimes geführt haben, gelöst; alle Bereiche des öffentlichen und privaten Lebens haben sich verschlechtert: Wirtschaft, Menschenrechte, Justiz, Sicherheit, Abhängigkeit von fremden Mächten usw.
2. Die Revolution, d.h. eine grundlegende Neuordnung der Sozialstruktur, des Rechts, der Wirtschaft usw., war nötig und unvermeidbar und wird tiefgreifender sein müssen, als die gegenwärtigen Machthaber es zulassen wollen.
3. Trotz der äußerlichen Ruhe und des Endes des regierungsamtlichen Roten Terrors in Addis Abeba und den meisten Provinzhauptstädten lebt die Bevölkerung in einer Atmosphäre des Terrors. Es gibt kaum eine Familie, die nicht Opfer zu beklagen hat: Ermordete, Verschleppte, Gefolterte, Gefangene. Keiner wagt darüber zu sprechen. So tief sitzt der Schrecken. Dadurch lassen sich Reisende und ortsansässige Weiße leicht über die Situation im Lande täuschen.
4. Ursache des Terrors ist das Bestreben, die amharisch dominierte Zentralbürokratie durchzusetzen gegen jeden Versuch der Selbstbestimmung der nichtamharischen Völker und gegen jeden Ansatz echter Demokratisierung, die die Revolution anfangs proklamiert und ermutigt hatte. Das ist nur noch möglich mit immensem militärischen und administrativen Einsatz der UdSSR, Kubas und der DDR.
5. Der Kampf um das Selbstbestimmungsrecht der Völker hat erst begonnen. Je eher wir (westliche Kirchen, Regierungen usw.) die Konturen der neuen Ordnung wahrnehmen und gelten lassen, umso eher werden unsere Bemühungen, den Menschen zu helfen und Blutvergießen zu verhindern, eine Chance haben.
6. Wir müssen damit rechnen, daß die Kriege in den Provinzen Äthiopiens (Eritrea, Ogaden, Tigray usw.) lange dauern werden, da sich die Opposition gegen die Militärdiktatur erst zu artikulieren und formieren beginnt. Das bedeutet verstärkten Einsatz ausländischer ("östlicher") Mächte und damit ein Zunehmen der internationalen Spannungen am Horn von Afrika.
7. Die Tatsache, daß der Selbstbestimmungswille der äthiopischen Südvölker, d.h. das Aufbegehren gegen den amharischen Kolonialismus, so spät erfolgt, nämlich nach Abschluß oder doch am letzten Ende der Entkolonialisierung Afrikas, hat eine Rollenvertauschung zur Folge, wodurch dieser historisch fällige Prozeß hier untypisch verläuft: Ost und West haben spät oder noch gar nicht erkannt, daß die eigentliche Revolution von den Völkern Äthiopiens, nicht vom Militär, von den Amharen gemacht wird. Die vitaleren und eigentlich revolutionären Kräfte sind mit den Befreiungsbewegungen, nur daß diese in Äthiopien gegen eine kommunistische Zentralgewalt konservativen Charakters kämpfen müssen, nicht gegen weiße Kolonialherren. Die UdSSR, DDR und Kuba kämpfen gegen die revolutionären

Befreiungsbewegungen Äthiopiens, und auch gegen diese hat die Regierung den (Roten) Terror ausgerufen. Die Befreiungsbewegungen Äthiopiens werden so zum Teil in eine antisowjetische Haltung gedrängt. Das ist das Untypische.

8. In der Atmosphäre des absoluten, wenn auch schweigenden Terrors, der Rechtlosigkeit und Willkür der Militärregierung ist die Wirkung jedes taktischen Verhaltens oder versuchten Einwirkens von Außenstehenden zugunsten von Freunden nur begrenzt kalkulierbar. Ich halte es für geboten, eine deutliche Sprache zu sprechen und eindeutige, wenn nicht dramatische oder spektakuläre Schritte zu unternehmen zur Rettung oder Hilfeleistung für die leidenden Menschen: öffentlicher Appell an die Regierung, Bitte um Erlaubnis, die Gefangenen zu besuchen, Briefaktionen, Gedenkgottesdienste usw.
9. Es gab und gibt unterschiedliche Stellungnahmen von Sprechern der Mekane Yesus Kirche zur Frage des Schreibens oder Sprechens von außen. Die Schweiger und die Schreiber berufen sich, sicher zu Recht, je auf authentische Anweisungen aus der Mekane Yesus Kirche. Jeder von uns Außenstehenden wird selbst verantworten müssen, was er tut. "Objektive" Maßstäbe wird es hier nicht geben.
10. Mir persönlich ist Schweigen unmöglich, und ich halte es für falsch. Darum erscheint in den nächsten Wochen ein kleines Buch von mir: "Gespräch mit Gudina". Ich versuche, fragmentarisch und unvollkommen, der Stimme Gudinas Gehör zu verschaffen und ihn und sein Leiden bekanntzumachen. Ich weiß, wie heikel das in diesem Augenblick der Ungewißheit in bezug auf Gudinas Schicksal ist. Aber der Augenblick kann Jahre dauern.

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 18. Dezember 1979, 9.00 Uhr

Anwesend:	Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Dr. Hasselblatt, Hollm (Vors.), Kriebel, Meißner, Melzer; Diekmann;
entschuldigt:	Hoffman;
Protokoll:	Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Planung Gemeindedienst/Öffentlichkeit

- Info für Gemeindeblatt-Redaktionen (für Febr. Ausgabe):
Versand erfolgt in der 1. Januarwoche.
Bookhagen informiert über den Inhalt.
- Aus AB-Protokoll:
 - a) MISSIONSWOCHEN im Ki.Kr. Steglitz:
(Partnerschaftsbesuch aus Mosselbaai)
Kg nimmt die Planung des Ki.Kr. Steglitz zur Kenntnis.
GD plant einen verstärkten Gemeindeeinsatz zusammen mit den Gästen.
 - b) Posaunenchor aus Transvaal
Kg schlägt vor, den Posaunenchor schwerpunktmäßig auf Kirchenkreisebene einzusetzen (Partnerschafts-Ki-Kreise) und die BMW-Veranstaltungen durch Pressemitteilungen vorzubereiten.
Kg nimmt die Vorbereitungen des Ki.Kr. Zehlendorf (Sup. Karnetzki) zur Kenntnis.
 - c) Die Planungen für eine Missionswoche auf Kirchenkreisebene sollten getrennt von obigen Vorhaben laufen.
 - d) Aussendung Raschkowski/Hildebrandt
Die Aussendung wird Meißner vornehmen, um Assistenz wird Sylten gebeten; Predigt hält Raschkowski.
 - d) Besuch Lucas und Chuma (ELCT/Eastern & Coastal Synod) Einladung durch ÖMZ
Hollm berichtet von den Absprachen mit Dr. Blauert.

TOP 2. Genehmigung Protokoll KgS 46/79

Das Protokoll wird genehmigt.

TOP 3. Abrechnung Katechetische AG Berlin/Tanzania

Kg beschließt eine Eigenbeteiligung der Katecheten von DM 250.-. Dreusicke schreibt.

TOP 4. Aushang im Treppenhaus

Kg stellt erneut fest, daß das Aufhängen von Plakaten im Hause genehmigungspflichtig ist. Die Zuständigkeit liegt bei dem Direktor.

TOP 5. AG der Archive und Bibliotheken der evang. Kirche (Schr. EMW 6.11.79)

Kg beschließt Mitglied zu werden.
Zuständigkeit liegt beim Presse-Referat.

- TOP 6. Korea
Kg nimmt den Inhalt eines Schreibens von H.Bender (FAZ) an Bischof D. Scharf zur Kenntnis.
Kg beschließt eine Anschlußeinladung für Berlin an die Herren Dr.Kang, Won-yong (Korean Christian Academy), Prof. Yang, Ho-min (Mitglied des editorial board der Tageszeitung CHOSUN ILBO) und Prof. Kim, Chul-soo (Juristische Fakultät der Korea National University) im Zusammenhang mit ihrem Besuch in Deutschland im Januar/Februar 1980. Die Termine der EKD-Synode und der MR-Sitzung sollen bei der Planung mit berücksichtigt werden.
- TOP 7. Termine
17.1.80 - 60. Geburtstag Dr. Blauert
29.1.80 - Kg-Klausur ganztägig (9-18 Uhr) in Lichterfelde (vorm. Gespräch mit Dr.Runge)
16.1.80 - 1. Seminar in der Tagungsreihe zum Thema: "Flüchtlinge in der Welt und in Berlin - unsere Verantwortung" über: Horn von Afrika / Äthiopien (vgl. Protokoll KED/KO vom 5.12.79)
20.12.79 Gespräch mit LKR Fiedler im Hause
- TOP 8. Inventurhilfe Buchhandlung
Folgende Mitarbeiter werden genannt, die bei der Inventur im Buchladen mithelfen können:
Frl. Goldhahn (3 Tage)
Frl. Böhnke (1/2 Tag)
Ref. GD stellt 1 Kraft
Ref. Vw stellt 1 Kraft
Frau Grasemann (2 Tage)
Frau Pampus (muß angefragt werden)
Frau Albruschat
- TOP 9. Tätigkeitsbericht 1979
An die Fertigstellung des Tätigkeitsberichtes 1979 bis zum 31. Dezember 1979 wird erinnert.
- TOP 10. Äthiopien
Dr. Hasselblatt berichtet, daß das Gespräch in AGKED zum Thema Äthiopien auf Grund der Kontroversen ins Stocken geraten ist. Es hat ein Gespräch zwischen dem Ratsvorsitzenden Bischof D. Lohse, Bischof Dr. Kruse, Dr. Runge und Dr.Hasselblatt am 6.12.79 in Berlin stattgefunden. Kg stimmt inhaltlich der Stellungnahme Dr.Hasselblatts (s.Tischvorlage) zu.
- TOP 11. Altersversorgung Dr.Nürnberger
Im Zusammenhang mit dem Ausscheiden von Dr. Nürnberger zum 31.12.1979 beschließt Kg zur Sicherstellung einer Altersrente eine einmalige Zahlung an die Kirchliche Versorgungskasse in Höhe von DM 67.281,89 zu leisten.
- TOP 12. Redaktionsmitteilung
Albruschat legt den Aufriß für Mission 1/80 vor und bittet, Termin und Angaben zu beachten.

TOP 13. Personalia

a) Frau Söe

Kg beabsichtigt, die Kündigung von Frau Söe während der Probezeit fristgemäß zum 31. 1. 1980 auszusprechen. Es soll vorher noch die Zustimmung der MAV eingeholt werden.

b) Herr Witting

Der Vertrag von Herrn Witting wird zu den bisherigen Bedingungen um ein Jahr bis zum 31.12.1980 verlängert.

Kunze
für das Protokoll

Hollm



KgS 46 / 79

11. 12.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 11. Dezember 1979, 9.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Planung Gemeindedienst/Öffentlichkeit
2. Genehmigung KgS 45/79
3. Termine:
EKU-Synode 12.-15.6.80
Sommer-Regionalsynode: 19.-22.6.
Winter-Regionalsynode: 11.-16.11.
12.12. ML/VEM // 29.1.79 Kg-Gespräch mit Dr. Runge
(Drucksache 143)
4. Jumbo-Buch/für Werbearbeit BMW
5. Brief Dr. Runge/Besuchsprogramm für
südafrikanische Gewerkschafter 3.-21.3.80
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Meißner
Melzer
Diekmann

4. 12.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 4. Dezember 1979, 9.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dr. Hasselblatt, Hollm (Vors.)
 Kriebel, Meißner, Melzer, Diekmann;
 entschuldigt: Dreusicke, Hoffman;
 Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt zusammengestellt und durchgeführt:

TOP 1. Planung Gemeindedienst / Öffentlichkeit

a) Geschäftsverteilungsplan: Ref. Gemeindedienst:
~~Vorlage Bookhagen hierzu wird erörtert.~~

Geänderte Vorlage wird an Ref. Verwaltung gegeben.

b) Termine

Kg nimmt Terminplan 1980 zur Kenntnis.

c) Gemeinsame Aktionen

~~Medienkatalog-Zusammenleg-Aktion~~ wird nach dem aufgestellten Einsatzplan am Mittwoch und Donnerstag (bis mittags) durchgeführt.

TOP 2. Genehmigung Protokoll KgS 44/79

Das Protokoll KgS 44/79 wird genehmigt.

TOP 3. Tanzania AG

Der von den Katecheten und Diekmann gemeinsam erstellte Zwischenbericht über eine zweite Reise zur Eastern and Coastal Synod im Rahmen der katechetischen Arbeitsgemeinschaft Tanzania und Berlin wird eingehend erörtert.

Dieser Bericht wird vom Kollegium als gemeinsamer Bericht der Reisegruppe akzeptiert. Er wird mit einem Begleitschreiben des Direktors an das Katechetische Amt und an ABP weitergereicht werden.

Die Abrechnungen wird Diekmann gesondert vorlegen.

Diekmann wird beauftragt, in einem Memo - resultierend aus den zwei Phasen des bisherigen Arbeitsprogrammes - die Perspektiven für die Weiterführung einer fachspezifischen Partnerschaft mit der ELCT niederzulegen.

Der Gesamtkomplex wird Gegenstand eingehender Beratungen in der nächsten MR-Sitzung sein.

TOP 4. Nachgespräch MR-Sitzung

- Das Schwerpunktthema für die nächste MK lautet:

"Die missionarische Verantwortung des BMW in den Spannungsgebieten seiner Partnerkirchen."

- Albruschat gibt Pressemitteilung an epd bezügl. Korea- und Äthiopien-Mitteilungen.

TOP 5. Düx

Meißner berichtet über die Schwierigkeiten der Wohn- und Arbeitssituation von Fam. Düx.

Für den Fall, daß seitens der Südzentralsynode nicht bald geeignete Arbeits- und Wohnmöglichkeiten für Düx geschaffen werden, befürwortet Kg den Vorschlag des Referenten, auf einen möglichen Einsatz innerhalb der Südsynode zuzugehen.

4. 12. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 4. Dezember 1

Vorläufige Tagesordnung

1. Planung Gemeindedienst / Öffentlichkeit
/ a) Geschäftsverteilungsplan GD
/ b) Termine 1980
c)
2. Genehmigung Protokoll KgS 43/79
3. Tanzania AG
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Meißner
Melzer
Diekmann

Betr.: Geschäftsverteilungsplan - Korrektur

REFERAT GEMEINDEDIENST I

Aufgaben: Beratung der Gemeinden - Berichtsdienst -

- Berlin und Bundesrepublik -
- Besucherdienst - Gästebetreuung
- Predigtdienst
- Vorträge
- Kreismissionspfarrer
- Kontakte zu Gemeindekirchenräten und Kreiskirchenräten
- Missionsveranstaltungen u. a.
- Partnerschaftsarbeit
- einschl. Konventen und Seminaren -
- Dankschreiben
- Mitarbeiterrundbriefe
- Verbindung zur DDR
- Verbindung zu überregionalen Gremien
- Treffpunkt Mission

Referent: Pfarrer BookhagenNN (Vertretung)

Sachbearbeiter: KarzekHorn "

Sekretärin: RodwayNN "

REFERAT GEMEINDEDIENST II

- Jugendarbeit und Unterricht -

Aufgaben - Treffpunkt Mission

- Ausarbeitung von exemplarischen Modellen und Durchführung im Bereich Jugend- und Kinderarbeit sowohl im Treffpunkt Mission wie in den Gemeinden im Bereich KU und RU
- Beratung von Gemeinden im Bereich der Jugendarbeit und des KU
- Beratung von Katecheten
- Fachspezifische Partnerschaft Berlin-Tanzania

Referent: NN..... Bookhagen (Vertretung)

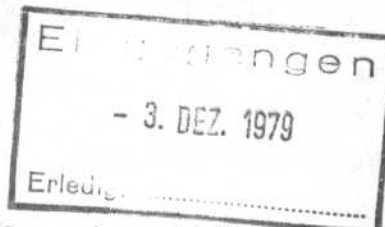
Sekretärin: NN..... Rodway "

Kooperation von Gemeindedienst I und II:

1. Arbeitsbesprechungen: 1 x wöchentlich
2. Planungsgespräch: 1 x wöchentlich gemeinsam beide Referate einschl. Huhs und Horn
3. Kollegium: TOP 1

Termine 1980

7. Jan.	Nachmittag der Weltmission: Sambia	Saal	Hollm
26. Jan.	Info-Nachmittag: China	Saal	Bookhagen
4. Febr.	Nachmittag der Weltmission	Saal	Hollm
4. Febr.	Missionsrat-Sitzung	Gossn.Saal	Hollm
8./9. Febr.	Missionskonferenz	Saal	Hollm
16. Febr.	Partnerschaftskonvent: Ostasien	Saal	Bookhagen
17. Febr.	Jahresfest Jerusalemsverein		Hoffman
3. März	Nachmittag der Weltmission	Saal	Hollm
22. März	Info-Nachmittag mit Bischof Haddad	Saal	Hoffman
8.-12. April	Nahost-Schwerpunkt-Seminar	Hs.Schwanenwerd.	Hoffman
14. April	Nachmittag der Weltmission	Saal	
18./19. April	Lichterfelder Seminar: Mission und Volksmission	Lichterfe.	Bookhagen
21. April	Missionsrat-Sitzung	Saal	
2./ 3. Mai	Sommerkirche rund um die KGW: Info-Stand, Medienangebot, Einsatz Posaunen-Chor aus Transvaal	KWG	Bookhagen
5. Mai	Nachmittag der Weltmission	Saal	Albruschat
10. Mai	Kreismissionsfest Zehlendorf	Zehlend.	(Bookhagen)
11. Mai	Schlußveranstaltung Sommerkirche Teilnahme BMW mit Gästen	Tiergart.	Bookhagen
31. Mai	Weltmissionstag im Johannesstift	Joh.St.	Bookhagen
2. Juni	Nachmittag der Weltmission	Saal	Albruschat
5. Juni	Straßenfest Handjerystraße		Albrusch/Bookh
14. Juni	Partnerschaftskonvent: Tanzania	Saal	Bookhagen
21. Juni	Info-Nachmittag: Bericht über Welt- missionskonferenz in Melbourne u.Ostasien,	Saal	Albruschat
30. Juni	Missionsrat-Sitzung	Saal	
1. Sept.	Nachmittag der Weltmission	Saal	Albruschat
8. Sept.	Missionsrat-Sitzung	Saal	
20. Sept.	Info-Nachmittag: Äthiopien	Saal	Bookh/Hass.
6. Okt.	Nachmittag der Weltmission	Saal	
11. Okt.	Partnerschaftskonvent: Südafrika	Saal	Bookhagen
18. Okt.	Basar in Matthäus, Steglitz	Matth.KG	Bookhagen
20. Okt.	Missionsrat-Sitzung	Saal	
3. Nov.	Nachmittag der Weltmission	Saal	Albruschat
14./15. Nov.	Lichterfelder Seminar: Mission und Sozialismus	Lichterfe.	Bookhagen
1. Dez.	Nachmittag der Weltmission	Saal	Albruschat
8. Dez.	Missionsrat-Sitzung	Saal	
29.Nov./14.Dez.	Weihnachtsmarkt am Funkturm		Melzer



KGS 44 / 79

27. 11.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 27. November 1979, 9.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Hollm (Vors.), Kriebel,
Meißner, Melzer, Diekmann;
entschuldigt: Dreusicke, Dr. Hasselblatt, Hoffman;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt zusammengestellt und durchgeführt:

TOP 1. Planung Gemeindedienst/Öffentlichkeit

a) Besuch Dr. Frazer

Auf Grund früherer Absprache hat Dr. Gruhn/EMW verschiedene Gremien zu einem Gespräch mit dem Leiter von Selly Oak, Dr. Frazer, zu Mo., 10.12.d.J., im Gästehaus Lichterfelde eingeladen.

Kg nimmt, soweit möglich, vormittags (10 bis Mittagessen) teil. Gesprächs-TO: s. Tischvorlage.

b) Übersee-Mitarbeiter-Rundbrief (Dankort)

Kg nimmt den 1. Rundbrief des GD-Ref. zur Kenntnis.

Er enthält Mitteilungen aus Übersee, Auszüge aus Rundbriefen von Mitarbeitern aus Übersee etc.

Er soll in größeren Abständen erscheinen und dem Spendendank beigelegt werden.

c) Info-Brief für Gemeindebrief

Kg begrüßt Initiative des GD-Referates, einen Informationsdienst an die Gemeindeblatt-Redaktionen herauszugeben (s. Tischvorlage). Kg empfiehlt einen 2monatlichen Turnus. Die Vorlagen sollen in Kooperation mit dem Presse-Referat erstellt werden, wobei die Initiative beim GD-Ref. liegt.

d) Jahresveranstaltungskalender

Kg beschließt, von der Herausgabe eines Jahresveranstaltungskalenders abzusehen. Die Veranstaltungstermine sollen - jeweils zwei Monate im voraus - der "mission" beigelegt werden. Auf langfristige Veranstaltungen, z.B. Basar, Tag der Weltmission etc., soll mehrmals hingewiesen werden. Als interne Arbeitsgrundlage wird GD-Ref. einen Jahresveranstaltungskalender mit erläuternden Informationen (z.B. Zielgruppen, Themen, Verantwortlichkeiten) erstellen.

e) Konzeption Saal

Kg beschließt, bei geringstem Kostenaufwand soll der Saal mit einer Schalldämpfung ausgestattet werden, damit er auch in der Übergangsphase genutzt werden kann. Melzer/Bookhagen werden mit dem Architekten Reuter ein entsprechendes Gespräch führen.

f) Auswertung Basar-Nachbesprechung

Auf Grund der Erfahrungen 1979 soll der Basar 1980 wieder vormittags um 10 Uhr beginnen.

- g) Adressenaustausch zwischen den Referaten
Da Melzer z.Zt. abwesend, wird TOP vertagt.
- h) Gemeinsame Aktionen / Versände
1. Medienkatalog: Zusammenleg-Großaktion der Mitarbeiter
erfolgt am Mittwoch, 5.12., 9.00 Uhr im gr.Saal.
 2. Buchhandlungsplakat/Versand:
Hilfe durch Mitarbeiter im Anschluß an Mitarbeiter-
gespräch Dienstag mittag.
 3. Funkturm-Einsatzplan:
Lücken werden ergänzt.
 4. Mitteilung:
Umbauarbeiten 2. Hälfte im Parterre beginnen am
3.12., der Umzug des Öff.Referates ins Erdgeschoß
erfolgt am 19.12.79.
- i) Telefon und Umbau im Ref.Öffentlichkeit
Bookhagen verweist auf AB-Protokoll vom 14.11.79 Pkt.8.
Aus Kommunikationsgründen bittet GD-Ref, die Telefon-
apparate Bookhagen/Karzek/Rodway auf Reihe zu schalten
und außerdem die Zimmer Rodway/Karzek durch einen Tür-
durchbruch zu verbinden.
Kg beschließt, die übrigen Referate sollen ebenfalls
ihre Wünsche bei der Verwaltung anmelden. Notwendige
Änderungen sollen dann in einem Zuge durchgeführt werden.
- j) Sommerfest und ein Angebot für die Ferienzeit
Die Idee, ein Sommerfest auf dem Grundstück Handjery-
straße in der Ferienzeit durchzuführen, wird gutgeheißen,
wird jedoch wegen der Urlaubszeit im Mitarbeiterkreis
kaum zu realisieren sein.
Kg regt an, einen solchen Plan in Kooperation mit
einer Gemeinde in der Nachbarschaft weiterzuverfolgen.

TOP 2. Protokollgenehmigung KgS 43/79
Das Protokoll KgS 43/79 wird genehmigt.

TOP 3. Vorläufige Tagesordnung MK 8./9.2.1980
Im Gespräch mit Pfr.Krause, der zu diesem TOP als Gast
teilnimmt, wird folgende vorläufige Tagesordnung zusammen-
gestellt:

1. Andacht
2. Eröffnung und Begrüßung der Gäste
3. Feststellung der Anwesenheit und
Beslußfähigkeit
4. Feststellung der Tagesordnung
5. Genehmigung des Protokolls vom 11.7.79
6. Tätigkeitsbericht 1979
7. Aussprache in Arbeitsgruppen
8. Einbringung von Empfehlungen aus den Arb.Gruppen
9. Bildung eines Grundsatzausschusses
10. Wahl von 4 Mitgliedern in den Grundsatzausschuß

zu 2: eingeladen werden sollen außer VEM/EMS/Dr.Chung

- der Präses der Synode, Dr.Reihlen
mit der Bitte um ein Grußwort am 9.2. vormittags
- die Kommissionsmitglieder
als mitarbeitende Gäste bes. zu TOP 6 und 7

zu 6: Als Schwerpunktthema für Tätigkeitsbericht und Gruppenarbeit werden zwei Vorschläge gemacht, die dem MR zur Entscheidung genannt werden sollen:

- Die politische Dimension unserer missionarischen Arbeit.
- Die missionarische Verantwortung in politischen Spannungsgebieten.

Es sollen 5 Arbeitsgruppen gebildet werden:

- Afrika - Mittlerer Osten - Ostasien - KED und Gemeindedienst/Öffentlichkeit.

TOP 4. Verlängerungsvertrag E. Schlack

Kg beschließt die Verlängerung des Vertrages mit Herrn Realschuloberlehrer Ernst Schlack zur Wahrnehmung seines Auftrages in Bethlehem/Talitha Kumi.
Die erforderlichen Einzelheiten regelt das Ref.NO.

TOP 5. Probezeit Frau Beckmann

Kg beschließt, Frau Beckmann über die Probezeit hinaus weiter zu beschäftigen.

TOP 6. Zeitvertrag mit Frl. Annerose Goldhahn

Kg stimmt zu, daß mit Frl. Goldhahn (Fremdsprachenkorrespondentin) ein Zeitvertrag (halbes Jahr) abgeschlossen wird. Sie wird dem Ref.Ltg. zugeordnet und als Aushilfskraft entsprechend eingesetzt.

TOP 7. Taiwan-Konsultation in Deutschland 1980

Albruschat teilt mit, daß die DOAK über die Durchführung einer Taiwan-Konsultation im Spätsommer 1980 in Deutschland beraten hat. Auf Grund des Partnerschaftsvertrages EKIBB/BMW mit der Taiwanesischen Kirche beschließt Kg, diese Konsultation nach Berlin einzuladen.
Einzelheiten werden von Albruschat geklärt.

TOP 8. Termine

Für ein Gespräch mit ASW wird Mittwoch, 9. Jan. 1980, nachmittags, notfalls Donnerstag, 10.1. nachmittags, vorgeschlagen.

29.11.79 um 19.00 Uhr Empfang Bachstraße für

Padre Ernesto Cardenal.

11.12.79 Weihnachtsfeier Georgenkirchstraße (f.Ruheständler)

18.12.79 Weihnachtsfeier Georgenkirchstraße (f.aktive Mitarb.)

TOP 9. Tanzania AG / Bericht

Hollm und Diekmann geben einige Anmerkungen zu dem von den Katecheten und Diekmann gemeinsam erstellten Bericht über die Tanzania-Reise der Katechetischen AG.

Da die verbleibende Zeit zum Gespräch über einzelne Punkte nicht ausreicht, wird Besprechung dieses TOPs auf Mittwoch, 27.11. morgens 8-9 Uhr verlegt.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 27. November 1979, 9.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Planung Gemeindedienst/Öffentlichkeit
- ✓ a) Besuch Frazer (Anl.folgt)
 - ✓ b) Übersee-Mitarbeiter-Rundbrief (Dankort)
 - ✓ c) Info-Brief für Gemeindebrief (Anl.folgt)
 - ✓ d) Jahresveranstaltungskalender (Anl.folgt)
 - ✓ e) Konzeption Saal
 - ✓ f) Auswertung der Mitarbeiterauswertung Basar
 - ✓ g) Adressenaustausch zw. den Referaten
 - ✓ h) Telefon und Umbau im Referat
 - ✓ i) Sommerfest und ein Angebot für die (Anl.folgt)
Ferienzeit

k) *Kirchenkreis-Vorlesung, Konf.-Gruppen im Haus*

- ✓ 2. Protokollgenehmigung KGS 43/79
- ✓ 3. Vorläufige TO für MK (Pfr.Krause a.G.) *Do. Reichen*
- ✓ 4. Verlängerungsvertrag E. Schlack, *Lehrer in Reichenheim / Talstraßen*
- ✓ 5. Taiwan-Konsultation in Deutschland 1980 *Spätherbst*
- ✓ 6. Probezeit Frau Beckmann
7. Tanzania AG - Bericht
- ✓ 8. *Gespräch mit ASW* 9.1. oder 10.1. ?
- ✓ 9. *Weihnachtsfeier des Bestandes, ab 19.12. u. 18.12.*
- ✓ 10. *Ernesto Cardinal*
- ✓ 11. *Berufungsanträge NR*
- ✓ 12. *Anstellung Frau Goldschmidt a) NO b) Schweizer c) GO d) Übersee*

Thema

Ref/AG's 1. Jahresbericht
Mission und Politik

Afrika

NO

OA

GD/OA

KED

TOP 1 b)

KRIEBEL

Evangelische Kirche
 Evangelical Church
 in Berlin-Brandenburg (Berlin West)
 West Germany



Berliner Missionswerk · Handjerystr. 19 · 1000 Berlin 41

**BERLINER
 MISSIONSWERK**
 DIVISION FOR WORLD MISSION

Referat/Dept.: Gemeindedienst

Telefon: (030) 8513061 Bo/Ry
 cable: Weltmission Berlin

NEUE RUFNUMMER
 (030) 85 10 21

Liebe Freunde des Berliner Missionswerkes,

wenn wir unserem Dank für Ihr Opfer und Ihre Gabe noch etwas hinzufügen, so hat das seinen Sinn darin, daß wir Sie teilhaben lassen möchten. Sie sollen auf diese Weise teilhaben an den Begegnungen und Erfahrungen unserer Mitarbeiter und damit an der Lebendigkeit unserer Arbeit. Wie kann das besser, sinnvoller geschehen als durch Briefe der Mitarbeiter aus Übersee.

Kürzlich reiste Fräulein **A n g e l a L e m k e** aus Lüneburg für ein Jahr nach West-Jordanien, um an der Ev.-Luth. Mädchenschule Talitha Kumi ein missionarisch-diakonisches Jahr zu leisten. In ihrem ersten Brief schreibt sie:

"Meine Aufnahme in Talitha Kumi war sehr herzlich und freundlich. Alle waren bemüht, mir den Anfang so leicht wie möglich zu machen, da sehr viele Dinge neu und ungewohnt für mich waren. Ich bekam eine Gruppe von 19 arabischen Mädchen im Alter von 14 - 19 Jahren. Mit ihnen macht das Arbeiten Spaß, obwohl es natürlich manchmal auch Probleme gibt.

Obwohl ich erst relativ kurze Zeit hier bin, glaube ich doch sagen zu können, daß es der richtige Schritt für mich war, hierher zu kommen und in Talitha zu arbeiten. Durch die tägliche Konfrontation mit Problemen, die ich in Deutschland nur durch das Fernsehen kennengelernt habe, gibt es für mich viele Momente des Nachdenkens."

Im Swaziland im Südlichen Afrika bemüht sich Schwester **H e d w i g E s c h e n** mit einem fleißigen Team, die Bibel in die Landessprache zu übersetzen. Vom Fortgang ihrer Arbeit weiß sie zu berichten:

"In unserem Bibelübersetzungsteam arbeiten wir jetzt nur noch an zwei Tagen in der Woche hier zusammen in unserem Büro in Mbabane. An den anderen Tagen übersetzt Herr Simelane zu Hause weiter die Genesis aus dem Alten Testament. Psalmen und Sprüche hat er bereits fertig. Miss Maphalala nimmt sich zu Hause seine Entwürfe vor und schreibt ihre Notizen und Gegenvorschläge dazu. Mrs. Matsenjwa tippt in ihrem selbstgebauten Minihäuschen Manuskripte und ich studiere hier alles bei mir durch. Danach macht es wieder Spaß, als Team gemeinsam die verschiede-

bitte wenden

nen Entwürfe zu besprechen und uns auf eine Fassung zu einigen. Gestern konnte ich die fertig redigierten, uns verbliebenen Bücher des Neuen Testamentes zum Drucken nach Kapstadt schicken: 2. Korinther, Hebräer 1 und 2, Petrus, Judas, Philemon und Offenbarung. Jetzt fangen Miss Maphalala und ich mit dem endgültigen Revidieren der übrigen Bücher des Neuen Testamentes an, das im nächsten Jahr gedruckt werden soll. Nebenher beginnen wir mit dem Erarbeiten und Aussenden des ersten Buches Mose an die Korrektur-Leser."

Zum Abschluß etwas Vorweihnachtliches aus Japan. Pfarrer I n g o F e l d t schreibt über das "Geschenkefest":

"Schon im November begegnen einem Werbeplakate mit weihnachtlichen Motiven, mit dem schlittenfahrenden "Santa K'ro-su" (Weihnachtsmann) oder mit buntgeschmücktem Tannenbaum oder mit anderen in Europa oder Amerika üblichen Bildern, die zum günstigen Geschenkekauf einladen. Allerdings ist die Zahl dieser Plakate nicht groß. Daneben erscheinen dann im Dezember Anzeigen, die mehr auf den Jahresschluß aufmerksam machen, zu dem es üblich ist, Leuten eine kleine Gabe zu überreichen, denen man für Schutz- und Hilfe im vergangenen Jahr sich zu Dank verpflichtet weiß, wie dem Hausarzt, dem Klassenlehrer in Schule oder Kindergarten, dem Vorgesetzten, auch dem Wachpolizisten seines Wohnbereiches."

Vielleicht ist dies auch eine Anregung für uns in Deutschland? Es danken Ihnen nochmals und grüßen Sie herzlich mit Segenswünschen für die Weihnachtszeit aus dem Berliner Missionswerk

Ihre

Thomas Karzek

Wilfried Huhs

Rainer Bookhagen, Pfarrer

19.11.1979

Kollegium des BMW
Sitzung am Montag, dem 19. November 1979 in Lichterfelde
Augustastr. 10.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke (bis 12.30 Uhr),
Dr. Hasselblatt, Hoffman (ab 14.00 Uhr),
Hollm (Vors.), Kriebel, Meißner, Melzer, Diekmann.
Protokoll: Diekmann

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokollgenehmigung
Das Protokoll KgS 42/79 wird genehmigt.
- TOP 2. Geschäftsverteilungsplan
Dreusicke legt Kollegium einen Geschäftsverteilungsplan, zugleich Stellenplan vor.
a) Kollegium beschließt den Stellenplan wie vorgelegt.
b) Die Stelle eines Mitarbeiters im höheren Dienst in der Verwaltung soll möglichst mit einem Juristen besetzt werden. Seine Einstellung erfolgt wie die eines Assessors, doch kann sich die Notwendigkeit ergeben, daß diese Stelle in eine volle Referentenstelle umgewandelt werden muß.
c) Dreusicke bittet alle Referate, ihre Kommentare zur Referatsbeschreibung und zur personellen Beschreibung durch den Geschäftsverteilungsplan in die Verwaltung zu geben.
- TOP 3. Tagesordnung MR 3.12.1979
Die Tagesordnungspunkte der Vorlage werden wie folgt geändert. TOP 8 wird gestrichen, TOP 9 wird bis zur nächsten KgS entschieden, TOP 12 rückt vor TOP 11.
- TOP 4. Tagesordnung MK
Kollegium vertagt diesen TOP auf die nächste Sitzung, 27.11.1979.
- TOP 5. Tätigkeitsbericht 1979
Der Tätigkeitsbericht soll bis zum 8.1.1980 erstellt sein und an dem Tag im Kollegium behandelt werden.
- TOP 6. Planung Gemeindedienst / Öffentlichkeit
a) Kollegium legt Termine für und Zuständigkeiten der Referenten bei Veranstaltungen fest. (bis 1980)
b) Es wird angeregt, die Partnerschaftsausschüsse vor Konventen zu Berichten zu ermuntern.
c) Einladung an Dean Molefe und Frau
Ende Mai 1980 erfolgt eine Partnerschaftsbesuch von 7 Personen aus Pietersburg in Osterholz-Scharmbeck. Kg beschließt, alle sieben Teilnehmer für 2 Tage nach Berlin einzuladen.
Kg beschließt weiter, Frau Molefe gleichfalls nach Berlin einzuladen, um beide für 3 Wochen zu Veranstaltungen zu haben.

- d) An den Vicepräsident Chuma und den General Secretary Lucas der Ost- und Küstensynode der ELCTanzania ist vom ÖMZ eine Einladung ergangen. Meißner wird gebeten, die Modalitäten mit Frau Dr. Zimmermann im ÖMZ zu besprechen.

Diekmann Hollm
für das Protokoll

Arbeitsbesprechung Gemeindedienst

am 26. Nov. 1979

von 09.00

bis 11.00 Uhr

Teilnehmer: Bookhagen, Frau und Herr Hildebrandt, Karzek, Huhs, Rodway

T a g e s o r d n u n g

1. Auswertung Partnerschaftskonvent am 17. Nov. 1979
2. Besuch Dr. Frazer
3. Geschäftsverteilungsplan
4. Aktivitäten während der Sommerferien 1980
5. JV-Jahresfest

TOP 1: Auswertung Partnerschaftskonvent am 17. Nov. 1979

a) Die Partnerschaftskartei ist auf den aktuellsten Stand zu bringen. Ka/Ry

b) Keinen Versand mehr über Kreismissionspfarrer bzw. das Problem mit Kreismissionspfarrern erörtern.

c) Zielgruppen für die einzelnen Veranstaltungen einmal grundsätzlich zusammenstellen. Ka/Hu/Ry

d) Inhaltlich ist anzustreben, daß 3-4 kurze Berichte aus den Partnerschaftsarbeitskreisen jeweils gegeben werden, neben dem Grundsatzbericht und allgemeinem Informationsaustausch.

e) Einladungen nur mit Rückantwortbestätigung versenden.

TOP 2: Besuch Dr. Frazer

Der Leiter vom Selly Oak College in Birmingham, Dr. Frazer, wird am 10. Dezember in der Augustastraße zu einem Gespräch mit dem Kollegium und anderen Gremien zur Verfügung stehen. Das EMW (Dr. Gruhn) hat eingeladen: die Mitglieder der Gemeindedienst-Kommission, Dienste in Übersee, Vertreter der Vereinbarungspartner des EMW und KA der EKD.

TOP 3: Geschäftsverteilungsplan

Der Geschäftsverteilungsplan wird zur Kenntnis genommen. Er gliedert sich auf in:

Referat Gemeindedienst I: Katechetik

" "

II: Arbeit mit Multiplikatoren und
Veranstaltung von Seminaren

(s. Anlage)

TOP 4: Aktivitäten während der Sommerferien 1980

Das Problem wird erörtert und wegen der Schwierigkeiten wird empfohlen, es noch einmal im Kollegium zu erörtern.
(s. Anlage)

TOP 5: JV-Jahresfest

Da noch nicht genau festgelegt ist, in welcher Gemeinde das JV-Jahresfest 1980 stattfinden soll, wird der TOP bis zurück Rückkehr von Hoffman vertagt.

Rodway Bookhagen
f. d. Protokoll

Verteiler:

Kg-Teilnehmer
alle Anwesenden

Evangelische Kirche
Evangelical Church
in Berlin-Brandenburg (Berlin West)
West Germany



Berliner Missionswerk · Handjerystr. 19 · 1000 Berlin 41

An die
Redaktionen der
West-Berliner Gemeindeblätter

**BERLINER
MISSIONSWERK**
DIVISION FOR WORLD MISSION

Referat/Dept.: Gemeindedienst

Telefon: (030) 8 51 30 61
cable: Weltmission Berlin

Ab 1.6.1979 NEUE RUFNUMMER
(030) 85 10 21
Im November 1979

Sehr geehrte Gemeindeblattredakteure,
liebe Schwestern und Brüder!

Mit den beiliegenden Informationen möchten wir Ihnen für Ihr Gemeindeblatt eine inhaltliche Gestaltungshilfe aus dem Bereich der Weltmission anbieten. Dieser "Pressedienst für Gemeindeblätter" soll monatlich erscheinen und über Veranstaltungen und Geschehnisse berichten, die das Berliner Missionswerk und seine Partnerkirchen in Übersee betreffen.

Durch die Gemeindeblätter werden viele Menschen erreicht, die der Weltmission nahe stehen und die über Informationen dankbar sind. Gleichzeitig erhält Ihre Gemeinde Nachrichten, die über die eigene Kirchtumspitze hinausgehen und die uns an unsere Verantwortung für unsere Brüder und Schwestern in der dritten Welt erinnern.

Wir hoffen, daß Sie von unserem Angebot Gebrauch machen können und sind für ein Belegexemplar herzlich dankbar.

Mit freundlichen Grüßen

Nachrichten aus dem Berliner
Missionswerk

Der Direktor geht

Wie der Tagespresse bereits zu entnehmen war, wird der Direktor des Berliner Missionswerkes, Pastor Uwe Hollm, 49, zum 1. April das Werk verlassen, da er auf der letzten Berliner Landessynode zum Propst gewählt wurde.

Pastor Hollm war wesentlich am Aufbau des Berliner Missionswerkes, dem er seit 1974 vorstand, und der Partnerschaftsarbeit mit den Kirchen in Übersee beteiligt. Vor dieser Tätigkeit war er fünf Jahre lang Generalsekretär der Berliner Missionsgesellschaft, die dann im Berliner Missionswerk aufging.

Hollm sammelte bereits seit seiner Studienzeit ökumenische Erfahrungen in den USA und später als Auslandspfarrer in England. Weiterhin war er im norddeutschen Raum in Gemeinden und als Propsteijugendpastor tätig. Über seine Nachfolge als Missionsdirektor wird der Missionsrat unter Vorsitz von Bischof Dr. Martin Kruse entscheiden.

+++++

China

Information zum Info-Nachmittag am 26. Januar/Albruschat

+++++

Zambia

Information zum Referat Pfarrer Misches am Nachmittag der Weltmission am 7. Januar/Kriebel

Gossner-Kuratorium

Hinweis auf konstituierende Sitzung/Kriebel

+++++

Neues aus der Handjerystraße

Betrifft Buchladen, gleicher Artikel wie in "mission" s. Anlage.

Versandtermin: 3. Dezember 1979 !

Neu aus der Handjerystraße

Vielen Missionsfreunden wird die "Gossner'sche Buchhandlung" in der Handjerystraße 19-20 ein Begriff sein für Literatur theologischer, missionsverwandter oder unterhaltender Prägung. Eine Fortsetzung und Erweiterung des Angebotes macht nun schon seit dem Frühjahr das Berliner Missionswerk mit seinem Buchhandel, nachdem das gesamte Missionshaus von der Gossnermission erworben wurde.

Die Änderungen beschränken sich aber nicht nur auf die Firmierung, neues Personal und ein neues Konzept soll den Laden mehr in den Zusammenhang mit dem Missionshaus rücken. Das Angebot wurde unter Anderem erweitert auf dritte-Welt Artikel aus allen Kontinenten sowie auf Poster und Plakate mit missions- und entwicklungsbezogenen Thematiken. Mehrere Wochen lang ertrugen die Mitarbeiter die Unbequemlichkeiten eines größeren Umbaus, der aber nun fast vor dem Abschluß steht. Die Verkaufs- und Präsentationsfläche wurde erweitert, neue Räumlichkeiten dazugewonnen, einerfreundlichere Atmosphäre konnte geschaffen werden.

Die Erlöse aus den Verkäufen des Buchhandels kommen durch das Berliner Missionswerk unseren Partnerkirchen in Übersee zu Gute. Vielleicht denken Sie daran, wenn Sie ein Buch oder ein Geschenk besorgen wollen. Sollte ein gewünschtes Buch einmal nicht am Lager sein besorgt Ihnen der Buchhandel übrigens jedes auf dem Markt befindliche Werk.

Ein weiteres Angebot macht der Buchhandel Gemeinden, die Veranstaltungen planen. Er stellt hierfür Büchertische und Dritte-Welt-Basare zusammen, die eine Bereicherung für jeden Gemeindebasar sind.

Der Buchhandel hat täglich durchgehend von 9 - 18 Uhr und an Sonntagen von 9 - 13 Uhr geöffnet. Schauen Sie doch einmal hinein!

Thomas Karzek

Betr.: Sommerfest - Idee

Unter Berücksichtigung aller Ferientermine der Mitarbeiter und der Ehrenamtlichen (Helfer) möchte Gemeindedienst, da auch der Garten zur Verfügung steht, ein BMW-Sommerfest machen.

Termin: Mittwoch, der 6. August 1980

'Mission - auch in den Ferien'.

Anknüpfend an die Mittwoch-Tradition des 'Weltmissionstages der Frauen'.

Einladungen wegen der Räumlichkeiten mit Rückmeldung.

Gäste aber sollten da sein - eingeladen werden.

- a) Wenn wir nicht selbst einladen, bei anderen anfragen.
- b) Wenn wir einladen, ist wegen der Ferien denkbar:
Wir lassen bis Ende August andere Werke teilhaben;
dann setzen wir im September in den Gemeinden ein.
- c) Ich denke an Gäste aus entweder Cap Oranje oder
Tanzania - woher wir 2 aus Mafinga (Tempelhof) haben.
- d) Musikalisch-evangelistisch etwa 4 Personen, ggf. mit
Wilmersdorf zusammen, um Partnerschaftsinitiative zu stärken.
Das bedeutet dann: Gäste aus Iringa.

Vielleicht ließe sich das Vorhaben auch mit dem geplanten Straßenfest der Buchhandlung kombinieren.

P r o g r a m m

- | | |
|-----------|--|
| 14.30 Uhr | Eröffnung
Gemeinsames Singen
Kaffeetafel- Basareinkauf |
| 15.15 Uhr | Gäste berichten und singen
mittendrin: ein Bericht aus dem BMW-Info
gemeinsames Singen |
| 16.45 Uhr | Basar-Einkauf |
| 17.30 Uhr | Abschluß: Singen - Andachtswort |

Betr.: Besuch Dr. Frazer am 10. Dezember 1979
(Kg-Beschluß vom 16. Okt. 79, Kg S 38/79 TOP 10)

Vom EMW (Dr. Gruhn) erhalten wir Anfrage betreffend Gespräch mit Dr. Frazer, Leiter vom Selly Oak College in Birmingham.

Es wurde vereinbart ein Gespräch für den 10. Dezember in der Augustasträße. Dr. Gruhn hat zu diesem Gespräch darüberhinaus eingeladen:

die Mitglieder der Gemeindedienst-Kommission,
Dienste in Übersee,
Vertreter der Vereinbarungspartner des EMW und
KA der EKD.

Das Gespräch soll stattfinden in der Zeit von 10.00 - 16.00 Uhr, wobei ich signalisiert habe, daß Kg bis zum gemeinsamen Mittagessen dabei sein wird.

Die technischen Vorbereitungen (Augustasträße: Übernachtungen, Mittagessen) sind getroffen.

Gesprächsthemen werden sein: siehe Anlage

Zu der Tagesordnung schreibt Ian Frazer:

In West Berlin, Helsinki, Stockholm, Oslo, Stavanger and Copenhagen the matters I would be grateful to discuss with representatives of mission agencies are:

1. Plans of the Department of Mission.
News of other Departments
2. Question of extra course in August: up-to-date report
3. An experiment in Lutheran/R.C./Reformed mission training:
a possible, desirable venture ?
4. European Mission Responsibilities: Information relevant
to Meeting of Coordinating Committee on January 9th/10th
1980, in Geneva.
5. Inservice Training opportunities for pastors
6. Lutheran Lecturer Appointment: progress report

Es wäre gut, wenn wenigstens diejenigen Werke, die in Arbeitsbeziehungen zu Selly Oak stehen, einen Vertreter entsenden können. Die Mitglieder der Gemeindedienstkommission werden nach Rücksprache mit dem Vorsitzenden besonders dringend eingeladen.

/ Ich erbitte Rückgabe der Anmeldungszettel, um Vorsorge für das Mittagessen treffen zu können.

Mit freundlichen Grüßen,

Ihr

gez. Dr. Klaus Gruhn

Anlage

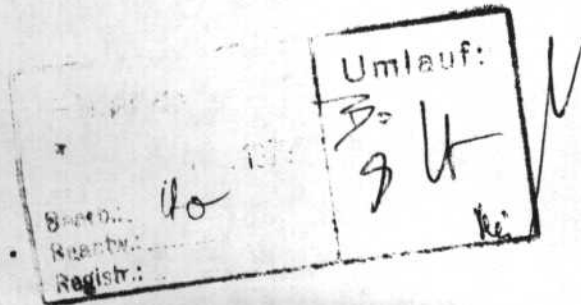
EVANGELISCHE KIRCHE
IN BERLIN-BRANDENBURG
(BERLIN WEST)

KONSISTORIUM

DER PROPST

Konsistorium der Evangelischen Kirche
in Berlin-Brandenburg (Berlin West)

1 Berlin 21
Bachstraße 1-2



Berlin, den 22. November 1979

Telefon (030) 39 91-1

Durchwahl 39 91-~~25~~ 322

Az. 402 - 3734-5.2. (Nicaragua)

(Bei Antwort bitte angeben)

Kollegium 27.11

E i n l a d u n g

Auf Einladung der Bundesregierung besucht der Kulturminister
Nicaraguas

Padre Ernesto C a r d e n a l

vom 25. bis 30. November die Bundesrepublik Deutschland.

Vom 28. November abends bis zum 30. November morgens wird
sich Padre Cardenal auch in Berlin (West) aufhalten.

Anlässlich dieses Besuches möchte ich Sie herzlich zu einem
Zusammensein im kleineren Kreis mit Padre Cardenal einladen.

Termin: 29. November, 19.00 Uhr.

Ort: Saal 10 im Dienstgebäude des Konsistoriums, 1000 Berlin 21,
Bachstr. 1-2.

Ein Imbiß wird gereicht.

U.A.w.g. bis spätestens 27. November - Tel.: 39091-322 (Frau Taube)

Dr. Dittmann

A) Ergebnis aus der ersten Phase

Am Ende der ersten Phase wurde beschlossen, eine Gruppe von Mitarbeitern aus dem Bereich des Religionsunterrichts in Zusammenarbeit mit der Abteilung 8 des Konsistoriums und der Kreismissionspfarrerkonferenz zu bilden. Die Aufgabe sollte nicht in selbständiger unterrichtender Tätigkeit in Tanzania bestehen, sondern ein gemeinsames, kooperierendes Handeln beider Partner im Unterricht sein, gekennzeichnet durch Lehren und Lernen mit dem Partner: in seinen und den eigenen Bereichen. Das Ineinander von gemeindlichem und schulischem Unterricht in seinen Stärken und Schwächen sollte durch die Fortsetzung der Arbeit Gegenstand des Programms werden.

B) Vorbereitungen in Berlin

1. Über einen Zeitraum von knapp einem Jahr (Nov. 78 - Sep. 79) gelang es, fünf Mitarbeiter des katechetischen Dienstes stärker zu interessieren. Von diesen hatten nur drei über einen längeren Zeitraum und dauerhafter an den insgesamt 11 Sitzungen teilgenommen. 17 Interessenten hatten sich zusätzlich gemeldet, zogen sich jedoch insgesamt, wenn auch unterschiedlich schnell, wieder zurück. Das BMW muß bei Fortführung des Programms neue Wege bei der Motivierung der Teilnehmer suchen.
2. In den ersten Sitzungen wurden Lebens- und Arbeitssituation, einschließlich der Geschichte, Geographie, kulturellen und politischen Situation zu wenig behandelt. Von zukünftigen Teilnehmern muß mehr selbständigere Vorbereitung auf diesem Gebiet erbracht werden.
3. Den längsten Zeitraum in der Vorbereitung nahm der Entwurf von Unterrichtsstunden ein.
 - Wir gingen einmal von der Bibel als gemeinsamer Verstehensgrundlage aus und wählten als Kristallisationspunkt für die Vorstellungswelt der Jugendlichen die Geschichte von Verlorenen Sohn aus. Aus einer Fülle von Zeichnungen der Berliner Schüler wählten wir eine Anzahl heraus und ließen sie von den Schülern unterrichtsgerecht vergrößern.
 - Zum anderen arbeiteten die Schüler Materialien zum Thema "Christsein in Berlin" aus, in denen aufschlußreiche Beispiele zur Deutung ihrer Umwelt entstanden. Englischsprachige Texte wurden dazu auf Tonband gesprochen. Photomaterial über eine Berliner Gesamtschule vervollständigte die Ausrüstung.
 - Als weiteres Unterrichtsmaterial dienten ein Kleinstkinderwagen und diverse Spardosen.
Der Kinderwagen stand symbolisch für eine die Selbständigkeit und Individualität betonende Erziehung, im Vergleich zu den am Körper getragenen Kinder der tanzanischen Mütter.
Das Sparschwein als Beispiel, wie sich magische Vorstellungen mit der Orientierung auf planendes, zielgerichtetes Handeln verbinden.

4. Geplanter Ablauf der Reise

- a) Gemeinsames Treffen aller beteiligten Katecheten und Pfarrer in Dar-es-Salaam zur Vorbereitung (ca. 7 Tage)
- b) zwei Teams zu je 2 Berlinern und 2 Tanzaniern erproben die Unterrichtsentwürfe in je verschiedenen Städten (ca. 14 Tage).
- c) zur Auswertung finden sich alle Beteiligten wieder zusammen. Ergebnisse werden festgehalten und der Gegenbesuch der tanzanischen Gruppe in Berlin vorbesprochen (3-5 Tage)
- d) Die restliche Zeit sollte jedem Teilnehmer für private Interessen zur Verfügung stehen.

C) Aufenthalt in Tanzania

1. Verantwortlich für das Programm in der Eastern and Coastal Synod ist Yohano Marko, Sekretär für Erziehungsfragen. Im Unterschied zum Präsidenten der Synode, der dieses Programm mit angeregt hat, scheint Rev. Marko weniger interessiert zu sein. Die Eastern and Coastal Synod verfügt über nur zwei tanzanische Schulpfarrer, Rev. Mwakabonga und Rev. Dimwaya, beide schon in der ersten Phase "counterparts" im Programm. Dimwaya hatte die Schulpfarrerstelle jedoch nur vorübergehend inne. Mit der Aufgabe überfordert, außerdem noch Gemeindepfarrer und Assistant Secretary des General Secretary der Synode, wurde ihm das Amt wieder genommen, auf das eigentlich der deutsche Pfarrer in Dar-es-Salaam, Eichner, berufen worden war.

Dimwaya hat für das nächste Jahr ein dreijähriges Stipendium nach Großbritannien erhalten, wird also aus dem Programm ausscheiden. Da Marko gleichfalls für drei Jahre in die Bundesrepublik Deutschland geht, wird Mwakabonga die Stelle eines Sekretärs kommissarisch übernehmen.

2. Die erste Woche blieben wir, bis auf eine Besprechung mit der Synodenleitung, untätig. Während der Besprechung wurde von Synodenseite dem Deutschen Pfarrer Eichner alle Verantwortung übergeben. In der zweiten Woche haben wir einige Stunden des deutschen Schulpfarrers besucht, den Religionsunterricht tanzanischer Evangelisten hospitiert und selber spontan Unterricht gehalten.
3. In Dar-es-Salaam sind als Religionslehrer insgesamt 11 Personen beschäftigt. Von den 44 Wochenstunden werden nur 9 Stunden von insgesamt 3 Pfarrern der Ost- und Küstensynode gehalten. Dimwaya als Schulpfarrer hat sieben übernehmen müssen, die beiden anderen geben je eine. Die übrigen Stunden werden von Evangelisten (20 Stunden) und von zwei Europäern (Dencker und Eichner) gehalten. Unser Besuch bot manchmal Gelegenheit, den Unterricht ausfallen zu lassen.

4. In der zweiten Woche gingen wir entgegen unserer ursprünglichen Absicht geschlossen nach Morogoro. In Morogoro hätte Rev. Mwakabonga einen ausgezeichneten Besuchsplan für 5 Tage aufgestellt. Neben einigen Stunden Hospitation hielten die Berliner Katecheten vorbereitete Stunden. Die Stunden wurden auf Band mitgeschnitten. Außerdem fanden Gespräche mit Schülern, Lehrern und Schulleitern statt.

An Mwakabonga (Morogoro), Riemer (Dodoma) und Eichner (Dar-es-Salaam) wurde in Berlin vorbereitetes Unterrichtsmaterial zur Erprobung übergeben. Die drei Herren haben versprochen, nach Erprobung des Materials zu berichten.

5. Es war nicht deutlich genug, daß Gemeindegarbeit mit Jugendlichen neben der Arbeit in der Schule ein zweiter Schwerpunkt innerhalb des Programms sein sollte. Darauf ist auch in der Praxis nicht ausreichend Rücksicht genommen worden.
6. Der tanzanische Partner verfügte in Rev. Mwakabonga über einen kompetenten Mitarbeiter. Rev. Dimwaya trat als Schülerpfarrer nicht in Erscheinung. Das Angebot des Jugendpastors Mngwamba zur Zusammenarbeit und die in Aussicht gestellten Kontakte zu weiteren Religionslehrern wurden nicht ausreichend genutzt.

D) Schlußfolgerungen und Perspektiven

1. Bei der Vorbereitung der Reise muß den tanzanischen Partnern deutlicher die Möglichkeiten des Teams aus Berlin signalisiert werden. Andererseits müssen dem Team aus Berlin die Möglichkeiten des tanzanischen Partners verdeutlicht werden.
2. Eine Gruppe von 4 Teilnehmern sind für den tanzanischen Partner eine große Belastung. Die Tanzanier sind überfordert, wenn die Gruppe immer geschlossen auftritt. Die Gruppe kann sich nicht dem Partner zuwenden, wenn sie immer geschlossen auftritt.
3. Das Berliner Missionswerk sollte darauf achten, daß bei einem Gegenbesuch aus Tanzania Gemeinden gefunden werden, die die tanzanischen Partner für die Dauer ihres Aufenthaltes in Privatquartieren aufnimmt.
4. Bei Fortführung des Programmes muß darauf geachtet werden, daß der Einsatz der kleinen Gruppe an einem Ort über einen längeren Zeitpunkt erfolgt.
5. Schon bei der Vorbereitung muß das Miteinander von pädagogischem Handeln in Schule und Gemeinde deutlicher herausgestellt werden.
6. Unser Anspruch einer fachbezogenen partnerschaftlichen Beziehung muß neu durchdacht werden.
7. Die Teamfähigkeit der Teilnehmer muß vor Antritt der Reise ausreichend erprobt werden.

8. Die Lebenssituation der Menschen in der Dritten Welt muß im Rahmen einer ökumenischen Werkstatt potentiellen Teilnehmern erfahrbar gemacht werden.
9. Es sollte überlegt werden, ob über die Ost- und Küstensynode hinaus das Programm ausgedehnt werden soll auf andere Synoden und Diözesen, z.B. die Northern Diocese mit Moshi.
10. In der Berliner Gruppe sollte die Berliner Realität auch dadurch mehr zum Ausdruck kommen, daß in der Gruppe sich Frauen beteiligen. Das könnte auch zu Denkanstößen in dieser Richtung in Tanzania führen.
11. Die Ergebnisse dieses Programmschrittes müssen in Pfarr- und Katechetenkonventen und in beteiligten kirchlichen Dienststellen so vermittelt werden, daß diese bereit sind, auch eigene Beiträge zur Fortführung des Programms zu leisten.

Erledigt
12. NOV. 1979
Erledigt

KgS 42/79

13.11. 79

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 13. November 1979, 9.00 Uhr

Verläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Planung Gemeindedienst/Öffentlichkeit *Schuster 79e*
- ✓ 2. Protokollgenehmigung KgS 41/79
- ✓ 3. Referatsbesprechungen
- ✓ 4. Gespräch mit P.Gandow /Bericht Korea (9.30 Uhr)
- ✓ 5. Vorl. TO MR 3.12.79
6. Neubesetzung Asienreferat EMW
7. Termine
8. ENS
9. Post inter
10. Nahostbericht
- ✓ 11. Klausur TO: Tätigkeitsbericht 79
 - ~~12. *Tafelberg AG*~~ Planung
 - Personalien
 - Stellenplan / Geschäftverteilung

Albruschat
 Bookhagen
 Dreusicke
 Hoffman
 Hollm
 Dr.Hasselblatt
 Kriebel
 Meißner
 Melzer

E n t w u r f

Vorläufige Tagesordnung

1. Eröffnung
Begrüßung der Gäste

Genehmigung Protokoll vom 22.10.79

Grußworte: ?

Knappe
Hildebrandt

Südafrika:

- a) Dr. Nürnberger
- b) General Agreement Housing

Korea

Nahost: Bericht ? ~~EMOK ?~~

30

Tanzania

Berufung von Mitgliedern in den
Arbeitsausschuß Ostasien

andere Ausschüsse ???

Personalia

13. 11.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 13. November 1979, 9.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Dr. Hasselblatt,
Hoffman (ab 11 Uhr), Hollm (Vors.), Kriebel,
Meißner, Melzer, Diekmann;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Planung Gemeindedienst/Öffentlichkeit

Melzer informiert über nachstehende Versände:

- a) 26./27.11. ILB
- b) 10.12. Gemeinsames Versand von "mission 6/79" und
Direktorbrief plus Projektkalender '80.
Da die Kapazität der BMW-Poststraße nicht ausreicht,
wird - aus Gründen der Portosparnis (1 Versand) -
Fa. Franken mit dem Versand beauftragt.
Für zukünftige Planungen vermerkt Kg:
Der Direktorbrief zum Jahresende soll zusammen mit
dem Projektkalender des kommenden Jahres gesondert,
bereits im November, versandt werden.
Referat Öffentlichkeit wird eine Strategie erarbeiten.
- c) Der Einsatzplan für die Weihnachtsausstellung am
Funkturn (1. - 16.12.) ist im Umlauf. Freiwillige
Helfer sollen mit eingeplant werden.
Eröffnung der Ausstellung am Sonnabend, 1.12.79:
Albruschat/Melzer nehmen teil.
- d) 17.11.79: 15.00 Uhr Partnerschaftskonvent im HdM mit
den Themen: Nahost/Südafrika.
- e) Da am 8./9.2.80 die nächste MK stattfinden wird,
muß für den nächsten Partnerschaftskonvent (Ostasien)
ein neuer Termin verabredet werden.

TOP 2. Protokollgenehmigung

Das Protokoll KgS 41/79 wird genehmigt.

TOP 3. Korea-Reise / Gespräch mit P. Gandow

P. Gandow berichtet über Programm und Verlauf der
auf Grund einer Einladung des Koreanischen Christlichen
Studentenverbandes durchgeführten Studienreise der ESG
(5-köpfige Delegation). Er geht dabei besonders auf die
augenblickliche politische Situation in Korea ein. Es
haben Gespräche und Begegnungen mit Mitarbeitern des BMW
und kirchlichen Persönlichkeiten in Korea u. Japan stattgefunden.
P. Gandow gibt die Bitte von Prof. Ahn weiter, man möge
sich in Deutschland für die von dem zur Zeit unter Haus-
arrest stehenden Oppositionsführers Kim, Dae-Jung (über-
zeugter Katholik) bisher vertretene Politik einsetzen.
Auf ihn setzt die kirchliche Opposition, wenn es darum
geht, neue politische Verhältnisse herbeizuführen.

Kg bittet Herrn Gandow, eine thesenartige Stellungnahme
zur Beurteilung des christlichen Engagements im politi-
schen Bereich zu erarbeiten und dabei besonders die
"Theologie des Volkes", die in Korea entwickelt wurde, zu
skizzieren.

- TOP 4. Klausur / TO
Folgende Punkte werden für die KgS am 19.11 , 10 Uhr, Lichterfelde, vorgemerkt:
1) Planung GD/Öf.:
- Abwesenheit der Referenten
- Referatsbesprechungen (tägl.)
- interner Postverkehr
- Aufbau eines Helferkreises
2) Tätigkeitsbericht 1979
3) Personalia
4) Geschäftsverteilungsplan
5) Vorläufige TO MR
6) Verschiedenes
- TOP 5. Neubesetzung Asien-Referat EMW
Kg nimmt zur Kenntnis, daß die Wiederbesetzung des Asien-Referates im EMW für 1980 ansteht. Albruschat berichtet, daß auf der Vorstandssitzung der DOAM (17./18.9.79) die Bitte ausgesprochen worden ist, die Missionswerke in Stuttgart und Berlin mögen ihre Vorstellungen zum Sachbereich Ostasien beim EMW vortragen, um bei der Suche nach einem neuen Asien-Referenten beim EMW Hilfe zu geben. Kg wird dies mit bedenken.
- TOP 6. Vorläufige Tagesordnung Missionsrat 3.12.1979
Der vorliegende Entwurf wird ergänzt (s. Anlage).
- TOP 7. Termin
Kg nimmt zur Kenntnis, daß für ein Grundsatzgespräch zwischen BMW/EMS bezüglich der Ostasien- und Nahostarbeit der Werke der 22./23.1.80 in Aussicht genommen worden ist.
- TOP 8. Neuer Partnerschaftsvertrag EMS / PCK
Kg nimmt zur Kenntnis, daß bei der EMS-Synode 1979 eine Vereinbarung mit der Presbyterian Church in Korea unterzeichnet worden ist. Dies wird mit Hinweis auf die Gemeinschaftsverträge BMW/EMS Gegenstand von Verhandlungen grundsätzlicher Art sein.
- TOP 9. Dienstreisen
Kg genehmigt die Dienstreisen:
25.11. - 2.12.79 von Dreusicke
25.11. - 6.12.79 von Hoffman
(zur Evaluierung der Gemeindehaushalte der ELCJ im Auftrage von COCOP, zur Vorbereitung des Bauvorhabens Talitha Kumi).
- TOP 10. Nahost / Bericht
Hoffman berichtet in Kürze von den Einführungen von Bischof Haddad und Propst Wehrmann und Gesprächen, die geführt werden konnten.
Ein Besuch der Gemeinde in Amman war nicht möglich.
Die Einführung von P.Smir in Amman soll im Januar durch Bischof Haddad vorgenommen werden.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

6. 11. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 6. November 1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Genehmigung Protokoll KgS 40/79
- ✓ 2. Aushilfen (Mz) *Quasbeke: Kunze, Verw., Gemeindef. Afrike*
- ✓ 3. Reisegenehmigungen (Mz) *Mebres / Kori Barel*
- ✓ 4. aus Ref. Südafrika-Besprechung:
- ✓ 5. Termine: 8.11.79 ML/VEM
- ✓ 6. Koord.
- ✓ 7. Geschäftverteilung
- ✓ 8. Weihnachtstausch
- ✓ 9. Geschäftverteilungsplan, Verbreitung
- ✓ 10. Kaus-umschlag
- ✓ 11. Km - Geld *27 Pf/km* Tilko
- ✓ 12. Kora *Landow zurück*
- ✓ 13. Weihnachtstfeier
- ✓ 14. Weihnachtst-Dienstregelung

Eingegangen
5. NOV. 1979
Erledigt.....

Albruschat
 Bookhagen
 Dreusicke
 Dr. Hasselblatt
 Hoffman
 Hollm
 Kriebel
 Meißner
 Melzer
 Diekmann

6. 11. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 6. November 1979, 9.30 Uhr

Anwesend: Albruschat, Dreusicke, Dr.Hasselblatt,
Hollm (Vors.), Kriebel, Meißner, Melzer,
Diekmann;
entschuldigt: Bookhagen, Hoffman;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 40/79

Das Protokoll KgS 40/79 wird genehmigt.

zu Pkt.4 1.Abs./KgS 40/79:

Jumbō-Chelōnā-Ausstellung während der Synode:

Zu Information und Rücksprachen stehen - anstelle von Albruschat - Dr.Hasselblatt und Herr Kroneberg zur Verfügung.

TOP 2. Aushilfen / Koordination

Melzer erläutert die Engpässe im manuellen Bereich der Öffentlichkeitsarbeit (Zusammenlegen, Packen etc.), die vom Referat nur durch Aushilfen bewältigt werden können.

Dreusicke stellt fest, daß Aushilfen ab 1.1.80 nur genehmigt werden können, wenn eine echte stellenmäßige Vakanz vorliegt.

Kg diskutiert eingehend die Ausweitung der Öffentlichkeitsarbeit, das Problem der Bewältigung des Arbeitsanfalls und die Frage von Planung und Koordinierung in den Referaten Gemeindedienst und Öffentlichkeit.

Folgender Lösungsvorschlag wird akzeptiert:

Ab sofort beginnen die Kg-Sitzungen um 9.00 Uhr mit TOP 1.: Planungen Gemeindedienst/Öffentlichkeit.

Hierbei soll Kg über Planung und durchzuführende Aktionen informiert werden. Kg wird dann von Fall zu Fall festlegen, wie stundenweise Hilfe aus den anderen Referaten (für Sonderaktionen) ermöglicht werden kann.

Auch soll die Frage geklärt werden, ob Herr Scholz das Packen der Pakete für BMW allgemein übernehmen kann. Dreusicke wird bei der nächsten KgS eine Job-Description für Herrn Scholz vorlegen.

TOP 3. Dienstreise

Kg genehmigt die Dienstreise von Herrn Melzer und Herrn Horn zur Bildstellenleitertagung vom 14.-16.11. in Basel.

TOP 4. Aus Referatsbesprechung Südafrika

Aus der Referatsbesprechung trägt Meißner nachstehende Punkte vor, die Kg wie folgt beschließt:

- 1.1. Kg nimmt zur Kenntnis, daß Dr. Nürnberger zum 1.1.1980 an die UNISA berufen worden ist und zum gleichen Zeitpunkt aus dem Dienst beim BMW ausscheiden möchte.
Kg empfiehlt dem MR, zu beschließen, Nürnberger aus dem Dienst zu entlassen.
 - 1.2. Kg beschließt, daß die Altersversorgung in der Weise geklärt wird, daß ein Teil der Pensionsleistungen, die das BMW/BMG in der Vergangenheit hätte erbringen müssen, für Dr. Nürnbergers Zukunftssicherung angelegt werden.
 - 1.3. Kg beschließt, daß Dr. Nürnberger seinen DA 1981 nehmen kann. BMW übernimmt die Reisekosten für das Ehepaar Nürnberger und 50% der Wohnungskosten während des Berlin-Aufenthalts.
 2. Kg beschließt, Frau Hacke in Pretoria weiter bis zum 31.5.1980 zu beschäftigen.
 3. Da Herr Schroeder wegen Überschreitens der Altersgrenze (Geburtsdatum 1.10.11) über das Ende seines Vertrages am 31. 12. 80 hinaus nicht beschäftigt werden kann, beschließt Kg, ihm den Übergang in den Ruhestand auch finanziell zu erleichtern.
Einzelheiten sollen mit ihm anlässlich eines nächsten Besuches in Südafrika abgesprochen werden.
 4. Auf Anraten von PMC beschließt Kg, wegen der ungelösten Steuerprobleme bei PMC von einer Übertragung von BMW Besitz an PMC vorerst abzusehen und Bericht seitens PMC abzuwarten.
 5. Vorbehaltlich eines offiziellen Antrages von ELCSA beschließt Kg, PMC zum Kauf der Schule Spekboom Rand 15.000,-- zu schenken.
 6. Kg beschließt, das "General Agreement Housing" in seiner Fassung vom 28.9.1979 anzunehmen.
MR wird am 3.12.79 entsprechend informiert.
- TOP 5. Termine
8.11.79 ML/VEM. Termin kann vom BMW nicht wahrgenommen werden.
- TOP 6. Geschäftsverteilung/Sachbearbeitung Anwärter
Kg beschließt, daß Frau Söe dem Referat Afrika zugeordnet wird. Die Sachbearbeitung Anwärter erstreckt sich auf das Gebiet Übersee/Tanzania-Südafrika.
- TOP 7. Geschäftsverteilungsplan
Kg begrüßt den von Dreusicke als Entwurf vorgelegten Geschäftsverteilungsplan. Ergänzungen, Korrekturen etc. sollen innerhalb von 14 Tagen an Dreusicke gegeben werden. Ein korrigierter Plan wird dem Kg Ende November vorgelegt werden.
- TOP 8. DA-Urlauber
Bei der Planung für DA-Urlauber wird an folgende Prozedur erinnert:
a) Referatsgespräch - b) Begrüßung im Mitarbeiterkreis -
c) Gespräch im Kg und MR - d) Absprache mit Ref.Gemeindedienst wegen Planung der Gemeindeeinsätze (dafür zuständig Ref.GD).

TOP 9. Abschließen des Hauses

Dreusicke wird durch Rundschreiben die Mitarbeiter informieren, daß nach Dienstscluß die Etagentüren abgeschlossen werden müssen. Wer einen Haustürschlüssel benötigt, soll ihn im Ref. Verwaltung anfordern.

TOP 10. km-Geld

Kg beschließt gemäß der landeskirchlichen Regelung ein km/Geld in Höhe von DM 0,27 für dienstlich genutzte Privatfahrzeuge, rückwirkend ab 1.11.79.

TOP 11. Korea

Albruschat berichtet über die augenblickliche Situation in Korea auf Grund der Mitteilungen von P.Gandow, der gerade von der Korea-Reise zurückgekehrt ist. Herr Gandow wird in der nächsten KgS berichten.

TOP 12. Verschiedenes

- Am Do., dem 8.11., werden voraussichtl. zwei japanische Pfarrer, aus der DDR kommend, zu einem Gespräch im Haus sein.
- Adventsfeier
 - Kriebel teilt mit, daß die Goßner-Mitarbeiter von einer gemeinsamen adventl. Feier absehen möchten.
 - Als Termin für die Adventsfeier des BMW in Lichterfelde wird Dienstag, der 18. Dezember, 14.00 Uhr vorgesehen.
- Kg nimmt zur Kenntnis, daß Dr. Hasselblatt Gesellschafter in der 3. Welt-Laden GmbH geworden ist.
- Dienstzeit zw. Weihnachten und Neujahr:
 - Den Mitarbeitern wird empfohlen, ihre Plus-Zeit am 27. und 28.12. zu nehmen. Die GSt. wird, auch aus Gründen der Energie-Einsparung, nur mit einem Notdienst arbeiten, der die Posteingänge durchsieht.
- Meißner teilt mit, daß Frau von Guttenberg wegen einer plötzlich notwendig gewordenen Operation nach Deutschland gekommen ist und in einer Münchener Klinik operiert werden wird.
- Kg nimmt außerdem mit Bedauern zur Kenntnis, daß Frau Karin Willms/EMW schwer verunglückt im Krankenhaus liegt.

Kunze Hollm
für das Protokoll

Nächste KgS: Dienstag, 13. Nov. 1979, 9.00 Uhr

Termin: Klausur-Kg Montag, 19.11.1979, 10 Uhr in Lichterfelde

Beschlußanträge SÜDAFRIKA Kg 6.11.1979

- 1.1. Kg nimmt zur Kenntnis, daß Dr. Nürnberger zum 1.1.1980 an die UNISA berufen worden ist und zum gleichen Zeitpunkt aus dem Dienst beim BMW ausscheiden möchte.
Kg empfiehlt dem MR, zu beschließen, Nürnberger aus dem Dienst zu entlassen.
- 1.2. Kg beschließt, daß die Altersversorgung in der Weise geklärt wird, daß ein Teil der Pensionsleistungen, die das BMW/BMG in der Vergangenheit hätte erbringen müssen, für Dr. Nürnbergers ^{Zukunftssicherung} angelegt werden.
- 1.3. Kg beschließt, daß Dr. Nürnberger seinen DA 1981 nehmen kann. BMW übernimmt die Reisekosten für das Ehepaar Nürnberger und 50% der Wohnungskosten während des Berlin-Aufenthalts.
2. Kg beschließt, Frau Hacke in Pretoria weiter bis zum 31.5.1980 zu beschäftigen ^{als Teilhelfkraft}.
3. Da Herr Schroeder wegen Überschreitens der Altersgrenze (Geburtsdatum 1.10.11) über das Ende seines Vertrages am 31.12.80 hinaus nicht beschäftigt werden kann, beschließt Kg, daß Schroeder in Anerkennung seiner Dienste für das BMW und die Kirche in Südafrika eine einmalige Abfindung in Höhe von DM 10.000,-- erhalten wird, um seine Altersversorgung aufzubessern.
4. Auf Anraten von PMC beschließt Kg, wegen der ungelösten Steuerprobleme bei PMC von einer Übertragung von BMW-Besitz an PMC vorerst abzusehen und Bericht seitens PMC abzuwarten.
5. Vorbehaltlich eines offiziellen Antrages von ELCSA beschließt Kg, PMC zum Kauf der Schule Spekboom Rand 15.000,-- zu schenken.
6. Kg beschließt, das "General Agreement Housing" in seiner Fassung vom 28.9.1979 anzunehmen.

GENERAL AGREEMENT HOUSING BETWEEN ELCSA/PMC
AND ALC / BMW / CSM / ELM / NMS

1. ELCSA is responsible to provide housing for workers sent into the service of ELCSA either directly or through PMC.
2. ELCSA/PMC has to provide housing for as many coworkers sent into the service of ELCSA by one EP as houses - or funds to purchase same - have been transferred to ELCSA/PMC by the respective EP.
- 3.1. Should the total number of coworkers sent into the service of ELCSA by one EP exceed the number of houses or funds to purchase same handed over to ELCSA/PMC, ELCSA shall allocate funds in its budget in order to provide housing for such additional coworker .
- 3.2. Should ELCSA not be able to allocate funds for such additional housing, negotiations may be taken up between ELCSA and the respective EP.
4. ELCSA/PMC will be responsible for maintenance and upkeep as well as for rates, dues and taxes of such houses handed over.
5. The sending partners pay a fixed amount as rent which amount shall be negotiated according to the economical situation from time to time. Any increase of rent has to be agreed to in writing.
6. The amount at present which is agreed to by ELCSA/PMC and the ELCSA related partners is R100 per month per house.
7. The monthly rent for housing provided by PMC shall be paid by ELCSA to PMC whilst ELCSA will be refunded by each EP according to its responsibility.
8. Standard size:
Standard size for housing provided by ELCSA shall consist of a Kitchen; Dining room; Lounge; Bathroom; Toilet; 4 Bedrooms; a Study and Veranda.
9. Standard Fixture:
Housing provided by ELCSA/PMC shall consist of a Stove; Kitchen sink; Boiler or Geyser; Curtain rails in every room; Plain ceiling lights - where electricity is not available - Five Aladdin lamps.

10. Renovations:

Applications for repainting, renovation of a house/flat can be made as follows:

- 10.1. after a period of three years for the kitchen;
- 10.2. after a period of five years for all other rooms;
- 10.3. before a coworker moves into the house/flat, renovations can be considered and applied for.

11. Repairs:

- 11.1. Minor repairs totalling up to R30 per house per quarter year can be done without prior consent of ELCSA/PMC. Vouchers or receipt slips for material used must be submitted to ELCSA/PMC with the refund claim.

Above amount is not transferrable to the next quarter.

- 11.2. Major repairs have to be applied for. Applications must include atleast two quotations. Either ELCSA/PMC or delegate parties will decide upon the applications.

12. Furniture:

No furniture will be provided for by ELCSA/PMC.

13. Rates, Dues & Taxes:

Rates, taxes, water and refuse removal will be paid by ELCSA/PMC. Costs for telephone (basic calls) and electricity (basic and consumption) will not be the responsibility of ELCSA/PMC.

- 14. This General Agreement Housing shall in principle apply for housing provided by ELCSA/PMC.

- 15. This General Agreement Housing shall enforce as from 1ST DAY OF JANUARY, 1979.

1979-09-28

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung Protokoll KgS 39/79
2. Urlauber/Überseebesucher 1980
3. Posaunenchor-Reise ELCSA-ND 30.4.-20.6.80
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.

Albruschat	Url.
Bookhagen	NO
Dreusicke	
Dr.Hasselblatt	
Hoffman	NO
Hollm	
Kriebel	
Meißner	
Melzer	

23.10.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 23. Oktober 1979, 9.30 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke,
Dr. Hasselblatt, Hollm (Vors.), Kriebel,
Meißner, Melzer;
entschuldigt: Hoffman;
Protokoll: Kunze

Das Protokoll wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokoll KgS 38/79
Das Protokoll wird genehmigt.
- TOP 2. Personalia
Kg bestätigt den Beschluß des Personalausschusses, Frau Böhnke spätestens zum 1. Dezember 1979 als Sekretärin/Sachbearbeiterin im Ref. Ostasien einzustellen. Sie erhält während der Probezeit VGr. VII. Sollte sie über die Probezeit hinaus übernommen werden, wird sie nach VO Gr. VIb/Vc eingruppiert.
- TOP 3. Nachbesprechung der katechetischen Vertretung
Kg tauscht sich über die Erfahrungen bei der Vertretung von Herrn Kurth im katechetischen Unterricht während seines Tanzania-Einsatzes aus. Nach Rückkehr der Katecheten soll ein gemeinsames Gespräch über die gemachten Beobachtungen stattfinden.
Für zukünftige Schuleinsätze des BMW soll in Zusammenarbeit mit den Katecheten ein Konzept entwickelt werden.
- TOP 4. Taiwan
Albruschat berichtet, daß die Regierung in Taiwan mit neuen Regulationen für Religionsgemeinschaften Einfluß auch auf die Kirchen ausüben wird. Es ist zu erwarten, daß sich die Situation in Taiwan weiterhin verschärft.
Kg beschließt - mit Hinweis auf den Partnerschaftsvertrag - die Einladung an Prof. John Tin von der Uni Tainan. Ein Reisekostenanteil bis zu DM 2.000.- wird aus dem Japan-Haushalt bereitgestellt.
- TOP 5. Termine
MHV/VEM 13.-14.11.79: Kg bittet Herrn Sylten, wenn möglich die Einladung anzunehmen.
- TOP 6. Ev. Kirchenkalender
Kg beschließt, wie in jedem Jahr den Mitarbeitern in Übersee den Ev. Kirchenkalender mit einem Schreiben des Direktors als Weihnachtsgruß zuzusenden. Beigefügt werden soll Bd.7 der Assoziationen.

TOP 7. Äthiopien

Hasselblatt berichtet von den beiden Treffen der Äthiopien-Gruppe der AGKED am 19.10. in Frankfurt und am 22.10. in Stuttgart: Allgemeine Irritation herrscht wegen der Initiativen (Syn.Beschluß und Fürbittaktion) und der Berichterstattung (Luth.Monatshefte Okt.79 und Äthiopien-Hefte BMW) aus Berlin. Offensichtlich bleibt die Zweigleisigkeit der Aktion und Berichterstattung weiterhin bestehen, d.h. die Akzente werden in Westdeutschland und in Berlin je anders gesetzt. Es ist angeregt worden (Frankfurt), daß die Gruppe weiterhin engen Kontakt hält und daß OKR. Roepke (EKD Hamburg) um einer einheitlichen Berichterstattung willen mit denjenigen Äthiopien-Experten, die publizieren, in Verbindung bleibt.

TOP 8. Tanzania-Bericht

Meißner erläutert einige Punkte seines Tanzania-Berichtes, den er dem MR vorgelegt hatte:

zu 2.3 LCS-Sekretär: Kg stimmt der von Meißner vorgetragenen policy zu.

zu 2.4 Stellenbesetzung: Kg nimmt zustimmend Kenntnis.

zu 3.3 Matema: Kg nimmt zustimmend Kenntnis

zu 4.2 Iniho/Düx: Kg ist mit den getroffenen Absprachen einverstanden (vgl. auch 5.3).

zu 7. Mitarbeiter-Konferenz: Planung liegt beim Referat

Kg nimmt den Gesamtbericht zustimmend zur Kenntnis.

Weitere Einzelheiten werden in der Referatsbesprechung behandelt.

TOP 9. Jugendbläserchor

TOP wird vertagt (Bookhagen).

TOP 10. Kg führt ein kurzes Gespräch mit den 4 südafrikanischen Gästen aus der Northern und Cape Orange Diocese.

Kunze Hollm
für das Protokoll

Termin der nächsten KgS: Dienstag, 30. Oktober 1979, 9.30 Uhr

16. 10. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 16. Oktober 1979

BESCHLUSSANTRÄGE

TOP 3

- 1.) Kollegium nimmt Vermerk vom 11.10.1979
(Referatsbesprechung Buchhandel) über
die zukünftigen Planungen zustimmend
zur Kenntnis. Einzelheiten werden zur
gegebenen Zeit durch entsprechende
Kollegiumsbeschlüsse geregelt.
- 2.) Der Stellenplan Buchhandel / Dritte-Welt-Laden
ab 1.1.1980 wird wie folgt festgestellt:
- | | | |
|--|-----------|---------------------------------------|
| ^{Mit}
Sach bearbeiter ^{im} für
gehobenen Dienst | VO III | (Kursawa) |
| Buchhändler | VO Vb/IVb | (NN)
(jetzige Stelle
Frau Lenz) |
| Buchhändlerin | VO VIb/Vc | (Fr. Beckmann) |
| Buchhalterin/
Sekretärin | VO VIb/Vc | (Fr. Hönnige) |
| 50 % Technischer
Mitarbeiter
(50 % beim BMW-
Poststelle u. Versand) | LGr. 6 | (NN)
(jetzt
Herr Scholz) |

Von: Kursawa

Datum: 11.10.1979

An: Hollm

Verteiler:

Betr.: Gespräch 10.10.1979 Kursawa/Hollm, später Karzek, 13.30-15.00 Uhr

1. Es ist zur Zeit nicht daran gedacht, die anderen Bereiche "Gästehaus" und "Reisedienste" in den Teilbetrieb "Buchhandel des BMW" zu integrieren bzw. diese Bereiche zu entwickeln.
2. Es war Konsens, daß der Teilbetrieb "Buchhandel" bewußt Dienstleistungen für das BMW übernehmen soll und auch weiterhin durchführen muß, obwohl durch diesen Bereich keine Kostendeckung erreicht werden kann.
3. Die weiteren Ausbauten sollen wie folgt durchgeführt werden:
 - a) Umbau und Einrichtung der jetzigen drei Räume rechts vom Eingang wie besprochen
 - b) anschließend Umbau und Einrichtung des Flures neben der Buchhandlung wie besprochen, wobei nähere Einzelheiten mit Karzek (Teppichboden) und Melzer (Rücknahme des Windfangs) noch abgestimmt werden.
 - c) Umbau ehemalige Hausmeisterwohnung. Zu einer Besprechung versucht Kursawa noch im Oktober ein Gespräch Arch. Günther/Hollm/Kursawa herbeizuführen. (Kostenvoranschlag für Umbauarbeiten?)
 - d) Installation von Schau-Vitrinen an der Hecke vor dem Buchladen sowie Entwurf einer Fassadenbeschriftung (Melzer) für den Buchhandel

Entsprechende Voranschläge und Entwürfe werden mit Hollm abgestimmt.

4. Personal:

- a) ab sofort soll eine Aushilfskraft bis längstens 31.12.1979 eingestellt werden (ggf. Student), die für die Buchhandlung Verpackung und Versand übernimmt.

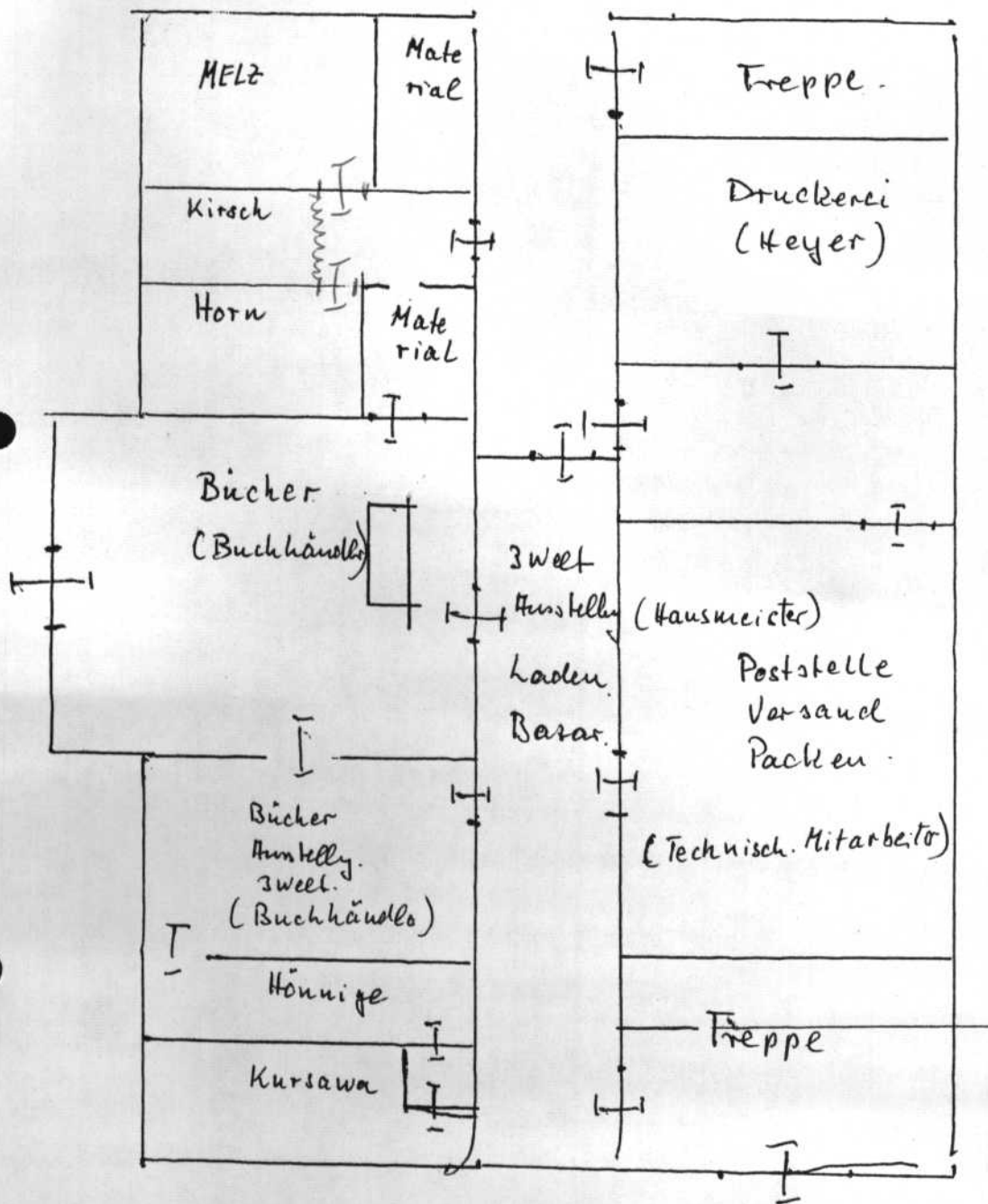
Es soll möglichst umgehend zum 1.1.1980 eine Ganztagsstelle Poststelle ausgeschrieben werden. Der Mitarbeiter/die Mitarbeiterin steht 1/2 tags für Verpackung und Versand für die Buchhandlung zur Verfügung

- b) Es findet ein Gespräch mit den Mitarbeitern der Buchhandlung statt, da Frau Hönnige ab 1.1.1980 1/2 tags als Buchhalterin (EDV) und 1/2 tags als Schreibkraft Buchhandel arbeiten sollte.
Frau Hobbs übernimmt vertretungsweise ab etwa 22.10. für etwa ein Monat anfallende Schreibarbeiten für die Buchhandlung, da Referent abwesend.
- c) Für die zum 31.12.1979 ausscheidende Frau Lenz soll ein Buchhändler/eine Buchhändlerin eingestellt werden. Stellenausschreibung möglichst umgehend.

5. Personaleinsatz Basare und Büchertische. Künftig Abstimmung Karzek und entspr. Referten. Möglichst bei Veranstaltungen, die nicht vom BMW durchgeführt werden, freiwillige Helfer einweisen. Karzek baut Kreis auf, da stärkeren Gemeindegemeinschaft. Später "Freunde der Buchhandlung" als freiwillige Reserve ausbaubar.

6. Mitarbeiterbesprechung Buchhandel/Hollm Dienstag, 16.10.1979, 13.30 Uhr.
Kursawa

(Garage)
Lager
Druckerei



Raumverteilung Erdgeschoss.

16. 10. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 16. Oktober 1979, 19.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Protokollgenehmigung
- ✓ 2. TO MR 22.10.79
zu Pkt. 7.1.a Afrikakommission (s. Vorlage)
b. Arbeitskreis Ostasien
weitere Beschlußvorlagen
- ✓ 3. Vermerk: Referatsbesprechung Buchhandel
Beschlüßanträge
(s. Vorlage)
- ✓ 4. Gespräch mit P. Raschkowski
- ✓ 5. KED-Treffen Mainz: KNH-Papier
- ✓ 6. v. Kammstein Bericht im Land KED/KO 5 Flüchtling-Karriere
- ✓ 7. Vorgesandungs Erlangen KANDARE, afrikan. Niederbucht
- ✓ 8. Auslandsberichte
- versteht ✓ 9. Workshop Melbourne
- 10. EKK-Lin-Auslands, Termine 17.10., 10.12.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman ---
Hollm
Meißner
Melzer
Diekmann ----
Kriebel

9. 10. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 9. Oktober 1979, 8.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke (Vors. TOP 6 und 8-12), Hoffman, Hollm (Vors. TOP 1-5 und 7), Kriebel, Melzer;
entschuldigt: Dr. Hasselblatt, Meißner;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

A. Personalia:TOP 1. Sachbearbeiterstelle NO-Referat

Kg beschließt mit Wirkung vom 1. Nov. 1979 die Ausschreibung einer Sachbearbeiterstelle (VO Vb/IVb) für das Referat Nahost für die Aufgaben:
Verwaltung NO-Referat, Verwaltung COCOP-Sekretariat, Verwaltung Jerusalemverein, Ostasien und Äthiopien. Es handelt sich um die teilweise Umwandlung der Stelle des Mitarbeiters im Reisedienst, die in den letzten Jahren nicht zu besetzen war.

TOP 2. Mitarbeiter für Reisedienst mit Schwerpunkt NO

Kg beschließt, grundsätzlich auf folgende Regelung zuzugehen und die entsprechenden Entscheidungen, insbesondere im Haushaltsausschuß, herbeizuführen:

Die Stelle eines Mitarbeiters für den Reisedienst wird als Stelle nach IIa bzw. Pfarrstelle neu eingerichtet und ab 1.1.1980 zur Besetzung freigegeben. Das Aufgabengebiet umfaßt vor allem: Berichterstattung in Berlin West und Westdeutschland in Zusammenarbeit mit den Vertrauenspfarrern und kooperierenden Missionswerken und Landeskirchen; Mitarbeit an der Zeitschrift "Im Lande der Bibel"; Zurüstung von Multiplikatoren; Bearbeitung der "Patenschaften".

TOP 3. Einsetzung eines Personalausschusses

Kg beschließt:

Zur Vereinfachung des Verfahrens bei der Anstellung von Mitarbeitern in der Geschäftsstelle des BMW wird ein Personalausschuß gebildet. Er besteht aus

- a) dem jeweils zuständigen Referenten
- b) dem Direktor
- c) dem Geschäftsführer
- d) dem Vorsitzenden der MAV.

Dieser Ausschuß beschließt nach eingehender Beratung über die Anstellung eines Mitarbeiters für die Probezeit. Der Beschluß muß der nächstmöglichen Kg-Sitzung vorgelegt werden. Damit wird in der Regel die persönliche Vorstellung des Bewerbers entfallen. Eine Einstellung gegen das Votum des zuständigen Referenten sollte nicht erfolgen. Über die Beschäftigung über die Probezeit hinaus entscheidet das Kollegium.

- TOP 4. Anhebung einer Stelle nach VO IIA im Referat Verwaltung und Errichtung einer Sekretärinstelle VO VIb/Vc im Ref. Verwaltung
Kg beschließt, grundsätzlich auf folgende Regelung zuzugehen und die entsprechenden Entscheidungen herbeizuführen:

Mit Wirkung vom 1.1.1980 wird die Stelle nach IV/III VO im Ref. Verwaltung errichtet und nach IIA VO angehoben. Die Stelle soll mit einem Juristen besetzt werden.

Er soll innerhalb des Verwaltungsreferates folgende Sachgebiete bearbeiten:

- Anwärter allgemein
- Haus- und Grundstücksverwaltung in Berlin
- Personal in der Geschäftsstelle in Berlin
- Gaben- und Spendendienst (EDV)
- Versand
- Goßner-Buchhandlung (mit Ausnahme Finanzen allgemein)
- Besucherdienst
- Amtshilfe MLF
- Erbschaften, allgemeine Rechtsgutachten
- Steuer- und Zollfragen.

Eine Sekretärinnenstelle VO VIb/Vc wird zusätzlich eingerichtet.

- TOP 5. Weiterbeschäftigung von Herrn Kursawa
Kg beschließt die Weiterbeschäftigung von Herrn Kursawa.

- TOP 6. Vorstellungsgespräch Frau Söe
Nach einem Vorstellungsgespräch beschließt Kg mit Zustimmung der MAV die Einstellung von Frau Franziska Söe als Sachbearbeiterin im Ref. Leitung. (Nachfolge Karzek) zum 1.11.1979 nach VO Vb/IVb.

- TOP 7. Buch- und Dritte-Welt-Laden
Kg beschließt, den Buch- und Dritte-Welt-Laden geschäftsordnungsmäßig dem Ref. Leitung zuzuordnen.

- TOP 8. Protokoll KgS 36/79
Das Protokoll KgS 36/79 wird genehmigt.

- TOP 9.a Info-Nachmittage (Nachgespräch)
Im Nachgespräch zu den letzten beiden Info-Veranstaltungen erörtert Kg folgende Punkte:
- Langfristig sollten drei Info-Nachmittage terminlich und thematisch fest geplant und in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden.
 - Je nach Aktualität ergeben sich kurzfristig ad-hoc-Info-Veranstaltungen, zu denen bestimmte Zielgruppen eingeladen werden.
 - Außerdem laufen die monatlichen Einladungen zum 'Nachmittag der Weltmission'.
 - In diesem Zusammenhang wird die Grundsatzfrage nach Struktur und Strategie für den GD '80 erneut angesprochen.
 - Melzer vertritt die Meinung, daß Werbung und Angebot attraktiver, werbewirksamer gestaltet werden müssen.
 - Bookhagen wird beauftragt, in Absprache mit Öffentlichkeit/Presse und Direktor eine Vorlage für die Strategie der Gemeindedienst- und Öffentlichkeitsarbeit zu erstellen.
 - Gesamtkomplex sollte TOP einer Klausur sein.

TOP 9. b Saal

Kg beschließt

- zur dringenden Verbesserung der Akustik des Saales wird der Fußboden mit entsprechender Auslegware (Platten) ausgelegt. Um neben dem Kaufpreis die Kosten niedrig zu halten, wird die Auslegarbeit durch eigene Mitarbeiter (Burkhardt/Haese) geleistet.
- Ferner wird Öffentlichkeit gebeten, als weiteren Schritt zur Akustikverbesserung im Zusammenhang mit der Ausstellung im Saal die Wände mit entsprechenden Materialien zu versehen.

TOP 10. Mitarbeitertag 25. 10. 1979

Folgendes Programm wird vorgesehen:

Beginn: 8.30 Uhr mit einer Andacht

- I. Einführung in Planungen Gemeindedienst Berlin und Westdeutschland (Bookhagen)
- II. a. Neue Entwicklungen in der ELCT/ Tanzania (Meißner)
b. in Südafrika (Dreusicke)
- III. Fragen aus dem Mitarbeiterkreis
- IV. ab 14.30 Uhr:
Beisammensein im geselligen Kreis:
Lichtbildbericht über Polen (Frau Weinhold/
Herr Huhs)
Verabschiedung von Frau Foth und Pfr. Volker

TOP 11. Tagesordnung Missionsrat 22. Okt. 1979

1. Eröffnung
Begrüßung der Gäste
2. Protokollgenehmigung
3. Nahost:
 1. allgemein - Hollm/Dreusicke
 2. Schülerweiterungsbau Talitha Kumi - Dreusicke
4. Tanzania (Bericht) - Meißner
5. Südafrika (Bericht) - Dreusicke
6. Korea (Mitteilungen) - Albruschat
7. Ausschüsse des BMW:
 - Afrika-Ausschuß
 - Arbeitskreis Ostasien
 - Beirat Nahost
 - Grundsatzausschuß
 - Kommission für entwicklungspolitische Bewußtseinsbildung

Pkt.7 wird bei nächster Kg mit Vorlagen beraten werden.

TOP 12. Ostasien

Albruschat berichtet von dem Gespräch mit dem Gen.Sekr. des KNCC, KIM, Kwan Suk, in Bochum, u.a. über

- Situation in Korea, verstärkter Druck der Regierung auf Christen und kirchl. Institutionen,
- jüngste Entwicklungen bezügl. des Korean International Network
- Kg nimmt zur Kenntnis, daß der Rat der EKD eine ad-hoc-Korea-Kommission gebildet hat.

Kunze
für das Protokoll

Dreusicke

9.10.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 9. Oktober 1979, 8.00 UhrVorläufige TagesordnungA. Personalia:

- ✓1. Sachbearbeiterstelle NO-Referat (s.Vorl.)
- ✓2. Mitarbeiter für Reisedienst mit Schwerpunkt NO "
- ✓3. Einsetzung eines Personalausschusses "
- ✓4. Anhebung einer Stelle nach VO IIa im Verw.Referat und Errichtung einer Sekretärin-stelle VIb/Vc im Verw.Referat "
- ✓5. Kursawa "
- ✓6. Vorstellungsgespräch Frau Söe (8.15 Uhr) "

B. ✓7. Buch- und Dritte-Welt-Laden "

- ✓8. Genehmigung Protokoll KgS 36/79 *in Gemeinden*

3x jährl.

- ✓9. Info-Nachmittage (Nachgespräch) *Refos in Kreisbeweisen*

- ✓10. ~~Sac~~ Mitarbeitertag 25. 10. in L'felde *GM-Vorstellungen vorles an BMW für 1 Jahr*

- ✓11. MR-TO:
Vorüberlegungen für Kommissionen des BMW
 - Afrikaausschuß
 - Beirat Nahost
 - Arbeitskreis Ostasien
 - * Grundsatzausschuß
 - * Kommission für entwicklungspolitische Bewußtseinsbildung

12. Verschiedenes : OA:

*WM u. Menschenrechte
was in BRD / EKD zuständig?*

 Dreusicke
 Albruschat
 Bookhagen
 Dr. Hasselblatt
 Hoffman
 Hollm
 Kriebel
 Meißner
 Melzer
 Diekmann

9. 10. 1979

BESCHLUSSANTRÄGEZu TOP A1. Sachbearbeiterstelle NO-Referat

Kollegium beschließt mit Wirkung vom 1. November 1979 die Einrichtung einer Sachbearbeiterstelle (VO Vb/IVb) für das Referat Nahost für die Aufgaben:
Verwaltung NO-Referat, Verwaltung COCOP-Sekretariat, Verwaltung JV, Ostasien und Äthiopien.

Begründung:

Die Verwaltungsaufgaben im Referat NO nehmen im Zusammenhang mit dem Aufbau des COCOP-Sekretariats beträchtlich zu. Außerdem müssen nach dem Ausscheiden von Fr. Dibelius (März 19780) Arbeitsbereiche wie Bearbeitung von Patenschaften, Dankbriefe, Korrespondenz mit dem Freundeskreis des JV weitergeführt werden.

2. Mitarbeiter für Reisedienst mit Schwerpunkt NO

Kollegium beschließt:

Die Stelle eines Mitarbeiters für den Reisedienst wird von IVb auf IIa bzw. Pfarrstelle angehoben und ab 1.1.1980 zur Besetzung freigegeben.

Das Aufgabengebiet umfaßt vor allem:

Berichterstattung in Berlin-West und Westdeutschland in Zusammenarbeit mit den Vertrauenspfarrern und kooperierenden Missionswerken und Landeskirchen.

Mitarbeit an der Zeitschrift "Im Lande der Bibel".

Zurüstung von Multiplikatoren.

Bearbeitung der "Patenschaften".

Der Mitarbeiter wird dem NO-Referat zugeordnet und soll eng mit dem Referat Gemeindedienst für Weltmission zusammenarbeiten.

3. Einsetzung eines Personalausschusses

Kollegium beschließt:

Zur Vereinfachung des Verfahrens bei der Anstellung von Mitarbeitern in der Geschäftsstelle des BMW wird ein Personalausschuß gebildet.

Er besteht aus:

- a) dem jeweils zuständigen Referenten
- b) dem Direktor
- c) dem Geschäftsführer
- d) dem Vorsitzenden der MAV

Dieser Ausschuß beschließt nach eingehender Beratung über die Anstellung eines Mitarbeiters für die Probezeit.

Der Beschluß muß der nächstmöglichen Kollegiumssitzung zur Bestätigung vorgelegt werden. Damit wird in der Regel die persönliche Vorstellung des Bewerbers entfallen. Eine Einstellung gegen das Votum des zuständigen Referenten sollte nicht erfolgen.

Über die Beschäftigung über die Probezeit hinaus entscheidet das Kollegium.

4. Anhebung einer Stelle nach VO IIa im Verwaltungsreferat und Errichtung einer Sekretärinstelle VIb/Vc im Verwaltungsreferat

Kollegium beschließt mit Wirkung vom 1.1.1980 die Errichtung einer AB IIa-Stelle im Verwaltungsreferat und hebt zum gleichen Zeitpunkt die IVa/III-Stelle auf.

Die Stelle soll mit einem Juristen besetzt werden. Er soll innerhalb des Verwaltungsreferates folgende Sachgebiete bearbeiten:

- Anwärter allgemein
- Haus- und Grundstücksverwaltung in Berlin
- Personal in der Geschäftsstelle in Berlin
- Gaben- und Spendendienst (EDV)
- Versand
- Goßner-Buchhandlung (mit Ausnahme Finanzen allgemein)

- Besucherdienst
- Amtshilfe MFM
- Erbschaften, allgemeine Rechtsgutachten
- Steuer- und Zollfragen

Begründung:

Die wachsenden Aufgaben des Werkes sind ohne eine Gliederung der Verantwortung im Verwaltungsreferat nicht mehr durchführbar. Deswegen sollte neben dem Geschäftsführer ein Mitarbeiter tätig werden, der die Qualifikation für den höheren Dienst besitzt.

Die von Herrn Schmocker bisher wahrgenommenen Aufgaben sollten durch Sachbearbeitung in den Gebietsreferaten NO und SA aufgefangen werden.

5. Weiterbeschäftigung Herr Kursawa

Kollegium beschließt die Weiterbeschäftigung von Herrn Kursawa.

Zu TOP B 7. Buch- und Dritte-Welt-Laden

Kollegium beschließt, den Buch- und Dritte-Welt-Laden geschäftsordnungsmäßig dem Ref. Leitung zuzuordnen.

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 2. Oktober 1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Protokollgenehmigung KgS 35/79
- ✓ 2. Personalia *Zotts, Schumacher, Kessawa,*
- ✓ 3. Gespräch mit Dean Mutshekwane 9.11.
- ✓ 4. Werbemaßnahmen bis Weihnachten 79 (GD/Öf)
- ✓ 5. Projektkalender 80
- ✓ 6. Entwurf Hoffmann betr. *spanische Arbeit* ~~Patenschaften KNH~~ *zuständig in EMB: Rump/Tran Obo*
- ✓ 7. Einladung des ÖMZ an Lukas und Shuma (Eastern & Coastal Synod)
- ✓ 8. Presse:
 - a) Gebete aus Partnerkirchen *Lieder-Taste* *aus Gemeindeförderdiensten bis 1.6.1980*
 - b) Asian Christian Art Association Mitgliedschaft des BMW
- ✓ 9. Korea-Information *verbundene Briefe* *Bündnis Nordkorea/Südkorea* *verbundene Organisation* *Jendow*
- ✓ 10. Info-Nachmittag (Nachgespräch)
- ✓ 11. Stellungnahme ASW (s.Anlage)
- 12. Vorüberlegungen für Kommissionen des BMW *KED* *Lundbeck*
- 13. Verschiedenes

Bookica Elmann
Kehes?
Helody?
Else?
Jahn?
Wein?

GH?

Theol. College Pandii:

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Hoffman
Hollm
Dr. Hasselblatt --
Kriebel
Melzer
Meißner
Diekmann

LWB pauschal

60ige Jahre: 607 für Studenten
zu 69: GELC für Studenten, Briefe Tanten etc
(funktioniert nicht)
Landeszahlung LWB für Bar
KGS hat LWB-Gelder gepopt

2. 10. 1979

TOP - Kg : Anfrage ASW zum Bereich Patenschaften

Beschlußantrag:

Kg nimmt vom Brief der ASW an Kindernothilfe bezüglich Grundsatzdiskussion zur Problematik Patenschaften Kenntnis.

Die Vorlage des Nahost-Referenten wird diskutiert und angenommen. Sie gibt die Grundhaltung des BMW wieder. Hoffman wird gebeten, ASW Gesprächsbereitschaft des BMW auf obiger Grundlage mitzuteilen.

Begründung: Dieser Brief der ASW ging an folgende

Adressen: KL - EKIBB
 Diakonisches Werk
 BMW
 epd

BMW sollte deshalb eine Stellungnahme vorbereitet haben.

Die Thematisierung oder Problematisierung "Patenschaften" betrifft unser Werk nur bedingt. Gerade deshalb ist unsere Antwort/Haltung wichtig.

Albruschat

Anlagen

- 1) Das BMW (aus der alten JV-Arbeit) verwaltet und fördert selber Patenschaften im Nahen Osten (sonst nicht) - an den Schulen der ELCJ (Martin-Luther-Schule, Jerusalem; Evangelische Schule Bethlehem; School of Hope, Ramallah; Evangelische Schule Beit Sahour) und Talitha Kumi. Von den ca. 650 Schülern und Schülerinnen dieser Schulen sind nur 150 in Internaten. Unsere Patenschaften beziehen sich keineswegs nur auf "Heimerziehung". Eine Zukunftsperspektive versucht die ELCJ mit unserer Hilfe in ihre Schulen dadurch einzubauen, daß gerade die Berufsausbildung bei den neuesten Überlegungen und Plänen betont wird. In Zukunft wird den Schülern und Schülerinnen neben der allgemeinen Ausbildung eine Kindergärtnerinnen-Ausbildung, eine kaufmännische Ausbildung und Berufsausbildung in Metallarbeit, Automechanik und Tischlerarbeit (Vocational Trainingcenter des LWB, Beit Hanina) angeboten.
- 2) Im Nahost-Bereich arbeitet die ELCJ auch mit anderen Organisationen zusammen, die verschieden strukturierte Patenschaftsprogramme haben: Familien-Sponsorship-Programm (Lutherhjälpen, Schweden), World Vision (USA) und auch Kindernothilfe.
- 3) Kindernothilfe hat z.B. einige Patenschaften in Talitha Kumi übernommen und darüber hinaus Hilfen für Kapitalinvestitionen in Talitha Kumi (z.B. Hilfe zur Beschaffung eines Schulbusses) gegeben. Darüber hinaus haben wir Hoffnung, daß die Zusammenarbeit mit KNH ausgebaut werden kann, vielleicht beim Aufbau und in der Durchführung des geplanten Kindergärtnerinnen-Seminars in Talitha Kumi.
- 4) Es ist klar, daß die engere Zusammenarbeit des BMW mit Kindernothilfe im Nahen Osten auf den besonderen Gegebenheiten dort basiert, wo christliche Internate schon länger bestehen und voraussichtlich weiterhin bestehen werden. Natürlich sind die besonderen Gegebenheiten des Nahen Ostens nicht in andere Weltteile zu übertragen.

5) Im Rahmen der internationalen Kooperation, die sich um die Arbeit der ELCJ aufgebaut hat, - das Cooperation Committee of Overseas Partners der ELCJ - COCOP - (Finnische Missionsgesellschaft, Schwedische Kirchenmission, Norwegische Israelmission, Lutherische Kirche in Amerika, BMW und VELKD) - wird voraussichtlich die ELCJ zusammen mit dem Lutherischen Weltbund in Genf, eine Studie über das evangelische Schulwesen auf der Westbank und seine Finanzierung durchführen. Dadurch werden auch die Patenschaften des JV bzw. des BMW überdacht werden. Ist diese Art Hilfe gut? Wie soll die Schularbeit, wenn nicht über Patenschaften, sonst finanziert werden? Daß ein Gespräch auch mit den anderen Sponsorship- und Patenschaftsprogrammen hierüber geführt werden muß, ist klar. Daß die Bedenken, die gegen Patenschaften und Heimerziehung angemeldet worden sind, ^{x)} ist auch klar. Nur: es ist keines Falls sicher, ob für den Nahen Osten Einzelpatenschaften als solche schlecht sind, bzw. daß stattdessen Familienhilfe besser ist bzw. wäre! Wir sind zuversichtlich, daß für den Nahost-Bereich auch KNH in die neuen Überlegungen hineingenommen werden kann.

6) Patenschaften und Heimerziehung sind sicher keine Allheilmittel. Deshalb ist das BMW aufgeschlossen für die vom ASW aufgeworfenen Fragen. Schön wäre es, Gebiet für Gebiet mit ASW und KNH über die missionarischen und entwicklungspolitischen Konzeptionen, Modelle und Programme um einen Tisch zu sprechen.

7) Auseinandersetzungen und Debatten sind zu Zeiten und unter gewissen Umständen notwendig. Fruchtbar werden sie erst, wenn sie allseits zu neuem Denken führen. Fruchtlos sind sie, wenn sie nicht zum gemeinsamen Zeugnis und Dienst führen.

P.E. H.

x) ernst genommen werden müssen,



Aktionsgemeinschaft Solidarische Welt e.V.

ASW

Action for a World in Solidarity
Action Monde en Solidarité
Accion Mundo Solidario
ASW 1 Berlin 61, Friedrichstr. 236

Telefon: (030) 251 02 65
Germany — Allemagne

Bank für Gemeinwirtschaft—Berlin—Kto.
Nr. 1600 2208 00,
Blz. 100 101 11

Postscheck-Konto
Berlin West
40 06-104

Eingegangen: 18. SEP. 1979 Branche: KED Bearbeiter: Registrierung:	Umtauf: H U D	Bezug/Ref. No.: mw öa 17.9.79
---	-------------------------------	--

Bei Rückantwort
und Überweisungen
bitte angeben
Please quote
when replying

Sehr geehrte Damen und Herren!

Wir sind tief betroffen darüber, daß die Kindernothilfe auch dieses Jahr zum Erntedankfest an alle Gemeinden ihre Werbung durchgeführt hat, ohne auch nur mit einem Satz auf die schwerwiegenden Bedenken gegen Einzelpatenschaften und Heimerziehung in der 3. Welt einzugehen, wie sie in den letzten Jahren in zunehmendem Maße, besonders auch im Raum der evangelischen Kirche und seitens der Partner in Übersee ausgesprochen sind. Es wird im Gegenteil im Prospekt triumphierend festgestellt, daß im letzten Jahr die Zahl des Spendeneinkommens trotz lautgewordener Kritik erheblich zugenommen habe.

Dies kann nur daran liegen, daß die Argumente gegen persönliche Patenschaften und Heimerziehung so gut wie gar nicht in den Gemeinden bekannt gemacht sind. Sie sind u. E. aber so brennend wichtig für die Menschen in Übersee sowohl wie für uns hier, daß die Kirchenleitungen, die Arbeitszweige des Diakonischen Werks und alle, die für die Entwicklungsarbeit in den Gemeinden verantwortlich sind, dazu nicht länger schweigen können.

Eine der Kindernothilfe ähnliche Organisation in den USA, der "Christian Children's Fund", hat sich aufgrund der neuen Erkenntnisse vor zwei Jahren von Patenschaftsarbeit auf Familienhilfe umgestellt. Es sieht nicht so aus, als wenn die KNH in absehbarer Zeit sich einem solchen Lernprozeß anschließen würde. Umso notwendiger ist es, daß die Gemeinden in die Lage versetzt werden, selbst zu entscheiden, welche Art von Entwicklungshilfe für sie die sinnvollste und gerechteste ist. Es liegt genügend Aufklärungsmaterial vor, wir verweisen nur auf die Nr. 6/78 der "Entwicklungspolitischen Korrespondenz" und das "Dritte Welt Info des epd" Nr. 10/78.

Im wesentlichen geht es in dieser selbstkritischen Diskussion um folgende Punkte:

- Hier in Europa werden Inhalte und Ziele der Heimerziehung in zunehmendem Maße kritisch hinterfragt. Ist es da angebracht, dieses Erziehungsmodell einfach auf 3.-Welt-Länder zu übertragen?
- In den Heimen, die zum großen Teil in den Städten liegen, werden die Kinder und Jugendlichen ihrer dörflichen und familiären Umgebung entfremdet.
- Eine häufig formale, nicht praxisorientierte Ausbildung entläßt



Aktionsgemeinschaft Solidarische Welt e.V.

ASW

Action for a World in Solidarity
Action Monde en Solidarité
Accion Mundo Solidario
ASW 1 Berlin 61, Friedrichstr. 236

Telefon: (030) 251 02 65
Germany — Allemagne

Bank für Gemeinwirtschaft—Berlin—Kto.
Nr. 1600 2208 00,
Blz. 100 101 11

Postscheck-Konto
Berlin West
40 06-104

Bezug/
Ref. No.:

Bei Rückantwort
und Überweisungen
bitte angeben
Please quote
when replying

- 2 -

die Kinder nach Absolvierung ihrer Prüfungen nicht selten in eine Situation der Arbeits- und Perspektivlosigkeit.

Wir selbst sind mitten darin in einem Umdenkungsprozeß. Durch unsere Erfahrungen vor allem in Indien sind uns Einzelpatenschaften und Heimprojekte (wenn es sich nicht um Spezialheime für körperlich und geistig Behinderte handelt) immer problematischer geworden. Unsere Spendeneinnahmen haben sich ~~zunächst~~ verringert. Wir sind uns bewußt, daß es schwer ist, den Menschen hier deutlich zu machen, daß wir nur dann wirklich helfen, wenn uns nicht unsere eigenen Vorstellungen von Mildtätigkeit leiten, sondern das, was die Menschen dort benötigen. Maßstab für unsere Arbeit kann nicht sein, wieviel Geld wir zusammenbringen, sondern wie wir die Wahrheit über die Situation der Menschen in den Partnerländern verbreiten und der Gerechtigkeit dienen können. Wir verweisen auf unser Nachrichtenblatt "Solidarische Welt", besonders auf die letzte Nummer 88 mit einem kritischen Kommentar zur Heimerziehung.

Um der Dringlichkeit unseres Anliegens willen übergeben wir diesen Brief an epd. Wir bitten die Kirchenleitung dringend, dafür Sorge zu tragen, daß die Gemeinden in die Lage versetzt werden, sich kritisch mit den Aktivitäten der verschiedenen Hilfsorganisationen auseinanderzusetzen. Für Aufklärungsarbeit in den Gemeinden stehen unsere Mitarbeiter, soweit unsere Kräfte reichen, gern zur Verfügung.

In der Hoffnung, bei Ihnen Gehör zu finden, grüssen wir Sie als

Ihre
Aktionsgemeinschaft
Solidarische Welt e.V.

Michael Wagner
(Michael Wagner)

An:
Kirchenleitung der EKBB
Diakonisches Werk Berlin
Berliner Missionswerk
epd

2. 10. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 2. Oktober 1979, 9.30 Uhr

Anwesend:	Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Hoffman, Hollm, <u>Kriebel</u> ;
als Gast:	Dean Mutshekwane (ab 11 Uhr);
entschuldigt:	Dr. Hasselblatt, Melzer, Meißner;
Protokoll:	Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 35 / 79

Das Protokoll KgS 35/79 wird genehmigt.

TOP 2. Personalia

- a) Kg beschließt, Frau Hobbs über die Probezeit hinaus weiterzubeschäftigen.
- b) Hollm berichtet über den Stand der Bewerbungen für den Sachbearbeiter/Anwärter.
- c) Albruschat berichtet über den Stand der Bewerbungen für Sekretärin Ostasien/Presse.
- d) Kg nimmt z.K., daß Herr Schmocker eine Berufung als Mitarbeiter in der Konferenz Europäischer Kirchen in Genf zum 1.1.1980 angenommen hat.
Kg dankt Herrn Schmocker für seine intensive Mitarbeit und wünscht ihm für den in Aussicht genommenen Dienst in der KEK Gottes Segen.

TOP 3. Werbemaßnahmen bis Weihnachten 79

Komplex wird in der PlGr. beraten: 15.10. um 8.30 Uhr.

TOP 4. Projektkalender '80

Kg beschließt die Aufteilung der Projekte, wie in der Vorlage Melzer aufgeführt.

TOP 5. Einladung des ÖMZ an Lukas und Shuma
-Eastern & Coastal Synod-

Kg befürwortet die vom ÖMZ in Aussicht genommene Einladung an den Generalsekretär und Vizepräsidenten der Eastern & Coastal Synod der ELCT zu Beginn 1980. Nähere Einzelheiten sollen am 17.10. in der Georgenkirchstr. besprochen werden.

TOP 6. Entwurf Hoffman betr. Patenschaften KNH

Kg nimmt vom Brief der ASW an Kindernothilfe bezügl. Grundsatzdiskussion zur Problematik Patenschaften Kenntnis. Die Vorlage des NO-Referenten wird diskutiert und angenommen. Sie gibt die Grundhaltung des BMW wieder. BMW ist zu Gesprächen bereit. Hollm schreibt an ASW.

- TOP 7. Araber-Gefangenenmission in Berlin
Kg nimmt von den Ausführungen Hoffmans Kenntnis.
Zunächst soll ein Gesprächstermin zwischen Dr. Runge,
Frau Otto, Hoffman u. Hollm vereinbart werden
- TOP 8. Presse-Ref.
a) Gebete aus Partnerkirchen:
Albruschat trägt erneut die Anfrage des Verlages
Ev.-Luth. Mission/Erlangen vor, Gebete aus aller
Welt zu sammeln.
Folgende Kreise und Personen sollen angesprochen
werden:
- Partnerschaftskreise
- Mitarbeiter in Übersee:
Eschen, Knappe, Maxi Nürnberger, Leonore Schiele,
Schimanowski, Rev. Engdahl, Jacob Mminele,
- Dr. Häselbarth
Hoffman schlägt vor, die Anfrage auf einheimisches
Liedgut auszuweiten.
b) Asian Christian Art Association /
Mitgliedschaft des BMW
Auf Empfehlung des OA-Referenten beschließt Kg,
der Asian Christian Art Association als Mitglied beizu-
treten.
- TOP 9. Korea-Information
Albruschat informiert über Einzelheiten der Urteilsbe-
gründung für die Mitarbeiter der Christl. Akademie Seoul.
Kg beschließt, die Solidarität des BMW mit den Gefangenen
erneut durch ein Protesttelegramm zum Ausdruck zu bringen.
- TOP 10. Korea-Reise der ESB
Albruschat teilt mit, daß ABP den Antrag der ESB auf
Unterstützung ihrer Studien- und Begegnungsreise nach
Korea bewilligt hat. In diesem Zusammenhang hat P. Thomas
Gandow einen Antrag auf Beihilfe zu dieser Reise, für
die er kurzfristig als einer der fünf Teilnehmer in Frage
gekommen ist, an das BMW gerichtet.
Kg beschließt einen Reisekostenzuschuß in Höhe von
DM 500.- unter folgender Auflage:
- Herr Gandow soll sich in die Problematik der Partner-
kirche einführen lassen und sachkundig machen
- über den derzeitigen Stand der Prozesse informieren
- sowie über die Mun-Sekte
- sonstiges Informationsmaterial sammeln zur Auswertung
für unsere Medien.
Die Finanzierung erfolgt aus dem Korea-Haushalt.
- TOP 11. Gespräch mit Dean Mutshekwane
Grund der Reise von Dean Mutshekwane nach Deutschland
war eine erste Kontaktnahme mit dem Kirchenkreis Nienburg/
Weser im Raum der Hannoverschen Landeskirche zur Bildung
einer Partnerschaft mit dem Kirchenkreis Pretoria/ELCSA.
Er berichtet u.a. über die Arbeit in seinem Kirchenkreis
und die Fertigstellung der Kirche in Mamelodi.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

Eingetragen

22. OKT. 1979

Erledigt.....

Kg 39 / 79

2 . 10. 79

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 23. Oktober 1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Genehmigung Protokoll KgS 38/79
- ✓ 2. Nachbesprechung der katechetischen Vertretung (Kriebel)
- ✓ 3. Taiwan (allgem. Lage)
- ✓ 4. Termine: MHV/VEM 13.-14.11.79
Basar Georgenkirchstr. 3.11.
- ✓ 5. Ev. Kirchenkalender 80 (Versand Mitarbeiter Übersee)
- ✓ 6. Äthiopien
- ✓ 7. Taurania
- ✓ 8. Gespräch mit Gästen aus SA
- 9.
- 10.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman ----
Hollm
Meißner
Melzer
Kriebel

16. 10. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 16. Oktober 1979, 9.30 Uhr

Anwesend: Albruschat, Dreusicke, Dr. Hasselblatt,
 Hollm (Vors.), Meißner, Melzer, Kriebel;
 entschuldigt: Bookhagen, Hoffman;
 Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokoll KgS 37/79
 Das Protokoll KgS 37/79 wird genehmigt.
- TOP 2. Tagesordnung MR 22.10.1979
 Die vorläufige Tagesordnung wird durchgesprochen und ergänzt.
 Den Beschlußvorlagen zu TOP 7.1 und 7.4 wird mit geringfügigen Änderungen zugestimmt.
- TOP 3. Vermerk: Referatsbesprechung Buchhandel /
Beschlußvorlagen
- 3.1. Kg nimmt den Vermerk vom 11.10.1979 (Referatsbesprechung Buchhandel) über die zukünftigen Planungen zustimmend zur Kenntnis. Einzelheiten werden zur gegebenen Zeit durch entsprechende Kollegiumsbeschlüsse geregelt.
- 3.2. Der Stellenplan Buchhandel / Dritte-Welt-Laden ab 1.1.1980 wird wie folgt festgestellt:
- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Mitarbeiter im gehobenen Dienst | VO III (Kursawa) |
| Buchhändler | VO Vb/IVb (NN) |
| | -jetzige Stelle Fr. Lenz |
| Buchhändlerin | VO VIb/Vc (Fr. Beckmann) |
| Buchhalterin/Sekretärin | VO VIb/Vc (Fr. Hönnige) |
| 50% Techn. Mitarbeiter | LGr. 6 (NN) |
| (50% beim BMW/Poststelle u. Versand) | -jetzt Herr Scholz- |
- TOP 4. Raumverteilung Erdgeschoß
 In Verbindung mit der Umgestaltung des Buch- und Dritte-Welt-Ladens erörtert Kg die von Hollm vorgelegte Planung zur Nutzung der Erdgeschosses auch für die Öffentlichkeitsarbeit.
 Kg beschließt, entsprechend der Vorlage, das Referat Öffentlichkeit im Erdgeschoß anzusiedeln
- TOP 5. KED-Beauftragten Treffen am 11/12.10. in Mainz
 Kg nimmt zur Kenntnis, daß bei obiger Sitzung eine Stellungnahme zur Problematik der Patenschaften (vgl. Vorgang ASW/Kindernothilfe) erarbeitet worden ist. Nach Vorlage bei der Kirchenkonferenz wird diese Stellungnahme veröffentlicht werden. Sie kann gleichzeitig als Diskussionsbeitrag für das Gespräch mit der Kindernothilfe genutzt werden.
- TOP 6. Mitteilung KED-KO
 Kg nimmt zur Kenntnis, daß KED-KO angeregt hat, eine Serie von 5 Kurzseminaren über das Flüchtlingsproblem durchzuführen. Es wird an die Zeit von März bis Mai 1980 gedacht, Ort: Haus der Kirche.

- TOP 7. Verlagsausschußsitzung Erlangen am 14/15.10.79
Albruschat berichtet über inhaltliche Punkte der
Ausschußsitzung, u.a.
- die finanzielle Situation nach der Kooperation
(nächstes Gespräch am 30.11.79)
- Neuerscheinungen:
Kinderbuch 'Candaze'
Liederheft (mit Kassette) - 24 afrikanische Lieder
ins Deutsche übersetzt
Kg empfiehlt, daß Neuerscheinungen des Ev.-Luth. Verlages
Erlangen im Buchhandel des BMW besondere Beachtung finden
sollen (z.B. Werbung bei Katecheten).
- TOP 8. Berichterstattung aus Ausschüssen
Auf Grund der Ausführungen von Albruschat beschließt Kg:
Zur kontinuierlichen Information des Kg sollen von
Ausschußsitzungen entweder kurze Vermerke angefertigt
und in Umlauf gegeben oder wichtige und eilige Mitteilungen
im Kg mündlich weitergegeben werden.
- TOP 9. Nachgespräch Workshop Melbourne
Albruschat berichtet über den "Workshop", der als Vorberei-
tung auf die Weltmissionskonferenz Melbourne 1980 im HdK
stattgefunden hat. Der relativ kleine Kreis der Teilnehmer
ermöglichte eine intensive Arbeit. Für die Zukunft sollte
überlegt werden, wie ein größerer Kreis von Multiplikatoren
in die Mitarbeit hineingenommen werden kann.
- TOP 10. Termine
10. 12. Gespräch mit Dr. Frazer/EMW im HdM vormerken.
- TOP 11. Personalia
Raschkowski
Nach ausführlichem Gespräch mit Herrn und Frau Raschkowski
beschließt Kg auf Vorschlag des Afrika- und des Anwärter-
Referenten, Pastor Klaus Kurt Raschkowski unter der Voraus-
setzung der Zustimmung des Konsistoriums der EKIBB mit
Wirkung vom 1. Januar 1980 in den Dienst der BMW mit dem
Ziel der Aussendung in die Norddiözese der ELCSA zu über-
nehmen. Eine Berufung der Ev. Luth. Kirche im Südlichen
Afrika liegt vor.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

Nächste Sitzung des Kg:

Dienstag, den 23. Oktober 1979, 9.30 Uhr

24. SEP. 1979

KgS 35 / 79

18. 9. 1979

KOLLEGIUM des BMW.

Sitzung am Dienstag, den 18. September, 9.30 Uhr

Anwesend: Hollm (Vors.), Bookhagen, Kriebel, Hasselblatt,
Meißner, Hoffman, Diekmann

Entsch.: Dreusicke, Albruschat, Melzer, Volker

Protokoll: Karzek

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 34/79

Das Protokoll wird genehmigt.

TOP 2. Sitzungsraum für MR-Sitzungen

Hollm berichtet von der Kritik einiger MR-Mitglieder am großen Saal als Tagungsort für den Missionsrat. Mit Zustimmung von Kriebel beschließt Kg, die Mr-Sitzungen in den Saal im 1. Stock zu verlegen.

TOP 3. Nachfolge Volker - Stellvertretender Direktor

Da ab 1.10. Volker nicht mehr als stellvertretender Direktor zur Verfügung steht, benennt Kg Bookhagen vorerst vom 1.10. bis zum Ende des Jahres als Stellvertretenden Direktor. Dies soll noch vom MR bestätigt werden.

TOP 4. Nacharbeit MR-Sitzung v. 12.9.1979

Kg wird eine Vorlage bezüglich der missionswissenschaftlichen Lehrstelle an der kirchlichen Hochschule erarbeiten.

TOP 5. Sitzung Haushaltsausschuß

Die Einladung für den Haushaltsausschuß erfolgt zum 9. Oktober 1979.

TOP 6. Fraternal-Minister-Stelle

Hollm berichtet von einem Antrag des Superintendenten Dr. Karnetzki auf zwei Fraternal-Minister-Stellen aus dem landeskirchlichen Haushalt für Pfarrer aus Südafrika. Kg stimmt grundsätzlich zu, wird aber noch an den Kirchenkreis Zehlendorf mit der Bitte herantreten, den über das BMW führenden Dienstweg einzuhalten. Die weitere Bearbeitung liegt bei Meißner/Bookhagen.

TOP 7. Bericht vom Goßnerkuratorium

Kriebel berichtet von den Wahlen zum neuen Goßnerkuratorium. Neu gewählt wurden u. a. Pf. Rieger und Dr. Runge; als Stellvertreter Pf. Kraft und Pfn. Puder. Bis zur Wahl eines neuen Vertreters der Goßnermission im MR im Januar 1980 wird Dr. Runge diese Funktion ausüben.

TOP 8. Besuch indonesischer Journalisten

Bookhagen berichtet vom Besuch 12 indonesischer Journalisten, die sich auf Einladung von DÜ in Deutschland aufhalten werden. Für die Zeit vom 18. - 21.11. ist ein Berlinbesuch vorgesehen. Kg stimmt zu, hier als Gastgeber zu wirken. Federführung des Besuchsprogrammes liegt bei Albruschat/Bookhagen.

TOP 9. Äthiopien - Aufruf

Dr. Hasselblatt berichtet, daß inzwischen Gewißheit bestünde, daß Gudina Tumsa vom Geheimdienst Äthiopiens verschleppt und in einem Konzentrationslager gefangen gehalten werde. Kg stimmt zu, daß nach Absprache mit den anderen in Äthiopien engagierten Missionswerken, dieser Sachverhalt an die Öffentlichkeit gebracht werden soll.

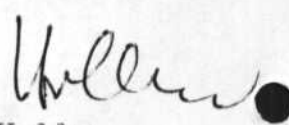
TOP 10 Projektkalender 1980

Melzer läßt die Referenten bitten, Projektvorschläge für den Kalender 1980 bis zum 25. September zu machen.

TOP 11 Religionsunterricht

Diekmann bittet um Mithilfe bei Vertretungen in Religionsunterrichtsstunden, die durch die bevorstehende Tanzania-reise von Katecheten notwendig werden.

Karzek
für das Protokoll


Hollm

Araber-Gefangenenmission in Berlin

An das Kollegium
des BMW
und Dr. Arnold

Zum Problem der arabischen Strafgefangenen
und deren Betreuung vom Evangelium her

Ich schreibe Folgendes auf mit starker Betroffenheit und gewisser Erregung aus einem bei mir erst ganz frisch geweckten Engagiertsein für ein Problem, das sicher seit Jahren besteht.

Gestern, am 25. September 1979, besuchte ich die Gefangenengemeinde, die sich um Herrn Hamra in der Strafanstalt Tegel wöchentlich Dienstag abends zwischen 18.00 und 20.00 Uhr versammelt. Herr Hamra, der an seiner volkswirtschaftlichen Doktorarbeit hier in Berlin arbeitet, hat vom Diakonischen Werk Berlin einen begrenzten Auftrag zur Sozialbetreuung der Araber hier in der Stadt. Er leitet als Laie auch die kleine arabische Gemeinde in Berlin. Er hat mich öfters im allgemeinen gebeten, die arabische Gemeinde in Berlin zu besuchen. Das eine Mal, als ich mit Herrn Qumsiya von der Westbank hingehen wollte, ging es nicht wegen eines Terminkonflikts. Was bei mir stehen blieb, war die allgemeine Verpflichtung, irgendeinmal die arabische Gemeinde zu besuchen und Herrn Hamra und seine Arbeit näher kennenzulernen.

Vorige Woche hat Herr Hamra erneut bei mir angefragt und gebeten, ich möchte mich an der Gefängnisandacht in Tegel, die er dienstags hält, einmal beteiligen. Ich sagte für diese Woche zu. Daraufhin hat er einen entsprechenden Antrag gestellt. Es war mein erster Kontakt zu Arabern hier in Berlin. Auf dem Wege zur Strafanstalt bzw. als wir auf die Wärter warteten, erzählte mir Herr Hamra, daß alle, die sich ~~xxx~~ im Gefängnis zur Gemeinde hielten, Muslime seien. Dr. Arnold hätte auch vor nicht allzu langer Zeit einen Besuch beim Dienstagsgottesdienst gemacht. Auch Herr Tröger von der Mission in Oberägypten in Wiesbaden bei seinem letzten Berlinbesuch. Herr Hamra würde für mich aus dem Deutschen ins Arabische dolmetschen. Lieder brauche man nicht, weil christliche Lieder nicht bekannt seien. Die Straftaten, für die gebüßt wird, seien ganz verschiedener Natur: Stehlen, Raubversuch, Rauschgifthandel. Politische Straftäter seien nicht dabei. Das Gefängnis Tegel sei der einzige Ort, wo er eine derartige Gefangenengemeinde hat. Er besuche nicht die Jugendstrafanstalt, auch nicht diejenigen, die sich in Untersuchungshaft befinden. Er hat Kontakt nur mit Einzelpersonen am Augustaplatz in Lichterfelde, wo die meisten Araber - etwa 75 - sich in Abschiebehäft befinden. Er schätze die Zahl der in Berlin inhaftierten Araber zwischen 150 und 200 ein bei einer Araber-Einwohnerzahl (einschließlich der illegalen Einwanderer) von ca. 20.000.

Herr Hamra erzählte auch, daß ein vom Senat für die Araber besoldeter Mullah (muslimischer Geistlicher) versucht hätte, am Anfang seiner Tätigkeit seine Arbeit zu unterminieren. Er hätte ~~gehofft~~ begonnen, auch Besuche im Gefängnis zu machen, hätte aber die Gefangenen so von oben herab und als Auszustößende behandelt, daß sie nicht mehr zu ihm gingen und er schließlich das Gefängnis nicht mehr besuche.

2/3 der in Tegel gefangen gehaltenen Araber halten sich jetzt zu ihm (Herrn Hamra). Das hänge mit dem Wesen des Islam zusammen, der die Bestraften aus den Gesellschaftsbanden ausstieße. Sie werden irgendwie für das Christentum offen, weil sie Annahme und Vergebung und konkrete persönliche Hilfe, die er versucht zu geben, erfahren.

17 der 23 bei Herrn Hamra registrierten Araber sind im Haus III erschienen. Die aus anderen Häusern wurden von Wächtern dahingebraucht. Nie brachten die Wächter alle, die hinkommen wollten, die Zahl bliebe immer unter 20. Ich stellte mich vor und fragte jeden nach seinem Heimatland. Ein Tunesier, ein Iraqi, ein Grieche aus Ägypten waren dabei. Die meisten stamm-en aus Libanon oder aus Jordanien. Die meisten sind Palästinenser. Die Andacht verlief so, daß ich zunächst über mich und meine Arbeit und meine Verbindung zu Herrn Hamra erzählte. Nach einem Satz für Satz übersetzten Gebet habe ich die Losungstexte vorgelesen. Mitten in dieser Lesung öffnete ein Wächter die Tür zum Versammlungsraum, schritt herein, unterbrach mich und sagte: "Ach, sie sind versammelt!" Er blieb eine Sekunde stehen, schritt hinaus, hat aber die Tür nicht richtig zugemacht. Einer - der Tunesier - hat dieses Verhalten laut kritisiert, wobei Herr Hamra beruhigend erwiderte, es mache nichts. Doch es mache was! Der Wächter wisse genau, daß wir versammelt sind und uns versammeln dürfen; Es mache doch was, da dieses Verhalten genau unser Problem sei. Die Andacht konnte weitergehen, nachdem der Tunesier von Freunden beruhigt wurde und die Tür richtig geschlossen wurde.

Ps.84,13: Herr Zebaoth, wohl dem, der sich auf dich verläßt.

Röm.4,18: Er (Abraham) hat geglaubt auf Hoffnung, wo nichts zu hoffen war.

Ich versuchte, diese ^{Lesungstexte} Texte auszulegen und den Hörern nahezubringen, indem ich sie für alle scheinbar hoffnungslosen Situationen als relevant hinzustellen versuchte, auch für selbstverschuldete bzw. für die von anderen Menschen verschuldete Situationen sowie für die einfach aus den Umständen hervorgehenden Situationen. Abraham, der Vater des Glaubens, gemeinsamer Vater von Juden, Muslimen und Christen, sei der Urtyp des in der Hoffnungslosigkeit auf Hoffen glaubenden Menschen, der auf das Wort Gottes hin glaubt und sein Leben danach orientiert. Gott, der "Herr Zebaoth", verfügt über eine unendliche Zahl an Möglichkeiten, für jeden Menschen Herausholen aus Hoffnungslosigkeit zu bringen - für den, der sich auf den Gott der unendlichen Möglichkeiten, in die Geschichte und Geschehnisse der Menschen einzugreifen und zu verändern, verläßt. Herr Hamra schloß die durch das Dolmetschen länger gewordene Ansprache mit einem kurzen Gebet.

Gleich anschließend, in direkter Anspielung auf die eben gehaltene Andacht, ging es 3/4 Stunde lang um ihre Probleme. Es war allerdings weder Zeit noch Möglichkeit für persönliche, seelsorgerliche Gespräche, die bestimmt auch nötig gewesen wären. Das Gespräch verlief in großer Runde. Über die Taten, die zur Strafe geführt haben, außer einem Fall, der als Beispiel eines zu unrecht Bestraften benutzt wurde (eine Schlägerei mit einem Taxifahrer, die angeblich als versuchter Raub fälschlicherweise ausgelegt und zu hoch - mit 5 Jahren - verurteilt wurde), wurde nicht gesprochen, sondern in der Hauptsache, neben einigen Theologischen Fragen über ihre Erfahrung mit der deut-

schen Justiz.

Ich versuche unten eine vollständige Liste der Arten der angesprochenen Beschwerden aufzuzeichnen, nicht weil ich unbedingt meine, die Beschwerden bestünden zurecht, und schon garnicht, weil sie vollständig sein könnte, sondern weil sie ein Bild machen von dem subjektiven Empfinden dieser muslimischen aber vom Evangelium in einer Weise getroffenen und angezogenen - eben halbwegs christlich gewordenen Araber - deren Empfinden an dieser Stelle eben zu ihrer Not gehört. Es ist ihre rechtliche Situation, die weithin die Hoffnungslosigkeit ausmacht, in der sie stehen, die sie mir gegenüber zur Sprache gebracht haben. Einige zeichne ich zuerst auf: die Probleme, die die Arbeit von Herrn Hamra betreffen. Er ist der erste, der darauf aufmerksam macht, daß über das was er tun kann hinaus etwas ergänzend getan werden muß.

1. Zur Arbeit von Herrn Hamra

Er scheint einen sehr guten Kontakt mit diesen Menschen in Tegel hergestellt zu haben. Er müßte in seiner Arbeit unterstützt aber auch ergänzt werden.

- 1.1. Er hat die Menschen ums Evangelium gesammelt. Er führt sie zum christlichen Glauben, rät allerdings zur Vorsicht bei Gedanken des Übertritts zum Christentum. Diese Vorsicht ist unbedingt richtig. Da er selber in diesen ganzen theologisch-missionstheologisch-kirchlichen Fragen doch Laie ist, wäre es gut, wenn ein Kreis bestünde, der ihn in seiner Arbeit begleiten und beraten könnte. Die Art der Gottesdienste und Andachten, Probleme des Gebets, der weiteren christlichen Unterweisung und eine christliche Frömmigkeit für Muslime müßten erörtert werden.
- 1.2. Er gibt konkrete persönlich-soziale Hilfe. Auch hierin müßte er unterstützt, begleitet und beraten werden. Mit Hilfe von Dr. Arnold hat er Gnadengesuche - auch erfolgreiche - für einige Menschen in Tegel erstellt. Hilfe über diese Hilfe hinaus müßte in einem solchen Kreis durchgesprochen und dann angepackt werden.
- 1.3. Die Begrenzung seiner Arbeit - im Grunde - auf die Anstalt Tegel müßte kritisch durchdacht werden und seine Arbeit erweitert werden. Sicher sind die Probleme - auch bürokratische Probleme - anders bei einer Jugendstrafanstalt, einem Untersuchungsgefängnis, einer politischen Strafanstalt oder bei Abschiebehaft. Doch die kulturelle Eigenart, die relative Gleichheit aller arabischen^{en} Gefangenen, spricht für eine Betreuung aller arabischen Gefangenen.
- 1.4. Da der Senat - zu recht - öffentliche Mittel für eine muslimische Betreuung gibt, muß von kirchlicher Seite die Hilfe angeboten werden, die die muslimische Betreuung nicht bringt bzw. nicht bringen kann. Irgendwann in einem echten, existenziellen christlich-muslimischen Dialog müssen die Fragen von Diakonie und Seelsorge neben der theologischen Dissens in der Verkündigung über Person, Tod und Auferstehung Jesu zur Sprache gebracht werden. Nichts könnte uns Christen lieber sein als daß Muslime

anderen Muslimen echte Hilfe anbieten. Kann es aber sein, daß das Evangelium erst den Weg zur echten Hilfe eröffnet?

2 . Der politische Hintergrund eines Vorurteils

Es scheint mir nicht zufällig, daß die meisten arabischen Strafgefangenen in Berlin Palästinenser sind. Zwei Gruppen von Arabern traf ich in Tegel allerdings nicht an, die aber unbedingt zu dem Hintergrund derjenigen in Tegel dazugehören: die illegal Eingewanderten und die des Terrorismus Beschuldigten. Das Palästina-Problem spielt bei allen Arabern eine Rolle. Sie berichteten von dem allgemeinen Vorurteil, dem sie als Araber in Deutschland und speziell bei der Behandlung durch die deutsche Justiz ausgesetzt sind: daß, weil sie Araber sind,^{sie} zu der Terroristszene irgendwie zugerechnet werden. Das geschieht schon bei der Festnahme, in der Untersuchungshaft, in der Gerichtsverhandlung, beim Urteilsspruch, im Strafvollzug. Und in der Anstaltsbehandlung: Araber sind gefährliche Menschen, deren Gefährlichkeit man durch abschreckende drakonische Bestrafung und Behandlung begegnen muß. Die Situation ist - natürlich aus arabischer Sicht - derart, daß sie das Gefühl haben, schlechter gestellt zu sein als alle anderen Ausländer, einschließlich der Türken. Wie man dieses Vorurteil - wenn es echt besteht - zur Sprache bringen und ihm begegnen kann, ja begegnen muß, und zwar bei dem ganzen Justizvollzug, ist eine Frage, der besonders nachzugehen ist. Wenn es einigermaßen stimmt, daß das Vorurteil an irgendeiner Stelle eine ganze Reihe von Fällen mitbestimmt hat bzw. weiterhin mitbestimmt, sollte eine Überprüfung solcher Fälle durch eine für die Araber eingesetzte Rechtsberatung stattfinden.

3. Die Beschwerden

3.1. Was ist eine kriminelle, strafbare Tat ?

Ohne Beispiele zu geben - ich hatte nicht die Möglichkeit der Rückfrage gehabt - wurde behauptet, daß man - das würde für viele andere Ausländer auch gelten - für Taten bestraft wird, die in den Heimatländern als unerheblich angesehen werden, bzw. zu hohen Strafen für Kleinigkeiten verurteilt werde. Hier spielen sicher die religiösen und kulturellen Unterschiede eine große Rolle. Wenn aber die Strafe zurecht besteht und es ein Sinn der Bestrafung ist, einen Menschen einsichtig zu machen, daß er falsch gehandelt hat, scheint es mir, daß es zur Betreuung von Leuten, die nicht einsehen, daß sie zurecht bestraft werden, eine Rechtsberatung geben muß, die entweder diese Einsicht erweckt oder hilft, daß die Strafe gemildert wird.

3.2. Festnahme, Untersuchungshaft, Prozeß

- 3.2.1. Sprach- und Verständigungsschwierigkeiten führen oft zu strafbaren Handlungen. Nach der Festnahme müßte es bald - bei allen Ausländern natürlich - zu einer Verständigungsmöglichkeit in der eigenen Sprache kommen: Was ist die Beschuldigung etc.? Hier fühlen sich die Araber der Willkür der deutschen Beschuldiger - und Polizei - ausgesetzt und haben nicht genug Sprach- und Rechtskenntnisse, sich rechtens gegen falsche Aussagen und Deutungen schützen zu können. Nach einhelliger Aussage handeln

die Konsulate der arabischen Länder, wie sich der Mullah verhält: sie kümmern sich überhaupt nicht um die festgenommenen, beschuldigten oder in Strafhaft befindlichen Bürger ihrer Länder. Sie stoßen sie effektiv ab. Wenden sich die Palästinenser an die sie vertretende PLO, können sie derzeit mit noch größeren Schwierigkeiten bei der deutschen Justiz rechnen. Wenn nicht der deutsche Staat, dann die Christen im Staat müßten ersatzweise mit Rechtsbetreuung, -belehrung und -hilfe einspringen. Herr Hamra hat effektiv nur Kontakt zu den Menschen in der Tege-ler Strafanstalt. Auf dem Wege dahin werden sie garnicht in ihrer Sprache oder gar von ihnen gegenüber Wohlwollenden betreut.

- 3.2.2. Das Institut der Pflichtverteidigung, zumal wenn ein Verteidiger weder über Sprache noch Kultur noch Recht der arabischen Welt Kenntnisse besitzt, ist - wenn nicht ergänzt durch eine für die Araber eingesetzte Rechtsbetreuung - oft eine Quelle des Unrechts bzw. eines fehlenden Rechts.

3.3. Die Urteile

Wie bringt man - zunächst nicht in der Öffentlichkeit, sondern bei den Richtern selber - die Frage des möglichen Vorurteils zur Sprache, bei der Verurteilung von arabischen speziell palästinensischen Rechtsbrechern? Ein Mensch, der darauf aufmerksam gemacht wird, daß er möglicherweise durch Vorurteile seine Rechtsprechung beeinflußt, könnte vielleicht dahin gebracht werden, seine Vorurteile gegenüber Arabern und Palästinensern zu überprüfen. Durch Rechtsberatung sollte die Möglichkeit der Revision wie auch der Begnadigung erweitert werden.

3.4. Das Gefängnis

- 3.4.1. Laut einer Beschwerde sitzt ein Araber in Einzelhaft, weil ein Wärter sich - wie meine Gewährsleute überzeugt sind - fälschlicherweise durch ihn nur bedroht fühlte. Vom Auftritt des Wächters im Versammlungsraum und die dagegen sensible Reaktion meiner Zuhörer könnte ich mir vorstellen, daß es hier Probleme gibt, die nicht ein Ausländer wie Herr Hamra, sondern ein Deutscher bei den zuständigen Stellen - vorsichtig - zur Sprache bringen müßte.
- 3.4.2. Araber - wohl auch andere Ausländer? - bekommen nicht Urlaub vom Gefängnis für nötige Prüfungen etc.

3.5. Das Abschieben

- 3.5.1. Die Araber - wie wohl auch andere Ausländer (aber immer??) -, die rechtmäßig in Deutschland waren und nach deutschem Recht ihre Strafe abgesessen haben, verlieren ihre Aufenthaltsgenehmigung und werden in ihre Länder abgeschoben. Bisweilen kommt es vor, daß nach Absitzen der Strafe sie - am Augustaplatz - weiter bis zur Abschiebung inhaftiert bleiben, im Grunde eine Verlängerung ihrer Strafe !
- 3.5.1. Das Abschieben trifft alle Muslime besonders hart, denn als ehemalige Sträflinge sind sie in der muslimischen Gesellschaft

Ausgestoßene. Wenn die Rehabilitation erst den Sinn der Strafe gibt, dann ist allerdings - theologisch, christlich, aber dann auch rechtlich - die Frage, ob das Abschieben richtig ist. Wenn es aber aus verschiedenen Gründen nicht zu vermeiden ist, kommt gleich die Frage auf, ob nicht eine christliche Betreuung nach der Abschiebung das Richtige wäre. Stichworte: Koordinierung von Gefängnisseelsorge und Mission! Integrierung in christliche Gemeinden in der Heimat! Patenschaften für arabische Absolventen deutscher Gefängnisse! Von der - evangeliumsgemäßen - Forderung nach Rehabilitation und Integration kommt die Frage der Taufe muslimischer Gefangener vor allem ganz neu auf.

- 3.5.3. Bei den Palästinensern bringt das Abschieben besondere Rechtsprobleme mit sich. Einer aus Gaza bekommt seine zur Verlängerung eingeschickten nötigen ägyptischen Dokumente nicht. Wohin wird er abgeschoben? Oder müßte er - in Verlängerung seiner Strafe - in Abschiebehäft gehalten werden, bis seine Rechtslage oder das Gazaproblem geklärt wird?

4. Unser Struktur- und Personalproblem

- 4.1. Ich gehe davon aus, daß das Evangelium etwas nicht nur mit verbaler Kommunikation, sondern mit der Bildung echter Gemeinschaft und dem Anbieten von konkreter Hilfe zu tun hat. Ich gehe auch davon aus, daß die noch fehlende Rechtshilfe in diesen Fällen vom Evangelium her noch angeboten werden muß. Von uns ? Gerade das eben aufgezeigte Problem stellt die Fragwürdigkeit der Scheidung von Innerer und Äußerer Mission dar, aus der wir die Struktur des BMW beziehen. Wie können wir Mission unter den Arabern in Palästina betreiben wollen, ohne direkte Mission unter den bei uns befindlichen Arabern, die alle durchweg in ihre jeweiligen Länder zurückkehren werden, zu fördern? Meinen wir es wirklich ernst mit "Mission auf fünf/sechs Kontinenten"?
- 4.2. Diakonie ist nicht von Verkündigung, aber auch nicht Verkündigung von Diakonie zu trennen. Wie errichten wir für dieses Problem die notwendige Struktur, um Herrn Hamra bei seiner begonnenen Mission theologisch, seelsorgerlich, rechtlich, organisatorisch aber auch missionsstrategisch zu unterstützen und zu ergänzen?
- 4.3. IRGENDWIE MÜSSEN WIR UNSERE ARBEIT UNTER DEN AUSLÄNDERN BEI UNS - FLÜCHTLINGEN, ASYLSUCHENDEN, GEFANGENEN etc. - BESSER UND SYSTEMATISCHER AUSBAUEN UND INTENSIVIEREN. Ich persönlich sehe die Not, kann aber nur bis zu einem bestimmten Grad selber mich mit in die Bresche schlagen. Ich werde die arabische Gefangengemeinde z.B. erst wieder im Dezember besuchen können.

5. Nüchternheit

- 5.1. Man darf nicht nur einseitig den Gefangenen Gehör schenken. Wer aber wäre zuständig, die "andere Seite" - Konsulate, Justizbehörden und -beamte - sachkundig, kompetent, mit einem Auftrag versehen, zu befragen?
- 5.2. Man darf nicht die arabische Gefangengemeinde Tegel überschätzen. Aus der Gefängniswoche sticht Dienstagabend heraus. Sie können wieder zusammenkommen, sich wiedersehen, miteinander sprechen.

Kann Herr Hamra nicht kommen, dürfen sie auch nicht zusammenkommen. Er hilft ihnen in persönlichen Problemen, kontaktiert bis zu einem gewissen Grade für sie ihre Familien etc. Und er schreibt für sie - mit Hilfe von Dr. Arnold - Gnadengesuche. Warum sollte man nicht das Christlich-Religiöse über sich einfach ergehen lassen und vorübergehend in Kauf nehmen?

- 5.3. Ich muß trotzdem sagen, ich habe sehr aufmerksame Zuhörer gehabt. Und die theologischen Fragen, die sie stellten, zeigten, daß sie zumindest in einen existenziellen Dialog mit dem Evangelium getreten sind.
- 5.4. Einige haben ausdrücklich gesagt, sie wollen, wenn sie wieder in der Heimat sind, Christen bleiben. An ein inneres Christentum des Herzens ist dabei gedacht. Wir wissen aber, wie schwierig eine Rehabilitierung ist, wie schwierig die Rückkehr in ihre Gesellschaft sein wird, wie schwierig es auch für eine christliche Gemeinde im Westen ist, die aus der Haft Entlassenen zu akzeptieren, sie anzunehmen, sie mit Hilfe auf dem neuen Lebensweg zu begleiten. Werden die Umstände, wird die muslimische Umgebung es zulassen, daß man "im Herzen" Christ bleibt? Wo ist die Gemeinschaft, die sie, wie in Tegel, mindestens ein Stück weit tragen wird? Ginge es, sie in christlichen Gemeinden dort zu integrieren?
- 5.5. "Es kommt darauf an, das Hoffen zu lernen. Seine Arbeit entsagt nicht, sie ist ins Gelingen verliebt, statt ins Scheitern" (Ernst Bloch). Glaube heißt doch, auf Hoffnung hin wagen. Abraham, der Vater des Glaubens, "hat geglaubt auf Hoffnung, wo nichts zu hoffen war" (Röm.4,18). Das ist die gebotene Nüchternheit aus dem Evangelium!

26. September 1979

Paul E. Hoffman

Mitteilung im BMW

Datum: 17.9.1979
Me/Fo

Von: Melzer

An: Kollegium

Betr.: Projektkalender 1980

Ich bitte die Kollegen, zur KGS am 25.9.
Vorschläge für die neuen Projekte 1980
bereitzuhalten.

Bisher waren die Anteile wie folgt:

<u>Projekt des Jahres</u>	<u>1</u>	<u>???</u>
Südafrika	4	
Tanzania	2	
Äthiopien	1	
Nahost	2	
Japan/Taiwan	1	
Südkorea	1	
Zambia	1	
Nepal	1	

gez. Hans Melzer

Verteiler: Albruschat
Bookhagen
Diekmann
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Meißner
Melzer
Kriebel

18. 9. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 18. September 1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ Protokoll
- ✓ 1. Sitzungsraum für MR-Sitzungen *Boedde*
- ✓ 2. Nachfolge für Volker - Stellvertr. Direktor *Podlagen*
- ✓ 3. Nacharbeit MR-Sitzung 12.9.79 *Ki-Do (Lun-Win)*
- ✓ 4. Sitzung Haushaltsausschuß 9.10.79 (GM / MR - *Ludwig*)
- ✓ 5. Fraternal-minister-Stelle - Schr. v. 10.9.79 EKIBB
Zwei Bahnverträge
- ✓ 6. Kuvatorium GM
- ✓ 7. indones. Journalisten, 12, 18.-21.11., *dü*,
- ✓ 8. *Portugalia* (Kusawa)
- ✓ 9. Äthiopien, Tansa verschleppt
- ✓ 10. *Projektkalender 1980*

T

Vorschläge am 25.9.
Projektkalender 1980

T

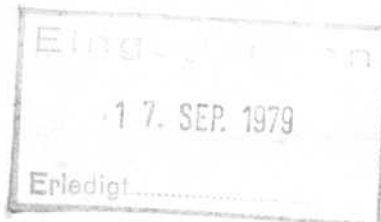
Religions - Vertretungen
in *Belives* Schulen

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffmann
Hollm
Melzer
Kriebel
Volker
Diekmann
Kursawa

T

MR Sitzungsraum
im 1. Stock

9.10. Haushalts-Konferenz



KgS 34 / 79

12. 9. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 11. September 1979, 9.30 Uhr

Anwesend: Bookhagen, Dr. Hasselblatt, Hollm (Vors.),
Kriebel, Volker, Diekmann, Meißner;
entschuldigt: Albruschat, Dreusicke, Hoffman, Melzer, Kursawa;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokollgenehmigung
Das Protokoll KgS 33/79 wird genehmigt.
- TOP 2. Termine:
a) 17.10. EKU Missionsausschuß Auguststraße;
anschl. gegen 16.00 Uhr Zusammenkunft LeiMi/Kg
in der Georgenkirchstraße.
b) Einführung Meißner / Verabschiedung Volker
Kg beschließt, aus terminlichen Gründen die Einführung
von Meißner und die Verabschiedung von Volker getrennt
voneinander vorzunehmen.
Als Ort für die Einführung von Meißner wird die
Gemeinde Patmos vorgeschlagen; ein Termin wird noch
abgestimmt werden.
Die Verabschiedung von Volker wird im Rahmen eines
Mitarbeitertages erfolgen, vorgesehen wird der 25. 10.
in Lichterfelde. Zum Nachmittag sollen Frau Weinhold
und MR-Mitglieder eingeladen werden.
- TOP 3. Koordinierung der Stellenausschreibungen
Zum Wochenende (16.9.) sollen die Stellen Sekretärin OA
und Sachbearbeiter (Nachfolger für Karzek) ausgeschrieben
werden. Stellenausschreibung Reisesekretär(in) Nahost
soll erfolgen, sobald Karzek aus dem Urlaub zurück ist.
- TOP 4. Adressenbearbeitung
Kg nimmt zustimmend zur Kenntnis, daß ab sofort bis zum
12. Oktober Herr Kredewahn jun. als Aushilfskraft zur
Bewältigung des Adressenmaterials (Vorarbeiten für die
Eingabe in den Computer) beschäftigt wird.
- TOP 5. Dienstreise Diekmann
Kg beschließt die Dienstreise von P. Diekmann vom 30.9.
bis 2.11.79 nach Tanzania, die im Rahmen der Katecheti-
schen AG zwischen der EKIBB und der ELCT erfolgt.
Kg stimmt der Reise der drei Katecheten zu, und zwar
Herr Schilling, Herr Niklaus und Herr Kurth, die zusammen
mit P. Diekmann nach Tanzania fliegen und dieses fach-
spezifische Partnerschaftsprogramm mit der Eastern &
Coastal Synod durchführen.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

NÄCHSTE SITZUNG:

Dienstag, den 18. September 1979, 9.30 Uhr



KgS 34 / 79

12. 9. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 11. September 1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Protokollgenehmigung ✓
2. Termine: a) 17.10. EKV Miss.Ausschuß 16.00
anschl. Kg/ÖMZ
3. b) ~~14.10. Kaiser Wilhelm Gedächtnis~~
25.10. MA-Tag di. Konrad Volker Frau Weinsold
4. Ko-ord. Stellenausschreibung [OA: Jels, Reise Jels, Karer-Nachf.]
5. Adressen-Jäperei, Anstufplakat
6. Reise Diekmann 1.10. - 2.11. + 3 Katerketen Schilling, Winkens
[Kater]
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

Albruschat	--
Bookhagen	
Dreusicke	SA
Dr.Hasselblatt	
Hoffman	--
Hollm	
Kriebel	
Melzer	Url.
Volker	
Diekmann	
Kursawa	Url.
Reißner	

4./5. 9. 79

Kollegium des BMW

Sitzung im Rahmen der Klausurtagung in den Räumen der Morgenländischen Frauenmission am 4./5.9.1979

Beginn: 4.9. 9.30 Uhr
Anwesend: Hollm (Vorsitzender), Hoffman, Dr. Hasselblatt, Melzer, Bookhagen, Volker, Albruschat, Kriebel, Meißner, Dreusicke.
Entschuldigt: Diekmann
Protokoll: Volker

Die Tagesordnung wird wie folgt aufgestellt und durchgeführt:

TOP 1: Protokolle 29/79 bis 32/79

Die Protokolle werden genehmigt.

Zu KgS 29/79 TOP 7

Satz 2 wird gestrichen und dafür eingefügt:

Die Verzollung dieser Waren wird ordnungsgemäß vorgenommen werden. Die konkreten Einzelheiten der Übernahme dieser Artikel werden zu gegebener Zeit geklärt werden.

TOP 2: Partnerschaft (Brief OKR Dr. Runge vom 12.7.)

Die in dem Brief enthaltenden konkreten Vorschläge sollen in einem zum nächstmöglichen Termin zu vereinbarenden Gespräch mit Herrn Dr. Runge im Kreise des Kollegiums erörtert werden.

TOP 3: Anschaffung einer transportablen Bühne für Goßner-Saal

Nach langer Diskussion beschließt das Kollegium auf der Grundlage einer von Melzer erarbeiteten Vorlage die Anschaffung einer Trenomat-Mehrzweckbühne.

TOP 4: Personalia:

Das Kollegium faßt folgende Beschlüsse:

- a) Frau Haimann wird über das Probearbeitsverhältnis hinaus beschäftigt
- b) Herr Haese und Frau Haese werden über das Probearbeitsverhältnis hinaus beschäftigt.
- c) Herr Horn wird nach Übergang in das Öffentlichkeitsreferat zum 1.1.1980 nach Gehaltsstufe IV b/IV a eingestuft
- d) Die Stelle der Nahostreiseseekretärin wird ab sofort erneut ausgeschrieben
- e) Herrn Pfarrer Katthaen wird zu der von ihm bei Auszug aus seinem Hause in Frohnau durchgeführten Renovierung aus Billigkeitsgründen eine Beihilfe in Höhe der Hälfte des von ihm beantragten Betrages gewährt (DM 3.287,55)

f) Da zum 1.1.1980 mit dem Ausscheiden von Herrn H. Schmocker aus dem Dienst des BMW zu rechnen ist, wird Herr Dreusicke gebeten, für den Bereich Verwaltung eine Arbeitsbereichsgliederung mit Tätigkeitsbeschreibung für einen zweiten Verwaltungsreferenten vorzulegen. Aufgrund dieser Vorlage soll über den Gesamtkomplex im Kollegium und Haushaltsausschuß beraten werden.

g) Kündigung von Herrn J. Kursawa:

Nach längerer ausführlicher Diskussion beschließt das Kollegium bei einer Gegenstimme, Herrn Kursawa zum 31. Oktober 1979 zu kündigen.

TOP 5: Korea / Sylten, George

Nach ausführlicher Erörterung des in der Augustnummer des Heilsbronner Kirchenblattes abgedruckten Artikels von Superintendent George und der daraufhin erfolgten Reaktionen beschließt Kollegium, daß

- a) aufgrund der vorliegenden Stellungnahmen von Pfarrer Seitz (Akademie Bad Boll) und Herrn Sylten (MR und MK) vom BMW aus keine direkte Reaktion erfolgt, daß
- b) der Missionsrat auf seiner Sitzung am 12. September mit der Kontroverse befaßt werden soll.

Die Korrespondenz hierzu soll den Mitgliedern des Missionsrates vorher zugesandt werden.

TOP 6: Mitgliederversammlung des EMW

An der Mitgliederversammlung des BMW vom 24. bis 27.9. werden vom BMW aus die Herren Albruschat, Bookhagen und Hollm teilnehmen.

TOP 7: EKU Missionsausschuß - Sitzung am 17.10.

Anläßlich der für den 17.10. unter dem Thema "Mission und Kultur" geplanten nächsten Sitzung des EKU-Missionsausschusses wird die Frage diskutiert, ob eine stärkere funktionale Belegung des Ausschusses möglich ist. Als eine mögliche Funktion wird insbesondere die Koordination und Kooperation bei Besuchern und Besuchergruppen aus Übersee für den Bereich der EKU in Ost und West herausgestellt. Der Vertreter des BMW soll anläßlich der Sitzung am 17.10. auf diese Problematik aufmerksam machen.

TOP 8: Musikschule

Auf eine Anfrage von Bookhagen hin wird festgestellt, daß alle die BMW-Etagen betreffenden Organisationsfragen im Zusammenhang mit der Tätigkeit der Musikschule im Hause Handjerystraße in Verhandlungen mit Bookhagen und alle die von der Goßner Mission gemietete Etage betreffenden Angelegenheiten mit Direktor Kriebel zu regeln sind.

TOP 9: BMW-Vertretung in der Evangelischen Kommission für das Südliche Afrika

Kollegium beschließt, Herrn Herbert Meißner ab sofort mit der Vertretung des BMW in der Evangelischen Kommission für das südliche Afrika zu beauftragen.

TOP 10: Talitha Kumi

a) Aushilfstätigkeit von Frau Rauch

Das Kollegium bestätigt letztmalig eine 4-monatige Aushilfstätigkeit von Frau Rauch in Talitha Kumi (10. September bis 10. Januar 1980)

b) Kg nimmt den zur Vorlage für Missionsrat, Nahostbeirat und Vorstand des Jerusalemsvereins erarbeiteten Bericht Paul Hoffmans über die Entwicklung in Talitha Kumi zustimmend zur Kenntnis.

c) Kg nimmt eine Vorlage über das Projekt eines Kindergärtnerinnenseminars in Talitha Kumi zustimmend zur Kenntnis und empfiehlt, ihn zur weiteren Beratung dem Nahostbeirat vorzulegen.
Im Zusammenhang mit Punkt 8 der Vorlage wird ergänzend auf die Notwendigkeit einer für die Zukunft intendierten vollen Eigenverantwortlichkeit der ELCJ bzw. COCOP hingewiesen.

TOP 11: Auslandsreisen

Kollegium beschließt folgende Auslandsreisen:

Dreusicke vom 6.-29. September Südafrika
(Teilnahme an Joint Working Committee ELCSA/EP und Besuch von Diözesen und Amtsstellen der ELCSA).

Bookhagen 28.10. bis 11.11. Informationsbesuch der Partnerkirche in Nahost.

Meißner 20.9. bis 10.10. Teilnahme an der LCS-Tagung in Arusha/Tanzania und Besuch der Partnerkirchen ELCT.

Hoffman 8. bis 11. September Teilnahme COCOP-Tagung in Göteborg;

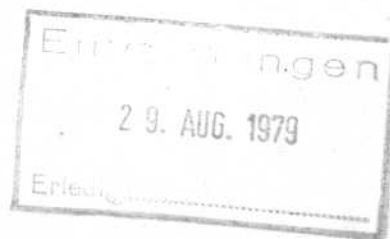
27.10. bis 10.11. ELCJ: Teilnahme an Einführung Bischof Haddad und Besuch von Gemeinden der Partnerkirche.

Wenzel 25.10. bis 10.11.: Westbank zur Erarbeitung eines Zwischenberichtes für den Folgekostenausschuß.

Hasselblatt 3.11. bis 27.11. Reise nach Djibouti und Sudan im Zusammenhang mit Flüchtlingshilfe.

Volker
für das Protokoll

Hollm



KgS / 32 / 79

28. 8. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 28. August 1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Kg-Klausur TO
2. TO Missionsrat 12. 9.79
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

Albruschat	Url.
Bookhagen	Url.
Dreusicke	
Hoffman	
Hollm	
Dr.Hasselblatt	Url.
<u>Kriebel</u>	
Melzer	Url.
Volker	Url.
Meißner	
Diekmann	Url.
Kursawa	Url.

14. 8. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 14. August 1979, 9.30 Uhr

Anwesend: Dreusicke (Vors.), Hoffman, Melzer, Kursawa;
entschuldigt: Albruschat, Bookhagen, Hasselblatt, Hollm,
Kriebel, Volker, Diekmann;
Protokoll: Kunze

Folgende Tagesordnungspunkte werden besprochen:

TOP 1. Termin Mitgliederversammlung EMW

Es wird auf den Termin der Anmeldefrist (30.8.79) für die Mitgliederversammlung des EMW vom 24.-27.9.79 in Hofgeismar hingewiesen.

Referenten, die teilzunehmen beabsichtigen, möchten ein Anmeldeformular im Ref. Leitung anfordern.

TOP 2. Personalia:

Frau Kirsch-Reichstein

Dreusicke/Melzer berichten von dem Vorstellungsgespräch. Unter der Voraussetzung, daß Kg zustimmt, wird beschlossen, Frau Kirsch-Reichstein zum 20. 9. d.J. im Ref. Öffentlichkeit als Sekretärin/Sachbearbeiterin nach VO Gr.VIb/Vc einzustellen.

TOP 3. Baumaßnahmen

Kursawa berichtet über das Gespräch mit dem Architekten Günther.

Kg empfiehlt, noch einmal mit dem Kirchl. Bauamt Rücksprache zu nehmen, und beschließt, daß der Auftrag zum Abriß der Trennwand an die Baufirma Gollnick erteilt werden soll (vgl. KgS 7.8.79 TOP 1).

Da das Kollegium nicht beschlußfähig ist, bedürfen die Beschlüsse der Genehmigung durch eine spätere KgS.

Kunze
für das Protokoll

Dreusicke

Nächste KgS: Dienstag, 28. August 1979, 9.30 Uhr

Eingegangen

14. AUG. 1979

Erledigt.....

KgS 31 / 79

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 14. August 1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Termine:
 1. Mitgliederversammlung EMW
 2. Sonstige
2. Personalia:
Sekretärin/Sachbearbeiterin Öff.
3. Verschiedenes

Albruschat	Url.
Bookhagen	Url.
Dreusicke	
Hasselblatt	Url.
Hoffman	Url.
Hollm	Url.
Kriebel	
Meizer	
Volker	Url.
Diekmann	Url.
Kursawa	

7. 8. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 7. August 1979, 9.30 Uhr

Anwesend: Dreusicke (Vors.), Melzer; Diekmann, Kursawa;
entschuldigt: Albruschat, Bookhagen, Hoffman, Hollm,
Hasselblatt, Kriebel, Volker;
Protokoll: Kunze

Folgende Tagesordnungspunkte liegen vor:

TOP 1. Umbaumaßnahmen

Kursawa berichtet über den Stand der Verhandlungen mit der Baufirma Max Gollnick. Hierbei geht es - im Zuge der Umbaumaßnahmen - um das Abreißen der Zwischenwand in den an den Verkaufsraum angrenzenden beiden kleinen Räumen. Wenn möglich, soll die Decke um 30 cm heruntergezogen werden. Ein Kostenvoranschlag der Firma Gollnick liegt vor.

Kg beauftragt Kursawa, die Stellungnahme des Architekten Günther schriftlich einzuholen. Sobald ein positives Votum vorliegt, soll - um der Eilbedürftigkeit willen - der Auftrag an die Baufirma Gollnick erteilt werden. Geschätzte Kosten bis zu DM 2.000.--. Die Finanzierung soll aus dem Haushalt der Buchhandlung erfolgen, notfalls aus Baumaßnahmen Haushalt BMW.

TOP 2. Sekretärin

Melzer berichtet über die Vorstellungsgespräche für die zu besetzende Sekretärinnen-Sachbearbeiterstelle im Ref. Öffentlichkeit. Er schlägt vor, auf die Bewerberin Frau Kirsch-Reichenstein zuzugehen.

TOP 3. Verschiedenes

Kursawa teilt mit, daß der Katalog der Buchhandlung im Entwurf fertiggestellt ist, und erbittet Hilfe bei den Schreibarbeiten. Der Entwurf wird zunächst - wegen der Gestaltung - an den Öffentlichkeitsreferenten weitergegeben.

Da das Kollegium nicht beschlußfähig ist, bedürfen die Beschlüsse der Genehmigung durch eine spätere KgS.

Kunze
für das Protokoll

Dreusicke

Nächste KgS: Dienstag, 14. 8. 1979, 9.30 Uhr

Eingang
- 3. AUG. 1979

KgS 29 / 79

31. 7. 1979

Kollegium des BMW
Sitzung am Dienstag, den 31. 7. 1979 um 9.30 Uhr

Anwesend : Dreusicke (Vors.), Hoffman, Dr. Hasselblatt,
Melzer, Kursawa, Diekmann, Bookhagen, Volker,
Albruschat
Entsch. : Hollm, Kriebel
Protokoll: Karzek

Die Tagesordnung wird wie folgt aufgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll 28/79
Das Protokoll wird genehmigt.

TOP 2. Nahost
Hoffman berichtet über seine Reise nach Westdeutschland und seine Besuche bei der Westfälischen Kirche, EZE, dem BVA in Köln und der Kindernothilfe. Kg nimmt den Bericht und die guten Ergebnisse der Gespräche dankbar zur Kenntnis.

TOP 3. Äthiopien
Dr. Hasselblatt berichtet über den Besuch von Tadessa Abba sowie von der Zusage der AgKED, mit äthiopischen Flüchtlingsorganisationen in Djibouti und Khartum zusammenzuarbeiten.

TOP 4. Polenfahrt
Melzer berichtet von der bevorstehenden Polenreise mit Fr. Weinhold. Kg stimmt sowohl der Nutzung des VW-Busses des BMW für diesen Zweck zu, als auch daß Huhs Fr. Weinhold fahren und begleiten wird.

TOP 5. Brief Dux / Berufung Volker
Volker trägt den Inhalt des Schreibens von Pf. Dux/Tanzania vom 19.7. vor, Kg nimmt dieses zur Kenntnis. Ferner berichtet Volker von seiner Berufung als Gemeindepfarrer in die Kirchengemeinde Lichtenrade per 1.10; in deren Dienst er zu diesem Datum übergehen wird.

TOP 6. K E D
Dr. Hasselblatt berichtet von der bevorstehenden Veröffentlichung der Jumbo/Chelonia-Plakatserie als Buch. Das Buch soll im Claudius-Verlag erscheinen, als Herausgeber wird das BMW genannt werden. Wegen einiger Fragen in diesem Zusammenhang werden sich Hasselblatt, Melzer und Dreusicke noch mit Pf. Croneberg in Verbindung setzen.

TOP 7. Buchladen
Kursawa spricht Fragen der Verzollung Dritter Welt Artikel an. Dieser Komplex wird mit Dreusicke geklärt werden. Weiterhin wird festgestellt, daß Publikationen BMW-fremder Art vor Auslage im Buchladen dem Kg zur Kenntnis gegeben werden sollen.

Karzek
(f. D. Protokoll)

Dreusicke
[Signature]

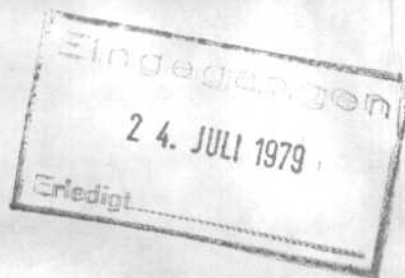
KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, den 24.7.1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung Protokoll 27 / 79
2. Personalia HO/Dreu
3. Recall.Dr. Nürnberger VO
4. Vollmacht für BMW - Delegierten
auf LMF-Tagung 4.9.1979 VO
5. Einmalige Beihilfe für Fr. Dr.
Malepe VO
6. Reise n. Tanzania / Amt für
Jugendarbeit HO
7. K E D Has
8. Äthiopien Has
9. Mitarbeiter Nahostreferat HO
10. Brief Dux VO
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Melzer
Kriebel
Volker
Diekmann
Kursawa



KgS 27 / 79

17.7. 1979

Kollegium des BMW

Sitzung am Dienstag, den 17.7.1979 um 9.30 Uhr

Anwesend: Hollm (Vors.), Kursawa, Melzer, Diekmann, Hoffman,
Bookhagen, Kriebel, Volker
Entsch.: Albruschat, Dreusicke, Dr. Hasselblatt
Protokoll: Karzek

Die Tagesordnung wird wie folgt aufgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 26/79

Mit der Ergänzung zu TOP 2 des genannten Protokolls "Über Differenzierungsmöglichkeiten des "Pauschalen Dankes" soll nachgedacht werden" wird das Protokoll genehmigt.

TOP 2. Anschriftenbearbeitung

In diesen Sommermonaten soll eine konzentrierte Bearbeitung der Adressen erfolgen, die im Hause bereits vorhanden, aber noch nicht im Computer eingespeichert sind.

Kg nimmt zustimmend zur Kenntnis, daß für die Dauer dieser Aktion vom Referat Verwaltung eine Aushilfskraft beschäftigt werden muß.

In diesem Zusammenhang wird dem Kg auch ein neues Formular vorgestellt, welches die Adressenakquisition für "Mission"- und "ILB"-Bezieher erleichtert. Neue Adressen sollen bei Huhs zusammenlaufen.

TOP 3. Urlaubs- und Reiseplanung

Kg nimmt die Termine zur Kenntnis.

TOP 4. LCS - Meeting in Arusha

Da Volker den Termin des Treffens vom 24. - 28.9.79 nicht mehr wahrnehmen kann, soll Meißner gebeten werden, den Besuch gemeinsam mit Dreusicke durchzuführen. Alternativ stünde Hollm hierfür noch zur Verfügung.

TOP 5. Versand Missionsjahrbuch

Bookhagen regt an, das Missionsjahrbuch, welches jährlich bisher nur den Kreismissionspfarrern zugesandt wurde, nun auch den Mitgliedern von Missionsrat und Missionskonferenz zukommen zu lassen. Kg stimmt diesem zu mit der Bitte, vor Versand zu überprüfen, wer aus dem Empfängerkreis das Jahrbuch sowieso schon bezieht.

TOP 6. Termine Gemeindedienst

Bookhagen händigt dem Kg eine Liste mit Terminvorschlägen in diesem Jahr stattfindender Veranstaltungen des Gemeindedienstes aus. Kg nimmt diese zur Kenntnis.

TOP 7. Ehepaar Schlack

Kg begrüßt das Ehepaar Schlack; Herr Schlack berichtet von seiner Arbeit in der Knabenschule von Bethlehem.

TOP 8. Empfang Fr. Schlappkohl

Anläßlich der Pensionierung von Fr. Schlappkohl gibt das Konsistorium einen Empfang. Albruschat soll gebeten werden, das BMW dort zu vertreten.

TOP 9. Überseebesucher

Volker berichtet von einem geplanten Besuchsprogramm zwischen der Ostküstensynode Tanzanias und dem Kirchengebiet Magdeburg/DDR und fragt an, ob sich das BMW hier engagieren soll. Kg ist für eine tatkräftige Unterstützung dieser Pläne, jedoch sollte darauf geachtet werden, daß die Initiative vor allem von den Partnern in der DDR und in Tanzania ausgeht.

TOP 10 EKD - Mitarbeiter Swaziland

Volker berichtet von der erneuten Anfrage des kirchlichen Außenamtes bezüglich eines Mitarbeiters zur Betreuung Deutscher im Swaziland. Kg steht einer solchen Tätigkeit positiv gegenüber, hält aber die Entsendung eines neuen Mitarbeiters im Grunde nicht für notwendig. Dem KA soll der Vorschlag gemacht werden, im Swaziland bereits tätigen deutschen Mitarbeitern diese Aufgabe anzuvertrauen.

TOP 11 Partnerschaft Kirchenkreis Zehlendorf

Volker berichtet, daß der Kirchenkreis Zehlendorf zu einem gewissen Prozentsatz sich am Gehalt Rosmarie Stampflis beteiligen möchte. Kg begrüßt dieses Engagement und bittet die Verwaltung, den Kirchenkreis über die Personal- und Personalnebenkosten zu informieren.

TOP 12 Bericht GmbH

Kursawa berichtet über die letzte Sitzung der AG GmbH, auf ein hierüber gefertigtes Protokoll wird verwiesen.

TOP 13 Saal (BO)
Vertagt.

Karzek
(f. d. Protokoll)


Hollm

NÄCHSTE KgS: Dienstag, 24. Juli 1979, 9.30 Uhr

Blut 20 Jahrbücher bei BMW bestellt

KgS 27 / 79

17. 7. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, den 17.7.1979, 9.30 Uhr

Dankeschreiben

Vorläufige Tagesordnung

✓ 1. Genehmigung Protokoll 26/79

✓ 2. Anschriftenbearbeitung

BO *entsprechende
Hilfskraft*

Bo 1.-31.8.

✓ 3. Urlaubs- und Reiseplanung

HO

✓ 4. LCS - Meeting in Arusha *keines / der
Ho?*

VO

✓ 5. Versand Missionsjahrbuch 250 Stück

BO

✓ 6. Termine Gemeindedienst

BO

7. Ehepaar Schlack (NO) 11.30

Hof

*Ausbildungsziel?
Dankeschreiben? 3. Sprache*

✓ 8. Empfang Fr. Schlappkohl *As*

HO

✓ 9. Übersetzer Tansania in die DDR

✓ 10. EKD-MA Swasiland

✓ 11. Mponi - Zehlendorf, kühlt Frau Franckli

✓ 12. Gubth - Gespräch [Gubth + gemeinsame Gubth]
(OHG)

✓ 13. Saal

Albruschat 6.8.-2.9.

Bookhagen 1.-31.8.

Israel 28.10. - 5.11.

Dreusicke

Dr. Hasselblatt

Hoffman 1.-17.8.

10.10. - 10.11. Urlaub / Israel

Hollm 30.7.-17.8.

29.9.-17.10. Tansania

Melzer 20.8.-14.9.

Kriebel

Volker 1.8.-3.9. 14.-30.9.

Diekmann

Kursawa

Termine von Veranstaltungen 1979

- | | |
|-----------------------------|---|
| 3. Sept. | Tiedtke-Krs., Gr. Saal |
| 22. Sept. | Info-Nachmittag, Gr. Saal
Berichterstatter Korea: Albruschat
" Südafrika: Schw. Knappe |
| 1. Okt. | Tiedtke-Krs., Gr. Saal |
| 6. Okt. | Info -Nachmittag mit Schwerpunkt Nahost
Berichterstatter: Ernst Schneller
einzuladen sind: Freunde des JV,
Syr. Waisenhaus, Partnerschaftskrs. Tiergarten |
| 12./13. Okt. | Weltmissionskonferenz, Haus der Kirche |
| 27. Okt. | Basar, Matthäus, Steglitz |
| 5. Nov. | Tiedtke-Krs., Gr. Saal |
| 17. Nov. | Partnerschaftskonvent mit Schwerpunkt
Nahost, Gr. Saal |
| 21.-24. Nov. | Vertrauenspfarrer-Treffen Nahost in
Kaiserswerth |
| 30. Nov./1. Dez. | Lichterfelder Seminar zum Thema:
"Partnerschaft - was ist das?"
Berichterstatter: Sandner ^{Hollm} , Dr. Nürnberger,
Sup. Karnetzki |
| 3. Dez. | Tiedtke-Krs., Gr. Saal |
| 8. Dez. ? 24. 11. mit G/H ? | Info-Nachmittag, Gr. Saal
Berichterstatter Nahost: Hoffman
" Südafrika: Dr. Nürnberger
" Tanzania: Hollm, Diekmann
u. a. |
| 2.-16. Dez. | Weihnachtsmarkt am Funkturm |

Vermerk: Bitte um kritische Stellungnahme zu den Terminen, Entzerrungen, Zusammenlegungen sollten bedacht werden.

Dankschreiben

EINGEGANGEN

10. JULI 1979

Erledigt

Vorläufige Tagesordnung

- Rundbriefversand* *Bedenkung*
- ✓ 1. Spendenaufkommen nach PLZ-Gruppen (Anlage)
 - ✓ 2. Personalien
 - ✓ 3. *Korrektur Buchhandlung*
 - ✓ 4. *Protokoll 25/79*
 - ✓ 5. *WEM stille Gesellschaften DM 30.000,-*
 - ✓ 6. *Litteilung Frau Weinholt "Paradies" Volkskunde*
 - ✓ 7. *Polareise Weinholt/Kelzer*
 - ✓ 8. *Dienstagstreffen Di 12⁰⁰ - 12³⁰ für BMW-MA*
 - ✓ 9. *Einführungen in Jerusalem Kaddad, Welschheim*
 - ✓ 9. *Fürs Umbau Buchhandlung*
 - 10.

=

Albruschat ----
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Melzer
Volker
Diekmann
Kursawa

10. 7. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 10. Juli 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Bookhagen, Dreusicke, Hoffman, Hollm (Vors.),
Kriebel, Melzer, Volker (bis TOP 6),
Diekmann, Kursawa, Wenzel (zu TOP 2);
entschuldigt: Albruschat, Dr. Hasselblatt

Die Tagesordnung wird wie folgt aufgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 25/79

Das Protokoll KgS 25/79 wird genehmigt.

TOP 2. Spendenaufkommen nach PLZ-Gruppen (Tischvorlage)

Dreusicke/Wenzel erläutern die Aufstellung über Spenden-
aufkommen nach PLZ-Gruppen (Computer).

In der Diskussion werden u.a. folgende Fragen erörtert:

- Eine Aufstellung soll noch Kirchenkreisen geordnet
erstellt werden, da diese für Übersicht und Planung
des Gemeindedienstes/Werbung hilfreicher ist.
- Partnerschafts-Kirchenkreise, die noch kein Durchlauf-
konto haben, sollen daraufhin angesprochen werden
(z.B. Tempelhof)
- Dankbriefe sollen differenzierter erstellt werden.
- Möglichkeit der Mitarbeiter-Rundbriefe ausschöpfen,
z.B. an Projekt-Spender.
- Formular entwerfen für Eingabe neuer Anschriften in
den Computer, kombiniert mit Rubrik: Änderung, Streichung.

TOP 3. Vertretung für Buchhandlung/Laden

Kg stimmt Vorschlag zu, daß - um personelle Engpässe
in der Buchhandlung aufzufangen - einige am Buchhandel
interessierte Mitarbeiter (ca. 4-6) angesprochen werden,
ob sie bereit sind, in Notfällen auszuhelfen. Sie sollten
dann die nötige Information und Zurüstung erhalten.
Referat Verwaltung regelt Einzelheiten.

TOP 4. WEM

In Weiterführung des Beschlusses des Kg vom
wird beschlossen, einen Betrag von DM 30.000.-- der
Wirtschaftsstelle Evangelischer Missionen / Hamburg
im Rahmen eines Stillen-Gesellschafter-Vertrages
zur Verfügung zu stellen.

TOP 5. Frau Weinhold

- a) Melzer teilt mit, daß Frau Weinhold in einem Festakt
der Stiftung Deutscher Kulturbesitz das Bundesver-
dienstkreuz 1. Klasse überreicht worden ist.
Hollm wird noch nachträglich einen Glückwunsch
aussprechen.

Kg beschließt, Frau Weinhold zu einem Arbeitertag in Lichterfelde im September, zusammen mit anderen Gästen (MR, Bischof Dr. Kruse, Brattig), einzuladen und dabei auch diesem Anlaß Rechnung tragen.

- b) Melzer trägt den Wunsch von Frau Weinhold vor, auf ihrer Polenreise von einem Mitarbeiter des BMW begleitet zu werden.
Kg wird versuchen, eine Lösung zu finden.

- TOP 6. Dienstagszusammenkunft der Mitarbeiter
Kg beschließt, die Info-Zusammenkunft für die Mitarbeiter mit kommenden Dienstag zu beginnen: 17. Juli 1979, 12.00 Uhr im großen Saal.
Ref. Gemeindedienst regelt Saal-Termin.
Aus diesem Grunde Kg-Beginn jeweils 9.30 Uhr.
- TOP 7. Einführungen Jerusalem
Reformationstag, 31.10.79 (Mittwoch):
Einführung von Bischof Haddad durch Bischof Dr. Kruse.
BMW wird durch Hoffman und Bookhagen präsent sein. Präses i.R. Ranke wird aus diesen Anlässen auch nach Jerusalem fahren.
Wegen eines Geschenkes an Bischof Haddad wird Hoffman sich mit Bischof Dr. Kruse verständigen.
- TOP 8. Missionsrat-Protokolle in engl. Fassung
Die Empfängerliste wird angemahnt, einzureichen an Ref.L Leitung.
- TOP 9. Mitteilung: Umbau Buchladen
Dreusicke informiert über den eingegangenen Bescheid des Landeswohnungsamtes. Gegen die erhobene Mietforderung wird BMW Einspruch erheben. Der bisherige Wohnraum (Wohnung Apel) wird zu Ausstellungszwecken mit Schwerpunkt Dritte Welt benötigt, entsprechender Wohnraumerersatz ist zur Verfügung gestellt worden.
- TOP 10. Überseebesucher Tanzania
vertagt (Volker).

Kunze
f.d. Protokoll

Hollm

NÄCHSTE KgS: Dienstag, 17. 7. 1979
 Beginn: 9.30 Uhr

10. Juli 1979

Entwurf

Stellen- und Aufgabenbeschreibung eines
"Reiseseekretärs" im Nahostreferat mit
Schwerpunkt Westdeutschland

Stelle: Nahost-Reiseseekretär mit Wohnsitz und Büro in Berlin.

Der (die) Mitarbeiter(in) wird seinen (ihren) Platz im Nahostreferat einnehmen, wird aber auch engstens mit den Referaten Gemeindedienst und Öffentlichkeit zusammenarbeiten.

Aufgaben: Besuch und Betreuung der westdeutschen Vertrauenspfarrer und Unterstützung ihrer Arbeit.

- Auswertung des BMW-Computer- Adressenmaterials für die Einsätze in Westdeutschland.
- Planung mit den Vertrauenspfarrern gezielter Einsätze des Nahostreferenten, der Besucher aus dem Mittleren Osten und anderer Experten.
- Eigene Einsätze mit Film, Dia-Vorträgen usw., auch über andere Zweige der Missionsarbeit des BMW.
- Mitarbeit an der Herstellung von Informations- und Werbematerial (z.B. Dokumentation, Dia-Serien).
- Mitarbeit an der Planung und Durchführung von Seminaren und Konferenzen des Nahost- und des Gemeindedienstreferates.

Ausbildung:

Diakonen- oder Katechetenausbildung oder ähnliches.

Berufserfahrung:

Erfahrung in der Mission in der 3. Welt, wenn möglich, bzw. in der Ökumene.

Zusätzliche Befähigungen:

Führerschein für den Einsatz im werkseigenen Dienstwagen; englische Sprachkenntnisse für Dolmetscherarbeit und Begleitung von Gästen.

IVb/IVb, jehobas Dienst

Paul E. Hoffman
Nahostreferent

3. Juli 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 3. Juli 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Hoffman, Hollm,
Kriebel, Melzer, Volker; Diekmann, Kursawa;
Gäste: Dr. Bohne, FrI. Lemke;
entschuldigt: Dr. Hasselblatt

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokolle KgS 23/79 und 24/79
Di o.a. Protokolle werden genehmigt.
- TOP 2. Miss.-diak. Helferin Angela Lemke
FrI. Lemke stellt sich dem Kg kurz vor.
Kg nimmt zustimmend zur Kenntnis, daß FrI. Lemke als miss.-
diakonische Helferin nach Talitha Kumi entsandt wird.
Beginn ihrer Tätigkeit dort Mitte August 1979.
- TOP 3. Gespräch mit Dr. Bohne
Dr. Bohne gibt einen Bericht zur Lage.
Dabei geht er u.a. auf folgende Punkte ein:
- bauliche Veränderungen in Talitha Kumi
- Planung des Neubaus
- Phase der Konsolidierung und systematischen Qualifizierung
Talitha Kumis
Kg nimmt den Bericht interessiert und dankbar zur Kenntnis.
- TOP 4. Termine
Kg notiert den Termin der kommenden Mitgliederversammlung
des EMW in Hofgeismar: 25.-26.9.79
Empfang für S.E. Metropolit Irineos am 8.7. im Konsistorium
wird voraussichtlich von Albruschat wahrgenommen.
- TOP 5. Vermittlung im Konflikt ELCSA/Botswana
Volker berichtet von dem Telefongespräch mit Steffens.
Kg schließt sich der Initiative des ELM an und unterstützt
die Bitte an den EP-Convenor Knutson, bei seiner Reise
nach Südafrika/Botswana im Konflikt ELCSA/Botswana vermit-
telnd tätig zu werden.
- TOP 6. Prozeßbeobachter Seoul
Albruschat berichtet über den Stand der Verhandlungen
zur Entsendung eines Prozeßbeobachters nach Korea.
Kg stimmt zu - wenn alle Voraussetzungen geklärt sind -
daß Albruschat sich für einen Flug nach Korea bereit hält,
um den Termin am 9. Juli wahrzunehmen.
- TOP 7. Mitteilung: Ki-Ho Auftrag Pfr.Albruschat/Dr.Chung
Kg nimmt zur Kenntnis, daß die Kirchliche Hochschule
Berlin für das Wintersemester einen Lehrauftrag gemeinsam
an Pfr.Albruschat und Dr. Chung erteilt hat.

- TOP 8. GmbH - Termin
Nächster Sitzungstermin: 13. Juli 1979, 13.15 Uhr.
- TOP 9. Verschiedenes
- Missionskonferenz
Kg berät über Durchführung der Tagesordnung.

Kunze Hollm
für das Protokoll

NÄCHSTE KgS: Dienstag, 10. Juli 1979
10.00 Uhr

3. Juli 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 3. Juli 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Genehmigung der Protokolle KgS 23/79 und 24/79
- ✓ 2. Termine: Mitgl.Vers.EMW 25./26.9.79
7.-9.7. Einladung ÖRB 8.7. Jol, 9.7. Empfang 11-12³⁰
Konsi
- ✓ 3. Gespräch mit Dr. Bohne
- ✓ 4. ~~Vorstellung~~ Miss.-diak.Helferinnen
Angelika Bol
Angela Lemke
- ✓ 5. ELCSA - Botswana
- ✓ 6. Prozeßbeobachtung Korea / As
- ✓ 7. Kido - Übung / As
- ✓ 8. Gubth - Termin Red-Konf Mi 10⁰⁰
- ✓ 9. Konkretenes Ausich in Sozialismus
Lins-Konf
- 10.

Albruschat
 Bookhagen
 Dreusicke
 Dr.Hasselblatt ---
 Hoffman
 Hollm
 Kriebel
 Melzer
 Volker
 Diekmann
 Kursawa

19. 6. 1979

EINGEGANGEN

28. JUNI 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 19. Juni 1979, 10.00 Uhr

Erledigt

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Dr. Hassel-
blatt, Hoffman, Hollm (Vors.), Kriebel,
als Gast: Melzer, Volker; Diekmann, Kursawa;
Protokoll: Dr. Freese
Kunze

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird Dr. Freese begrüßt, der anlässlich der Vorstandssitzung der BMG Berlin (West) eV. nach Berlin gekommen ist. In diesem Zusammenhang informiert Hollm über die Tagesordnung des Vorstandes und teilt mit, daß Dr. Freese weiterhin von der Landeskirche Westfalen entsandtes Mitglied im Vorstand ist.

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokoll KgS 22/79
Das Prototokoll KgS 22/79 wird genehmigt.
- TOP 2. MR Tagesordnung 26.6.79
Die vorliegende vorläufige TO wird durchgesprochen und ergänzt.
- TOP 3. Bericht Korea
Albruschat geht auf Anlaß der Reise von Bischof D. Scharf und Albruschat nach Korea und Japan (26.5.-9.6.79) ein und umreißt das Besuchsprogramm mit den einzelnen Stationen, Gesprächen und Ergebnissen. Albruschat wird noch einen schriftlichen Bericht vorlegen.
Er berichtet außerdem, daß Bischof D. Scharf auf Grund der erst nach Rückkehr erhaltenen Genehmigung zum Besuch des inhaftierten Mitarbeiters der Christlichen Akademie Seoul, Lee Woo Jae, des Direktors des Landwirtschaftsprogramms, sich sofort zu einer zweiten Koreareise (13.-17.6.79) entschlossen habe.
Bischof D. Scharf und Albruschat werden dem Missionsrat am 26.6.79 über Einzelheiten berichten.
Kg regt an, eine Informationsschrift über Korea - evtl. über EMW - herauszubringen.
- TOP 4. Nutzbarmachung des Saales im Haus
Kg beschließt: Da bereits in nächster Zeit größere Veranstaltungen im Saal durchgeführt werden, sollen möglichst umgehend 2-3 fahrbare Garderobenständer angeschafft und ein Wasserboiler installiert werden.
Bookhagen wird das Notwendige in die Wege leiten.
- TOP 5. Kirchentag Nürnberg
Bookhagen gibt zunächst seinen persönlichen Eindruck, allgemein und speziell im Blick auf den Markt der Möglichkeiten, wider.
In der allgemeinen Aussprache werden folgende Punkte herausgestellt:

- die großen kirchl. Werke und Vereine haben - mit erheblichem Mittelaufwand - nur sich selbst und ihre Arbeit dargestellt
- die Kooperation Weltmission kam nicht deutlich genug in den Blick
- Weltmission paßt im Grunde nicht in den Markt der Möglichkeiten
- es fehlten die Partner aus Übersee (bis auf den Konde-
Chor), die Partnerschaft hätten verdeutlichen können.

Folgende Anregungen für eine zukünftige Mitarbeit bei Kirchentagen werden gegeben:

- Inhalt und Ziel des Auftrages anhand von Beispielen (z.B. Partnerschaftsprogramm) aufzeigen
- Kooperation geografisch darstellen
- mit Kritik bereits in der Vorbereitungsphase einsetzen
- nicht nur den Öffentlichkeitsbereich, sondern auch den Gemeindedienstbereich in die Vorplanung mit hineinnehmen
- dem EMW soll Mut gemacht werden, einen inhaltlich bestimmenden Veranstaltungsblock zum Thema Weltmission / Dritte Welt zu erarbeiten.
- Ferner wird die Frage aufgeworfen, ob der durch den Kirchentag erfolgte Auftrieb für Berichterstattung und Medienarbeit genutzt werden kann.

Kg beschließt:

Die Wochenschlußandacht am 29.6.1979 wird auf 11.30 Uhr vorverlegt. Bookhagen wird anhand von Lichtbildern über den Kirchentag berichten.

TOP 6. DA-Urlauber / Vorschau

Nächster Urlauber: Eva-Maria Knappe 18.7. - 30.9.79;
Ref. Gemeindedienst wird gebeten, die Liste der Urlauber an die Referate zu geben.

(In diesem Zusammenhang bittet Dr. Freese, daß E.-M.Knappe während ihres DA Kontakt mit Jakob Mtembu aufnimmt.)

Für die technische Abwicklung des DA seitens der GST wird noch einmal folgender Rahmen umrissen:

- Zu Beginn: - Untersuchung in der Tropenmedizinischen Beratungsstelle Berlin (Dr. Schopp)
- Begrüßung im Mitarbeiterkreis
- erstes Referatsgespräch, dabei Urlaubsplanung und bereits Verabschiedung (Termin und Gemeinde/Ort) festlegen
- Die Mitarbeiter geben im Kollegium Bericht, nehmen an einer Missionsratssitzung teil und erhalten alle sonstigen Einladungen

TOP 7. Rev. Palos / SACC

Volker kündigt den Besuch von Rev. Palos / SACC vom 29.6. bis 1.7.1979 in Berlin an. Es wird ein Gespräch mit ihm im kleineren Kreise am Freitagabend in Lichterfelde vorgesehen.

TOP 8. Aussendung Stampfli

Bookhagen berichtet, daß der Partnerschafts-Kirchenkreis Zehlendorf plant, am Freitag den 6.7. um 19.00 Uhr in einem Abendgottesdienst in der Dorfkirche Zehlendorf Ehepaar Stampfli auszusenden. Die Aussendung übernimmt Volker.

- TOP 9. Mitteilung Äthiopien
Dr. Hasselblatt informiert über die jüngste Verhaftungswelle in Äthiopien und die Verhaftung von Gudina Tumsa. Er wird ebenfalls im Missionsrat berichten.
Kg würde begrüßen, wenn die Regionalsynode ein Wort zu diesen Vorgängen verabschieden würde.
- TOP 10. Zeitschrift für Mission
Im Blick auf die Weltmissionskonferenz 1980 wird die Herausgabe einer Sonder-Nummer geplant. Kg bestellt 30 Ex.
- TOP 11. Termine
21. 6. 9.00 Uhr Planung intern Gemeindedienst
27. 6. 8.30 Uhr Kg-Klausur in Lichterfelde
3. 7. 10.00 Uhr KgS (mit Dr. Bohne, Vorstellung von 2 diak.-miss. Helferinnen für Talitha Kumi)
- TOP 12. Personalia
a) Frau Schwarz
Nach Vortrag und Votum von Albruschat beschließt Kg, das Arbeitsverhältnis mit Frau Schwarz während der Probezeit zu kündigen. Da Frau Schwarz dem Wahlvorstand zur Neuwahl der Mitarbeitervertretung angehört, wird Dreusicke gebeten, die Einzelheiten rechtlich zu klären.
b) Herr Hans E. Kuhmichel
In einer Sondersitzung des Kg am 7.6.79 hat Kg beschlossen: Nach Vorstellung im Kg wird Herr Hans E. Kuhmichel als Verwaltungsmitarbeiter in Talitha Kumi, Beit Jala, Westbank nach VO IVb der AO für zunächst 3 Jahre eingestellt.
Anstellungstermin ist spätestens 15.8.1979.
c) Volker
Auf-Bitten von Volker teilt Hollm dem Kollegium mit, daß Volker seine Tätigkeit beim BMW im Zusammenhang mit der Übergabe der Afrika-Arbeit an P. Meißner beenden wird.
- TOP 13. Verschiedenes
a) Visitenkarten
Melzer erbittet die genauen Angaben für den Druck von Visitenkarten bis spätestens 1.7. Der Druckauftrag soll im ganzen an die Druckerei gegeben werden.
b) Rüstzeit Hermannsburg
Albruschat informiert über die bisherige Vorbereitung. Über die Gestaltung des Donnerstagnachmittag soll im Mitarbeiterkreis (Freitag/Wochenschlußandacht) gesprochen werden.

Kunze
für das Protokoll

Hollm
Vorsitzender

KOLLEGIUM es BMW

Sitzung am Dienstag, dem 19. Juni 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung Protokoll KgS 22/79
2. MR Tagesordnung (s.Anlage) (Ho)
3. Bericht Korea (As)
4. Nutzbarmachung des Saales im Hause
5. Kirchentag Nürnberg (Bo)
6. DA-Urlauber / Vorschau
7. Termine:
nächste Sitzungen / Pl.Gr.
8. Personalia:
 - a) Probezeit Fr. Schwarz (As)
 - b) Mitteilung Kuhmichel (Ho) *imp. f. Talika*
9. Verschiedenes
 - a) Visitenkarten (Mz)
 - b) Rüstzeit Hermannsburg (As)
10. *Rev. Pauls (WCC) SACC homeland expert*
11. *Aussendung Flugfli 6.7. 19⁷⁹ Doghouse Zehleudog*
12. *Äthiopien-Mitteilung*
13. *Melbourne ZfM 30x*

Albruschat
 Bookhagen
 Dreusicke
 Dr.Hasselblatt
 Hoffman
 Hollm
 Melzer
 Kriebel
 Volker
 Diekmann
 Kursawa

zu KgS

19. 6. 79

Entwurf für Tagesordnung Missionsrat 26. Juni 1979

1. Eröffnung
Begrüßung der Gäste (Sibiya) D. Scharf
2. Genehmigung des Protokolls vom
7. 5. 1979 D. Scharf
3. Bericht von der Missionskonferenz
am 28. 5.79 und Erörterung der von
der MK gefaßten Beschlüsse
4. Konstituierende Sitzung der Missions-
konferenz am 11.7.79
5. Bericht über ^{die} Entwicklung in Korea D. Scharf/
Albruschat
6. Bericht Nahost:
COCOP-Tagung / Talitha Kumie Hoffman
7. Anmerkungen zur Entwicklung des
BMW in den letzten Jahren Hollm
8. Verschiedenes

11. 6. 1979

EINGEGANGEN

14. JUNI 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Montag, dem 11. Juni 1979, 9.00 Uhr

Erledigt

~~W/V. 10.6.~~
W/V. 10.7.

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke (Vors.),
Dr. Hasselblatt, Volker; Diekmann, Kursawa;
entschuldigt: Hoffman, Hollm, Kriebel, Melzer;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Genehmigung des Protokolls KgS 21/79
Das Protokoll wird genehmigt.

TOP 2. Konde-Chor
Bookhagen informiert über das Besuchsprogramm des Kondechors. Er trifft am 2. Juli in Berlin ein und wird am Nachmittag des gleichen Tages im Haus der Mission im Rahmen einer Missionsveranstaltung (Einladung Hollm) begrüßt werden.
Das Besuchsprogramm wird dem Protokoll als Anlage beigelegt. *Bereits erhalten durch Kon.*
Albruschat und Bookhagen werden entsprechende Pressemitteilungen vorbereiten.

TOP 3. Funktionstüchtigkeit des Saales
TOP wird bis zur Rückkehr von Hollm zurückgestellt.

TOP 4. Dienstzeit für die Kirchentags-Mitarbeiter
Die Arbeitszeit der Mitarbeiter beim Kirchentag erfolgt nach den Richtlinien über die Gleitzeit einschließlich der am Sonnabend und Sonntag geleisteten Arbeitszeit.

TOP 5. Tagesordnung Missionskonferenz 11. 7. 1979
Folgende Tagesordnung wird für die konstituierende Tagung der MK, zu der Dr. Rhein einlädt, vorgeschlagen:

1. Andacht
2. Eröffnung und Begrüßung der Gäste
3. Feststellung der Anwesenheit und Beschlußfähigkeit
4. Feststellung der Tagesordnung
5. Wahl des Vorsitzenden der MK
6. Wahl der zwei stellvertr. Vorsitzenden
7. Wahl der fünf Mitglieder des MR
8. a) Aufgaben des Haushaltsausschusses
b) Wahl von Mitgliedern des Haushaltsausschusses
9. a) Aufgaben des Missionswerkes
b) Aussprache über diesen Bericht
10. Termin der nächsten Tagung
11. Verschiedenes

Der Einladung wird als Anlage das Missionswerks-gesetz, die Geschäftsordnung der MK und die Liste der Mitglieder und Stellvertreter beigelegt.

Für den Fall, daß Zeit überbrückt werden soll (Zählung der Wahlzettel), halten sich die Referenten für Kurzberichte über ihr Überseegebiet bereit.
Der Tätigkeitsbericht des BMW 1978 wird, soweit vorhanden, ausgelegt.

- TOP 6. MR-Protokoll engl. Fassung
Die Übersetzung des Protokolls MR 3/79 übernimmt
Ref. Gemeindedienst.
Die Referate werden gebeten, den Empfängerkreis
aufzulisten und dem Ref.Ltg. zu geben.
- TOP 7. Abschiedsgottesdienst und anschl. Empfang Pfr. Urasa
Dr. Hasselblatt wird am Abschieds-Gd. und anschl.
Empfang am 16. 6. d.J. als Vertreter des BMW teil-
nehmen und ein Geschenk überreichen.
- TOP 8. Besuchergruppe aus Südafrika vom SACC
Volker informiert über die vom KA für Herbst d.J. ange-
kündigte Besuchergruppe vom SACC aus Südafrika.
Kg schlägt als Besuchstermin in Berlin die Woche vom
4.-11. November vor.

In diesem Zusammenhang beauftragt Kg das Ref. Gemein-
dedienst, eine Liste der Gäste aus Übersee zu
erstellen, auf dem laufenden zu halten und den
einzelnen Referaten zur Kenntnisnahme weiterzu-
geben.
- TOP 9. Besuch Dr. Tachau beim BMW
Auf Grund des Besuches der südafrikanischen Journali-
sten in Berlin und Gespräche mit Dr. Tachau (DÜ), dem
Leiter dieser Reisegruppe, empfiehlt Volker, Dr. Tachau
zu einem Erfahrungsaustausch nach Berlin einzuladen.
Kg schlägt für ein Gespräch im Kg den Monat November vor.
- TOP 10. Termin für Sitzung "GmbH"
Ein Sitzungstermin wird für Anfang Juli in Aussicht
genommen.

Kunze Dreusicke
für das Protokoll

NÄCHSTE SITZUNG: Dienstag, 19. Juni 1979, 10.00 Uhr

EINGEGANGEN

- 7. JUNI 1979

10.00 Uhr

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 22. Mai 1979

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Dr. Hasselblatt,
Hollm (Vors.), Kriebel, Melzer; Diekmann, Kursawa;
entschuldigt: Hoffman, Volker;
Gäste: Herr Sodemba, Herr Rai (Nepal), Dr. Singh (Indien)
Protokoll: Kunze

Vor Eintritt in die Tagesordnung werden die Gäste aus Nepal und Indien begrüßt, die unter Punkt 1 der Tagesordnung berichten werden.

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Gespräch mit Gästen aus Nepal

Herr Sodemba (Lehrer) und Herr Rai (Laborant) - Chairman und Vice Chairman der Nepaly Christian Fellowship -, die anlässlich des Nürnberger Kirchentages nach Deutschland gekommen sind, berichten über Struktur und Arbeit der International Nepaly Christian Fellowship. Zu ihr gehören, über Nepal hinaus, 3.000 christliche Nepalesen. Etwa 200 - 300 Missionare sind als Entwicklungshelfer tätig. Den Hindus ist bei Strafe verboten, ihre Religion zu wechseln. Trotzdem konnten im letzten Jahr 200 Taufen gemeldet werden. Es gibt keine anerkannte christliche Kirche, keine theologische Ausbildungsstätte in Nepal. Die Wortverkündigung geschieht fast ausschließlich durch Laien.

Dr. Singh, von 1973 bis 1977 Präsident der Goßner-Kirche in Indien, berichtet kurz über die kirchenpolitische Situation in der Goßner-Kirche.

TOP 2. Protokoll KgS 20/79

Das Protokoll KgS 20/79 wird genehmigt.

TOP 3. Deutschlandurlauber

Der Tagesordnungspunkt wird bis zur Rückkehr von Volker vertagt.

TOP 4. Termine

- 27. 5. Im Rahmen der Aktion "Umweltschutz" erhält KED auf dem Ku-Damm einen Info-Stand. Kg begrüßt diese Möglichkeit der Werbung.
- 29. 5. Planungsgruppe L'felde 10.00 Uhr
- 31. 5. EKV-Missionsausschuß Augustraße. (Es nehmen teil: Hollm, Dr. Hasselblatt, Melzer, Kursawa.)

TOP 5. Kirchenmusikschule

Hollm berichtet über den Stand der Absprache mit dem Leiter des C-Seminars, Herrn Schlicke.

Es wird davon ausgegangen, daß ab 1. April 1980 das BMW volles Verfügungsrecht über den Saal hat. Bis dahin gilt folgende Regelung:

- Bis zum Ende des Sommersemesters (6.7.) wie bisher:
BMW teilt frühzeitig (4 Wochen im voraus) seine Termine Herrn Schlicke mit.
- In den Semesterferien (bis Anfang Oktober) steht dem BMW der Saal voll zur Verfügung.

- Im Wintersemester wird wie folgt verfahren:
Benutzung des Saales durch die Kirchenmusikschule:
dienstags, donnerstag-nachmittags,
freitags, samstags und sonntags;
Benutzung durch das BMW:
montags, mittwochs,
donnerstag-vormittags, samstags bedingt

Kg beschließt:
~~Gemeinde-Referat~~ ist zuständig für die Koordinierung der Termine mit der Kirchenmusikschule.

In diesem Zusammenhang stellt Kg noch einmal die Zuständigkeiten von Herrn Haese und Herrn Scholz fest:
Herr Haese ist für den Saal verantwortlich; nur in Ausnahmefällen wird er für Fahrten (Transport von Gästen) hinzugezogen.
Herr Scholz ist für alle Fahrten zuständig (auch Auslieferungen der Buchhandlung).
Aufträge der Referate an Herrn und Frau Haese gehen an das Ref. Verwaltung, z.Hd. Herrn Wenzel.

TOP 6. Verabschiedungen

- a) Verena Zietzke
~~Schwester Verena~~ Zietzke wird im Rahmen des Missionsnachmittags am 31. 5. im Haus der Mission (16.00 - 18.00 Uhr) durch Hollm verabschiedet.
- b) Hedwig Eschen
~~Die Verabschiedung~~ von Schwester Hedwig Eschen wird am 8. Juli in Oldenburg durch Hollm vorgenommen.

TOP 7. Nahost

- Dreusicke berichtet kurz zu folgenden Punkten:
- a) Talitha Kumi: Das Advisory Committee ist zum Building Committee ernannt worden. Kg nimmt die Unterzeichnung des Agreement durch Dreusicke und Hoffman zustimmend zur Kenntnis.
 - b) Verlauf der COCOP-Beratungen, über die nach Rückkehr von Hoffman im Einzelnen gesprochen werden wird.
 - c) Talitha Kumi bittet um einen Administrative Secretary.
 - d) Ein Tourist Office ist als gemeinsames Projekt beschlossen worden.

TOP 8. Nacharbeit 20. 5. 79

Die Planungsgruppe (29.5.) wird sich mit der Nacharbeit im Einzelnen befassen.

Folgende Punkte werden angesprochen:

- Die Tageszeitungen sind für die Werbung mit einzuschalten.
- Der Superintendent des Kirchenkreises soll die Einladungsschreiben mitunterzeichnen.

TOP 9. Gespräch mit Bischof Hart

Kg heißt Bischof Hart und seine Frau herzlich willkommen.

Bischof Hart berichtet aus den Gemeinden der COD und trägt folgende Bitten vor:

- Verschiedene Gemeinden benötigen dringend Abendmahlgeräte
- Krankenabendmahlsgeräte (6 Sets)
- Gemeindepastoren erbitten Barettes
- 6 Gemeinden erbitten Posaunen
- Für die übersandten 7 Glocken mußten R. 2.000.- Einfuhrzoll gezahlt werden. Bischof Hart bat, insoweit die COD zu unterstützen.
In diesem Zusammenhang wird die Frage erörtert, ob es sinnvoller ist, Glocken in Südafrika zu bestellen.
- Die COD bittet um Entsendung eines theologischen Referenten für die Fort- und Weiterbildung der Pastorenschaft.

Bischof Hart teilt mit, daß der LWB die Ausstattung einer Diözesan Leihbücherei als Projekt übernommen habe.

Der Bischof bittet nachzuprüfen, ob die vom Kirchenkreis Spandau vor zwei Jahren zweckbestimmt für die COD überwiesenen DM 2.000,- bestätigt worden sind.

Das Gespräch muß abgebrochen werden, da Bischof Hart einen weiteren Termin wahrnehmen muß.

Kunze
für das Protokoll

Hollm
gez. Preussicke

Nächste KgS:

	29. 5.	Planungsgruppe L'felde	10.00 Uhr
	5. 6.	10.00 Uhr	
!!	11. 6.	Montag, 9.00 Uhr (statt Dienstag)	



KgS 21 / 79

22. 5. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 22. Mai 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Gespräch mit Gästen aus Nepal (Kriebel)
2. Genehmigung Protokoll KgS 20/79
3. Deutschlandurlauber
4. Mitteilungen Nahost (Dreusicke)
5. Missionskonferenz TO
6. Sonstige Termine
7. Kirchenmusikschule
- 8.
- 9.
10. Verschiedenes

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Melzer
Volker
Diekmann
Kursawa

15. 5. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 15. Mai 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung



1. Genehmigung Protokoll KgS 19/79
- / 2. Entwurf: Workshop zur Weltmissionskonferenz '80 (Aula)
3. Bericht: Tagung Bad Boll betr. Äthiopien
4. Verschiedenes

5. ~~Empfänger: Augustasch.~~
6. Zamora - Spiegel
5. SA-Seminar - 17.-18.5. Augustasch.

a) 25.5.
LCA:

b) Empfänger: Augustasch.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke (Westbank)
Dr. Hasselblatt
Hoffman (Westbank)
Hollm (EKD-Synode)
Kriebel
Melzer
Volker
Diekmann
Kursawa

Workshop zur Weltmissionskonferenz in Melbourne 1980

12./13. Oktober 1979 im Haus der Kirche, Berlin 12, Goethestr. 26/80

12.10. : 17.00 Uhr

- Einführung (Storck)
- Referat Mildenberger (45 Min. und Rücksprache)
Ziel: Grundsätzliche Erörterung des Themas im Zusammenhang mit Dialog u.a.

18.30 Uhr

Abendessen

19.30 Uhr

- Info-Börse in verschiedenen Räumen

20.45 Uhr

- Referat Sandner oder Lehmann-Habeck:
Informationen über Melbourne im engeren Sinne (mit Handzetteln, auf denen z.B. Bibelarbeitstexte, Sektions-Themen u.a. stehen)
Ziel: Motivation zur Weiterarbeit in Gemeinden, Bildungswerken

22.00 Uhr

- Abschluß (Günther)

13.10. : 9.00 Uhr

- Kurze Besinnung (Kliesch)

9.15 Uhr

- Referat Thomas Wieser (45 Min. und Rücksprache)
Ziel: Heutiges Verständnis von Mission

10.45 Uhr

Kaffee-Pause

11.00 Uhr

- Rundgespräch (1.Runde beim Podium
2.Runde im Plenum)

Minkner, Katholik, Hummel, Bé Ruys, Freikrichler,
Leitung: Groscurth

11.30 Uhr

- Plenumsbeteiligung

12.30 Uhr

- Schlußrunde der Referenten dazu

12.45 Uhr

- Abschluß (Albruschat)

13.00 Uhr

- Essen

Entwurf

Elemente für ein Seminar zur Weltmissionskonferenz 1980 in Melbourne:

1. Zeitpunkt: 12./13. Oktober 1979
2. Arbeitsform: Workshop (Gruppen, Plenum, Vorträge, Materialangebot).
3. Ort: Haus der Kirche
4. Veranstalter: Berliner Missionswerk, Evangelisches und Katholisches Bildungswerk, Kreismissionspfarrer, Ökumenischer Rat Berlin, Kirchenkreis Charlottenburg
5. Ziele:
 - a)
Mission und Dialog/Mission und Moratorium: (Ref. M. Mildenberger)
Zwei Spezialfragen, an denen sichtbar werden könnte, wie eine das Evangelium verkündende Christenheit auf das Vorhandensein anderer Religionen und die Tatsächlichkeit reagiert, daß sie in bestimmten Ländern als Missionar nicht länger gern gesehen ist (das geht in Richtung Moratorium) oder nicht einreisen darf.
 - b)
Heutiges Verständnis von Mission: (Ref. Thomas Wieser)
Weder im Einbahnverkehr möglich, noch ausschließlich als Bekehrung von Nicht-Christen beschreibbar. Positive Aussagen: Mission in sechs Kontinenten - missionarische Gemeinde.
Mission als ganzheitliches Geschehen:
Das Reich Gottes kommt nicht nur als Frieden der Seele, sondern hat ebenso Auswirkungen auf die Lebenswirklichkeit der Menschen.
 - c)
Hineinnahme in die Vorbereitung der Weltmissionskonferenz
(Ref. Lehmann-Habeck oder Sandner)
 - d)
Anbietung von entsprechendem Material: (Bretall/Melzer)
zu Melbourne und Mission/Dialog allgemein
6. Wege dahin:
 - a) Medienzentrale, BMW und EMW - zusammen mit einer einschlägigen Buchhandlung - bauen ein Informationszentrum mit Vorführungen auf.
 - b) Referate (S. a - c).
 - c) Rundgespräch:
Minkner, Katholik, Freikirchler, Hummel, Bé Ruys.

u.-p.h./26.4.79

Die Äthiopiengruppe (Vorsitz Manfred Drewes - AG KED) traf sich vom 9.-11.5.1979 in Bad Boll.

I. Folgende Komplexe waren Gegenstand der Beratung:

- 1) Die Entstehung und Geschichte des modernen äthiopischen Staates von der Mitte des 19. Jahrhunderts bis zur Gegenwart (G. Schroeder, Gießen).
- 2) Die Nationalitätenfrage im gegenwärtigen Äthiopien, besonders das Schicksal der von den Amharen kolonisierten Oromos im Süden, Westen und Osten des Landes (ca. 50 % der Bevölkerung), (Dr. Baxter, Manchester).
- 3) Das Verhältnis von Kirche und Staat im heutigen Äthiopien unter besonderer Berücksichtigung der orthodoxen Kirche (Prof. Heyer, Heidelberg).

II. Die Ergebnisse der Verhandlung:

- 1) Die offizielle Geschichtsschreibung sowohl der äthiopischen als auch der nichtäthiopischen Forscher hat das amharisch/christliche ("semitische") Moment in der Geschichte Äthiopiens überbetont auf Kosten der "afrikanischen" Südvölker wie der Oromos usw. Darum ist das Schicksal dieser Völker bis heute der Aufmerksamkeit der Weltöffentlichkeit entgangen.
- 2) Die Ereignisse im heutigen Äthiopien (Flüchtlingsströme, Umsiedlung von Volksgruppen, Massenverhaftungen und Erschießungen, der Krieg im Ogaden und Eritrea) sind ohne Inrechnungstellung des Nationalitätenproblems kaum zutreffend zu deuten oder zu verstehen.

III. Empfehlungen:

- 1) Die aufgegriffenen Fragen sind weiter zu verhandeln,
 - a) in absehbarer Zeit ein weiteres Seminar dieser Art einzuberufen (evtl. Akademietagung),
 - b) evtl. zwischenzeitlich workshops zu veranstalten zu Themen wie resettlement, Flüchtlingsbetreuung usw. (in kleineren anderen Gruppen der AG KED).
- 2) Das Verhältnis Kirche und Staat in Äthiopien ist sorgfältig zu beobachten und zu kommentieren.
- 3) Der ÖRK ist dringend zu bitten, in seinen Bemühungen fortzufahren, die EOK dabei zu unterstützen, in der gegenwärtigen Krise neue Wege in die Zukunft zu finden auf dem Gebiet von Administration, Entwicklungsvorhaben, Gemeindeaufbau usw.
- 4) Kontakte sind zu pflegen auch mit den nichtkirchlichen Organisationen (z.B. Deutsches Orient-Institut) und Personen (Dr. Heinzlmeir, G. Schroeder), die an der Thematik "Horn Afrikas" arbeiten.

- 5) Bei jedem weiteren Seminar ist zu versuchen, zu möglichst konkreten Anweisungen für die Projektbearbeiter zu gelangen.
 - 6) Weiterhin sind aktuelle oder andere wichtige Informationen auszutauschen.
- IV. Dr. Gruhn - EMW wird bis Oktober/November ein Heft zum Thema Äthiopien erstellen.

Für das Protokoll: Hasselblatt

Berlin, 11.5.1979



Kriebel
Mische & Kth.
KgS 20 /79

15. 5. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 15. Mai 1979, 10.30 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dr. Hasselblatt, Melzer,
Mische, Volker (Vors.); Diekmann, Kursawa;
entschuldigt: Dreusicke (NO), Hoffman (NO), Hollm (EKD-Syn.)

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Genehmigung Protokoll KgS 19/79

- a. Das Protokoll KgS 19/79 wird genehmigt.
- b. matters arising:

zu TOP 10:

Dr. Hasselblatt unterstreicht die Wichtigkeit des
Termins: 25.5.79 Study Group LCA.

TOP 2. Entwurf: Workshop zur Weltmissionskonferenz '80

Albruschat legt den gemeinsam mit dem ÖMI erarbeiteten Entwurf eines Seminars zur Weltmissionskonferenz '80 in Melbourne vor, das am 12. und 13. Oktober d.J. im Haus der Kirche in der Form eines Workshop durchgeführt werden soll, und erläutert Einzelheiten.

Die Veranstalter sind: das BMW, das Evangelische und Katholische Bildungswerk, die Kreismissionspfarrer-Konferenz, der Ökumenische Rat Berlin und der Kirchenkreis Charlottenburg.

Kg nimmt den Programmaufriß zustimmend zur Kenntnis. Einzelfragen werden in den weiteren Sitzungen ÖMI/BMW, unter Beteiligung der Veranstalter, erörtert werden. Bookhagen informiert die Kreismissionspfarrer.

TOP 3. Bericht Tagung Bad Boll betr. Äthiopien

Dr. Hasselblatt berichtet über die vom 9.-11.5. in Bad Boll durchgeführte Tagung der Äthiopiengruppe (20 Teilnehmer) über die Kontroverse Falkenstörfer/Hasselblatt - vgl. hierzu anliegendes Gesprächsprotokoll der Tagung.

TOP 4. Kurzbericht Sambia

Mische gibt in 5 Punkten erste Eindrücke seiner Reise in Sambia wieder:

- a. Er sei erfreut über das gute Verhältnis Kirche / Staat / Gossner Mission beim Projekt Gwembetal. Dieses hätte s.M.n. Modellcharakter, die gute Koordination würde von allen als wohltuend empfunden werden.
- b. Er weist hin auf die im Spiegel veröffentlichte Kritik an "Entwicklungsrainen". Die Angaben über das Gossner-Projekt entsprächen nicht der Wahrheit. Es lohne sich, eine umfassende Strategie für dieses "Verbundprojekt" zu entwickeln, das unmittelbar verschiedene Aktivitäten betrifft.
- c. Erfolg einer Entwicklungsarbeit hänge davon ab, ob es gelänge, das Bewußtsein der Menschen zu ändern; das bedeutet: Entwicklung langfristiger Programme.
- d. Selbstkritisch müsse man sich immer wieder fragen, ob es sinnvoll sei, daß europäische Experten mit Menschen arbeiten, die weder lesen noch schreiben können. Der Kulturclash dürfe nicht gering eingeschätzt werden.

- e. Mische äußert Gedanken über Zukunft der Mitarbeiter und des Projektes (Fragen der Sicherheit).

TOP 5. Verschiedenes

- a. Nachbereitungsseminar Südafrika/Pastoralkolleg
~~Beim Nachbereitungsseminar Südafrika vom 17.-18.5.79~~
in Lichterfelde geht es schwerpunktmäßig um folgendes:

- Erfahrungsaustausch der Teilnehmer über ihre Berichterstattung in den Gemeinden
- Diskussion über die Frage der Verflechtung mit der Südafrika-Problematik (ausgelöst durch die Kritik über die publizistische Wirkung des SA-Infos am 23.3. im HdK)
- Angebot der BMW-Medien für eine kontinuierliche Weiterarbeit

b. Ostasien

Albruschat teilt mit:

Der Gen.Sekretär der PROK, Pfarrer Park, Jay Wong besucht vom 15.-16. Mai Berlin.

Prof. Ahn hat die Verlängerung seines Visums noch nicht erhalten.

1 Anlage

Kunze
für das Protokoll

Volker

NÄCHSTE SITZUNG:

Dienstag, 22. Mai 1979, 10.00 Uhr

3. 5. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Donnerstag, dem 3. Mai 1979, 13.30 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Dr. Hasselblatt,
Hoffman, Hollm (Vors.), Kriebel, Melzer, Volker;
Kursawa;
entsch.: Diekmann
Protokoll: Karzek

10. MAI 1979

Erledigt

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 18/79

Mit der Änderung zu TOP 7, den Tagungsort des Nachbereitungsseminars betreffend (nicht Schwanenwerder, sondern Heim Augustastraße), wird das Protokoll genehmigt.

TOP 2. Kirchentag Nürnberg - Teilnehmer BMW

Kollegium nimmt noch einmal die Liste der Mitarbeiter zur Kenntnis, die am Stand der Weltmission in Nürnberg mit arbeiten. Melzer wird noch versuchen, sechs Privatquartiere zu besorgen. Die Kompetenzen liegen in der Vorbereitung bei Ref. Gemeindedienst und in der Quartierbeschaffung im Ref. Öffentlichkeit.

TOP 3. Aussendung von Werbung etc.

Es soll weiterhin versucht werden, Informationen aus unserem Hause möglichst zusammen zu versenden. Hierzu sollen geplante Versendungen ca. 14 Tage vorher im Kg angekündigt werden. Das Kg stimmt diesem Vorschlag zu.

TOP 4. Programm 20. Mai

Ablauf, Konzeption und Nachbereitung des Missionstages in der Gemeinde Alt Mariendorf sollen in der Kg-Sitzung am Samstag, dem 12. Mai im Gästehaus Lichterfelde besprochen werden. Die an sich für diesen Tag vorgesehene Besprechung von "Strukturfragen" wird auf den 27. Juni verschoben.

TOP 5. Kirchenmusikschule

Das Kollegium beschließt, daß die Koordination der Raumvergabe zwischen BMW und Kirchenmusikschule im Referat Gemeindedienst liegen soll.

TOP 6. Kollektenplan der EKIBB 1980

Folgende Zweckbestimmungen werden beschlossen:

Epiphanias	Indien/Nepal/Sambia
Rogate	Südafrika/Äthiopien
Himmelfahrt	Ostasien/Tanzania
2. Weihnachtstag	Nahost

TOP 7. Tagesordnung MR

TOP 3 der MR-Tagesordnung wird um einen Bericht der Reise ins südl. Afrika von Missionsdirektor Sandner und LKR.Fiedler ergänzt.

Da Pfr. Borrmann die Wahl zum stellv. Mitglied in der MK nicht angenommen hat, muß neu gewählt werden. Als Wahlvorschläge werden u.a. Frau Krafft und Herr Bäsler genannt.

Die Tischvorlagen zu TOP 3, 4 und 5 werden dem Kg zur Kenntnis gegeben.

- TOP 8. Äthiopien
Hasselblatt weist auf eine Äthiopienkonsultation vom 9. - 11.5.1979 in Bad Boll hin und gibt dem Kg einen Programmaufriß zur Kenntnis.
- TOP 9. London
Dieser TOP entfällt aus Zeitmangel.
- TOP 10. LCA
Eine Study-Group der Lutheran Church of America tagt am 25.5. in Berlin und bittet um Teilnahme eines BMW-Repräsentanten. Entweder Kriebel oder Bookhagen werden hier teilnehmen.
- TOP 11. Vertragsverlängerung Verena Zietzke
Volker berichtet, daß der Vertrag von Verena Zietzke ausgelaufen ist. Die Kodesynode fragt nun an, ob eine Verlängerung möglich ist, wozu ein offizieller Beschluß des BMW von Nöten ist. Das Kg beschließt einstimmig:

Der Bitte der Kodesynode der ELCT um Verlängerung der Dienstzeit von Schwester Verena Zietzke um eine weitere Arbeitsperiode, d.h. bis zum 31.12.1981, wird zugestimmt.
- TOP 12. ABP
Hasselblatt gibt eine Anfrage des ABP weiter, der Gelder an eine Organisation namens FDCL, die Chileflüchtlinge unterstützt, gibt. Damit ABP keinen eigenen Buchprüfer nach Berlin zu entsenden braucht, wird das BMW gebeten, die Buchführung und Zweckbindung von FDCL zu überprüfen. Das Kg hält eine Prüfung durch das BMW nicht für ratsam. Hasselblatt wird die Angelegenheit zunächst von seinem Referat aus weiter verfolgen.
- TOP 13. Dr. Chung
Kollegium unterstützt das Vorhaben, daß Herr Prof. Dr. Chung im Wintersemester 1979/80 als Gastdozent an der Kirchlichen Hochschule tätig wird. Albruschat teilt diesen Beschluß des Kollegiums der Kirchl. Hochschule mit.
- TOP 14. Vertrauenspfarrerkonferenz
Hoffman legt Vorschläge für die Gestaltung der Vertrauenspfarrerkonferenz vom 21. - 24. November in Kaiserswerth vor. Das Kg stimmt den Überlegungen grundsätzlich zu. Nach Gesprächen mit Vertretern des EMW, NMZ und EMS soll die Angelegenheit wieder besprochen werden.
- TOP 15. Verschiedenes
Eine Auswertung des Weltmissionstages im Johannesstift soll unter Beteiligung aller Mitarbeiter am 2.5. um 12 Uhr stattfinden.

Karzek
für das Protokoll

Hollm

Nächste KgS:
Dienstag, 8. Mai 1979, 10.00 Uhr

3. 5. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Donnerstag, dem 3. Mai 1979, 13.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Genehmigung Protokoll KgS 18/79
- ✓ 2. Kirchentag Nürnberg / Teilnehmer BMW (Dreu)
- ✓ 3. Aussendung von Werbung etc. (Ho)
- ✓ 4. Programm 20. Mai (Mitarbeiter) (Ho)
- ✓ 5. Kirchenmusikschule / Stundenplan Saal
Veranstaltungen BMW (Ho)
- ✓ 6. Kollektenplan 1980 *Graph: Indien, Nepal, Zambien (b.l.)* (Ho)
- ✓ 7. Tagesordnung MR
- TOP 7. Nachwahlen für MK (Tischvorlage ?)
- Tischvorlagen für TOP 3., 4., 5.(?) (Ho)
- ✓ 8. Äthiopien (Has)
9. London (Has)
- ✓ 10. LCA, Wittenberg 25.5.900
- ✓ 11. Verlängerung Verena Ziehl
- ✓ 12. ABP
- ✓ 13. Dr. Chung, Vorlesung
- ✓ 14. V. Frauenpfleger JV
- 15.



Albruschat	Diekmann	(Url.)
Bookhagen	Kursawa	
Dreusicke		
Dr. Hasselblatt		
Hoffman		
Hollm		
Kriebel		
Melzer		
Volker		

EINGEGANGEN

- 3. MAI 1979

Erledigt

KgS 18 / 79

24. 4. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 24. April 1979, 10.30 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Hoffman, Hollm (Vors.),
Kriebel, Melzer, Volker; Diekmann, Kursawa;
entschuldigt: Dreusicke, Dr. Hasselblatt;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 17/79

Mit dem Zusatz zu TOP 8 Abs. 3 am Schluß "... und bestätigt die Wahlen." wird das Protokoll genehmigt.

TOP 2. Vorläufige Tagesordnung MR 7.5.1979

Der vorliegende Entwurf der TO wird ergänzt.

TOP 3. Berliner Kirchenmusikschule

Hollm berichtet über die Gespräche mit Kirchenmusikdirektor Behrmann.

Die Kirchenmusikschule ist bereit, die Unterrichtstätigkeit aus dem Haus der Mission zu verlagern, bittet aber darum, den Übungsunterricht (Orgelunterricht etc.) im Hause zu belassen, bis sich weitere Pläne der Ki. Musikschule verwirklichen lassen.

In diesem Zusammenhang legt Bookhagen 'Überlegungen zum Aufbau einer "ökumenischen Werkstatt" o.ä. im Blick auf die Ausbreitung eines didaktischen Angebotes' vor.

In der sich anschließenden Diskussion stellt Kg heraus, daß für das BMW vor allem die Nutzung des Saales wichtig ist, um Gruppen in das Haus einzuladen.

Um der Kirchenmusikschule entgegen zu kommen, wird folgender Kompromißvorschlag erörtert:

1. Bis zum 31. März 1980 stehen der Kirchenmusikschule für das C-Seminar, und zwar für Unterrichts- und Übungszwecke, die jetzt genutzten Räume (großer Saal, kleiner Raum Erdgeschoß mit kleiner Orgel, Konferenzsaal im 1. Stock) zur Verfügung.

2. Der große Saal wird wechselnd von beiden Werken genutzt, und zwar:
vom Berliner Missionswerk montags, mittwochs und freitags ganztägig;
von der Kirchenmusikschule dienstags, donnerstags, im Normalfall sonabends und u.U. auch sonntags.

In besonderen Fällen kann das Berliner Missionswerk den Saal an Wochenenden nutzen. Das Berliner Missionswerk verpflichtet sich, diese besonderen Fälle mindestens 4 Wochen im voraus bekanntzugeben.

3. Zum 1. April 1980 stehen alle bisher von der Kirchenmusikschule genutzten Räume voll dem Berliner Missionswerk zur Verfügung. Das Berliner Missionswerk bemüht sich, der Kirchenmusikschule bei der Suche nach anderen Räumen für ihre Tätigkeit behilflich zu sein.

Kg beschließt, daß Hollm/Dreusicke/Bookhagen im obigen Sinne mit Behrmann/Schlicke ein Gespräch führen.

Außerdem beschließt Kg, das Papier Bookhagen eingehender zu beraten. Dafür wird vorgesehen: Kg-Klausur L'felde, Samstag, 12. Mai, 8.30 Uhr.

TOP 4. G.m.b.H.

Kursawa teilt eine Vorlage aus: "Überlegungen zur Konzeption, Struktur und Organisation für die 'Mission und Entwicklungsdienst gemeinnützige GmbH'".

Kg beschließt, den gesamten Komplex auf einer nächsten Sitzung zu besprechen. Die Beratergruppe trifft sich am 4. Mai um 11.30 Uhr.

Kg stimmt zu, daß der Pressereferent (Albruschat) und der Öffentlichkeitsreferent (Melzer) an der vorläufigen Beratergruppe teilnehmen.

TOP 5. Termine

a) nächste KgS:

Donnerstag,	3. 5. 79	13.30 Uhr
Sonnabend,	12. 5. 79	8.30 Uhr L'felde
		(TOP: Vorlage Bookhagen, Memo Hollm u.a.m.)

Dienstag, 15. 5. 79 10.00 Uhr

b) weitere Termine:

~~8. 5. 79~~ Besuch Pastor Ted Smith, Südafrika
13.00 Uhr Mittagessen mit Kg im HdM (Volker)
17. 5. 79 17.00 Partnerschaftl. Beisammensein/Georgenkirchstr
17. 5. 79 Besuch von P. Park, Yae Bong, Gen.Sekr. der PROK.

TOP 6. Tanzania

a) LCS-Jahrestagung

~~LCS wird vom 24.-28.9.79~~ in Arusha tagen.

Kg begrüßt, wenn Volker und Meißner zusammen reisen und Meißner durch Volker in seine zukünftigen Aufgaben eingeführt wird.

b) Koordination Tanzania-Reisen

~~Volker informiert über Sachstand~~ des Gespräches mit OKR. Dr. Runge. Er wird weiter darauf dringen, daß eine Koordination der geplanten Reisen geschieht.

TOP 7. Südafrika-Bericht

Volker legt einen Kurzbericht seiner Südafrikareise vom 21. 2. bis 3. 4. d.J. vor. Er weist auf einige Punkte besonders hin.

Ergänzend zu Pkt. 2 berichtet er, daß ELCSA offiziell ihren Austritt aus FELCSA beschlossen habe, jedoch ihre eigenen Strukturen für eine alle Rassen umgreifende kirchliche Gemeinschaft offen halte.

Kg geht besonders auf die Fragestellung ein, die aus III des Berichtes (theologische Debatte bei der Mitarbeiterterüste auf Grund des Referates von Dr. Nürnberger und der Entgegnung von Dr. Deutsch) resultiert:

Wird eine theologische Begleitung der Mitarbeiter in Übersee in ihrer Auseinandersetzung mit ihrer Aufgabe und Umwelt wahrgenommen und wie erfolgt sie?

Kg beschließt, eingehender darüber zu arbeiten und auf der nächsten Klausur darüber nachzudenken.

Eine Auswertung der Reise des Pastorkollegs in Südafrika soll in einem Nachbereitungsseminar am 17./18. 5. in ~~Schwanenwerder~~ ^{des Augustastes} erfolgen.

TOP 8. Dienstreise Korea/Japan

Kg beschließt die Reise von Albruschat vom 24.5. bis 9.6.79 nach Korea und Japan. Er begleitet Bischof D.Scharf, der einer Einladung des Koreanischen Nationalen Kirchenrates Folge leistet.

TOP 9. EKD Bulletin März 79

Albruschat weist auf falsche Formulierungen in der Meldung über die 3. Koreanisch-Deutsche Konsultation in Düsseldorf im EKD Bulletin (S.8 Abs. 3) hin.

Kg beauftragt den Ostasien-Referenten, für eine Richtigstellung der Meldung im EKD Bulletin Sorge zu tragen.

TOP 10. Verschiedenes

23. 5. Anlässlich des 70. Geburtstages von Pfr. i.R.Rohde wird BMW einen Empfang im Haus der Mission geben.

9. 6. 75. Geburtstag Präsident i.R. Ranke.

2. 5. Frau Hobbs (Sekretärin NO) und Frau Haese (für die Reinigung) werden ihre Tätigkeit beginnen.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

NÄCHSTE KgS:

Donnerstag, 3. Mai 1979, 13.30 Uhr

Kurzbericht Südafrika-Reise vom 21.2. bis 3.4.1979

I. Studienreise des Berliner Pastoralkollegs vom 25.2.-17.3.

Aus der Perspektive des mit Organisation und Durchführung der Studienreise befaßten Referates ergeben sich im Rückblick auf die Studienreise von 24 West-Berliner Pastoren in dem Bereich der südafrikanischen Partnerkirche folgende Merkpunkte:

1. Für die in Umpumulo durchgeführte Woche der Begegnung vom 25.2. bis 2.3. bedeutete das Fehlen eines strukturierten Tagungsprogramms, daß Vertreter aus beiden Delegationen sich für die tägliche Planung in einem "Steering Committee" immer wieder zusammensetzen und im gemeinsamen Gespräch ein für die aus insgesamt 54 Teilnehmern bestehende Tagung brauchbares, d.h. das Gespräch in Gang bringendes und förderndes Tagungsangebot erarbeiten mußten. Dadurch waren die Berliner Teilnehmer von Anfang an gezwungen, sich von den afrikanischen Partnern in eine Gesprächsbewegung hineinnehmen zu lassen, in der von Mal zu Mal versucht werden mußte, zu einem Konsensus über die weitere Gestaltung der Tagung zu kommen: Das "Steering Committee" war für die Berliner Teilnehmer ein anschauliches Beispiel afrikanischer Entscheidungsfindung. Da ein ausgearbeitetes Tagungsprogramm von vorneherein nicht vorlag, waren die Berliner gezwungen, sich auf das Wagnis einer improvisierten Gestaltung einzulassen und dabei festzustellen, daß es auch so geht. In Plenum- und Gruppendiskussionen wurden gemeinsam interessierende Themen der kirchlichen Praxis erörtert: Frauenarbeit, Männerarbeit, Jugendarbeit. Ein von Pastor L. Sibiyi gehaltenes Grundsatzreferat über die Geschichte und gegenwärtige Situation der Kirche in Südafrika wurde lediglich zur Kenntnis genommen.
2. Für die Teilnehmer von ELCSA war auch die Begegnung untereinander eine neue Erfahrung. Die Delegierten aus den verschiedenen Diözesen kannten sich zum Teil nicht. In den Diskussionen spielte das Wort "merger" immer wieder eine zentrale Rolle. Es wurde deutlich, daß die Einheit von ELCSA im Bewußtsein der Pastoren noch nicht sehr tief eingedrungen ist. Man gewann teilweise den Eindruck, daß das Gespräch der einzelnen Vertreter aus ELCSA untereinander ein ebenso schwieriger Prozeß ist wie das Gespräch mit den Besuchern aus Europa. In dieser Hinsicht hat der Besuch der Berliner Gruppe eine gewisse katalytische Funktion gehabt.

3. In den Gesprächen kamen immer wieder die starken Vorbehalte der unteren kirchlichen Struktur gegenüber der zentralen Kirchenleitung in Johannesburg zum Ausdruck. Die kirchenleitenden Organe werden als zentralistisch und allzu autoritär empfunden. In diesem Zusammenhang wurde auch die rigorose Versetzungspraxis der Diözesanleitung erwähnt. Die Gehälterfrage kam ebenfalls immer wieder zum Durchbruch. An dieser Stelle wurden gewisse Parallelen zu den Diskussionen der letzten Konsultation zwischen EPs und ELCSA Church Council deutlich. In Umpumulo wurden die Besucher aus Berlin teilweise in der Rolle der EPs gesehen bzw. mit den weißen Missionaren identifiziert. Äußerst heikel wurde die Diskussion an einer Stelle, in der im Zusammenhang mit einem Gruppenbericht aus sprachlicher und psychologischer Ungeschicklichkeit das Wort "Terrorist" gebraucht wurde (im Zusammenhang mit der Erörterung der Unterstützung von Befreiungsorganisationen durch den WCC).
4. Als besondere Schwierigkeit erwies sich das Sprachproblem sowie der Mangel an Vorbereitung über die politische Südafrika-Problematik. Eine intensivere sachliche sowie emotionale und psychologische Vorbereitung auf das Südafrika-Problem hätte die Begegnung mit den afrikanischen Partnern erleichtert. Vorbereitung und Auswahl von Besuchergruppen nach Südafrika müßte aufgrund der in Umpumulo gemachten Erfahrung in Zukunft m.E. sehr vorsichtig und sorgfältig erfolgen. (Dies scheint auch die publizistische Auswirkung, die die Studienreise in der Berliner Presse und vor der Berliner Öffentlichkeit gehabt hat, zu bestätigen). Für das Berliner Missionswerk ergibt sich daraus die Frage nach einer wirksameren Bewußtseinsbildung, die als Verbindungs-glied zwischen dem Südafrika-Gebietsreferat und dem Gemeindedienstreferat fungieren müßte.

Zu den Besuchen in einzelnen Diözesen:

Von ELCSA-Seite (Khutsoane, Rapoo) wurde immer wieder positiv hervorgehoben, daß alle Diözesen mit Besuchern aus Berlin bedacht wurden. In einzelnen Fällen ist kritisch zu fragen, ob die in den Gemeinden gesammelten Erfahrungen in manchen Fällen nicht zu stark durch die Vermittlung der dort tätigen weißen Missionare geprägt wurde (Dies gilt vor allem für die Western Diocese).

Zur Informationswoche vom 11. bis 17. im Raum Johannesburg/Pretoria:

Im Rückblick ergibt sich die Frage, ob die im SACC, bei dem gemeinsamen Besuch in Soweto, beim Institute of Race Relations, bei der Firma Siemens, in der deutschen Gemeinde und bei deutschen Botschaft gewonnenen

Einsichten nicht eher am Anfang der Reise hätten sehen müssen. Die Frage gilt umso mehr, als sich in der dritten Woche bereits bei der Mehrheit der Gruppenmitglieder starke Ermüdungserscheinungen bemerkbar machten, so daß die theologisch und politisch wichtigen Informationen, die z.B. durch Dr. Kistner und Bischof Tutu vermittelt wurden, nicht voll verarbeitet und nutzbar gemacht werden konnten.

II. Pretoria, Johannesburg, Pietersburg, Kimberley

Aus der Sitzung des Verwaltungsrates (siehe Protokoll hierüber) liegt eine gesonderte Darlegung des von Meissner vorgelegten grundsätzlichen Problems hinsichtlich der Weiterführung des Verwaltungsrates nach seiner Rückkehr nach Deutschland vor.

Ein Gespräch mit Ruth Steger am 23.2. ergab dienstliche (Überbelastung) und persönliche Gründe für ihre vorzeitige Arbeitsbeendigung in Werda.

Eldorado-Projekt: Gespräche mit Bischof Buthelezi und Dean Seloane am 10.3. und 28.3. ergaben, daß zwischen beiden in dieser Frage inzwischen volles Einverständnis erzielt wurde. Auf Veranlassung Buthelezis hat Dean Seloane inzwischen Superintendent Esche schriftlich um Bestätigung dafür gebeten, daß Neukölln für den ersten und zweiten Bauabschnitt des Projektes finanziell aufkommt (dieses bewegt sich im Rahmen der Abmachung, die anläßlich des Besuches von Seloane zwischen Neukölln, Seloane und BMW getroffen wurde).

Kimberley-Projekt: Gespräche mit Bischof Hart und (gesondert) mit R. Schultz haben deutlich werden lassen, daß in dieser Angelegenheit aus folgendem Grund mit Schwierigkeiten zu rechnen ist. Hart ist wieder auf seinen ursprünglichen Plan einer "Lutherischen Kathedrale" zurückgekommen, wodurch der von R. Schultz über FELCSA Screening Committee bei EZE vorgelegte und bewilligte Finanzierungsplan erheblich überschritten wird. Bischof Hart führt die Verhandlungen mit dem Architekten. Er wird die Pläne anläßlich seines Besuches nach Berlin mitbringen. Bei dieser Gelegenheit wird Bischof Hart deutlich gemacht werden müssen, daß er sich an die ursprünglichen Pläne, sowie sie bewilligt wurden, zu halten habe. Bischof Hart hat angedeutet, daß er selbst mit EZE und Brot in Verbindung treten wolle. Ich bin der Meinung, daß dies unter allen Umständen verhindert werden muß, wenn das gesamte Projekt nicht platzen soll.

Ich sehe der weiteren Entwicklung der bischöflichen Tätigkeit von Bischof Hart mit einer gewissen Skepsis entgegen und würde für äußerste Vorsicht bei Gesprächen und Verhandlungen mit diesem Mann plädieren. Wir würden unserer Partnerkirche und ELCSA einen schlechten Dienst erweisen,

wenn wir den Eindruck entstehen lassen, daß wir mit Bischof Hart bilateral mauscheln.

Als weiteres Projekt in der Kap-Oranje-Diözese hat Bischof Hart eine Recreation Area auf Pniel ins Auge gefaßt: Ein Architekt wurde beauftragt Einzelheiten auszuarbeiten. Auch hierüber wird BMW anlässlich des Besuches von Hart näher informiert werden. Meissner und ich haben im Gespräch deutlich gemacht, daß die Frage der Zur-Verfügung-Stellung von Land mit dem Farm-Advisory Committee erörtert und über dieses dem BMW zur Beschlußfassung vorgelegt werden müßte. (An eine finanzielle Unterstützung des Projektes von seiten BMW ist nicht gedacht, da der Administration Board for Coloured Affairs für solche Zwecke Mittel zur Verfügung stellen würde).

Besuch von Professor Sundermeier in der Norddiözese:
Dr. Kistner und Bischof Serote haben mich in getrennten Gesprächen angesprochen, ob BMW bereit wäre, die Reisekosten für einen Besuch von Professor Sundermeier in der Norddiözese in der Zweithälfte dieses Jahres zu übernehmen. Bischof Serote ist dabei, in regelmäßigen Pfarrerrüsten seine Pfarrerschaft theologisch auf die bevorstehende Auseinandersetzung vor allem im Zusammenhang mit der Homeland-Regierung (hierüber siehe unten) vorzubereiten. Er ist sehr besorgt, daß die Pfarrer und kirchlichen Mitarbeiter für die ernste Entwicklung, die er auf die Gesamtkirche und speziell auf die Norddiözese zukommen sieht, nicht ausreichend gerüstet sind. Mitte März fand bereits eine Pfarrerrüste unter dem Thema Christian Leadership in a Changing Society statt. Ich habe Serote zugesagt, daß wir diese Bitte sehr ernsthaft prüfen würden, da uns das Programm der Pfarrerweiterbildung in der gegenwärtigen Situation der Kirche sehr überzeugt.

Besuch einer Frauengruppe aus der Norddiözese:
Anlässlich der Veranstaltungen im Zusammenhang mit dem Weltgebetstag der Frauen ist die Frage aufgetaucht, ob ein Partnerschaftsbesuch von Frauen nach West-Berlin und danach auch in umgekehrter Richtung einmal ins Auge gefaßt werden könnte. Ich habe die ernsthafte Prüfung dieser Frage zugesagt. Ich werde mit Frau Dr. Seeber darüber sprechen.

Makapaansport: Serote trägt die Bitte vor, in Berlin zu überlegen, ob wir einen Nachfolger für O. Eberhardt, der im August von Makapaansport nach Warmbad umsiedelt, entsenden könnten. Dies scheint mir nach einem persönlichen Besuch in Makapaansport jedoch kaum sinnvoll. Was soll ein BMW-Mitarbeiter in diesem von der Lokation relativ entlegenen, verfallenden Ort. Nach dem Weggang von Eberhardt, der dort überwiegend Bläserarbeit gemacht hat, die aber m.E. jetzt ebenso gut von einem

schwarzen Mitarbeiter weitergeführt werden kann, entfällt an dieser Stelle der konkrete Aufgabenbereich für einen weißen Mitarbeiter.

Schwierig ist die Weiterverwendung von Makapaansport: Die Rechtslage hinsichtlich Gebäude und Grundstück ist nach wie vor ungeklärt. Vorschlag Meissner: RA Wilson verhandelt mit Rat der Stadt Potgietersrust über die rechtliche Übertragung des Grundstückes durch Ausstellung von Title Deeds auf BMG, danach Verkauf an einen indischen Käufer, der sich bereit erklärt hat, im Falle eines Zustandekommens des Kaufes, das auf dem Gelände befindliche Kirchengebäude der Kirche zu übereignen.

Besuch des Bläserchors von Pastor Eberhardt:

Pastor Eberhardt zeigte sich verbittert über die Verzögerung seines lange gehegten Wunsches, den Bläserchor nach Deutschland zu schicken. Er sieht nicht ein, warum eine solche Aktion heute nur mit Zustimmung der betreffenden kirchlichen Gremien (DC und CC) von uns aus unterstützt werden kann. Inzwischen hat aber der DC seine grundsätzliche Zustimmung zu einem solchen Plan gegeben. Habe Pastor Eberhardt zugesagt, daß wir nach dieser Zustimmung ^{an} eine konkrete Planung für den Besuch des Chores in 1980 denken können (Juni/Juli). Bei einer solchen Reise würde er selbst nicht mitfahren, sondern M.C. Mminele und/oder der Ortspastor der Gemeinde. (Hierüber inzwischen Vermerk eines Gespräches zwischen Hollm und Mminele).

Besuch einer Gruppe aus dem Head Office der Norddiözese:

Mit Bischof Serote wurde der Besuch der Herren Maserumule (Generalsekretär der Norddiözese), Mukluutsi (Schatzmeister der Norddiözese) und Rev. Raphalalani (vom Lutheran Scholarship Fund) besprochen. Als Zeitpunkt war von den betreffenden Herren bereits Juni d.J. ins Auge gefaßt. Ich machte deutlich, daß dieser Termin für uns unmöglich sei. Wir einigten uns auf Oktober. Ich habe zugesagt, die organisatorischen Vorbereitungen in Zusammenarbeit LK Schroer in Düsseldorf zu treffen und den Besuch für Anfang Oktober bis Anfang November zu planen (ich selbst halte den Besuch nur für Raphalalani für sinnvoll, da dieser Gelegenheit bekäme, einmal in direkten Kontakt mit dem Spenderkreis des Lutheran Scholarship Fund zu treten; was die Verwaltungsleute in unseren komplizierten Büros für ihre Arbeit lernen sollen, weiß ich nicht. Aber die Sache wurde vom Rheinland aus angeleiert und läßt sich jetzt nicht mehr stoppen.

Nachfolge Meißner: Familie Meißner wird zu Anfang Juli in Südafrika die Zelte abbrechen. Meißner bittet um baldige Entscheidung, was aus dem Haus Voortrekker Road werden soll. Durch die Entsendung des Ehepaars Stampfli ist die Frage inzwischen insofern geklärt, als Stampflis offenbar zunächst in das Haus von Meißner einziehen sollen.

Zu klären bliebe weiterhin die grundsätzliche Frage, ob für die Nachfolge von Meißner ein theologischer Mitarbeiter aus Berlin in die Norddiözese entsandt werden soll (Aufgabe wäre zunächst - wie seinerzeit bei Meißner selbst - reine Gemeindegearbeit in der Norddiözese und - aufgrund des seinerzeit zwischen Giesecke und Wernecke abgeschlossenen Vertrages - Betreuung der deutschen Gemeinde in Louis-Trichardt).

Lobethal: Hier ist inzwischen ein Nachfolger für Schiele ernannt worden. Serote sprach die Bitte aus, ob BM überlegen könnte, trotzdem einen weißen Mitarbeiter nach dort zu entsenden, der den südafrikanischen Behörden gegenüber dazu beitragen könnte, daß Lobethal als eine Begegnungsstätte zwischen Schwarz und Weiß erhalten bleibt. Meißner äußerte hierzu Bedenken wegen der Schwierigkeit einer Zusammenarbeit mit dem von der Norddiözese eingesetzten neuen Leiter von Lobethal.

Farmarbeit (Sitzung des Farm Advisory Committee vom 31.3.):

1. Auf der Sitzung am 21.3. konstituierte sich das neue Farm Advisory Committee bestehend aus den Farmern Herrmann, Strauß, Meylahn und dem Geschäftsführer Schroeder. Außerdem ist vorgesehen, daß eine zusätzliche sachkundige Person von BMW für die Kooptation vorgeschlagen wird (hierfür käme W. Hildebrandt in Frage). Als Vorsitzender wurde auf drei Jahre Herr Herrmann aus dem Kreis gewählt. Seine Wahl bedarf der Bestätigung durch BMW. Das Farm Advisory Committee soll alle die Farmwirtschaft auf den drei Farmen betreffenden Fragen miteinander erörtern. Farmwirtschaftliche Veränderungen, die Belastungen für die finanzielle Planung des Berliner Missionswerkes mit sich bringen, bedürfen der Genehmigung durch das BMW. Als weitere Vereinbarungen wurden getroffen: Alle Einnahmen aus der Farmwirtschaft werden auf das BM-Konto in Pretoria überwiesen, als Cash Float steht ein Betrag von bis zu R 7.500,- zur Verfügung.
2. Für die Abrechnungen der einzelnen Farmen wird ein dreimonatiger - statt bisher monatlicher Rhythmus - vereinbart.
3. Für den Schriftverkehr wird vereinbart, daß der Vorsitzende jeweils Kopien an die anderen Mitglieder des FAC sendet.

Die vom Geschäftsführer vorgelegten Jahresabrechnungen wurden ausführlich besprochen. Dabei stand die geringe Rentabilität von Pniel im Vordergrund. Als Lösung für das nächste Jahr wurde empfohlen, daß Meylahn sich genau an den auf R 53.000,- projizierten Voranschlag für 1979 hält und keinen der aufgeführten Posten (z.B. Kraftfutter für Kühe) überschreitet. Ferner soll unter Zuhilfenahme des Extension Officers (staatlicher landwirtschaftlicher Berater) eine genaue Analyse der Ursachen für die geringe Rentabilität von Pniel angestellt werden.

Meylahn brachte bei der Gelegenheit noch einmal seinen Plan vor, den er anlässlich seines Deutschlandaufenthaltes bereits in Berlin unterbreitet hatte: den Ausbau der Gemeindeschule. Meylahn hatte offenbar zunächst die Erwartung, daß der Ausbau der Gemeindeschule von Berlin aus direkt finanziert werden könnte. Ich machte deutlich, daß demgegenüber eine Finanzierung nur aus Mitteln, die von der Farmwirtschaft abfallen, möglich ist. (Ähnlich wie Bau des Gästehauses). Meylahn will einen genauen Kostenvoranschlag vorlegen und die Zusicherung des Departments auf Übernahme von 50% der Baukosten einholen. Dies ist der Anteil, den das Department üblicherweise zahlt).

Bethanien:

Herrmann wird ermutigt, die Renovierung der alten BM-Kirche auf dem Gelände Bethanien, die z.Zt. in einem bedauerlichen Zustand des Verfalls ist, in Angriff zu nehmen und aus den Farmerlösen zu finanzieren, da die Gemeinde zum Aufbringen der Mittel nicht in der Lage ist und die COD verständlicherweise dies als eine Aufgabe ansieht, die noch in die Verantwortung von BM fällt.

Botswana (Mitarbeiter):

Durch die Schließung der Grenze bei Werda zur Republik Südafrika hin ist die Arbeit von Christel Hoyer schwieriger geworden. Hinzu kommt der Weggang von Ruth Steger. Es besteht Aussicht auf eine weiße Kollegin, die aber möglicherweise nur vorübergehend in Werda bleiben wird, um dann von dort nach Lobatse überzuwechseln. Ein konkretes Problem für Christel Hoyer ist ihre Gehaltsabrechnung:

Nach der von BMW vorgenommenen Neuberechnung der BfA-Beiträge seit Januar 1979 reicht der auf ihrem Deutschlandkonto verbleibende Betrag zur Deckung der laufenden Unkosten (Miete, Licht in Hamburg sowie Lebens- und Unfallversicherung etc.) nicht mehr aus (z.Zt. werden monatlich DM 207,-- auf ihr deutsches Konto überwiesen. N.B. die Abrechnungszettel aus Berlin sind übrigens nicht unterschrieben, so daß man nicht sieht, wer die Abrechnung jeweils gemacht hat). Damit Christel Hoyer ihr deutsches Konto nicht in die roten Zahlen bringt, was sie vor allem befürchtet, habe ich zugesagt, in Berlin folgende Regelung vorzuschlagen: Christel Hoyer überweist einen Betrag von ihrem Botswana-Konto auf das BM-Verrechnungskonto in Pretoria. Dieser Betrag wird ihr dann BMW-intern für Deutschland gutgeschrieben. Auf diese Weise hätte sie die Gewähr, auf ihrem deutschen Konto keine Schulden zu machen. Z.Zt. überzieht sie dieses Konto um monatlich DM 2,-

(Bei den Abrechnungszetteln für Christel Hoyer fiel mir übrigens auf, daß die auf der Basis ihres Gesamtgehaltes errechneten neuen Rentenbeiträge für die BfA erst seit Januar 1979 gezahlt werden. Von daher ergibt

sich die Frage: Was ist mit den Beiträgen für 1978? Müßte hier nicht nachgezahlt werden, damit Christel Hoyer später durch unser Verschulden nicht eine niedrigere Rente bekommt?

Anneliese Lülting:

Der Bau ihres Hauses in Kang sollte nach den Vorbesprechungen anläßlich des Besuches von Dreusicke und Meißner jetzt in Angriff genommen werden. Meißner bittet um Überweisung der zugesagten DM 10.000,-- auf Lülings Konto in Lobatse (vergleiche hierzu gesonderten Vermerk).

Besondere Bitte von Herrn Meylahn:

Er hat im Oktober vergangenen Jahres Dreusicke die Rechnungen für die Operation seiner Frau zur Weiterleitung an die Barmer Ersatzkasse gegeben. Er bittet die Verwaltung nachzuprüfen, wo die Belege abgeblieben sind.

Bitte von Frau Hildebrandt:

Im Zusammenhang mit dem für Herbst geplanten Deutschlandaufenthalt fragt Frau Hildebrandt, ob sie vom BMW eine Förderung zur Weiterbildung in englisch bekommen könnte. Durch ihre übergemeindliche Arbeit in der Kirchenmusik und durch die Hilfe, die sie ihrem Mann bei den englisch abzufassenden Prüfungsberichten im Zusammenhang mit dessen Tätigkeit als synodaler Kassenprüfer geben muß, ist englisch als Medium der Verständigung für sie in den letzten Jahren immer wichtiger geworden. Ihr Wohnort selbst ist überwiegend afrikans-sprachig. Frau Hildebrandt hätte die Möglichkeit, zu Beginn ihres DA in London bei einer Bekannten zu wohnen und während dieser Zeit einen Kurs in englisch dort zu machen. Habe wohlwollende Prüfung der Bitte zugesagt.

Zusammenfassung über Gespräche mit Serote, Farisani, Giesecke:

Das Hauptproblem, mit dem die Gesamtkirche und z.Zt. speziell die Norddiözese befaßt ist, ist die Bedrohung der kirchlichen Einheit durch die fortschreitende Verselbständigung der Homelands. Diese Bedrohung hat speziell für die Norddiözese mit der bevorstehenden Unabhängigkeit des Vendalandes ein akutes Stadium erreicht. Serote sieht eine sehr ernste Gefährdung seiner Kirche von innen: Es zeichnet sich eine wachsende Loyalität einzelner Gemeindemitglieder, Kirchenältester etc. gegenüber der Homeland-Verwaltung ab. Die Gemeinden sind sich weithin der Gefahr, die durch die Verfilzung mit den staatlichen Mächten auf sie zukommt, nicht bewußt. Sie sind innerlich nicht auf diese Entwicklung vorbereitet. Serote sieht hier ganz klar das Hauptproblem seiner Kirche. Eine vom SACC (Kistner) speziell für die Norddiözese durchgeführte Untersuchung bestätigt die Berechtigung dieser Sorge. In einem Vortrag vor den Mitarbeitern anläßlich der Mitarbeitererrüste hat Serote diese Gefahr sehr eindringlich deutlich gemacht:

Auch von seiten der politischen Homelandführung wird in letzter Zeit ein starkes Interesse an der Kirche sichtbar. Es besteht die Gefahr der "Unterwanderung" mit dem Ziel, nach der Unabhängigkeit von Venda eine eigene Homeland Church zu etablieren. Da die meisten Christen im Vendländ Lutheraner sind, besteht die Gefahr einer lutherischen Nationalkirche. Serote berichtete, daß bei einer Versammlung der Mens' League, die am 21. und 22. April in Sibasa stattfinden soll, der gegenwärtige Minister of Justice als Ehrenmitglied in die Mens' League aufgenommen werden soll. Wenn dies geschieht, wäre der Minister, der persönlich für die Ausstellung des Haftbefehls gegen Farisani im Herbst 1977 verantwortlich war, ein Mitglied der lutherischen Mens' League.

Serote ist bemüht, durch gezieltes Mitarbeitertraining und durch Information den politischen Bewußtseinsstand seiner kirchlichen Mitarbeiter zu heben und sie auf die drohende Gefahr vorzubereiten. Aus diesem Grunde will er regelmäßig Mitarbeiterkurse abhalten. Bei der nächsten Mitarbeiterkurse soll Professor Sundermeier ein Referat halten, das diesem Zweck dienen soll. Die Analyse von Serote wird übrigens von Giesecke unterstützt und stimmt voll überein mit dem, was Farisani, mit dem ich einen Tag lang durch das Vendländ reisen konnte, berichtete. Letzterer rechnet mit einer neuen Verhaftungswelle um die Zeit der Unabhängigkeit im August/September herum.

N.B. Das Beispiel des Vendländes ist im Zusammenhang der Homelandpolitik der Zentralregierung besonders wichtig, da es einige typische Merkmale aufweist, die die Homelandpolitik besonders krass als Betrug gegenüber der schwarzen Bevölkerung entlarvt. Das BMW sollte der Entwicklung dort deshalb besondere Aufmerksamkeit zuwenden, zumal da die Berliner Mission aufgrund der Geschichte mit dem Vendländ besonders verbunden ist. Die Entwicklung in Venda wird auch von ELCSA-Seite aus im Zusammenhang mit den bereits erfolgten Abspaltungen von Meadowlands (Zentraldiözese), den immer noch drohenden Verselbständigungsentwicklungen in Bophuthatswana und den Auseinandersetzungen zwischen der Western Diocese und den Botswana-Gemeinden gesehen (für Botswana hat die Entscheidung des obersten Gerichtes in Botswana eine gewisse Stärkung von ELCSA erbracht (Anerkennung von ELCSA als rechtliche Körperschaft auch für das Territorium von Botswana), aber die ELCSA-internen Probleme sind an diesem Punkte weiterhin ungelöst. Die meisten informierten Personen (Serote, Homdrom) sehen die Botswana-Frage primär als einen "clash of two personalities".

III Mitarbeiterrüste Swaziland vom 26.-31. März

Von BMW-Seite nahmen an der Rüste insgesamt 36 Mitarbeiter teil. Eine große Zahl Ehemaliger hatte abgesagt. Als Grund dürfte bei vielen das vorgerückte Alter und damit der sich verschlechternde gesundheitliche Zustand eine entscheidende Rolle spielen.

Von seiten der Kirche waren mit Ausnahme von Bischof Hart, der zur gleichen Zeit eine Sitzung seines Diözesanrates zu leiten hatte und Bischof Rapoo, der wegen der gerade zu dieser Zeit stattfindenden Gerichtsverhandlung in der Botswana-Angelegenheit verhindert war, alle anderen Bischöfe unserer Einladung gefolgt und waren zumindest zeitweise zugegen. Bemerkenswert war das Grußwort von Bischof Buthelezi, der besonders betonte, daß sich die Mitarbeiter als in vollem Sinne von der Kirche "angenommen" empfinden könnten. Diese betonte Bemerkung und die Tatsache seiner Anwesenheit bestätigen den Eindruck, den ich auch in der persönlichen Begegnung und im Gespräch mit ihm gewonnen habe, daß Bischof Buthelezi sich um ein verbindlicheres und freundlicheres Verhältnis zu den Missionswerken und den von ihnen in die Kirche entsandten Mitarbeitern bemüht.

Dean Mdziniso war trotz schriftlicher Einladung durch mich zu keiner Zeit bei der Mitarbeiterrüste anwesend. Ein für Freitag, den 25.3. angekündigter Besuch seinerseits kam nicht zustande. Statt seiner erschien ein Mitglied seines Kreiskirchenrates, ein Mr. Mdzinisi, der zeitweise auch an den Diskussionen teilnahm. Über Bischof Giesecke und einige andere erfuhr man während der Rüste, daß Bischof Dlamini seinen Besuch im Swaziland mit der Teilnahme an einer Sitzung des Circuit Council in Mbabane verbunden hatte und bei dieser Gelegenheit einen so negativen Eindruck von Mdzinisos Zustand gewonnen habe, daß er entschlossen sei, den definitiven Rücktritt des Dekans so bald wie möglich zu veranlassen. Daraus ergäbe sich das Problem der Nachfolge im Amt des Deans (ich halte es für unwahrscheinlich, daß man Schiele bitten würde, die direkte Nachfolge Mdzinisos im Amte anzutreten).

Das Thema der Rüste (Stellung des Missionars in einer veränderten Situation) wurde vor allem in der Diskussion über einen gedruckt vorgelegten Nürnberger Vortrag und die darauf erfolgte mündliche Reaktion von Dr. Deutsch behandelt. Dabei ist bei Übereinstimmung der Beurteilung der Situation in Südafrika der unterschiedliche theologische Ausgangspunkt bei beiden bemerkenswert. Nürnberger geht für die Beschreibung der kirchlichen Situation von der lutherischen Rechtfertigungslehre und der Unterscheidung von Gesetz und Evangelium aus. Die Möglichkeit der Existenz und Arbeit des Weißen in einer schwarzen Kirche sieht er auf der Grundlage eines Kirchenmodells, das mit Hilfe der Rechtfertigungslehre die bedingungslose gegenseitige Annahme praktiziert. Für den Weißen bedeutet das konkret: Er muß sich einerseits illusionslos darüber im

klaren sein, daß er als Weißer zu den Privilegierten gehört, d.h. als solcher "Sünder" ist (er muß sich zu seiner weißen Hautfarbe bekennen) und deshalb auf die Vergebung und Annahme durch den, der nicht in dieser Situation des Sünders ist, angewiesen bleibt. Nürnberger versucht, den Standort des weißen Mitarbeiters zu beschreiben und theologisch ein Aushalten dieser Situation aufgrund der klassischen lutherischen Rechtfertigungslehre zu ermöglichen.

In seiner Entgegnung ersetzt Deutsch das traditionelle hermeneutische Prinzip der Unterscheidung von Gesetz und Evangelium einfach durch den Oberbegriff Befreiung. Er übernimmt damit die Grundaussage der schwarzen Theologie, die sich auf Lukas 4, 18 ff. stützt und fragt nach den Konsequenzen, die dies für das konkrete christliche Handeln des weißen Mitarbeiters haben muß. Bemerkenswert ist dieser unterschiedliche Ausgangspunkt deshalb, weil dadurch deutlich wird, wie sehr theologische Denkvorsetzungen heute abhängig sind von der unmittelbaren sozialen und ethischen Umgebung, in der sich der betreffende Theologe befindet. Die tägliche Anfechtung und Infragestellung, die die Arbeit von Nürnberger in Umpumulo bestimmen, zwingen ihn dazu, zunächst nach der Möglichkeit seiner "weißen" christlichen Existenz in einer schwarzen Umgebung zu fragen; dagegen ist Deutsch in dem nicht von Apartheid bestimmten Universitätsbetrieb und in der "freien" Umgebung im Swaziland in der glücklichen Situation, sich die Frage nach der Ermöglichung der eigenen christlichen Existenz ersparen zu können und stattdessen gleich nach dem Programm zu fragen und aus dem Evangelium abgeleitetes politisches Verhalten zu fordern.

Die Diskussion über die Bibelarbeiten (Volker Lukas 11, 14 ff., Dämonenaustreibung und Giesekke 1. Gebot) waren sehr lebendig und ließen den Gegensatz zwischen einer immer noch stark an der individuellen Frömmigkeit orientierten und einer die politischen Verhältnisse einbeziehenden Bibelauslegung sehr anschaulich hervortreten.

Als Nachfolger für Herrn Meißner im Amt des Vertrauensmannes wurde Pastor Schiele (Vertreter Pastor Schultz) gewählt. Pastor Walter Kramer wurde in seinem Amt als Vertrauensmann für die Pensionierten bestätigt. In Abwesenheit von Volker wurde über die finanzielle Beteiligung an den Unkosten der Rüste durch alle Teilnehmer beraten. Ergebnis: Freiwilliger Beitrag von Rand 50,-- pro Teilnehmer (N.B.: eine Eigenbeteiligung der Pensionierten Mitarbeiter hatte es bisher nicht gegeben, so daß die im Swaziland getroffene Regelung in der Tat einen Fortschritt darstellt).

Herbert Volker

10/4/79

BH

BMW

G

EINGEGANGEN

24. APR. 1979

Erledigt

KgS 18 / 79

24. 4. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 24. April 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓1. Genehmigung Protokoll KgS 17/79
- / ✓2. Tagesordnung Missionsrat (7.5.79)
- ✓3. Berliner Kirchenmusikschule
- ✓4. G.m.b.H.
- ✓5. Termine
- ✓6. ~~Tanz~~amareiken
- ✓7. SA-Bericht
- ✓8. Dienstreise OA
- ✓9. EKD-Bulletin
- 10. Beschl.: Rhode wird 70.
Rauhe wird 75.

Selbstverständliches unseres
MA in Adressen
wie bearbeiten wir die Frage

Tot in Zukunft von

BHW notiert

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Melzer
Volker
Diekmann
Kursawa

AM I	EGANGEN
17. APR. 1978	
Erledigt	

I. Vorüberlegungen

1. Bei AMI-Programmen soll herausgestellt werden,
 - a) welche Situationen in Ländern der Dritten Welt bestehen,
 - b) in welcher Weise die Christen diese Situationen als ihre Herausforderung für Dienst und Zeugnis erkennen,
 - c) in welcher Weise wir in diese Herausforderung einbezogen sind,
 - d) wie wir diese unsere Mitverantwortung wahrnehmen können, sei es in Richtung Übersee, sei es in Richtung Deutschland.
2. Dahinter steht die Überzeugung, daß
 - a) Gott der Schöpfer und Erhalter aller Menschen, allen Lebens ist und wir als Geschöpfe Gottes in eine Weltgemeinschaft mit entsprechenden Rechten und Pflichten hineingestellt sind,
 - b) daß wir unserem Stand als Kinder Gottes und Bürger der einen Welt nicht gerecht werden und deswegen vielfältig in Schuld verflochten sind,
 - c) Christus für alle Menschen gestorben und auferstanden ist und wir als die mit Gott Versöhnten die befreiende Liebe Gottes gegenüber unseren Mitmenschen durch Wort und Tat bezeugen dürfen und müssen,
 - d) die Gemeinschaft aller Gläubigen in diesem Dienst durch den Heiligen Geist gestärkt, geeint und getragen wird bis zu dem Tag, da Gott selbst sein Reich in Vollendung Wirklichkeit werden läßt.
3. Die ökumenisch internationale Zusammensetzung der Teams soll die geistliche Einheit in der Vielfalt der Völker und Rassen zum Ausdruck bringen. Sie soll für die Teammitglieder erfahrbar machen, daß diese zugesagte Einheit im gemeinsamen Dienst und Zeugnis je und je im Vollzug des Handelns geschenkt werden kann und geschenkt wird. Sie soll die Menschen, an die dieses Zeugnis ergeht, durch das gemeinsame Handeln von Christen aus verschiedenen Ländern, Kulturen und Rassen an dem versöhnenden Wirken Gottes teilnehmen lassen.
4. Um diesem ganzheitlichen Anspruch in dem AMI-Programm gerecht zu werden, sollten folgende Elemente bei der Vorbereitung und Durchführung der Programme mit bedacht werden:
 - a) "Gemeinsames Leben" der Teammitglieder während der eigentlichen Vorbereitungszeit und der Zeit der Programmdurchführung und Auswertung,
 - b) neben der fachlichen Vorbereitung der zu behandelnden Themen (Erarbeitung von Stundenbildern, Arbeitsmaterial, Medien, Liedgut etc.) sind geistliche Besinnung und auch Geselligkeit wichtig.

- c) Damit persönliche Beziehungen unter den Teammitgliedern und zum Teil auch nach außen geknüpft und gepflegt werden können und auch die Möglichkeit individueller Erholung gegeben ist, muß genügend Freizeit eingeplant werden.
 - d) Bei den Einsätzen selber muß darauf geachtet werden, daß neben der Durchführung von Unterrichts- und Diskussionsprogrammen in Schulen und Gemeinden die Möglichkeit zur Begegnung mit dem Team außerhalb der Schule an Nachmittagen oder Wochenenden gegeben wird. Entsprechende Begegnungszeiten müssen rechtzeitig eingeplant sein.
5. Die Unterrichtsprogramme selber müssen den ganzheitlichen Charakter der AMI jedenfalls in Ansätzen widerspiegeln. Deswegen sollten folgende Elemente in irgendeiner Weise immer enthalten sein:
- Information durch Hören und Sehen,
 - Meditation durch Pausen für eigenes Nachdenken,
 - Diskussion durch Austausch im Gespräch,
 - Interaktion durch Singen, Spielen etc.,
 - Aktion durch mögliche Beteiligung an Programmen und Begegnungen.
6. Bei der inhaltlichen Gestaltung muß darauf geachtet werden, daß Information, Assoziation und Adaption im rechten Verhältnis zueinander stehen.
7. Normalerweise werden bei der Durchführung solcher Programme die politischen, wirtschaftlichen und allgemeinen kulturellen und historischen Probleme der jeweiligen Länder in den Vordergrund gestellt. Natürlich dürfen diese nicht vernachlässigt werden. Wichtig ist jedoch vor allem, herauszuarbeiten, in welcher Weise der einzelne Christ und die Gemeinden und Kirchen in den entsprechenden Ländern auf die vorgegebenen Situationen reagieren, und darzustellen, ob dieses Geschehen ein Paradigma für unser eigenes Handeln sein kann.
8. Information über und emotionale Solidarisierung mit einigen Menschengruppen der Dritten Welt sind nur Teilziele des Unterrichts. Das eigentliche Ziel ist die Erkenntnis, daß der gleiche Gott, der Menschen in Übersee zum Glauben und Dienen befreit, auch mir und uns diese Freiheit zum neuen Leben anbietet. Dabei soll diese Predigt-aussage nur im Ausnahmefall im "Unterricht" direkt zugesprochen werden. In der Regel sollte der Unterrichtsverlauf so gestaltet werden, daß der "Schüler" von sich aus erkennt oder jedenfalls ahnt, daß die Brücke des Glaubens durch Gott selber schon von den Christen in Übersee zu mir in mein eigenes Leben geschlagen ist und daß er mich auffordert, sie zu betreten.

9. Diese Methode der Behandlung von "Einzelfällen im Kontext" erfordert eine relativ intensive Vorbereitung. Müssen doch konkrete Situationen sowohl auf ihre nicht zu verallgemeinernde Besonderheit als auch auf ihren allgemein verbindlichen Kern hin untersucht und interpretiert werden. Diese Mühe sollte aber aufgewandt werden, weil sie am ehesten die Möglichkeit bietet, "gelebte Bibel" zu erfahren und zu vermitteln. Man vermeidet so das Steckenbleiben in einer letztlich vordergründigen Information auf der einen Seite und die Gefahr eines oft allzu kurzschlüssigen und deswegen auch unsachgemäßen aktionellen Engagements auf der anderen Seite.
10. Ein langfristiges Studienprogramm wird nötig sein, um konkrete Situationen und Verhaltensweisen hier und in Übersee zu erarbeiten und für die Weitervermittlung aufzubereiten. Besondere Sorgfalt sollte darauf verwandt werden, die jeweils geeigneten Unterrichtsmittel zu finden, damit ein möglichst hoher Grad an Authentizität des vermittelten Stoffes gewährleistet wird.

II. Beispiele

Die folgenden "Beispiele" können und sollen nur Andeutungen sein und stellen eine noch relativ ungeordnete Aufzählung von Stundenentwürfen, Themen und Ideen dar.

1. Unterrichtsmodell für Berliner Schulen.

Thema: Wovon lebt der Mensch?

Dauer: ca. 45 Minuten

Alter: 6 - 14 Jahre

Unterrichtsmittel: Gegenstände aus Afrika, die dort zum Leben gebraucht werden:
Maisschüssel aus Holz, Korb, Tragering, Ball aus Bananenblättern, Kamm, Schulbuch, Hochzeitsschmuck, Waffen, Amulette, einheimische Bibel und Gesangbuch.

Wenn diese Gegenstände nicht vorhanden sind, können Abbildungen auf Bildtafeln genommen werden.

Darbietung: Ohne große Einleitungsreden beginnt der Lehrer die einzelnen Gegenstände zu zeigen. Er läßt die Kinder im Gespräch erarbeiten, was für Gegenstände es sind und wozu sie dienen. Dabei werden jeweils die Lebensumstände erklärt. Bei dem sich darbietenden Gespräch ist wichtig herauszuarbeiten, nicht wie rückständig und arm die Afrikaner sind, sondern wie erfindungsreich, genügsam und gemeinschaftsbezogen sie leben.

Folgende Abschnitte sind denkbar:

- a) Essen, Trinken, Kleiden, Wohnen,
- b) Arbeiten, Schule,
- c) Spielen, Singen, Feiern,
- d) Ehe (Hochzeit), Vater, Mutter, Kinder, Großfamilie.

Die Vertiefung des bisher Erarbeiteten geschieht in 2 Gesprächsphasen:

- a. Bedrohung des Lebens,
- b. schützende und heilende Elemente.

Zu a.: Krankheit, Tod: Schildern an einem Einzelfall, z.B. kleines Kind mit Brechdurchfall. Schuldgefühl der Mutter schildern. Sie wird als "Mörderin" betrachtet, weil sie nicht dafür gesorgt hat, daß die lebensentziehenden bösen Kräfte Einzug halten konnten.

Wie versteht die Bibel Krankheit?
Folge und Ausdruck der Sünde.

Wie verstehen wir normalerweise Krankheit?
Kind schildern lassen, wie es sich fühlt, wenn es krank ist. Schmerz, Isolierung von Spielkameraden und u.U. auch von Familie. Bei Älteren immer wieder die Frage: Warum muß gerade mir das geschehen? Bei ganz Schwerkranken Isolierung im Krankenhaus. Fachliche Hilfe wichtig. Isolierung von der Umwelt problematisch. Angst vor dem Zusammensein mit Sterbenden.

Zu b.: Schutz und Heilung: Am Beispiel der Erkrankung an Brechdurchfall schildern, wie die Mutter den "Zauberdoktor" aufsucht und er die Amulette verschreibt.

Entsöhnungsrituale.

Wie heilen wir?

- a) durch Medizin,
- b) durch intensivere menschliche Gemeinschaft. Umsorgung des kranken Kindes durch die Mutter.

Von der Bibel aus gesehen soll erfahrene Isolierung nach Gemeinschaft mit Menschen und Gemeinschaft mit Gott fragen lassen.

Heilung ist erfolgt, wenn der Kranke weiß: ich bin auch in dieser Situation nicht verlassen, ich habe Gemeinschaft noch stärker erfahren als vorher, durch Mutter, durch Gott.

Am Schluß der Stunde könnte eine kurze Beispielgeschichte stehen:

- a) wie ein Afrikaner von der Angst vor bösen Mächten befreit wurde,
- b) wie ein Berliner durch Leid und Krankheit nicht zerbrochen wurde, sondern zu einer neuen Lebensgewißheit kam.

Es könnte auch mit der ganzen Klasse ein kurzes Lied neu gelernt und geübt werden wie etwa "He's got the whole world in His hand". Soweit die Kinder schon Englisch können, sollte es auf Englisch gesungen werden. Im anderen Falle bringt man es in der deutschen Übersetzung.

Das kerygmatische Ziel der Stunde könnte noch einmal herausgestellt werden: Der Mensch, ob in Afrika oder Berlin, lebt nicht vom Brot allein, sondern vom Vertrauen darauf, daß er einen Herrn hat, der Angst in Zuversicht verwandeln kann und will.

2. Es sollten für AMI-Einsätze geeignete Lieder zusammengestellt werden, die sowohl für Einsätze in Berliner Schulen als auch für Programme in Tanzania brauchbar sind. Sie müssen schnell zu lernen sein oder so bekannt sein, daß sie allgemein mitgesungen werden können.

Beispiele: Kanon: Dona nobis pacem

Amen, Hallelujah

Herr, bleibe bei uns

Spirituals: He's got the whole world in His hand

Kumbaya

Tate Romana

It's me, o Lord

Gesangbuchlieder: Lobe den Herrn etc.

Sehr wichtig wird die Erarbeitung von einprägsamem Liedgut aus Übersee sein, das kulturell jedenfalls relativ authentisch und inhaltlich aussagekräftig ist. Dieses ist keine leichte Aufgabe. Die meisten Lieder, auch für uns Europäer singbare Lieder aus Übersee, sind keine authentischen Lieder, sondern übersetzte und veränderte Importe aus Europa und Nordamerika. Die Erfahrung zeigt, daß bei Begegnungen mit jungen Christen aus Übersee am ehesten noch die nordamerikanischen Spirituals eine Brücke bilden können. Sie stellen schon eine Mischung verschiedener Kulturen dar und tun deswegen mit Recht diesen verbindenden Dienst. Es gibt aber neuerdings in den verschiedenen Kirchen der Dritten Welt und auch in Europa Liedschöpfungen, die aus den heutigen sich mehr und mehr ausbreitenden Mischkulturen hervorgegangen sind und z.T. jedenfalls nicht nur gut singbar sind, sondern auch inhaltlich nachvollziehbare Aussagen machen.

3. Themenbeispiele.

- a) Themen, die für jeden jungen Menschen wichtig sind:

Schule, Beruf,

Freundschaft, Liebe,

Ehe, Familie.

- b) Themen politischen Inhalts sind in der Begegnung mit jungen Christen aus der Dritten Welt nicht unproblematisch. Gar

zu leicht kann die Behandlung solcher Fragen als unerlaubte Kompetenzüberschreitung angesehen werden. Die Kirche in Tanzania z.B. hat kaum Erfahrung im Umgang mit dieser Problematik. Das Gespräch wird auch deswegen sehr erschwert, weil in den Staaten der Dritten Welt weithin ein anderes Grundverständnis von Demokratie und Willensbildung vorherrscht als z.B. in der pluriformen Gesellschaft Westdeutschlands. Dennoch sollte man versuchen, das Problem der öffentlichen Verantwortung des Christen in geeigneter Weise anzusprechen. Unter Umständen wird ein sachgemäßer Einstieg dadurch ermöglicht, daß man sich auf das Thema konzentriert: Der Christ und seine Verantwortung in der Kirche.

Zu einer Action Mission International mit Teammitgliedern aus Berlin in Tanzania gehört jedoch auch eine Information über die Probleme, die jüngere Menschen in Deutschland und Europa in ihrer Verantwortung als Christen ansprechen. Z.B.:

Umweltschutz

Entwicklungshilfe

Ost-West-Spannung

Leben in einer europäischen Gemeinschaft etc.

Es wird gewiß einen längeren Prozeß gemeinsamen Arbeitens der gemischten Teams erforderlich machen, um eine adäquate Behandlung dieser Themen in dem jeweils situationsbezogenen Kontext zu erarbeiten. Aber gerade in der Auseinandersetzung mit der Komplexität dieser Sachbereiche liegt die eigentliche Chance einer Action Mission International, über den Austausch allgemeiner kirchlicher und politischer Informationen hinaus zu einer Begegnung zu kommen, die einen Bewußtseinswandel bewirkt, der durch verantwortliche Stellungnahmen der Partner aus Übersee wesentlich beeinflusst wird.

4. Arbeitsmaterialien.

Es muß rechtzeitig überlegt werden, welche Hilfsmittel benutzt werden können, um die einzelnen Themen in den verschiedenen Alterstufen sachgemäß zu bearbeiten. Dabei muß man bedenken, daß man in Tanzania weder über vielfältige technische Hilfsmittel wie Dia-Projektor, Leinwand etc. und oft nicht einmal über die einfacheren Anschauungsmittel wie Landkarte u.dgl. verfügt. Deswegen muß man an Lehrmittel einfachster Art denken. Diese könnten sein: Papier, Bleistift, Wandtafel, Kreide etc. Schon Pappe, Klebstoff und Tuschfarben werden nicht überall in größerer Menge ohne weiteres zu beschaffen sein. So wird es für die Selbstarbeit der Schüler weithin bei dem Gebrauch ganz schlichter Hilfsmittel wie Bleistift und Papier bleiben müssen. Jedoch könnte man für die Arbeit der tanzanischen Katecheten Lehrmittel in gemeinsamer Arbeit erstellen wie etwa: Schautafeln, kleine aufrollbare Landkarten und aussagekräftige Gegenstände, die als Auslöser für ein Klassengespräch dienen können. So könnte man für das Thema "Einheit der Kirche und Vielfalt der Konfessionen" verschiedene Kreuzformen aus Pappe oder Holz selber basteln.

Für das Thema "Weltreligionen" könnte man die unterschiedlichen Symbole dieser Religionen darstellen: Kreuz, Halbmond, Buddha etc. Für das Gebiet "Technische Revolution und christliche Verantwortung" könnte man u.U. ein Spielzeugauto, wie es von fast allen Kindern der Dritten Welt selber gebastelt wird, als Diskussionsauslöser wählen.

Eine sehr wichtige und zugleich reizvolle Aufgabe des Teams wird darin bestehen, die geeigneten Lehrmittel zu suchen und u.U. neu zu entwickeln.

Die Berliner Teilnehmer an der Action Mission International in Tanzania sollten sich schon vor ihrer Abreise überlegen, welche Schritte sie unternehmen wollen, um das in Tanzania Erlebte in lebendiger Weise später in den Schulen und Gruppen darzustellen und zu verarbeiten. U.a. sollte an folgende Möglichkeiten gedacht werden:

Gezieltes Fotografieren, und zwar nach Themen, über die man sich laufend in der Gruppe verständigt,

Erwerben von Gegenständen, die einen bestimmten Aspekt des Lebens in Tanzania deutlich machen wie z.B.: Schulbücher, Tragering, selbst gebasteltes Spielzeugauto, Buschklavier, Abzeichen einer Schuluniform etc.

Es wäre u.U. ratsam, Gegenstände dieser Art gezielt zu erwerben und sie in einer Art Lehrmittelsammlung in der Geschäftsstelle der AMI zu sammeln, damit sie gegebenenfalls auch anderen Katecheten für ihre Arbeit in den Schulen zur Verfügung gestellt werden können.

Zu einem späteren Zeitpunkt sollte man den Einsatz von Film und Tonband überlegen, um für den Berliner Raum ein Medienangebot zu erarbeiten. Vor allem für Jugendliche wäre der Umgang mit diesen modernen Lehrmitteln reizvoll und praktikabel. Jedoch muß man darauf achten, daß nicht ein Übermaß an Gebrauch von moderner Technik bei den Partnern in Tanzania eine neiderregende und damit distanzierende Wirkung ausübt. Der Gebrauch von Filmkamera und Tonbandgeräten hat gerade in der Dritten Welt eine zum Teil verobjektivierende und damit kommunikationshemmende Wirkung.

Berlin, 12.3.79

U. Hollm



ENTWICKLUNG DER KATECHETISCHEN ARBEITSGEMEINSCHAFT
BERLINER MISSIONSWERK / EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH
TANZANIA - EASTERN AND COASTAL SYNOD (ECS)

Zu einem Arbeitszweig des Berliner Missionswerkes:
Funktionalmission - Religionspädagogik -

Ü B E R B L I C K

- I. Gegenwärtiger Stand
- II. Grundsätzliche Anmerkungen
- III. Nächste Schritte
- IV. Langfristige Möglichkeiten
 - A) Aktion Mission International
 - B) Ausbildung von katechetischen Mitarbeitern
 - C) Fortbildung von Mitarbeitern
 - D) Austausch von Mitarbeitern
 - E) Wissenschaftliche Begleitung
- V. Gemeindliche Einbindung
- VI. Räumliche, personelle und finanzielle Überlegungen

I. Gegenwärtiger Stand

1. Die Reaktion der Eastern and Coastal Synod (ELCT) auf die Gründung einer Katechetischen Arbeitsgemeinschaft mit dem Berliner Missionswerk ist grundsätzlich positiv. Man sieht die große Not in diesem Arbeitssektor der Kirche und ist über jedes Ernstnehmen und Interesse an dieser Aufgabe dankbar. Die ELCT scheint jetzt im Rahmen ihrer relativ geringen Möglichkeiten große Anstrengungen zu machen, den katechetischen Dienst stärker auszubauen. Die Einrichtung eines Zentrums zur Aus- und Fortbildung religionspädagogischer Mitarbeiter in Morogoro schreitet langsam aber zielstrebig voran.
2. Die Probleme der ELCT an dieser Stelle sind bekannt: Zu wenige Katecheten, zu wenig Geld, zu geringes Potential für Aus- und Fortbildung. (Auf ca. 700 Schulen allein in der Ost- und Küstensynode - Bereich Daressalaam/Dodoma - kommen z.Zt. höchstens 5 hauptamtliche Katecheten.) Besonders bedrängend ist vor allem, daß man offensichtlich z.Zt. noch kein ausgereiftes Konzept für einen modernen Unterricht hat. Deswegen beteiligen sich auch die Pfarrer und Evangelisten und Gemeindegliederinnen nur zögernd als nebenamtliche Katecheten an der Arbeit. Aus den bekannten Engpässen fehlt der Atem für langfristig angelegte Unterrichtsprogramme, vor allem mangelt es noch daran, sich grundsätzlich und konkret dialogisch auf die geistige Durchdringung des Stoffes in Auseinandersetzung mit den Inhalten moderner Erziehung, vor allem im Bereich der Naturwissenschaften einzulassen.
3. Ein weiteres Problem besteht im Mangel an Unterrichtsmaterial, und zwar sowohl für Lehrer als auch für Schüler. Nicht einmal die Lehrer, geschweige denn die Schüler haben irgendein schriftliches Unterrichtsmaterial zur Verfügung, keine Lehrbücher, keine Arbeitsbögen etc. Anderes Material wie Diareihen, Wandkarten etc. fehlt völlig.
4. Auch in Berlin ist die Reaktion auf den Beginn einer solchen Arbeitsgemeinschaft prinzipiell positiv. Konkret und einzeln angesprochen ist man jedoch auf seiten der Katecheten recht zögerlich und wenig enthusiastisch. Auf eine erste Anfrage hin haben etwa 15 Katecheten ihre Mitarbeit an einem solchen Projekt zugesagt. Nach einigen Monaten ist die Zahl der mitarbeitenden Katecheten jedoch sehr stark zurückgegangen.
5. Die Gründe für dieses Zögern liegen wahrscheinlich darin, daß die Katecheten bei näherer Beschäftigung mit dem Vorhaben merken, daß eine Mitarbeit doch eine starke Mehrbelastung für den Einzelnen bedeutet. Die Katecheten sind ohnehin sehr stark beansprucht und sehen sich oft an der Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Des öfteren spürt man gerade bei hauptamtlichen Katecheten eine gewisse Frustration. Sie sind für Hilfen dankbar und suchen Unterstützung. Sie können sich jedoch schlecht vorstellen, daß sie selbst noch zusätzlich etwas geben könnten. Hinzu kommt, daß die Probleme in Tansania für sie doch recht fremd sind. Es ist für sie sehr schwer sich vorzustellen, daß sie dort gewonnene Erkenntnisse

für ihre Berliner Aufgabenstellung verwerten könnten. Ihr Bestreben ist es, unmittelbaren Gewinn für ihren jeweiligen Unterricht zu ernten. Daß ein kurzfristiges Abrücken von ihrer unmittelbaren Tätigkeit und Beschäftigung mit scheinbar "fernen" Dingen langfristig die eigene Arbeit intensiv befruchten könnte, ist ihnen nicht sofort einsichtig. Man gewinnt den Eindruck, daß diese Arbeitsgemeinschaft Schritt für Schritt durch das BMW begleitet werden muß, sonst wird es kaum zu einem kontinuierlichen und sich vertiefenden Entwicklungsprozeß kommen.

6. Die gegenwärtige Führungslosigkeit des Katechetischen Amtes und der Katechetik generell in Berlin macht sich bemerkbar. Es fehlen in den leitenden Organen Ansprechpartner, die bereit sind, sich auf Experimente und Risiken einzulassen. Man hat offensichtlich so viel mit sich selber zu tun, daß man glaubt, zu einem neuen ökumenischen Experiment keine Zeit und keine Kraft zu haben.

II. Grundsätzliche Anmerkungen

7. Bei allen Diskussionen in Berlin wird sehr schnell die Frage gestellt: Was kommt für uns dabei heraus? Was bringt es für die Mission in Berlin? Bei diesen Gesprächen wird deutlich, daß die Mitarbeiter oft den Eindruck haben, wir Berliner und Europäer überhaupt hätten den Menschen und Christen in der Dritten Welt geistlich und geistig wenig oder gar nichts zu geben, sondern hätten das Recht und auch die Pflicht, nun an uns selber zu denken und die anderen um ihren geistlichen Beitrag für uns zu bitten. Gewiß ist diese Einstellung zum Teil positiv zu beurteilen. Sie signalisiert ein waches Bewußtsein für die großen und tiefen Nöte der religionspädagogischen Situation an den Schulen. Man macht vielfach die Erfahrung, daß das Angebot des Religionsunterrichtes in Mittel- und besonders Oberstufen wenig oder gar nicht genutzt wird. Die resignierende Schlußfolgerung daraus lautet dann oft: "Wenn schon in unseren Schulen unser Angebot so wenig Anklang findet, wieso können wir es dann wagen, unsere Erkenntnisse nach Übersee hin zu vermitteln?"
8. Viele Katecheten scheinen besonders an einer gewissen Isolierung zu leiden. Meistens ist es nicht eine persönlich private Isolierung, sondern ein Nichtbeheimatetsein in einer Gemeinde. Dieses hat für die Arbeit in der Schule unmittelbare Auswirkungen. Wenn z.B. ein Katechet im Unterricht spürt, daß bei einigen Schülern tiefes Interesse aufkommt, hat er kaum die Möglichkeit, diese Schüler in eine Gemeinschaft einzuladen, in der eine vertiefende Arbeit geschieht. Nur sehr selten kann er an eine Gemeinde verweisen, die solche Schüler aufnimmt und aufnehmen kann. Im besten Fall sammelt er dann außerschulisch einen Kreis von Jugendlichen um sich, wird jedoch damit auch bald an die Grenze seiner Möglichkeiten geführt. Meine eigenen Erfahrungen haben mir gezeigt, wie wichtig die Beziehungen zwischen Schulunterricht und Leben in einer jungen Gemeinde sind. Ich habe als Pastor in einer Gemeinde in Schleswig-Holstein nebenamtlich im benachbarten Gymnasium Unterricht erteilt. Ohne die Ver-

bindung zur jungen Gemeinde in meiner eigenen Gemeinde und benachbarten Gemeinden wäre der Religionsunterricht wahrscheinlich relativ unfruchtbar geblieben. Es kam häufig vor, daß ursprünglich uninteressierte Jugendliche durch den Unterricht angesprochen wurden und dann die Möglichkeit wahrnahmen, sich an einer der Jugendgruppen in den Gemeinden zu beteiligen. Durch dieses Nebeneinander und Miteinander von Klasse und junger Gemeinde war es auch möglich, den Unterricht zwar engagiert informativ aber doch relativ "kerygmatisch-neutral" zu halten, während die Arbeit in der jungen Gemeinde stärker die verkündigenden und aktionellen Momente betonte.

9. Das Fortbildungsprogramm wird von den Katecheten sehr unterschiedlich genutzt. An sich leidet Berlin an dieser Stelle mit seinem reichhaltigen Bildungsangebot keine Not. Das Problem scheint mir auf dem Gebiet der Gemeinschaftsbildung unter den Katecheten selber zu liegen. Kleinen Gruppen, die sich untereinander Mut machen, Ratschläge geben und helfen, sind offensichtlich sehr selten.
10. Die Stärke des Berliner Katechetischen Dienstes besteht in der fundierten fachlichen Orientierung, in der Vermittlung relativ guter Sachkenntnisse in Methodik, Didaktik etc. Auch Glaubensinhalte werden den Katecheten während ihrer Ausbildung in überzeugender Weise vermittelt.

Die Schwierigkeit, so scheint mir, liegt häufig in dem subjektiven Nichtwissen um das eigentliche Ziel des Unterrichts. Der eigentliche Zielpunkt aller kirchlicher Arbeit, und so auch des Religionsunterrichtes, besteht doch darin, Menschen zum Glauben an Jesus Christus, den Herrn meines Lebens und den Herrn der Welt, zu führen und ihnen die Gemeinde zu zeigen, in der dieser Glaube gestärkt wird und je und je zum Auftrag der Versöhnung in und an der Welt werden kann. Es ist deutlich, daß dieses Ziel im Unterricht in einer staatlich pluriformen Schule nicht offen proklamiert und verwirklicht werden kann. Jedoch muß der Unterricht so gestaltet werden, daß eine Öffnung für diese eigentliche Zielsetzung erfolgt; denn man kann nicht sachgemäß Bibel interpretieren, ohne auf das Ziel biblischer Verkündigung, nämlich Glaubenswirkung und Glaubensstärkung hinzuweisen. Da innerhalb des Unterrichts eine umfassende und ganzheitliche Darstellung des Glaubens nicht möglich ist, müssen Formen außerhalb der Schule entwickelt werden, die dieses ermöglichen.

11. In Tanzania kann die Situation fast als Gegenbild beschrieben werden. Die Stärke des Religionsunterrichts dort besteht in der intensiven Einbindung der Katecheten in die Gemeinde, und zwar meist in die Ortsgemeinde. Der nebenamtliche Dienst in der Schule ist der Normalfall, der hauptamtliche Dienst die Ausnahme. Aber auch die hauptamtlichen Mitarbeiter verstehen sich als Beauftragte ihrer Gemeinde. Zumeist sind sie als Schulpastoren eingesetzt. Das Ziel des Unterrichts als Hinführung der Jugendlichen zur Gemeinde über den Rahmen der Religionsstunde hinaus ist von vornherein vorgegeben. Dieses Grundverständnis, das auch von den staatlichen Schulen noch nicht angefochten wird, erleichtert

natürlich ein Zusammenwirken von Religionsunterricht und gemeindlicher Arbeit außerordentlich.

12. Die Schüler in Tanzania sind meistens Glieder einer Ortsgemeinde oder Internatsgemeinde. Soweit sie nicht in Internaten leben, sind sie durch den Familienverband in die Gemeinde eingegliedert. Bei Internatsschülern, dieses gilt für viele Oberschüler in den "Schulstädten", finden sich häufig "Schülergemeinden" in Form von Jugendgruppen. Sie stehen unter ehrenamtlicher Leitung. Ihre Betätigung erstreckt sich meistens auf Singen, Bibelarbeit in Form von Zeugnis geben, Spiel und Sport. Kennzeichnend ist mancherorts für diese Gruppen der "erweckliche Geist" vor allem in den Ausstrahlungsgebieten der ostafrikanischen Erweckungsbewegung.
13. Als echtes Problem stellt sich dagegen die fachliche Durchdringung des Unterrichtsstoffes dar. Schon die Aufstellung und Abfolge eines Curriculums bereitet große Schwierigkeiten oder ist gar nicht vorhanden. Dieses ist nicht nur eine Folge mangelnder fachlicher Vorbildung der Religionslehrer, sondern z.T. auch ein Ergebnis der von den Missionaren herkommenden theologischen Tradition. Erlernen gewisser christlicher Grundkenntnisse (Gottesdienstordnung, Kleiner Katechismus, Gesangbuch) und Einübung bestimmter Frömmigkeitsformen sowie eine stark moralisierende Auslegung biblischer Aussagen in bezug auf das persönliche Leben sind seit der Zeit der Mission weithin die Hauptakzente geblieben. Beschäftigung mit historischen, gesellschaftsethischen oder gar gesellschaftspolitischen Fragen sind weithin noch nicht im Blick. Auch die Auseinandersetzung mit dem naturwissenschaftlichen Weltbild liegt noch sehr in den Anfängen. Die Christen leben religiös vielfach in einem praktischen Fundamentalismus, während sie sich in ihrem edukativen und auch öffentlichen Leben weithin naturwissenschaftlich säkularisiert geben.

Die intensiv fortschreitende öffentliche Bildung und die zunehmende Urbanisierung sind ihrem Grundansatz nach auf Säkularisation ausgerichtet. Dadurch entwickelt sich vor allem für die jungen Menschen eine geistige Kluft zwischen dem von der Kirche vermittelten Weltbild und den Anschauungen, die sie in Schule, Beruf und öffentlichem Leben dargestellt bekommen. Daß nur wenige weitschauende Kirchenführer in Tanzania diese gefährliche Entwicklung erkennen, erhöht die Gefahr, daß die heute noch religiös und z.T. auch kirchlich orientierte Jugend eines Tages sehr schnell aus der Gemeinde, ja aus der Glaubensbindung überhaupt emigriert, wenn nicht rechtzeitig eine glaubwürdige Brücke zwischen Glauben und Wissen geschlagen wird.

14. Es liegt der Gedanke nahe, daß in der Weiterentwicklung der Arbeitsgemeinschaft Religionspädagogik Berlin - Daressalaam die Partner einander mit ihren jeweiligen Stärken in ihren jeweiligen Schwächen helfen können und sollen. Allerdings muß man sich vor Kurzschlüssen hüten. Weder können wir in Berlin einfach die Form einer tanzanianischen "Schülergemeinde" übernehmen, noch kann man Methode und inhaltliche Zielsetzung des Berliner Religionsunterrichtes direkt auf

tanzanianische Verhältnisse übertragen. Ein gar zu breiter trennender Graben der Kultur- und Geistesgeschichte, auch der unterschiedlichen ökonomischen Gegebenheiten, schließt dieses aus. Jedoch sollte eine intensive Begegnung beider Bereiche für die Bewältigung der Grundaufgaben religionspädagogischen Handelns hilfreich sein: Die sachgemäße Auseinandersetzung und gegenseitige Durchdringung von Glauben und Wissen, von Wissen und Glauben und die Einübung so gewonnenener christlicher Erkenntnis in der Gemeinschaft der Heiligen im Dienst an der Welt.

III. Nächste Schritte

15. Im Mai 1978 waren zwei Vikare aus Berlin für mehrere Wochen in Tanzania, um dort zusammen mit zwei tanzanianischen Religionslehrern die praktische Arbeit vor Ort kennenzulernen. Der Gegenbesuch erfolgte im Herbst 1978 durch die beiden tanzanianischen Kollegen in Berlin. Ein relativ umfassender Einblick in die jeweilige Situation der Partner konnte gewonnen werden. Für das Jahr 1979 ist vorerst ein Besuch von drei bis vier Katecheten aus Berlin in Tanzania geplant. Ein Gegenbesuch ist noch nicht festgelegt worden. Angesichts der gesammelten Erfahrungen und des oben Gesagten könnten die nächsten Schritte wie folgt aussehen:

16. In Berlin wird eine Gruppe von fünf bis sechs Katecheten gesammelt, die sich intensiv auf den Besuch vorbereitet. Bei der Auswahl sollte man vor allem nach dem Berufungsprinzip, nicht so sehr nach dem "Interessiertsein-Prinzip" verfahren.

Berufungskriterien sollten sein:

- a) gute Fachkenntnisse in Religionspädagogik
- b) Wissen um die Wichtigkeit geistlicher Gemeinschaft
- c) guten englische Sprachkenntnisse
- d) Freisein für ein intensives Engagement

17. Die Vorbereitung sollte folgende Elemente enthalten:

- a) Bekanntmachen mit der allgemeinen und kirchlichen Situation in Tanzania, Schwerpunkt Religionsunterricht
- b) Reflektion der religionspädagogischen Lage in Berlin
- c) Erarbeiten von Unterrichtsprogrammen sowohl für die eigene Arbeit in Berliner Schulen als auch für den geplanten Einsatz in Tanzania
- d) eigene geistliche Zurüstung der Teilnehmer durch Bibelarbeit und Gebet.

18. Vor der Ausreise nach Tanzania sollte die Gruppe ihre vorbereiteten "Stundenbilder" in einer Berliner Schule durch gemeinsamen Einsatz erproben. Dadurch wird zugleich der Teamgeist der Gruppe erprobt und gestärkt. Wichtig ist, daß die Berliner Gruppe nach Tanzania mit einer vierfachen Zielsetzung fährt:

- a) Sie will erleben, wie sich die Kirche in Tanzania der Herausforderung stellt, die mit der Möglichkeit des Religionsunterrichtes in öffentlichen Schulen gegeben ist.
- b) Sie will ihre Erkenntnisse auf diesem Feld in einigen Ausschnitten an Hand einiger Modelle den Katecheten und Schülern in Tanzania vermitteln.
- c) Sie will teilhaben am Zeugnis der Gemeinde in Tanzania gegenüber der Umwelt.
- d) Sie will die so gemachten Erfahrungen in Berlin weitergeben, und zwar jeder Katechet in seiner besonderen Situation, jedoch auch weiterhin in gegenseitiger Hilfe.

Als nächster Schritt nach der Rückkehr aus Tanzania könnte somit die Erarbeitung neuer Stundenbilder erfolgen. Diese könnten dann zusammen mit der Gegenbesuchsgruppe aus Tanzania in Form einer begrenzten "Aktion Mission International" in einigen Berliner Schulen und Gemeinden durchgeführt werden.

20. Es erhebt sich die Frage, ob nicht von Anfang an einige Schüler mit in die Vorbereitung, u.U. sogar in die Durchführung des Besuches einbezogen werden sollten. Die gemeinsame Arbeit von Lehrern und Schülern hat einen viel stärkeren Zeugnischarakter als wenn nur "Berufskatecheten" diesen Dienst tun. Außerdem könnte eine solche Kooperation auch einer sich leicht einstellenden "Fachidiotie" wehren.

IV. Langfristige Möglichkeiten für eine "Funktionalmission Religionspädagogik"

A. Aktion Mission International (AMI)

21. Aktion Mission ist ein Programm, das seit längerem im süddeutschen Raum, vor allem in Bayern, durchgeführt wird. Dort gehen Teams von evangelischen und katholischen Missionaren und Heimatmitarbeitern der Missionswerke gemeinsam, und zwar je zwei und zwei, in Schulen und Gemeinden und informieren in zweistündigen Veranstaltungen Klassen und Gruppen über die Problematik der Dritten Welt. Dabei wird besonders das kirchliche und missionarische Engagement hervorgehoben. Das Besondere an diesem Programm ist, daß fast alle Mitarbeiter kürzere oder längere Erfahrungen in verschiedenen Arbeitsbereichen der Kirchen der Dritten Welt gesammelt haben und daß die Programme von einem ökumenischen Team, d.h. gemeinsam von evangelischen und katholischen Mitarbeitern, durchgeführt werden.
22. 1972 war eine solche Gruppe für ca. 6 Wochen in Berlin tätig. Die Aufnahme in den Schulen war sehr gut. Auffällig für die Berliner Situation war, daß von den Schülern z.T. mehr Glaubensfragen (Gebet, persönlicher Gott, Abendmahl etc.) als Dritte-Welt-Informationsfragen gestellt wurden. Die Mitarbeiter der Aktion Mission haben damals den Eindruck gewonnen, daß die Berliner Jugendlichen einen relativ starken Hunger nach Glaubensinformation und nach persön-

lichem Zeugnis artikulierten. Von vielen Schülern wurde der Wunsch nach Fortführung der Aktion in Form einer Nacharbeit geäußert. Leider ist diese aus mehreren Gründen nicht zustande gekommen.

23. Im Rahmen der Arbeit des Berliner Missionswerkes könnte eine "Aktion Mission International" wie folgt aussehen:
- a) Jährlich werden zwei Programme durchgeführt, eines in Berlin, ein zweites in Tanzania. Die Gesamtzeit sollte jeweils 6 Wochen betragen, eine Woche gemeinsamer Vorbereitung im Team, 3 Wochen Einsatz, 3 - 4 Tage Nachbereitung, 1 Woche Erholung.
 - b) Zusammensetzung: ca. 10 - 15 Personen, je zur Hälfte aus Mitarbeitern der Partnerkirche und aus einheimischen Mitarbeitern. Es wäre wünschenswert, daß neben den "Berufskatecheten" auch Laien mitarbeiten. Sehr zu begrüßen wäre eine Mitarbeit von Schülern und jungen Studenten, ja auch von Berufstätigen.
 - c) Arbeitsweise: Für einen Einsatz sollten jeweils nicht mehr als vier bis fünf Schulen vorgesehen werden, damit die Möglichkeit der Vertiefung gegeben ist. Für Interessenten an einer Nacharbeit müssen von vornherein entsprechende Arbeits- und Begegnungsformen vorgesehen werden. (Hinweis auf bestehende Jugendgruppen, weiterführende Aktionen, Bildung einer "Schülergemeinde" etc.)
 - d) Neben Schulen sollten auch Gemeinden und u.U. auch andere Gruppen der Gesellschaft besucht werden (Betriebe, Sportvereine etc.)
 - e) Für die Kontinuität der Arbeit muß ein "continuitation committee" eingesetzt werden, und zwar von beiden Partnern. Dieses Komitee soll für Fortgang, Vertiefung und Ausbau der gemeinsamen Arbeit Sorge tragen.

B. Ausbildung von katechetischen Mitarbeitern

24. Die Evangelisch Lutherische Kirche in Tanzania zeigt starkes Interesse, einige ihrer Mitarbeiter zur katechetischen Ausbildung nach Berlin zu entsenden. Wegen der bekannten Gründe ist ein solches Vorhaben natürlich sehr problematisch (Sprache, Kulturschock, kein geeigneter "degree", da der B.A. in Berlin nicht vergeben wird). Dennoch sollte man überlegen, ob man bei Erfüllung bestimmter Voraussetzungen diesem Wunsch nicht nachkommen sollte, da in der Tat tiefergehende Kenntnisse nur durch längeres Studium erworben werden können und außerdem die ELCT berechtigten Wert darauf legt, ihre ökumenische Weite auf diesem wichtigen Arbeitsgebiet nicht zu verlieren.
25. Auf folgendes sollte bei der Durchführung eines solchen Ausbildungsprogrammes geachtet werden:
- a) Die Kandidaten sollten, wenn sie verheiratet sind, mit Frau und Kindern kommen dürfen. Jedenfalls sollte die Familie nach etwa einem halben Jahr nachkommen.

- b) Aus jeweils einer Kirche sollten möglichst zwei Kandidaten entsandt werden. Dadurch ist eine größere Hilfe bei dem schwierigen Einleben in die so fremde Situation gewährleistet. Auch erleichtert die gemeinsame Erfahrung in Übersee die spätere Umsetzung des Gelernten in der Heimatkirche.
 - c) Gründliches Erlernen der deutschen Sprache sollte am Anfang der Ausbildung stehen.
 - d) In Zusammenarbeit mit dem Katechetischen Amt, der Kirchlichen Hochschule und u.U. dem Evangelischen Bildungswerk wird ein Ausbildungsprogramm erarbeitet, das den jeweiligen Erfordernissen in Übersee und Berlin weitgehend entspricht.
 - e) Das Berliner Missionswerk stellt einen Tutor zur Verfügung, der die Überseestipendiaten sowohl studienmäßig als auch überhaupt begleitet.
 - f) Das Programm muß von Anfang an so angelegt sein, daß das Ziel der Ausbildung nicht die Erlangung eines akademischen Grades, etwa des Mag.theol. oder gar des Dr. theol. ist. Vielmehr muß das Ziel darin bestehen, den Wissensstand etwa vergleichbar einem Katecheten-B-Examen zu erreichen. Dieses wäre eine Art "Diploma-Examen", wie es in den theologischen Seminaren im angelsächsisch geprägten Raum der Dritten Welt gebräuchlich ist. Nach dem Examen sollte eine Diploma-Urkunde ausgehändigt werden.
26. Von Berliner Seite aus sollten Möglichkeiten geschaffen werden, zur Aus- und Fortbildung nach Tanzania zu gehen. Das Theologische Seminar Makumira ist schon heute grundsätzlich für Studenten aus Übersee offen. Die Erlernung des Suaheli sollte zur Pflicht gemacht werden. Auch wäre es wichtig, wenn solche Studenten eine Bezugsperson der einheimischen Kirche benannt bekämen, damit sie eine geordnete Hilfe beim Einleben erfahren.

C. Fortbildung von Mitarbeitern

27. Fortbildungsprogramme sind einerseits einfacher zu organisieren als Ausbildungsprogramme, da sie zeitlich eng begrenzt sind und sich meistens auf die Erarbeitung weniger Spezialfragen beschränken. Wenn jedoch geeignete Einrichtungen fehlen, sind ökumenische Fortbildungsprogramme relativ schwer zu verwirklichen, weil man eigentlich bei jedem Kursus wieder ab ovo mit Gewinnung der Dozenten, Einladung der Kursusteilnehmer, Lösung der Sprachprobleme etc. beginnen muß.
28. Verhältnismäßig einfach gestaltet sich noch der Austausch von Gastdozenten bei schon etablierten Studienprogrammen. Deswegen sollte man mit solchen Einsätzen beginnen. Mitarbeit von Berliner Gastdozenten etwa in Morogoro oder auch Makumira wäre denkbar. Ebenfalls könnten Gastdozenten aus Tanzania für Fortbildungsprogramme in Berlin eingeladen werden. Zu einem späteren Zeitpunkt sollte man auch an die wechselseitige Einbeziehung von Kursusteilnehmern denken.

D. Austausch von Mitarbeitern

29. Mit Entsendung ausgebildeter Katecheten für mittel- und langfristige Einsätze nach Tanzania sollte man vorsichtig sein. Die Erfahrung zeigt, daß der langfristige Einsatz von Mitarbeitern aus Übersee die einheimische Kirche nicht immer zu der nötigen und wünschenswerten Selbständigkeit verhilft. Oft wird dadurch die Lösung der anstehenden Probleme eher hinausgeschoben als sie angepackt. Es könnte jedoch sein, daß, weil die immensen katechetischen Aufgaben durch die ELCT auch beim besten Willen kurzfristig gar nicht gelöst werden können, der befristete Einsatz solcher Katecheten notwendig wird. Sie sollten sich dann jedoch intensiv um Fortbildung tanzanianischer Mitarbeiter bemühen und sich von Anfang an auf die Entwicklung von Arbeitsstrukturen konzentrieren, die auch nach ihrem Ausscheiden fortgeführt werden können.
30. Der mittelfristige Einsatz tanzanianischer Katecheten in Berlin wäre im Rahmen eines Personalaustausches gewiß wünschenswert. Angesichts der äußerst schwierigen Personallage in Übersee muß man sich jedoch fragen, ob, abgesehen von Einzelfällen, man nicht vorläufig von solchen Plänen Abstand nehmen sollte. Schon die intensive Mitarbeit an der "Aktion Mission International" wird die Partnerkirche in Tanzania vor nicht unerhebliche Probleme stellen.
31. Um etwaigen Mißverständnissen vorzubeugen, sollte an dieser Stelle vielleicht eine Anmerkung gemacht werden. Wir gehen bei den vorliegenden Überlegungen von der bestehenden Arbeitsgemeinschaft Berlin - Tanzania aus und machen uns Gedanken um die Fortentwicklung dieses Modells. Natürlich bedeutet dieses nicht, daß eine solche Funktionalmission "Religionspädagogik" nicht auch mit anderen Partnerkirchen des BMW durchgeführt werden könnte. So bietet sich auch die Evangelisch Lutherische Kirche in Jordanien mit ihrem großen Schulwesen an. Auch die Evangelisch Lutherische Kirche im Südlichen Afrika wäre gewiß zu einer Zusammenarbeit dieser Art bereit. Allerdings müßte man wegen der anderen Situation des dortigen Religionsunterrichtes sehr wahrscheinlich Bereiche wie Konfirmandenunterricht, Kindergottesdienst, Jugendarbeit etc. als gemeinsames Arbeitsfeld auswählen. Bei grundsätzlicher Offenheit für die Zusammenarbeit mit den verschiedenen Partnern sollte man sich jedoch gerade in den Anfangsjahren auf eine begrenzte Zahl von Partnern konzentrieren, um vertiefende Erfahrungen über einen längeren Zeitraum zu sammeln.

E. Wissenschaftliche Begleitung

32. Für eine langfristig fruchtbringende Tätigkeit des Arbeitszweiges "Funktionalmission Religionspädagogik" ist eine wissenschaftliche Begleitung unerläßlich. Die zu bearbeitenden Sachfragen sind zu kompliziert, als daß sie sozusagen nebenbei mit erledigt werden könnten. Auch bedarf es wirklicher Experten der verschiedenen Disziplinen, um den anstehenden Komplex sachgemäß zu bearbeiten. Besonders problematisch, dadurch aber auch wissenschaftlich besonders

reizvoll, scheint mir zu sein, daß, weil es sich hier z.T. um echtes Neuland handelt, die besonderen inhaltlichen und methodologischen Fragestellungen vielfach noch erst erarbeitet werden müssen, bevor man einigermaßen schlüssige Antworten erwarten darf.

33. Grundsätzlich geht es um besondere Probleme der Hermeneutik und Pädagogik zugleich, wobei christliche Erfahrungen in einem bestimmten Kulturbereich Menschen in einem sehr andersgearteten Kulturbereich erschlossen werden sollen.
- Wegen der Komplexität des Vorganges wird es nicht genügen, etwa einen Missionswissenschaftler mit der wissenschaftlichen Begleitung des Programms zu betrauen. Vielmehr sollte ein Team wissenschaftlich qualifizierter Personen aus dem Bereich der Biblischen Theologie, der Praktischen Theologie, u.U. auch der Völkerkunde, insbesondere der Religionswissenschaft an die Arbeit gesetzt werden.
34. Dieses Team müßte nicht unbedingt selber in allen Einzelarbeiten produktiv tätig werden. Es hätte vielmehr die Aufgabe, etwa das gesammelte Material auf seine Authentizität hin zu prüfen, "Stundenentwürfe" zu begutachten, Arbeitsformen zu analysieren etc. Es wird aber gewiß nicht ausbleiben, daß im Verlauf der Arbeit bestimmte Einzelfragen so schwierig und zugleich wichtig werden, daß zu ihrer Bewältigung spezielle Forschungen notwendig werden.
35. In Berlin wäre zur Verwirklichung dieses Vorhabens eine enge Zusammenarbeit mit der Kirchlichen Hochschule angebracht. Darüber hinaus sollte die große Zahl an Bildungseinrichtungen im Berliner Raum bis hin zu den Ausbildungsstätten der Entwicklungsdienste ausreichende Möglichkeiten zur Bereitstellung des benötigten Fachwissens bieten.
36. An dieser Stelle sollte man vielleicht anmerken, daß für die heute der "Mission" gestellte Aufgabe die Tätigkeit eines "Missionswissenschaftlers", jedenfalls wenn sie isoliert geschieht, relativ wenig austrägt. Tut er seinen Dienst recht, müßte er, statt die Studierenden mit "fremden Religionen und außereuropäischen Kirchen" bekanntzumachen, seine Kollegen in den biblischen, praktologischen und auch systematischen Disziplinen bewegen und in die Lage versetzen, in ihr Forschen und Lehren die Fragen aufzunehmen, die heute durch Leben und Handeln der Christen in der weiten Welt uns gestellt werden. Wenn alle theologischen Lehrer wirklich sachgemäß, d.h. der heutigen Wirklichkeit der weltweiten Kirche entsprechend forschen und lehren würden, bedürfte es gar keiner "Missionswissenschaftler" mehr, genauso wenig, wie noch Missionsgesellschaften und Missionswerke nötig wären, wenn die jeweils lokale Kirche voll begriffen hätte, daß sie nicht mehr aber auch nicht weniger als die jeweilige Manifestation der einen weltweiten Kirche Jesu Christi darstellt.

V. Gemeindliche Einbindung

37. Es ist deutlich, daß eine missionarische Arbeit, welcher Art auch immer, von einer "Gemeinde" getragen werden muß und zugleich die Möglichkeit haben sollte, "Gemeinde" zu bilden. An sich war die Vorstellung bei den ersten Überlegungen zur Entwicklung eines "fachspezifischen Partnerschaftsprogramms", daß diese gemeindliche Basis in bestehenden geistlich motivierten Gruppen auf Kirchenkreis- oder Gemeindeebene gefunden werden sollte. Aus unterschiedlichen Gründen scheint jedoch von den bestehenden Gruppen und Gremien (z.B. Katechetenkonvent) eine Initiative dieser Art nicht ausgehen zu können. Arbeitsüberlastung und die relative Fremdheit der Materie sind wohl die wichtigsten Gründe. Auch scheint es z.Zt. keine Gruppen zu geben, in denen Katecheten und Schüler, sei es auf Kirchenkreisebene, sei es auf Gemeindeebene, in verbindlicher geistlicher Gemeinschaft arbeiten und leben. Es sollte deswegen überlegt werden, in welcher Weise sich die Bildung einer solchen "Schüler-Katecheten-Gemeinde" in praxi vollziehen kann.
38. Schon das Team, das eine erste Aktion Mission International durchführen will, wird zu einer geistlich verbindlichen Gemeinschaft zusammenwachsen müssen, wenn es einen glaubwürdigen Dienst tun will. Durch die Einsätze dieses Teams in Schulen werden gewiß einige Schüler innerlich so angesprochen werden, daß sie den Wunsch nach einer Weiterbehandlung der angesprochenen Themen aussprechen werden. Um diesem Wunsch zu entsprechen, könnten zentrale Wochenendseminare u.U. auch örtliche Arbeitsgruppen angeboten werden. Wahrscheinlich wird es aus arbeits-ökonomischen Gründen ratsam sein, mit der Veranstaltung von Wochenendseminaren zu beginnen. Jugendliche und Katecheten, die in einer festen gemeindlichen Bindung stehen, werden solche Veranstaltungen als zusätzliches Angebot einer guten Information über sie interessierende Sachfragen verstehen. Andere jedoch, die keine gemeindlichen Bindungen haben, diese auch nicht ohne weiteres in ihrer Nachbarschaft eingehen können oder möchten, werden durch solche Freizeiten eine Erfahrung christlicher Gemeinschaft machen, die sie durch weiteres Dabeisein vertiefen möchten. Sehr bald wird man sich überlegen müssen, wie über das sporadische Wochenendfreizeitangebot hinaus Leben- und Arbeitsformen gefunden werden, die eine vertiefende und erweiternde Erfahrung christlichen Glaubens und Lebens ermöglichen.
39. Aus der Fülle der Möglichkeiten seien nur einige Beispiele solcher Lebens- und Arbeitsformen genannt:
- a) Kleinkreise, die für einen begrenzten Zeitraum über ein Thema arbeiten.
 - b) Jeden Monat einen "Tag der offenen Tür" in Lichterfelde mit einem Programm, das Geselligkeit, Information und Verkündigung in guter Harmonie verbindet.
 - c) Einsätze von ad hoc-Gruppen, von kleinen Teams in Schulen und Gemeinden.

- d) Bildung einer Singe- und Instrumentalgruppe, die sich der Erarbeitung "authentischer Musik von Christen aus Übersee" widmet. Einsätze dieser Gruppe in Schule und Gemeinde und auf größeren übergemeindlichen Veranstaltungen wie etwa am Tag der Weltmission, Sommerkirche, Bußtage etc.
 - e) Begegnung und Auseinandersetzung mit Gruppen, die die weltanschauliche und religiöse Vielfalt unserer Zeit repräsentativ widerspiegeln (Jugendsekten, politisch engagierte Gruppen, Bruder und Schwesternschaften etc.).
 - f) Zu einer späteren Zeit u.U. Ausweitung des Gemeinschaftsangebotes an in Berlin lebende jüngere Menschen aus der Dritten Welt. Allerdings muß man an dieser Stelle darauf achten, daß nicht eine Überforderung der "jungen Gemeinde" eintritt. Eine verbindliche Arbeit mit ausländischen Studenten und Arbeitnehmern kann wegen ihrer Komplexität eigentlich nur von Gruppen geleistet werden, die schon einen großen Grad von Tragfähigkeit erreicht haben.
 - g) Das Spezifische dieser "Gemeindearbeit" sollte stets die missionarisch ökumenische Ausrichtung sein. D.h., die Menschen, die sich in dieser Gemeinde sammeln, sollten möglichst ihre Christuserfahrung in und bei der kulturellen und gesellschaftlichen Grenzüberschreitung machen und vertiefen. Deswegen sollten Einsätze der Aktion Mission International in Berlin und Übersee gewissermaßen das Herzstück der Arbeit darstellen. Schon relativ früh, etwa im zweiten Jahr, sollte z.B. ein gemeinsamer Einsatz von Katecheten und Jugendlichen in Tanzania stattfinden. Ein Gegenbesuch einer entsprechenden Gruppe aus Tanzania sollte dann sehr bald folgen.
40. Die Liste möglicher Aktivitäten und Lebensäußerungen einer solchen Gemeinde ließe sich beliebig fortsetzen. Daß die Verwirklichung andere Formen annehmen kann und wird, braucht nicht besonders betont zu werden. Zur Entwicklung einer verbindlichen, offenen, lebens- und arbeitsfähigen christlichen Gemeinschaft sollten jedoch von Anfang an folgende Grundsätze bedacht werden:
- a) Zentrum des Lebens dieser Gemeinde muß das Hören auf das Wort Gottes und der Versuch des Lebens aus diesem Wort in Dienst und Zeugnis sein. Da das Wort Gottes den ganzen Menschen erfassen und beleben will, müssen auch vielfältige Erlebnisbereiche für den Einzelnen und die Gruppe ermöglicht werden (Studieren, Diskutieren, Essen und Trinken, Spiel, Gesang, Reisen, Beten, Arbeitseinsätze, persönliche Gespräche, Beichte, Abendmahl etc.).
 - b) Sammlung und Sendung müssen in einem ausgewogenen Verhältnis stehen. Dabei sollten die Vorbereitungen zur Sendung (Einsätze in Schulen, Gemeinden etc.) so gestaltet werden, daß sie selbst sammelnden Charakter haben.

- c) Ehrenamtliche und hauptamtliche Leitung sollte eine gute Ergänzung bilden. So früh wie möglich sollten nicht nur "Katecheten", sondern auch Jugendliche in die Mitleitung berufen werden, etwa in Form eines verbindlichen und kompetenz-wahrnehmenden Mitarbeiterkreises. Die in diesem Kreis mitarbeitenden "Hauptamtlichen" sollten sich nicht nur als Begleiter, sondern als verantwortliche Mitarbeiter verstehen. Die Extreme der "verordnenden Amtskirche" auf der einen Seite und der "selbstverantwortlichen Gruppe" auf der anderen Seite sollten vermieden werden. Diese Vorstellung entspricht nicht dem Bild von Gemeinde im Neuen Testament und auch nicht der Wirklichkeit christlichen Lebens.
- d) Eine solche "Gemeinde" stellt keinen Selbstzweck dar. Sie muß, wann immer es geboten ist, ihre Glieder zur Mitarbeit in den Ortsgemeinden und anderen Gruppen ermutigen und ihren Dienst weithin als Zurüstung für eine solche Mitarbeit verstehen und konzipieren. Die Altersstufenstruktur der "Gemeinde" bedingt ohnehin, daß es für viele - ähnlich wie in der jungen Gemeinde oder Studentengemeinde - eine Übergangsgemeinde sein wird. Diese Erscheinung trifft wegen der Mobilität unserer Zeit übrigens heute auch für viele Ortsgemeinden in Berlin zu.

VI. Räumliche, personelle und finanzielle Überlegungen

- 41. Räumlich sollte ein solcher Arbeitszweig (Funktionalmission Religionspädagogik) nicht im Haus der Mission in Friedenau, sondern im Gäste- und Urlauberheim in Lichterfelde angesiedelt werden. Die relative Isolierung in Lichterfelde wird der Konzentration und Vertiefung der Arbeit guttun. Das sich aller Voraussicht nach entwickelnde Gemeinschaftsleben der "Schülergemeinde" wird sich eher in Lichterfelde als in der Handjerystraße entfalten können, weil hier die entsprechenden räumlichen und personellen Voraussetzungen gegeben sind. Zur Verwirklichung der oben angedeuteten Arbeit wären keinerlei bauliche Veränderungen in Lichterfelde nötig. Auch bliebe genügend Raum für die Unterbringung von Urlaubern und Gästen aus Übersee.
- 42. Personell wäre sehr bald ein Leiter dieses Arbeitszweiges und eine Sekretärin/Sachbearbeiterin nötig. Wahrscheinlich müßte je nach Entwicklung der Arbeit ein hauptamtlicher Katechet eingestellt werden. Die anderen Mitarbeiter - Hausmutter und Hausmeister und zwei Halbtagsmitarbeiterinnen - sind schon in Lichterfelde vorhanden. Alle weiteren Mitarbeiter sollten ehrenamtlich tätig sein, wobei für Reise- und andere Sachkosten genügend Mittel eingeplant werden sollten.

43. Finanzielle Verpflichtungen würden etwa in folgender Höhe anfallen:

Personalkosten für 3 Mitarbeiter (Leiter, Katechet, Sekretärin/ Sachbearbeiterin)	ca. DM 180.000,--
Sachkosten:	
Miete etc. entfällt	
Reisen	
Honorare	
Unterrichtsmaterial	
Büromaterial	
Telefon etc.	ca. DM 80.000,--
	<hr/>
	ca. DM 260.000,--

Die Einstellung eines Katecheten kann einer zweiten Phase vorbehalten bleiben. Für die Zwischenzeit könnte man einen Hilfsgeistlichen als Teammitglied berufen.

Die Sachkosten können sehr wahrscheinlich z.T. von dritter Seite eingeworben werden; z.B. besondere Projekte der Aktion Mission International aus ABP-Mittel etc.

44. Niemand vermag vorauszusagen, ob und wie sich ein solcher Arbeitszweig entwickeln wird und ob sich die Investitionen an Kraft, Zeit und Geld lohnen werden. Wenn wir jedoch die Neuentwicklung eines gemeinsamen missionarischen Handelns zwischen dem BMW und den Kirchen in Übersee im Sinne einer Mission in sechs Kontinenten für geboten halten, sollten wir das Risiko eingehen, ein solches Modell für eine Zeit von ca. 4 bis 5 Jahren zu erproben. Da dieser Arbeitszweig sowohl strukturell als auch inhaltlich in die Gesamtarbeit des BMW und der Partnerkirchen eingegliedert ist, besteht keine Gefahr, daß er sich institutionell verselbständigt. Die entsprechenden Gremien des Berliner Missionswerkes sind und bleiben zuständig, so daß jederzeit Kurskorrekturen, Verlagerungen und sogar Beendigung dieses Arbeitszweiges vorgenommen werden können.

Berlin, den 15. 3.1979

Uwe Hollm

A n h a n g

Die Bezeichnung "Funktionalmission Religionspädagogik" ist nur als Arbeitstitel gedacht. Es muß noch ein Begriff gefunden werden, der die gewollte Sache konkret beschreibt und sowohl im Deutschen als auch im Englischen eine möglichst gleich- oder ähnlich-lautende Abkürzung nahelegt.

Vorschläge:

Christliche Erziehung in Partnerschaft	CEiP
Christian Education in Partnership	CEiP
Christliche Erziehung in Bruderschaft	CEiB
Christian Education in Brotherhood	CEiB

oder:

Brotherhood in Christian Education	BiCE
------------------------------------	------

oder:

Partnership in Christian Education	PiCE
------------------------------------	------

oder:

Brethren in Christian Education	BiCE
---------------------------------	------

oder:

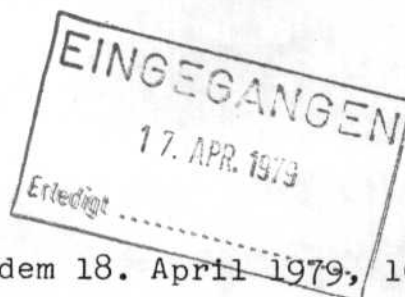
Learning and Teaching Together	LaTT
Gemeinsam Lernen und Lehren	GLuL

oder:

Teaching and Preaching Mission (?)	TPM
------------------------------------	-----

oder: ?

Die "Aktion Mission International" ist nicht identisch mit dem Arbeitszweig "Funktionalmission Religionspädagogik". Sie stellt ein Einzelprogramm innerhalb des Arbeitszweiges dar. Da die AMI jedoch in sich selbst relativ abgerundet ist, kann sie auch von solchen kirchlichen Werken durchgeführt werden, die nicht über einen eigens entwickelten Arbeitszweig "Funktionalmission Religionspädagogik" verfügen.



KgS 17 / 79

18. 4. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Mittwoch, dem 18. April 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung Protokoll KgS 16/79
2. Aus Ref.Besprechung Südafrika
3. Vorläufige TO Missionsrat 7.5.79
4. Vorläufige TO Missionskonferenz 28.5.79
5. "Berlin News"
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr.Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Melzer
Volker
Diekmann
Kursawa

EINGEGANGEN

20. APR. 1979

KgS 17 / 79

18. 4. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Mittwoch, dem 18. April 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Dreusicke, Dr. Hasselblatt,
Hollm (Vors.), Volker; Diekmann, Kursawa;
entschuldigt: Bookhagen, Hoffman, Kriebel, Melzer;
als Gäste nehmen teil: Rev. Park (PROK) und Pfr. Glüer (bis TOP 5)

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 16/79
Das Protokoll wird genehmigt.

TOP 2. Vorläufige TO Missionsrat 7.5.79
Folgende Punkte werden für die vorl. TO zusammengetragen:

- Südafrika (Bericht)	Volker
- Südafrika (Beschluß Farm Königsberg)	Volker
- Äthiopien (CMCR-Tagung Christiansfeld)	Dr. Hasselblatt
- Ostasien (Taiwan)	Albruschat
- Vorbereitung MK	Hollm
- Nachwahlen für MK	
- "Im Lande der Bibel"	Hollm
- Mitteilung: Handjerystr. 19	

TOP 3. Vorläufige TO Missionskonferenz 28.5.79

- Feststellung Haushalt 1979/80	Dreusicke
- Bericht KED	Dr. Hasselblatt

TOP 4. "Berlin News"
Albruschat trägt Idee und Notwendigkeit vor, für die Partnerkirchen ein Informationsblatt "Berlin News" in englisch zu erstellen, das am kirchlichen Leben der EKIBB und an den vielfältigen Aufgaben und Beziehungen des BMW in Deutschland und Übersee teilhaben läßt und auch über Situation und Entwicklung der einzelnen Partnerkirche informiert. Es wird an ein 8-seitiges DIN A 5 Blatt gedacht, Erscheinen 2 - 3mal jährlich. Albruschat als Presse-Referent würde für die Herausgabe verantwortlich zeichnen unter der Voraussetzung, daß die Gebietsreferenten ihre Hilfe zusichern.

Kg begrüßt diese Idee im Grundsatz sehr. Auf dem Gebiete des Informationsdienstes für Übersee besteht ein echtes Vakuum.

Im Gespräch werden u.a. erörtert, ob eine zusätzliche Arbeit mit den vorhandenen Kräften geleistet werden kann, welcher Empfängerkreis in Frage kommt, Auflagenhöhe, Möglichkeit und Prozedur eines Versuches.

Kg wird den ganzen Fragenkomplex durchdenken und zu einem späteren Zeitpunkt erneut diskutieren.

TOP 5. MR-Protokolle (engl. Fassung)
Hollm teilt mit, daß die englische Übersetzung des MR-Protokolls 1/79 vorliegt. Die Übersetzung des Protokolls 2/79 wird durch Ref. OA erstellt.
Die Referenten werden angefragt, den Empfängerkreis ihres Gebietes aufzulisten und dem Ref.Ltg. mitzuteilen.

TOP 6. Besuch Dr. Kistner

Hollm weist darauf hin, daß Dr. Kistner mittags zu einem Gespräch, zu dem die Kollegen eingeladen sind, im Hause sein wird.

TOP 7. Gespräch mit Rev. Park Jong-Wha und Pfr. Glüer

Rev. Park, für insgesamt 5 Jahre von der PROK beurlaubt, berichtet über seine Arbeit als Mitarbeiter der Landeskirche von Württemberg im Sonderpfarramt Mission und Ökumene. Neben strukturellen Fragen schildert er Arbeitsweise und Einsatz der Teams in den vier Prälaturen; 25 hauptamtliche Mitarbeiter, davon 4 aus Übersee - Theologen und Nichttheologen - stehen für einen gemeindebezogenen Missionsdienst, der auch in Verbindung zum Gemeindedienst des EMS geschieht, zur Verfügung.

Rev. Park, der bereits 2 1/2 Jahre in Deutschland arbeitet und seit Herbst v.J. zum Missionsrat des EMS gehört, betont seinerseits auch die Wichtigkeit eines Informationsdienstes für die Partnerkirchen (vgl. TOP 4). Seine Kirche bewegt die Frage, ob über das Partnerschaftsverhältnis PROK / EKIBB / EMS hinaus - u.U. durch Querverbindungen des BMW - ökumenische Beziehungen zu anderen Kirchen in anderen Kontinenten gewonnen werden könnten.

Pfr. Glüer, seit Nov. 78 neuer Ostasien-Referent beim EMS, erwähnt Berührungspunkte und Aufgabengebiete gemeinsamen Interesses. Die vor 5 Jahren geschlossene Vereinbarung zwischen EMS und BMW im Bereich Ostasien soll noch in diesem Jahr überprüft und funktionsfähiger gemacht werden.

TOP 8. Aus Ref. Besprechung Südafrika

Aus der Ref.-Besprechung SA bringt Volker folgende Punkte zur Beschlußfassung ins Kollegium:

1. Kg beschließt, dem Farm Advisory Committee (FAC) die Herren W. Hildebrandt und R. Schultz als Berater für die Farmen Bethanien bzw. Pniel zur Kooptation zu benennen.
2. Kg nimmt zustimmend zur Kenntnis, daß Herr Herrmann von den Mitgliedern des FAC auf drei Jahre zum Vorsitzenden gewählt wurde.
3. Kg nimmt zur Kenntnis, daß die am 26. bis 31. März in Mbabane/Swaziland versammelten Mitarbeiter des BMW Herrn R. Schiele (Vertreter: R. Schultz) zum Vertrauensmann für die aktiven Mitarbeiter gewählt und Herrn W. Kramer zum Vertrauensmann für die im Ruhestand lebenden Mitarbeiter wiedergewählt haben.

Außerdem nimmt Kg zur Kenntnis, daß für die Nachfolge von Missionar H. Meißner in der Nord-Diözese ein theologischer Mitarbeiter gesucht wird.

TOP 9. Termin BMG-Vorstand und Mitgliederversammlung

Nach Rücksprache mit dem Vorsitzenden, Professor Dr. Dammann, ist der Termin für Vorstandssitzung und Mitgliederversammlung BMG auf Dienstag, den 19. Juni d.J., festgelegt worden.

TOP 10. G.m.b.H. - Planungsausschuß

Kursawa verliest das Protokoll über die 1. Sitzung des Planungsausschusses "G.m.b.H.", das dem Kg noch zugestellt wird.

Er teilt mit, daß weitere Unterlagen zu Punkten des Protokolls erarbeitet worden bzw. in Vorbereitung sind.

Das nächste Gespräch des Planungsausschusses wird für Freitag, den 20.4., 14.00 Uhr in der Augustastraße 25 festgelegt.

Dreusicke berichtet über die Verhandlungen mit dem Architekten Herrn Günther und die geplanten Umbauten im Erdgeschoß und über die notwendige Genehmigung durch das Bauaufsichtsamt.

Kg beschließt im Grundsatz die geplante Neugestaltung im Erdgeschoß und beauftragt den Architekten Herrn Günther mit der Durchführung des Umbaus.

TOP 11. Personalia

Dreusicke teilt mit, daß Frau Fellmer zum 31. Mai 1979 aus dem BMW ausscheiden wird.

Frau Haese nimmt ihre Tätigkeit zum 1. Mai 79 auf.

TOP 12. Verschiedenes

Der Einsatzplan für den 2. Mai (Tag der Weltmission im Johannesstift) soll möglichst bald mit den Mitarbeitern besprochen werden.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

NÄCHSTE KgS: Dienstag, 24. April 1979, 10.00 Uhr

EINGEGANGEN

17. APR. 1979

Erledigt

KgS 16 / 79

11. 4. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Mittwoch, dem 11. April 1979, 11.30 Uhr

Anwesend: Bookhagen, Dreusicke, Dr. Hasselblatt, Hoffmann,
Hollm (Vors.), Volker; Diekmann, Kursawa;
entschuldigt: Albruschat, Kriebel, Melzer;
Protokoll: Kunze

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird Herr Kursawa begrüßt.
Als Geschäftsführer der "G.m.b.H." nimmt er in Zukunft mit beraten-
der Stimme teil.

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokoll KgS 15/79
Das Protokoll wird genehmigt.

TOP 2. Farm Königsberg
Kg beschließt, der Empfehlung des VR vom 22.2.1979
zu folgen und den im Besitz von BM verbliebenen Rest
der Farm Königsberg gemäß dem vorliegenden Angebot
zu R50.000.- zu verkaufen (Zahlungsmodus: R5.000.-
als Anzahlung, R4.500.- pro Jahr und 9 % Zins pro
Jahr auf die Restschuld, zahlbar jährlich im voraus).

Das Gesamtgebiet der Farm Königsberg war ursprünglich
für R90.000.- zum Verkauf angeboten worden. Der von
Haus Luther seinerzeit ausgehandelte Vertrag wurde
jedoch nicht eingehalten, da der Käufer zahlungsun-
fähig wurde. R10.000.- als verlorene Anzahlung und
(16.500.- für einen bereits verkauften Teil Königs-
bergs wurden davon bereits eingenommen.

Auf Grund der geografischen Lage und der Überwucherung
durch 'blue wattles' sind R50.000.- für den Rest Königs-
berg nach Auskunft des örtlichen landwirtschaftlichen
Beraters ein sehr guter Preis. VR hat Schroeder gebeten,
der Kirche die Sachlage darzustellen und die Zustim-
mung zum Verkauf einzuholen.

TOP 3. Tanzania-Rückreise P. Urasa
Auf Grund einer Anfrage des Konsistoriums sagt Kg zu,
bei der Abwicklung der Rückreise von P. Urasa Amtshilfe
zu leisten. Die Reisekosten gehen gemäß früherer Ab-
sprachen zu Lasten der Berliner Kirche.

TOP 4. Südafrika-Seminar im HdK
Kg begrüßt, daß vom 23.-24. April im Haus der Kirche
ein Südafrika-Seminar stattfindet, bei dem Volker mit-
arbeitet.

TOP 5. CMCR (Committee of Mutual Christian Responsibility)
Dr. Hasselblatt berichtet kurz über das 4. Treffen des
CMCR in Christiansfeld (Dänemark) vom 4. - 6. April d.J.
(s. anliegenden Bericht).

- TOP 6. Bücherbestellungen
Kg beschließt, daß Bücherbestellungen für den Weiterverkauf in den Kompetenzbereich von Kursawa (Buchladen) gehören.
- TOP 7. Werbeaktion Ki.Kr. Tempelhof
Bookhagen informiert über den Stand der Aktion 2. Mai (Tag der Weltmission in Spandau) und 20. Mai (Weltmissionswoche) mit Werbung im Kirchenkreis Tempelhof.
Kg beschließt, über die inhaltliche Gestaltung von Werbeaktionen allgemein zu einem späteren Zeitpunkt ausgiebiger zu beraten.
Das erarbeitete Material soll vor Drucklegung den zuständigen Referenten (bes. wichtig bei Bildauswahl und -beschreibung), u.U. auch dem Kg, zur Beratung vorgelegt werden.
- TOP 8. Termine
a) Liste April / Mai (Vorlage)
Ergänzungen und Änderungen sind an FrI.Kunze zu geben.
b) weitere Termine:
Referatsbesprechung NO - 12.4.79 um 9.00 Uhr
Referatsbesprechung SA - 17.4.79 um 14.00 Uhr
BMG - Vorstand - 11.6.79 um 15.00 Uhr
BMG - Mitglieder - 11.6.79 um 17.00 Uhr
- TOP 9. Besuch Meißner
Kg stimmt zu, daß Meißner wegen seiner Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Fertigstellung des Sechego-Projektes von der ursprünglich für Mitte Mai geplanten Reise nach Berlin Abstand nimmt.
- TOP 10. Sechego
Kg nimmt zur Kenntnis, daß die Einweihung des Kirchenzentrums Sechego am 17. Juni stattfindet.
Wegen der erbetenen Glocke wird Volker weiter verhandeln.
- TOP 11. Besuch Rev. Louis Sibiya
Volker berichtet, daß Rev. Louis Sibiya von Bischof Dr. Kruse zum Kirchentag in Nürnberg eingeladen worden ist. Folgendes Besuchsprogramm wird vorgeschlagen:
Ab 5. Juni eine Woche Berlinaufenthalt, gemeinsame Reise mit den Mitarbeitern des BMW zum Kirchentag, anschl. Aufenthalt in Hermannsburg und Berlin, insgesamt ca. 4 Wochen. Federführung liegt bei Volker.
- TOP 12. Dienstreisen
Kg genehmigt die Dienstreisen von
Hoffman: 5. - 25.5.79 nach Nahost (COCOP, 100-Jahrfeier Beit Jala, Verhandlungen ELCJ, Talitha Kumi)
Dreusicke: 5. - 19.5.79 nach Nahost (Teilnahme an COCOP, 100-Jahrfeier Beit Jala, Verhandlungen ELCJ, Talitha Kumi).

- TOP 6. Bücherbestellungen
Kg beschließt, daß Bücherbestellungen für den Weiterverkauf in den Kompetenzbereich von Kursawa (Buchladen) gehören.
- TOP 7. Werbeaktion Ki.Kr. Tempelhof
Bookhagen informiert über den Stand der Aktion 2. Mai (Tag der Weltmission in Spandau) und 20. Mai (Weltmissionswoche) mit Werbung im Kirchenkreis Tempelhof.
Kg beschließt, über die inhaltliche Gestaltung von Werbeaktionen allgemein zu einem späteren Zeitpunkt ausgiebiger zu beraten.
Das erarbeitete Material soll vor Drucklegung den zuständigen Referenten (bes. wichtig bei Bildauswahl und -beschreibung), u.U. auch dem Kg, zur Beratung vorgelegt werden.
- TOP 8. Termine
a) Liste April / Mai (Vorlage)
Ergänzungen und Änderungen sind an Frl.Kunze zu geben.
b) weitere Termine:
Referatsbesprechung NO - 12.4.79 um 9.00 Uhr
Referatsbesprechung SA - 17.4.79 um 14.00 Uhr
BMG - Vorstand - 11.6.79 um 15.00 Uhr
BMG - Mitglieder - 11.6.79 um 17.00 Uhr
- TOP 9. Besuch Meißner
Kg stimmt zu, daß Meißner von einem Deutschlandaufenthalt vor seiner endgültigen Rückkehr aus Südafrika Abstand nimmt.
- TOP 10. Sechego
Kg nimmt zur Kenntnis, daß die Einweihung des Kirchenzentrums Sechego am 17. Juni stattfindet.
Wegen der erbetenen Glocke wird Volker weiter verhandeln.
- TOP 11. Besuch Rev. Louis Sibiya
Volker berichtet, daß Rev. Louis Sibiya von Bischof Dr. Kruse zum Kirchentag in Nürnberg eingeladen worden ist. Folgendes Besuchsprogramm wird vorgeschlagen:
Ab 5. Juni eine Woche Berlinaufenthalt,
gemeinsame Reise mit den Mitarbeitern des BMW zum Kirchentag, anschl. Aufenthalt in Hermannsburg und Berlin, insgesamt ca. 4 Wochen. Federführung liegt bei Volker.
- TOP 12. Dienstreisen
Kg genehmigt die Dienstreisen von
Hoffman: 5. - 25.5.79 nach Nahost (COCOP, 100-Jahrfeier Beit Jala, Verhandlungen ELCJ, Talitha Kumi)
Dreusicke: 5. - 19.5.79 nach Nahost (Teilnahme an COCOP, 100-Jahrfeier Beit Jala, Verhandlungen ELCJ, Talitha Kumi).

- TOP 13. Im Lande der Bibel
Hoffman informiert über schriftl. Entgegnung von Sylten zur Veröffentlichung des Artikels von Löffler in ILB und Gespräch mit Ranke. Stellungnahme Sylten wird zunächst Löffler zur Kenntnisnahme zugesandt. Sobald Albruschat aus dem Urlaub zurück ist, wird sich der Redaktionsausschuß damit befassen.
- TOP 14. Verschiedenes
Hollm berichtet über die wohlgelungene Veranstaltung im Haus der Kirche, bei der die Isang-Yung-Schallplatte der Öffentlichkeit übergeben wurde.

Anlage

Kunze
für das Protokoll

Hollm

Nächste KgS:
Mittwoch, den 18. April 1979, 10.00 Uhr

I. BERICHT DES 4. TREFFENS VON CMCR IN CHRISTIANSFELD
IN DÄNEMARK vom 4. - 6. April 1979

- - - - -

- A) Von Äthiopien konnte nur der Präsident, Ato Emmanuel Abraham, teilnehmen. Den anderen war teils das Ausreisevisum aus Äthiopien (Gudina Tumsa) und teils das Einreisevisum nach Dänemark verweigert worden.
- B) Der Präsident berichtete recht offen von der Kirchenverfolgung im Lande. Es besteht kein Zweifel daran, daß die Politik der Regierung sich gegen die Religion und die Kirchen richtet. Zu akuter Kirchen- und Religionsverfolgung kommt es jetzt besonders in jenen Gebieten, wo die jeweiligen Gruppen schwach vertreten sind. Immer noch sind Christen der Mekane Yesus Kirche im Gefängnis.
- C) Die Frage der Publikations- und Informationspolitik wird erörtert, aber nicht grundsätzlich geklärt. Nach Möglichkeit soll ein Signal von der EECMY in Äthiopien abgewartet werden, wenn über Kirchenverfolgungen und Verhaftungen berichtet werden soll.
- D) Der Präsident bittet um 10% mehr Zahlungen von allen Beteiligten, damit Synoden, die keine festen ausländischen Partner haben, unterstützt werden können, und damit das große Wachstum der Kirche mit Evangelisten und Pastoren begleitet werden kann. Dieser Bitte wird kaum entsprochen, weil großes Mißtrauen herrscht gegenüber dem Finanzgebahren der Kirchenverwaltung. Es wird beschlossen, daß CMCR sich im Mai 1980 in Addis Abeba nur unter der Bedingung wiedertrifft, daß von 1976-1979 die financial statements der Mekane Yesus Kirche vorliegen. Um der Mekane Yesus Kirche zu helfen, ihre Bilanzen in Ordnung zu bringen, versprechen die Partner der CMCR zwei bis drei Finanzberater für eine Periode von 3-6 Monaten nach Äthiopien zu schicken.
- E) Das BMW wird gebeten, einen schriftlichen Bericht über die Flüchtlingssituation in Djibouti und im Sudan allen Partnern des CMCR zukommen zu lassen, um so eine Consultation des Lutherischen Weltbundes zu dieser Problematik vorzubereiten.

II. Wegen der Diskrepanz der Berichterstattung über Äthiopien im Bereich der EKD und darüber hinaus hat die AGKED ein Äthiopien-Seminar einberufen, das vom 9.-11. Mai 1979 in Bad Boll stattfindet. Inhaltlich sind dafür Prof. Heyer und Dr. Hasselblatt zuständig, mehrere Experten aus England sind dazu eingeladen worden. Das BMW beabsichtigt, vor diesem Termin noch einmal den Komplex Äthiopien im Kollegium zu beraten.

12-4-1979
Dr.Has/Su

EINGEGANGEN

28. MRZ. 1979

KgS 14 / 79

27. 3. 1979

KOLLEGIUM DES BMW

Sitzung am Dienstag, den 27. März 1979, 10:00 Uhr

Anwesend: Hollm (Vors.), Hoffman, Diekmann, Melzer, Bookhagen,
Hasselblatt
Entschuldigt: Albruschat, Volker, Dreusicke, Kriebel
Protokoll: Karzek

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Genehmigung Protokoll KgS 13/79

Das Protokoll der KgS 13/79 wird genehmigt

TOP 2. Veranstaltungen am 27. März

Die etwas unglückliche Planung von zwei fast gleichartigen Veranstaltungen des BMW im Haus der Kirche (Iran und Südafrika) wird angesprochen. Die Referate werden in Zukunft darauf achten, daß übergemeindliche Veranstaltungen im ersten Stadium der Planung mit Ref. Gemeindedienst koordiniert werden.

Bookhagen und Hoffman umreißen anschließend kurz den Ablauf der Veranstaltungen.

TOP 3. Termin für Besprechung der Arbeitsgemeinschaft GmbH

Als Besprechungstermin wird vorgeschlagen Mittwoch, der 11. April, 10:00 Uhr. Teilnehmer: Hasselblatt/Dreusicke/Hollm, beratend: Arnold, Kursawa, Böttcher.

TOP 4. Berlin - News

Der TOP 4 wird auf eine spätere KgS vertagt.

TOP 5. EMW - Veröffentlichungen

Melzer gibt eine Anfrage des EMW weiter, in welcher Größenordnung das Buch "Der Lange Marsch" (DM 25,-- pro Exemplar) vom BMW bestellt wird, um die Auflage disponieren zu können. Zwölf Bücher sollen vorläufig bestellt werden.

TOP 6. Stand Vorbereitung Besuch MECC - Delegation

Hoffman berichtet, daß das Programm vorbereitet ist und mit den Beteiligten und auch mit dem kirchl. Außenamt Frankfurt abgestimmt wurde. Die geplante Pressekonferenz soll im Hause des BMW unter Leitung von OKR Blank und Albruschat stattfinden.

TOP 7. Verschiedenes

Hasselblatt weist auf eine Sendung des Dritten Fernsehens über "Chelonia" hin (6. April, 19:30 Uhr)

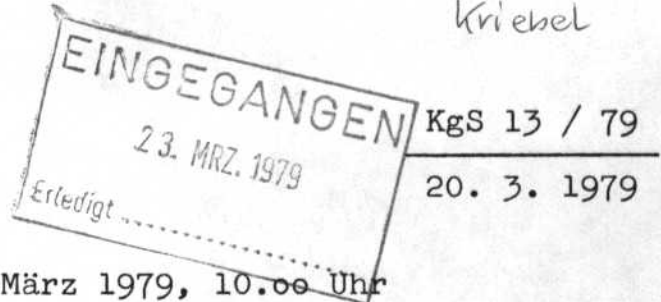
Hoffmann erinnert an seine Einladung anlässlich des Besuches von Prof. Sundermeier am 9. April, 20:00 Uhr

Bookhagen macht auf miss. Woche in Tempelhof aufmerksam (21. - 27. Mai)

Die Planungsgruppe trifft sich am 29.3.

Hollm

Karzek
für das Protokoll



KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 20. März 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Bookhagen, Dreusicke, Hasselblatt, Hollm (Vors.),
Kriebel, Melzer; Diekmann;
entschuldigt: Albruschat, Volker;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Personalia

a) Hausmeisterehepaar

~~Nach eingehendem~~ Gespräch beschließt Kg die Einstellung von Herrn Haese als Hausmeister zum 1.4.79.

Er wird nach VO VIII (B-16-6) vergütet.

Gleichzeitig beschließt Kg die Einstellung von Frau Haese zum 1. 5.79, in erster Linie als Reinigungskraft für die Geschäftsstelle Handjerystraße 19-20.

Frau Haese wird nach Lohngruppe 6 vergütet.

b) Sekretärin Nahost

~~Nach eingehendem~~ Gespräch beschließt Kg die Einstellung von Frau Hobbs als Nahost-Sekretärin zum 1.5.79.

Frau Hobbs wird nach VO VIb/Vc vergütet werden.

c) Geschäftsführer für "GmbH"

~~Vor Anhörung des Bewerbers~~ als Geschäftsführer für die noch zu gründende GmbH erörtert Kg die zukünftige Arbeitsweise und Struktur dieser "GmbH". Dabei werden folgende Einzelprobleme zur Sprache gebracht:

-Der Geschäftsführer dieser GmbH sollte beratend an den Sitzungen des Kg teilnehmen, damit eine gegenseitige Information gewährleistet wird.

-Neben dem Gesellschafter, der das BMW bei den Gesellschafterversammlungen vertritt, sollte ein der GmbH beigeordnetes Gremium bestehen, das den bzw. die Geschäftsführer regelmäßig berät.

-Die Einzelheiten über Arbeitsweise und Aufgabe der GmbH müssen im Kg weiter beraten werden.

Nach einem eingehenden Gespräch mit Herrn

Kursawa beschließt Kg seine Einstellung zum 5.4.79.

Herr Kursawa wird nach VO III vergütet werden.

d) Frau Quas

~~Dreusicke~~ trägt den Sachverhalt vor:

Frau Quas, die zum 1. 3. 1979 als Sachbearbeiterin in der Verwaltung eingestellt worden ist, hat bis zum 19. März nur vier Tage gearbeitet. Die Hälfte der Fehlzeit war durch eine mittels Krankschreibung nachgewiesene Krankheit begründet, die andere Hälfte der Fehlzeit war Frau Quas ohne Begründung nicht im Dienst erschienen.

Nach eingehender Aussprache beschließt Kg die Kündigung von Frau Quas.

Dreusicke wird gebeten, nach Wegen zu suchen, die eine fristlose Kündigung rechtfertigen.

- TOP 2. Middle East Council of Churches
Hoffman informiert über die Zusammensetzung der Delegation, die vom 5. - 7.4. zum Besuch der EKIBB in Berlin sein wird; Unterbringung im Gästehaus Lichterfelde. Einzelheiten der Programmgestaltung etc. sollen im kleineren Kreis am Donnerstag, 22.3., 8.00 Uhr, besprochen werden (zw. Hof/Bo/Ho/Ka/As).
Ein Zusammensein mit dem Kg wird vorgesehen für Freitag nachmittag (6.4.) im Gästehaus Lichterfelde.
Einzuladende Gäste: Bischof D. Scharf (MR)
Dr. Rhein (MK), Dr. Runge (Konsi), Sylten (NO-Beirat).
- TOP 3. Zeitschriften-Umlauf
TOP wird vertagt bis zur Rückkehr von Albruschat.
- TOP 4. Vorbereitungsausschuß zur Gründung einer GmbH
Kg beschließt, einen Vorbereitungsausschuß einzusetzen, der die weiteren Vorarbeiten zur Gründung einer GmbH leistet. Folgende Kollegiumsmitglieder werden berufen: Hollm (Vors.), Dreusicke, Dr. Hasselblatt;
als Berater: Dr. Arnold, Kursawa.
- TOP 5. Kollektenplan 1980
Kg beschließt folgenden Kollektenplan für 1980:
- | | |
|------------------|--------------------|
| Epiphanias | Indien/Nepal |
| 1. Sonntag n.Ep. | Tanzania/Äthiopien |
| Rogate | Südafrika |
| Himmelfahrt | Ostasien |
| 2. Weihnachtstag | Nahost |
- Die Referenten werden gebeten, die entsprechenden Kollektenempfehlungen bis zum 1. April einzureichen.
- TOP 6. Vorstellung von Plakaten "Kinder in dieser Welt"
Kg nimmt die von Melzer vorgelegten Plakate zustimmend zur Kenntnis.
- TOP 7. Verschiedenes
a) Termine:
21.3.79 9-11 Uhr Sekretärinnen/Sachbearbeiter-Gespräch
29.3.79 Planungsgruppe in Lichterfelde

Kunze
für das Protokoll

Hollm

V o r l ä u f i g e T a g e s o r d n u n g

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Eröffnung | D. Scharf |
| Begrüßung der Gäste (Prof. Ahn) | |
| 2. Genehmigung des Protokolls | D. Scharf |
| 3. Kurzbericht über Südafrikareise | Bischof Dr. Kruse |
| 4. Südafrika: Beschluß Adamshoop/Brakg | Volker |
| 5. Äthiopien, <i>Djibouti</i> | Dr. Hasselblatt |
| 6. Bericht über Missionskonferenz | Dr. Rhein |
| 7. Berufung von Vertretern für die
Missionskonferenz | D. Scharf |
| 8. Geänderter Haushalt 1979 | Dreusicke |
| 9. Haushaltsvoranschlag 1980 | Dreusicke |
| 10. Kauf Grundstück Handjerystraße 19 | Dreusicke |
| 11. Gesellschaftsvertrag (Entwurf) | Dreusicke |
| 12. Zwischenbericht U-Bahn-Werbung
(Anlage 2 Texte) | Dr. Hasselblatt |
| 13. Verschiedenes | |
| a) Sitzungstermin Jul | |

EINGEGANGEN

16. MRZ. 1979

KgS 12 / 79

13. 3.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 13. März 1979, 10.00 Uhr

Erledigt

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke (Vors.),
Dr. Hasselblatt, Hollm, Kriebel;
entschuldigt: Hoffman, Melzer, Volker;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Vorstellungsgespräch mit Herrn und Frau Stampfli
Nach einem Gespräch mit Herrn und Frau Stampfli beschließt Kg wie folgt:
Kg beschließt bei einer Stimmenthaltung die Einstellung von Herrn und Frau Stampfli zum 1. 5. 1979. Beide werden zu 80% eines Vollzeitbeschäftigten nach AOB Vb vergütet. Sie sollen zum baldmöglichsten Zeitpunkt nach Südafrika ausreisen, um in Kratzenstein bzw. Sechego als Gemeindegemeindeförderin und Verwaltungsangestellter Dienst zu tun.
- TOP 2. Protokoll KgS 11/79
Das Protokoll KgS 11/79 wird genehmigt.
- TOP 3. Tagesordnung Missionsrat
zu TOP 5b: Reise Djibouti: Dr. Hasselblatt wird eine Tischvorlage vorbereiten.
zu TOP 7: Berufung von Vertretern für die MK:
Im Zusammenhang mit einem Brief von Groscurth berät Kg Namensvorschläge.
zu TOP 13a: Als Sitzungstermin im Juli schlägt Kg Montag, den 2.7., vor; Ort: Handjerystraße.
- TOP 4. Kg-Klausur
Die Klausurtagung des Kg wird endgültig für Dienstag: Mittwoch, den 4./5. Sept. d.J. bei der Morgenländischen Frauenmission angemeldet.
- TOP 5. Kurzbericht von der Reise nach Djibouti
Kg nimmt den Bericht von Dr. Hasselblatt mit Interesse und Dank zur Kenntnis.
- TOP 6. Besuch Staatssekretär Brück / BMZ
Dr. Hasselblatt berichtet kurz über den Besuch des Staatssekretärs Brück im Haus der Mission. Eine Pressemitteilung ist erfolgt.
- TOP 7. Kirchentag Nürnberg
Auf Grund der Vorlage von Melzer beschließt Kg, daß für 12 Mitarbeiter des BMW vorsorglich Hotelzimmer in Nürnberg bestellt werden. Es soll jedoch nach dem KiTag besprochen werden, ob ein so starkes Engagement durch BMW-Mitarbeiter nötig ist, wenn der KiTag in Westdeutschland durchgeführt wird.
Bookhagen/Melzer werden beim nächsten Kg darüber informieren, welche Mitarbeiter nach Nürnberg fahren werden.

- TOP 8. Hausmeister u. andere Personalia
Dreusicke informiert über eingegangene Bewerbungen. Schwierigkeiten bereitet die Beschaffung einer Wohnung für das Hausmeisterehepaar.
Kg beschließt:
Für die Übergangszeit - bis zum Auszug von Schwester Ilse Martin - wird im Gästehaus Lichterfelde eine Wohnung für ein Hausmeisterehepaar zur Verfügung gestellt.
Kg nimmt zur Kenntnis, daß bis zur Rückkehr von Frau Rodway Frau Pampus im Ref. Gemeindedienst aushelfen wird.
- TOP 9. Haushaltsausschuß 13.3.79, 15 Uhr
Albruschat wird an der Sitzung teilnehmen, da Hollm verhindert ist.
- TOP 10. Telefon
Kg beschließt, zunächst nur die Referate Gemeindedienst, Presse und Öffentlichkeit mit einem Reihenanschlußapparat auszustatten.
- TOP 11. Ostasien
Albruschat teilt mit, daß die Reise von Bischof D.Scharf nach Korea erst nach dem 10. Mai angetreten werden soll. Der im Telegramm erwähnte Brief wird nähere Einzelheiten enthalten.
- TOP 12. Verschiedenes
a) Das "Computer-Gespräch" mit Wenzel zur Information über die Arbeitsabläufe wird vertagt, da Wenzel erkrankt ist.
b) Das gemeinsame Gespräch ÖMI/BMW am 21.3. wird als Besprechungspunkt die Vorbereitung der Weltmissionskonferenz Melbourne '80 haben. Es werden Albruschat, Bookhaben, Melzer daran teilnehmen.

Kunze
für das Protokoll

Dreusicke

13. 3. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 13. März 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- T.
- ✓ 1. Gespräch mit Ehepaar Stampfli
 - ✓ 2. Genehmigung Protokoll KgS 11/79
 - ✓ 3. a. Berufung in die MK:
Namensvorschläge für MR (Anlage: MK-Liste)
 - ✓ 6. MR
 - ✓ 4. Terminverschiebung Kg-Klausur 4/5.9.79
 - ✓ 5. Bericht "Djibouti"
 - ✓ 6. Brücke
 - ✓ 7. Kirchentag
 - ✓ 8. Hausmeister / Personalie
 - ✓ 9. a. Haus, Kaltwasser
b. Anlage f. Referenten
 - ✓ 10. Verschiedenes Telefon
 - ✓ 11. Ostasien
 - ✓ 12. Verschiedenes



Albruschat
 Bookhagen
 Dreusicke
 Dr. Hasselblatt
 Hoffman (Dienstreise)
 Hollm
 Kriebel
 Melzer
 Volker (Südafrika)

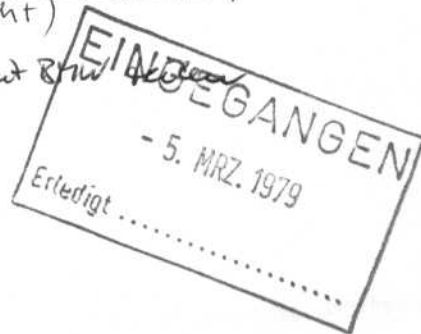
6. 3. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 3. März 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Genehmigung Protokolle KgS 9/79 und 10/79
- ✓ 2. Beirat Nahost (2.3.79) - Bericht (Hof)
- ✓ 3. DOAM-Vorstand (Bericht) (As)
- ✓ 4. Gemeindedienste Westdeutschland /
VEM (ML) (Bericht) (Dreu)
- ✓ 5. Personalia *Tutufan mit Bmw* (Dreu)
- ✓ 6. MR
- ✓ 7. *Taiwan*
- ✓ 8. *Bedankung*
- 9.
- 10. Verschiedenes



Albruschat
 Bookhagen
 Dreusicke
 Dr. Hasselblatt (Djibouti)
 Hoffman
 Hollm (Url.)
 Kriebel
 Melzer
 Volker (SA)
 Diekmann (Url.)

3. 3. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 3. März 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Hoffman,
Kriebel;
entschuldigt: Dr. Hasselblatt, Hollm, Melzer, Volker;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokolle KgS 9/79 und 10/79
Obige Protokolle werden genehmigt.
- TOP 2. Beirat Nahost
Hoffman berichtet kurz über den guten Verlauf der Beirats-Sitzung am 2. März d.J. Aus Übersee nahmen P. Smir als Vertreter der ELCJ und Dr. Bohne als Berichterstatter teil.
- TOP 3. Evang. Jerusalem-Stiftung
Auf Grund der Anfrage der Ev. Jerusalem-Stiftung vom 27.2. schlägt Kg Pfr. Hoffman zur Berufung in das Kuratorium vor.
- TOP 3. DOAM-Vorstand
Albruschat teilt mit, daß der DOAM-Vorstand beschlossen hat, Pfr. Gerhard Seeman als Vertreter in den Missionsrat zu entsenden.
Über weitere Einzelheiten wird er berichten, sobald das Protokoll vorliegt.

Die Japanisch-Deutsche Klausurtagung, die für die Woche nach Ostern geplant war, wird verlegt. In Vorüberlegungen ist erwogen worden, nur noch eine Tagung im Jahr zu halten und diese auf die Gebiete Taiwan und Korea auszudehnen.
- TOP 4. Bethlehems-Verein
Hoffman informiert über das Gespräch mit Sup. George im HdM. Der Bethlehems-Verein beabsichtigt, Projekte des BMW zu unterstützen. Weitere Einzelheiten sollen in einem Gespräch, zu dem der Vorstand Hoffman einladen wird, erörtert werden.
- TOP 5. Tagung der Missionsleitung VEM
Dreusicke berichtet über die Tagung der ML/VEM und geführte Gespräche. Kg hält es für wichtig, daß diese Tagungen kontinuierlich besucht werden.
Über Fragen des Gemeindedienstes wird BMW weiterhin mit der VEM im Gespräch bleiben.
- TOP 6. Architekt Khoury
Nach Vortrag von Hoffman beschließt Kg:
Der Architekt Khoury wird zur Didakta-Messe vom 26.-29.3. in Düsseldorf eingeladen. Für seine Begleitung steht Blöcher zur Verfügung (hierbei 1 Stimmenthaltung).

In diesem Zusammenhang wird notiert, daß bei einer der nächsten KgS mit Hollm die Aufgabenabgrenzung zwischen Schmocker / Blöcher / Karzek besprochen werden soll.

TOP 8. Personalia

- a) Hausmeister
~~Kg nimmt zur Kenntnis~~, daß Frau Apel bereits zu Ende März gekündigt hat und aus der Wohnung auszieht. Vw.Referent wird Hausmeisterstelle ausschreiben. Gedacht wird an die Beschäftigung eines Ehepaars.
- b) Vertretung erkrankter Mitarbeiter
~~Kg nimmt zur Kenntnis~~, daß Wenzel durch Schmocker und Frau Rodway z.Zt. durch Frau Grasemann vertreten wird.
- c) Ausschreibungen
~~Folgende Ausschreibungen~~ werden vorgenommen:
- Hausmeisterehepaar
- Sekretärin Nahost
- Buchhändler(in)
- Geschäftsführer für Buchhandlung /Dritte-Welt-Handel etc.
- d) Verwaltungsangestellter für Talitha Kumi
~~Dreusicke/Hoffman begründen die Notwendigkeit~~, daß zur Entlastung von Dr. Bohne ein Mitarbeiter gesucht wird, der die Abwicklung des Bauvorhabens im einzelnen verantwortlich begleitet. Es wird an einen Zeitraum von 3 Jahren gedacht. Dieser Mitarbeiter soll darüber hinaus noch mit anderen Aufgaben betraut werden, wie z.B. der Pflege der Patenschaften.
Kg beschließt:
Zur Durchführung des Bauvorhabens soll ein Verwaltungsfachmann nach Talitha Kumi entsandt werden. Beginn seiner Tätigkeit möglichst Juni/Juli d.J. Die Planstelle ist im Haushalt vorgesehen. Anwärter-Ref. wird sich außerdem mit DÜ in Verbindung setzen.

TOP 9. Vorläufige Tagesordnung MR
Dem Entwurf der Tagesordnung wird zugestimmt.

TOP 10. Taiwan
Kg nimmt zur Kenntnis, daß der frühere Moderator der Presbyterianischen Kirche von Taiwan, P.Ong, in der letzten Märzwoche in Begleitung von P. Chao nach Berlin kommen wird. Einzelheiten werden noch bekanntgegeben.

TOP 11. "Computer-Gespräch"
Es wird vorgesehen, bei der nächsten KgS das "Computer-Gespräch" mit Wenzel zu führen, um Informationen über die praktischen Abläufe zu erhalten.

TOP 12. Termine
Das Gespräch mit dem Staatssekretär des BMZ findet am Montag, dem 12.3., um 10.00 Uhr im HdM statt.

Kunze
für das Protokoll

Dreusicke

L i s t e

DER MITGLIEDER DER 2. MISSIONSKONFERENZ DES BERLINER MISSIONSWERKES

I. Von den Kreissynoden gewählte Mitglieder und Stellvertreter
(§ 7 Abs. 1 Ziff. 1 des Missionswerksgesetzes)

Mitglieder

Stellvertreter

CHARLOTTENBURG

Johannes Hummel
Pfarrer
Fabriciusstr. 31, 1/10
T.: 344 23 06

Gottfried König
Pfarrer (Ev. Krank. Seelsorge)
Postfach 100 367, 1/10

Dietrich Knorn
Kammergerichtsrat
Jungfernheideweg 23, 1/13
T.: 381 56 15

Renate Malinowski
Lehrerin
Mierendorffplatz 18, 1/10
T.: 344 74 28

SCHÖNEBERG

Joachim Ruff
Pfarrer
Rubensstr. 87, 1/41
T.: 855 18 91

Herbert Krause
Pfarrer
Sundgauer Str. 160, 1/37
T.: 817 44 88

Dr. Ursula Besser
M.d.A.
Apostel-Paulus-Str. 21/22, 1/62
T.: CDU-Fraktion, Rathaus Schöneberg 7831

Brigitte Schwarz
Ephoralsekretärin
Thorwaldsenstr. 6, 1/41
T.: 855 26 23

KREUZBERG

Christoph-Heinr. Foerster
Pfarrer
Wartenburgstr. 7, 1/61
T.: 251 22 90

Jürgen Wehrmann
Pfarrer
Schlesische Str. 31, 1/36
T.: 612 42 31

Günter Feder
Katechet
Dankelmannstr. 31, 1/19
T.: 321 62 05

Frau Liselotte Graeser
Kreiskatechetin
Jochen-Nußler-Str. 39, 1/47
T.: 606 37 06

NEUKÖLLN

Ulrich Vogelsang
Pfarrer
Im Amtmannsgarten 4, 1/47
T.: 604 10 23

Claus Marcus
Pfarrer
Backbergstr. 38, 1/47
T.: 606 35 92

Horst Neumann
Oberstudienrat
Wildenbruchplatz 6, 1/44
T.: 686 26 87

Dr. Heinz Rothenburg
Liningstr. 59, 1/47
T.: -

REINICKENDORF

Friedrich Waßerfall
Pfarrer
Silberhammerweg 35, 1/27
T.: 431 73 60

Gottfried Rieger
Pfarrer
Im Amseltal 10, 1/28
T.: 401 23 89

Frau Erika Grüneberg
Lampesteig 2, 1/51
T.: 496 29 33

Herr Franz Sasse
Tietzstr. 11, 1/27
T.: 432 74 32

SPANDAU

Eva-Maria Koch
Pfarrer
Schlehenweg 2-8, 1/20
T.: 335 10 19

Anne-Mone Kraft
Pfarrer
Im Spektefeld 28-30, 1/20
T.: 373 62 82

Frau
Renate Obst
Neuendorfer Str. 63, 1/20
T.:

Herr
Klaus-Dieter Sachse
Walzenweg 23, 1/20
T.:

STEGLITZ

Max Dietrich Wewerke
Pfarrer
Fabeckstr. 69, 1/33
T.: 831 21 59

Dr. Wilhelm Hüffmeier
Pfarrer
Alt-Lankwitz 9, 1/46
T.: 774 20 70

Frau Elisabeth Dilschneider
Ringstr. 12, 1/45
T.: 833 55 33

Herbert Müller
Lehrer
Belßstr. 97, 1/46
T.: 775 38 76

TEMPELHOF

Lieselotte Bessert
Pressereferentin
Badener Ring 38, 1/42
T.: 786 29 80

Theodor Schapp
Pfarrer
Holzmannstr. 34, 1/42
T.: 626 38 61

Klaus-Ludwig Wirbel
Riegerzeile 16, 1/42
T.: 706 26 02

Günther Noack
Bau-Ingenieur
Bacharacher Str. 16, 1/42
T.: 626 42 73

TIERGARTEN-FRIEDRICHSWERDER

Valerie Hamra
Pfarrer
Kirchstr. 21, 1/21
T.: 391 25 18

Dr. Hans-Heinz Damm
Pfarrer
Stolpmünder Weg 9, 1/27
T.: 431 57 60

Karin Zajewski
Katechetin
Werftstr. 18, 1/21
T.: 392 89 93

Gerlinde Völker
Hausfrau
Bochumer Str. 1, 1/21
T.: 392 43 83

WEDDING

Manfred Fischer
Pfarrer
Bernauer Str. 111, 1/65
T.: 463 60 34

Hellmuth Gutjahr
Nazarethkirchstr. 49, 1/65
T.: 465 57 74

Frau Gisela Abonyi
Lehrerin
Gawanstr. 51, 1/28
T.: 401 37 29

Frau Renate Schulz
Büchsenweg 28, 1/51
T.: 495 96 29

WILMERSDORF

Michael Kennert
Pfarrer
Nassauische Str. 66, 1/31
T.: 87 10 68

Günter Stephanek
Pfarrer
Hanauer Str. 79, 1/33
T.: 821 57 79

Wolfgang Herter
Amtsrat
Hohensteiner Str. 5
T.:

Christiane Ritter
Bankkaufmann
Nassauische Str. 45
T.:

ZEHLENDORF

Wilfried M. Heidemann
Pfarrer
Straße zum Löwen 1, 1/39
T.: 805 10 01

Heinrich Rötting
Dipl.-Ing.
Elvirasteig 28, 1/38
T.: 801 61 79

Harald Tischer
Dipl.-Phys.
Hohenzollernstr. 31, 1/37
T.: 801 66 87

Frau Gertraude Waechter
Heimat 78, 1/37
T.: 815 81 06

EVANGELISCH-REFORMIERTE

Präses Dr. Arnd Hollweg
Pfarrer
Holbeinstr. 15, 1/45
T.: 833 87 54

Frau Astrid Hollweg
Holbeinstr. 15, 1/45
T.: 833 87 54

Frau Maria Heisinger
Presbyterin
Britzer Damm 83, 1/47
T.: 606 46 83

Michael Zöllner
Suarezstr. 26, 1/19
T.:

FRANZÖSISCHE KIRCHE ZU BERLIN

II. Von der Regionalen Synode gewählte Mitglieder und
Stellvertreter für die 2. Missionskonferenz
(§ 7 Abs. 1 Zf. 2 des Missionswerksgesetzes)

Mitglieder

Pfr. Gerhard Kiefel
Stadtmissionsdirektor
Lenastr. 1-4, 1/44
T.: 693 51 99

Drs. Tjien Hing Siem
Pfarrer
Barnet-Str. 25a, 1/49
T.: 746 22 46

Christof Karzig
Superintendent
Hohenzollerndamm 130a, 1/33
T.: 823 43 12

Detlef Minkner
Superintendent
Nazarethkirchstr. 50, 1/65
T.: 462 20 60

Christa Treichel
Pastorin
Burbacher Weg 4, 1/20
T.: 372 20 19

Heinz Schladebach
Superintendent
Alt-Wittenau 70, 1/26
T.: 411 19 19

Prof. Dr. Joachim Wagner
Arzt
Kaiserdamm 118, 1/19
T.: 322 12 92

Frau Agnes von Walther
Sozialpädagogin
Baseler Str. 18, 1/45
T.: 833 88 92

Reinhold George
Superintendent
Heilbronner Str. 20, 1/30
T.: 24 96 70

Rolf Schindel
Redakteur
Klopstockstr. 43, 1/38
T.: 802 82 00

Wolfgang Nehring
Pfarrer
Plattenhoferweg 82, 1/27
T.: 431 10 65

Karlheinz Schmale, D.D.
Kirchenrat
Terrassenstr. 16, 1/38
T.: 801 8001

Dr. Carstensen
Professor
Buckower Damm 183, 1/47
T.: 604 94 93

Helmut Sieglerschmidt
M.d.B.
Nibelungenstr. 5 a, 1/39
T.: 803 68 86

Gottfried Rieger
Pfarrer
Im Amseltal 10, 1/28
T.: 401 23 89

Herbert Krause
Pfarrer
Sundgauer Str. 160, 1/37
T.: 781 15 38

Ernst Wilh. Winterhager
wiss. Assistent
Niedstr. 27, 1/41
T.: 851 95 27

Hans-Joachim Demuth
Pfarrer
Kurfürstenstr. 166 a, 1/30
T.: 261 35 68

Dr. Lothar Münn
Amtsgerichtspräsident a.D.
Starkenburger Str. 25, 1/37
T.:

Wolfgang Schüler
Kfm. Angestellter
Wassertorstr. 65, 1/61
T.: 614 63 94



Berliner Missionswerk · Handjerystr. 19 · 1000 Berlin 41

An das
Kollegium

EINGEGANGEN

12. MRZ. 1979

Erledigt :

BERLINER
MISSIONSWERK
DIVISION FOR WORLD MISSION

Referat/Dept.: Öffentlichkeit

Telefon: (030) 8 51 30 61

cable: Weltmission Berlin

Berliner Bank AG (BLZ 100 200 00) 04 24125 800

Postscheck: Berlin West (BLZ 100 100 10) 4062 50-108

12.3.1979 Me/Fo

Laut beiliegendem Rundschreiben des Kirchentages besteht in Nürnberg für die 12 Mitwirkenden in den Kojen keine Möglichkeit einer meiner Meinung nach zumutbaren Unterbringung. Ich habe noch einmal mit dem Kirchentagsbüro in Nürnberg verhandelt, um für uns wenigstens Privatquartiere zu erhalten. Diese gibt es aber nur in begründeten Ausnahmefällen wie z.B. für Behinderte etc.. Aus diesem Grunde habe ich in Neuendettelsau vorsorglich Hotelzimmer reservieren lassen. Es ist dies die letzte und einzige Möglichkeit gewesen, überhaupt noch zu einer ordentlichen Unterkunft zu gelangen, da auch in Neuendettelsau die Missionswerks-Unterkünfte und Privatquartiere ausgebucht sind.

Die Zimmer kosten pro Person von 20,-- bis 24,-- DM, darunter sind 3 Doppelzimmer.

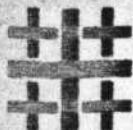
Ich bitte das Kollegium zu beschließen, daß diese Unterkunft akzeptiert und die Kosten erst einmal in die bereitgestellte Summe für den Kirchentag eingeplant wird.

gez.: Hans Melzer

Anlage: 1 Rundschreiben vom
Kirchentag.

1 Kopie dieses Schreibens
und Rundschreibens erhalten:

· Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Volker



18. Deutscher Evangelischer Kirchentag, Kontumazgarten 19, 8500 Nürnberg

18. Deutscher
Evangelischer
Kirchentag
Nürnberg 1979

Geschäftsstelle
Kontumazgarten 19
8500 Nürnberg
Tel. 0911/26 81 81

An
alle Gruppen des
Marktes der Möglichkeiten

20. Feb. 1979
Rf MdM
Dy/Ho

Gruppenanmeldung für Mitwirkende am MdM
Gruppenanmeldung für zusätzliche Gruppenmitglieder

Sehr geehrte Damen und Herren,

Sie erhalten heute die Anmeldeformulare, mit denen sich die Marktgruppen zum 18. Deutschen Evangelischen Kirchentag vom 13. bis 17. Juni 1979 anmelden:

A) Gelbes Formular für Mitwirkende am MdM

Dieses Formular ist bestimmt für die 12 Gruppenmitglieder Ihrer Marktgruppe. Für diese 12 Personen gelten die personenbezogenen Leistungen, die wir Ihnen im Bericht über die Ergebnisse der Zusammenkunft der Gruppenvertreter der Marktbereiche im September 1978 mitgeteilt haben.

Diese 12 Mitwirkenden werden in einfachen Gemeinschaftsquartieren (Klassenzimmer für 10 bis 12 Personen mit ausreichend sanitären Einrichtungen) untergebracht. In begründeten Ausnahmefällen stehen auch begrenzt Privatquartiere zur Verfügung. Bitte bringen Sie eigene Luftmatratzen, Schlafsäcke bzw. Bettlaken mit. Bei Bedarf können Sie auch von uns Luftmatratzen ausleihen und Einwegdecken käuflich (ca. 7,-- DM) im Quartier erwerben. In den Schulen wird ein Frühstück bereitgehalten.

Netzkarten können Sie zum Preis von 12,-- DM pro Stück in beliebiger Menge gegen Barzahlung am Ankunftstag im Marktbüro erwerben. Die Netzkarte gilt vom 13. 6. (0.00 Uhr) bis 17. 6. 1979 (24.00 Uhr).

Durchfahrtscheine (nur für Funktionsfahrzeuge) ins Messegelände gelten für den Auf- und Abbau vor und nach dem Kirchentag. Die Durchfahrt ins Messegelände ist von Donnerstag bis einschließlich Samstag generell nicht möglich!

Parkscheine berechtigen zum Parken auf den für die Mitwirkenden vorgesehenen Parkflächen beim Messegelände. Die Anzahl der Parkscheine pro Marktgruppe ist auf zwei begrenzt.

- 2 -

Geschäftsführer:
Joachim Feige

Spar- u. Kreditbank Nürnberg
Kto. 22225 (BLZ 76060561)

Deutsche Bank AG Fil. Nürnberg
Kto. 152900 (BLZ 76070012)

B) Rotes Formular für zusätzliche Gruppenmitglieder

Besteht Ihre Gruppe aus mehr als 12 Personen, so melden Sie wie vorher beschrieben die ersten 12 Gruppenmitglieder (Mitwirkende) auf dem gelben Formular an. Alle weiteren zusätzlichen Gruppenmitglieder melden Sie bitte als Dauerteilnehmer auf dem roten Formular an. Für diese Teilnehmer gelten die auf dem Formular angegebenen Tagungsbeiträge.

Die Regelunterbringung erfolgt auch hier in einfachen Gemeinschaftsquartieren wie unter A) beschrieben. Legen Sie Wert auf ein gemeinsames Quartier mit den ersten 12 Gruppenmitgliedern (Mitwirkende), dann kreuzen Sie dies bitte auf dem roten Formular an (Punkt 4).

Mittagessen für Donnerstag bis Sonntag und

Netzkarten für Mittwoch bis Sonntag können Sie in beliebiger Menge bestellen. Es gelten die auf dem Formular angegebenen Preise.

Wichtige Hinweise:

Bitte melden Sie sich bis spätestens zum 15. März 1979 mit dem gelben und bei Bedarf zusätzlich mit dem roten Formular und der grünen Teilnehmerliste an.

Auch wenn Sie kein Quartier benötigen ist Ihre Anmeldung für die Zusendung der Ausweise, Essenskarten, Parkscheine usw. unbedingt erforderlich!

Die beiliegenden grauen Formulare sind zu Ihrer eigenen Kontrolle bestimmt und verbleiben bei Ihnen.

Ihre Anmeldung und Quartierreservierung für zusätzliche Gruppenmitglieder kann erst bearbeitet werden, wenn der Gesamtbetrag auf unserem Konto gutgeschrieben ist; benutzen Sie für die Einzahlung oder Überweisung nur den von uns vorbereiteten Vordruck mit Ihrer Gruppennummer.

Unser Quartierbüro führt alle Gruppen unter eigenen Gruppennummern. Ihre Gruppennummer finden Sie auf den Anmeldeformularen rechts oben eingedruckt; bitte geben Sie diese bei allen schriftlichen oder telefonischen Rückfragen immer mit an!

Mit freundlichen Grüßen

gez. Jesse Dykast
Referent MdM

Anlagen

- 1 Gruppenanmeldung für Mitwirkende am MdM (gelb) mit Doppel (grau)
- 1 Gruppenanmeldung für zusätzliche Gruppenmitglieder (rot) mit Doppel (grau)
- 1 Teilnehmerliste (grün) mit Doppel (grau)
- 1 Zahlschein-/Überweisungsvordruck
- 1 Einladungsprospekt zur Kenntnisnahme

III. Von dem Missionsrat berufene Mitglieder und
Stellvertreter

Vertreter:

Stellvertreter:

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

Vorschlag Groscurth:

Pfr. R. Heine

~~Pfr. H. Volker~~

Burkhard Weinmann (Jugendvertreter)

Rötting

Susanne Peters

Böckel

Braunste

Sylken

Rhode

Seiberg

Carstensen

Sieglerschmidt

Riegel

Pauli

Vogele

Landow

Leibert

Kurzbericht der Reise nach Djibouti
1. - 9.3.1979

I

Anlaß der Reise

Bei der letzten Konferenz von CMCR in Oslo (September 1978) war beschlossen worden, daß das Flüchtlingsproblem in den an Äthiopien angrenzenden Ländern untersucht und Möglichkeiten herausgefunden werden sollten, ob und wie die Partner der EECMY den äthiopischen Flüchtlingen helfen können. Besonders war an pastoral care gedacht. Das BMW war speziell um diesen Erkundungsdienst gebeten worden. Zuerst war geplant worden, die Reisen zusammen mit einem Schweden zu machen. Aus Termingründen war es dem Schweden nicht möglich, diese Abmachung einzuhalten.

II

Kontakte

Da Djibouti für uns absolutes Neuland ist, mußten die Kontakte vor Ort gesucht und geknüpft werden. Ich glaube, daß keine wesentliche Stelle mir entgangen ist, wenngleich ich Regierungsstellen nur draußen in den Distrikten kontaktiert habe. Als wichtigste Kontaktstellen sind zu nennen:

- 1) Mr. I. N. Ngandu, der Beauftragte des United Nations High Commissioner for Refugees UNHCR in Djibouti (Box 1885, Tel. 352200).
- 2) Pasteur I.-C. Basset, Eglise Protestante (Box 416, Tel. 351820), kürzlich aus dem Iran ausgewiesen, vielleicht nur für kurze Zeit in Djibouti.
- 3) Père Denys Heid, Mission Catholique (Box 94, Tel. 350140), der Beauftragte des katholischen Bischofs für Flüchtlingsfragen.
- 4) Herr Ulrich Bruderer, RSMT (Red Sea Mission Team), (Box 588, Tel. 352645).

- 5) Die Präfekten (Kommandanten) der Distrikte Dikhil (Osman Robleh) und Ali Sabieh (Mr. Saleh).
- 6) Mr. Joe Payton, CRS (Catholic Relief Services), (Box 1975).
- 7) Äthiopische Flüchtlinge, die mir schon aus Äthiopien und dem Sudan bekannt waren und mit denen wir dort bereits zusammengearbeitet haben.
- 8) Mittels der genannten Personen haben natürlich viele andere Kontakte, Gespräche und Besuche stattgefunden.

III

Land und Flüchtlingssituation

- 1) Djibouti ist heute noch sehr stark von der Anwesenheit der Franzosen geprägt (Ca. 12000; 5000 davon Streitkräfte), obwohl es seit anderthalb Jahren selbständige Republik ist. Djiboutis Bevölkerung (ca. 250 000) besteht aus Issa und Afar, beides ursprünglich Nomadenstämme, den Somalis verwandt, beide auch in Äthiopien und Eritrea wohnend. In Djibouti werden viele Sprachen gesprochen: Somali, Afar, Issa, Arabisch, Französisch, Oromo, Amharisch.
- 2) Die Franzosen haben in ihrer fast hundertjährigen Herrschaft (seit 1881 Obok, 1885 Djibouti) sehr wenig für die Bevölkerung getan. Schulbildung gab es nur bis Klasse 6. Djibouti war auch mehr Stützpunkt als Kolonie.
- 3) Nach Auskunft des UNHCR sind ca. 26 000 Flüchtlinge in Djibouti, und zwar aus "Äthiopien, Somalia und Eritrea". Das einzigartige und besonders gefährliche des Flüchtlingskomplexes in Djibouti ist die Tatsache, daß die Flüchtlinge im Durchschnitt viel gebildeter, in der Ausbildung viel weiter sind als die Bevölkerung des Landes und daß sie politisch wach und aktiv sind, wenn auch sehr verborgen. Daraus resultiert, daß es nicht möglich ist, etwas für die Flüchtlinge in der Stadt etwa zu tun; das würde in jedem Fall eine Zurücksetzung der eigenen Bevölkerung bedeuten, denn ihr geht es noch schlechter als den

Flüchtlingen (ca. 50 % sind arbeitslos, ohne Einkommen). Darum wird für die Flüchtlinge nur etwas in den beiden offiziellen Lagern Dikhil und Ali Sabieh nahe der äthiopischen Grenze getan. Hier sind je ca. 6000 Flüchtlinge in Zelten untergebracht und werden von USA-Geldern genährt und medizinisch versorgt. Nur Alte und Kinder sind hier. Jeder intellektuelle Flüchtling (d.h. Schüler, Abiturient, Lehrer usw.) kommt in die Stadt und sucht dort bei Freunden oder Verwandten durchzukommen oder sucht einen Weg hinaus.

IV

Mögliche neue Ansatzpunkte

- 1) Weit außerhalb der Stadt plant das für alle Flüchtlings- und Wohlfahrtsfragen zuständige Comité National d'Assistance aux Refugies et Sinistres unter dem Vorsitz von Idris Farah Abane ein Auffanglager für intellektuelle Flüchtlinge. Das Lager soll eine Kapazität von 1000 bis 1500 Plätzen haben und Schulungs- und Ausbildungsmöglichkeiten bieten. Die hier Ausgebildeten sollen in arabische Länder als Arbeitskräfte vermittelt werden. Es ist sehr erwünscht, daß kirchliche Stellen das Personal, möglichst viel europäisches Personal für dieses Zentrum bereitstellen. 1980 soll es anfangen zu funktionieren.
- 2) Besonders begabten Studenten unter den Flüchtlingen sollen Stipendien im Ausland vermittelt werden.
- 3) Bei der protestantischen Kirche treffen sich auch äthiopische Flüchtlinge. Es wäre denkbar, einen äthiopischen Pastor dem europäischen als Vikar beizugeben.
- 4) Die Distriktspräfekten baten auch um Hilfe in Form von Medizin, Ambulanz, Decken, Nahrung, Zelte usw. für die Lager.
- 5) CRS wird in den nächsten Monaten alle Nahrungsprogramme von den USA übernehmen und wird dann über die Lager hinaus ein landesweites MCH (Mother-Child-Health) Programm beginnen. Mütter und deren Kinder im Alter von 0-5 Jahren

werden mit Nahrung versorgt und medizinisch überwacht.
Etwa 50 000 Kinder fallen unter diese Kategorie.

V

Ein Entwicklungsprojekt des RSMT

- 1) In Yoboki, ca. 200 km südwestlich der Stadt, werden in der Wüste Brunnen gegraben und Gärten angelegt. Die Nomaden lernen mit Begeisterung Säen und Pflanzen. Zwei Damen des RSMT beraten und demonstrieren. Brot für die Welt bezahlt das Projekt mit 80 000 DM für zwei Jahre. Eine Windmühle, die aus Eckernförde bestellt ist und das Wasser auf die Felder pumpen soll, wird mit allergrößter Sehnsucht erwartet. Die beiden Damen brauchen einen technischen Helfer (er ist im Vertrag mit der Regierung bereits vorgesehen), der beim Einfassen der Brunnen hilft.
- 2) Viele solcher Projekte wären für das Land nötig. Die Regierung bittet um entsprechende Hilfe.

VI

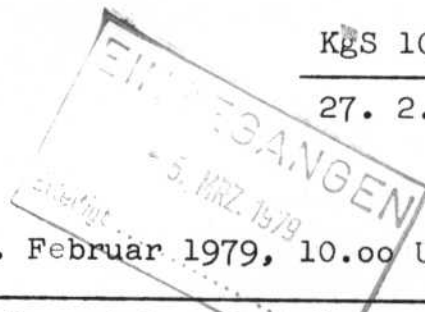
Schlußbemerkungen

- 1) Ein ständiger Flüchtlingsstrom von Intellektuellen kommt in das Land über zwei oder drei Karawanenwege durch die Afar- (Nord) oder Issawüste (Süd).
- 2) Die jungen Leute fliehen, weil ihre Kollegen oder Klassenkameraden erschossen oder eingesperrt und gefoltert werden. Ich habe mit Gefolterten gesprochen. In und um Dire Dawa, Harar und Deder wird die Oromobevölkerung verfolgt, besonders auch die Führer des Islam (hier dominiert der Islam).
- 3) Im Gegensatz zur allgemeinen Berichterstattung habe ich Anlaß zu der Annahme, daß diese Situation anhalten und sich ausweiten wird.
- 4) Beim nächsten CMCR-Treffen in Christiansfeld (3.-5.4.79) werde ich über diese Reise berichten.

- 5) Sollten wir uns entschließen, in Djibouti tätig zu werden, so kann jede Flüchtlingshilfe nur über die Regierung und im Einvernehmen mit UNHCR geschehen, und jede geistliche Hilfe sollte in enger Zusammenarbeit mit dem protestantischen Pfarramt (von Brot für die Welt unterstützt) durchgeführt werden.

12.3.1979

Hasselblatt



KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 27. Februar 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Dreusicke (Vors.), Dr. Hasselblatt,
Melzer, Dr. Böhne a.G. zu TOP 2.;
entschuldigt: Bookhagen (Url.), Hollm (Url.), Hoffmann,
Kriebel, Volker (SA).
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Grundstückskaufvertrag
Dreusicke teilt mit, daß am 26.2. der notarielle Grundstückskaufvertrag abschließend beraten und vor dem Notar Herrn R. von Wedel seitens des BMW von Frau Dr. Seeber und seitens der Goßner Mission von Dir. Kriebel und LSup. i.R. Peters unterzeichnet worden ist.
Sobald die Grundstückseintragung erfolgt ist, ist BMW Eigentümerin des Grundstücks Handjerystraße 19-20.
- TOP 2. Dr. Böhne
Dr. Böhne gibt einen Bericht über die Situation in der Westbank. Auf Grund seiner Schilderungen wird er gebeten, weitere Gespräche mit Bischof Class und Bischof D. Scharf zu führen.
- TOP 3. Protokoll KGS 8/79
Das Protokoll KGS 8/79 wird genehmigt.
- TOP 4. ABP
Antrag: Tanzania-Studienreise des Landesjugendpfarramtes
Kg befürwortet grundsätzlich eine Studienreise des Landesjugendpfarramtes nach Tanzania, hat jedoch, auch mit Rücksicht auf die Partnerkirche in Tanzania, Bedenken wegen der unkoordinierten direkten Reiseplanungen verschiedener kirchl. Gruppen im Berliner Raum.
- TOP 5. Sonderhaushaltsvoranschlag Talitha Kumi 79/80
Kg beschließt die Weitergabe des Sonderhaushaltsvoranschlages Talitha Kumi 1979/80 an Haushaltsausschuß und Missionsrat.
- TOP 6. Ostasien
a) Korea
Kg befürwortet die Reise von Bischof D. Scharf Ende April/Anfang Mai nach Süd-Korea - zusammen mit 2 Journalisten.
Es soll versucht werden, die Reisekosten über ABP zu decken.
Weitere Einzelheiten werden besprochen, sobald die Finanzierung gesichert ist.

b) Taiwan

Kg nimmt zur Kenntnis, daß die Presbyterianische Kirche von Taiwan im Zusammenhang mit ihrer nächsten Synode Ende März die Partnerschaft mit der EKIBB/BMW in feierlichen Gottesdiensten ankündigen will.

TOP 7. Verschiedenes

Dreusicke teilt mit, daß ein Antrag des BMW auf staatliche Bezuschussung im Bundeshaus/Berlin bearbeitet wird.

Kunze
für das Protokoll

Dreusicke

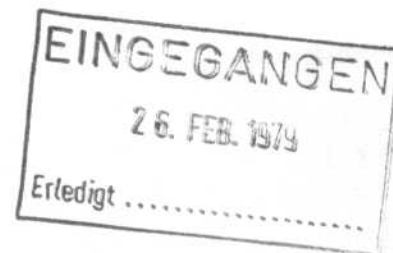
27. 2. 1979

KOLLEGIUM des BMW

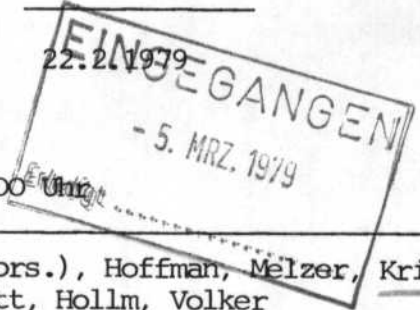
Sitzung am Dienstag, dem 27. Februar 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung von Protokoll KgS 8/79
2. ABP
3. Abschluß Kaufvertrag
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.



Albruschat	
Bookhagen	Url.
Dreusicke	
Dr.Hasselblatt	
Hoffman	
Hollm	Url.
Kriebel	
Melzer	
Volker	SA



KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Donnerstag, den 22. Februar 1979, 10:00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Dreusicke (Vors.), Hoffman, Melzer, Kriebel
 entschuldigt: Bookhagen, Dr. Hasselblatt, Hollm, Volker
 Protokoll: Wenzel

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Kurzbericht Dr. Böhne

Dr. Böhne berichtet kurz über Probleme besonders finanzieller Art in Talitha Kumi.

TOP 2. Haushaltsvoranschlag 1979/80

Dreusicke gibt einen kurzen Überblick über die Haushaltsschwerpunkte, wie Hauskauf Handjerystr. und die Personalplanung 1979/80.

Für 1979 wurde eine Steigerung der Personalausgaben von 4% und für 1980 von 6% geplant. Schwierigkeiten ergeben sich aus dem verminderten EKIBB-Zuschuß für 1979. Mit der Sperre von 7% erhalten wir netto weniger als 1978. Es besteht die Gefahr der Fortsetzung dieser Tendenz, so daß Kg dieses Problem dem MR deutlich machen wird. Der Einnahmeausfall bei den Zuschüssen der Westdeutschen Kirchen für Nahost von ca. DM 100.000.— ergibt sich aus den direkten Beziehungen zwischen der VELKD und der ELCJ.

Kriebel erhebt Einwendungen gegen die starke Kürzung des Goßner-Zuschusses. Kg ändert den Voranschlag wie folgt:

AHSt 35.743	Goßner Mission für 1979	=	DM 357.000.—
	davon gesperrt	=	DM 25.000.—
	für 1980	=	DM 357.000.—

Aus der dadurch entstandenen Defiziterhöhung werden folgende Positionen verändert:

S. 30 AHSt 31.951 1980 DM 120.000.— Kürzung, dafür

S. 34 AHSt 33.951 Erhöhung um DM 40.000.— auf DM 160.000.— in 1980

S. 24 Personalausgaben 1979: Sperrung von DM 37.500.— für den
 2. Pfarrer Gemeindedienste.

S. 56 AHSt-Gruppe 63.74 Kürzung um DM 10.000.— auf DM 79.000.— in 1979

S. 60 AHSt 71.742 Kürzung von DM 5.000.— auf DM 30.000.— in 1979

Im Berliner Personalbereich sind 2 Stellen gesperrt. (s. Seite 66).

Ab 1980 soll die Bildung einer angemessenen Betriebsmittelrücklage angestrebt werden.

Bei AHSt 35.741 'Liste des Bedarfs EMW Hamburg' wurde unser Zuschuß fast gekürzt, da wir den Nahost-Bereich aus unserem Haushalt mit ca. DM 700.000.— finanzieren und dieser Betrag den von der EKD festgelegten Schlüssel von 4,2% weit übersteigt.

Die Rücklagenzuführungen auf Seite 38 wurden zusammengefaßt. Seite 69 'Personal Übersee' wurde neu aufgestellt von der Verwaltung. Für die ELCJ ist 1 missionarisch-diakonische Helferin zusätzlich geplant.

Die Möglichkeit eines VELKD-Zuschusses für Talitha Kumi wird vom Nahost-Referat geklärt. Kg erörtert die Reduzierung der Überseearbeit zu Gunsten der Heimatarbeit (Hauskauf etc.). In 1980 sollen die Überseee Ausgaben wieder ansteigen.

Der Sonderhaushalt KED wird in 1979 und 1980 um je DM 5.000.— erhöht. Das in 1978 durch Renovierung entstandene Defizit wird nach 1979 und 1980 vorgetragen.

Der Sonderhaushalt Talitha Kumi wird von den Referaten Nahost und Verwaltung in Zusammenarbeit mit Dr. Bohne nochmal überarbeitet.

Beschluß

KG stimmt dem vorgelegten Haushaltsvoranschlag-Entwurf zu mit den in diesem Protokoll zu veranlassenden Änderungen und einer erneuten Vorlage des Talitha Kumi-Sonderhaushaltes.

Die Erhöhung des Defizits 1979 erfordert unter Umständen eine nochmalige Änderung des Voranschlages.

Berlin 41, den 23. Februar 1979

Protokoll:
(Wenzel)

Vorsitz:
(Dreusicke)

EINGEGANGEN

20. 2.1979

26. FEB. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 20. Februar 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Dreusicke (Vors.), Hoffman,
 entschuldigt: Dr. Hasselblatt, Kriebel; Diekmann;
 Protokoll: Bookhagen, Hollm, Melzer, Volker;
 Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Anhörung von Bewerbern

a) Herr Huhs

Kg beschließt bei einer Stimmenthaltung die Einstellung von Herrn Huhs zum 1. 4. 1979 oder früheren Termin als Sachbearbeiter im Gaben- und Adressdienst. Seine Vergütung erfolgt nach Vb/IVb. Herr Huhs wird Nachfolger von Herrn Dreeßen, der aus familiären Gründen leider nach Westdeutschland zurückkehren muß.

b) Frau Quas

Kg beschließt einstimmig die Einstellung von Frau Quas zum 1. 3. 1979 (Nachfolgerin von Herrn Holzhausen, der zum Kirchlichen Verwaltungsamt Wilmersdorf überwechselt). Ihre Vergütung erfolgt nach Vb ohne Bewährungsaufstieg.

c) Herr Bischoff

Kg beschließt einstimmig die Einstellung von Herrn Bischof zum 1. 3. 1979 (Nachfolger von Frau Hönnige, die ab 1. 4. d.J. Verkauf, Organisation und Verwaltung der Buchhandlung übernehmen wird). Seine Vergütung erfolgt nach VII/Vib.

TOP 2. Genehmigung des Protokolls KgS 7/79

Das Protokoll vom 14. 2. 79 wird genehmigt.

TOP 3. Gemeinsame Andacht

Kg nimmt zur Kenntnis, daß die Goßner-Mitarbeiter sich für die Beibehaltung des bisherigen Andachtstermins (montags 8.15 Uhr) ausgesprochen haben. Dreusicke wird die MAV darüber informieren. Der gesamte Fragenkomplex: Andacht/Informationen/Begrüßung von Gästen soll bei der nächsten Klausur des Kg besprochen werden.

TOP 4. Kg-Klausur (Terminänderung)

Der Termin wird - wegen der Räumlichkeiten bei der Morgenländischen Frauenmission - auf Mittwoch/Donnerstag, 5. und 6. September 1979, festgelegt.

TOP 5. Probezeit Horn

Kg beschließt, Herrn Horn über die Probezeit hinaus zu beschäftigen.

TOP 6. Südafrikareise Horn

Kg beschließt, daß Herr Horn nach Südafrika fährt und dadurch einen vorhandenen Freiflug ausnutzt (23.2. bis 16.3.79).

T Kriebel u. A. 5.3.79

- TOP 7. Auslandsreise Rom
Dr. Hasselblatt teilt mit, daß die AG-KED-Akademietagung, die vom 24.-31.3. d.J. in Rom stattfinden sollte, abgesagt worden ist. Damit wird der Beschluß aus KgS 6/79 zu Pkt. 12 gegenstandslos.
- TOP 8. Reise nach Djibouti
Kg beschließt die Reise von Dr. Hasselblatt nach Djibouti vom 2. - 10. März d.J. Dr. Hasselblatt wird schwerpunktmäßig Flüchtlingsfragen und Fragen des KED zu verhandeln haben.
- TOP 9. G.m.b.H.
Kg erörtert den Entwurf eines Gesellschaftsvertrages und stimmt ihm dem Grunde nach zu. Er wird weiter Gegenstand der Verhandlungen im Haushaltsausschuß der MK und im MR sein.
Falls die Kollegen noch Einwendungen haben, werden sie gebeten, diese an den Vw.Referenten zu geben.
- TOP 10. Partnerschaften Swaziland
Albruschat berichtet über die Bemühungen um eine Partnerschaft der Kirchenkreise Charlottenburg und Kreuzberg. Offensichtlich sind beide Kirchenkreise um eine Partnerschaft mit dem Swaziland bemüht. Um Überschneidungen zu vermeiden, wird Diekmann gebeten, mit den beiden Kreismissionspfarrern ein Gespräch zu führen.
- TOP 11. Fürbitt-Information
Kg nimmt die Fürbitt-Information No. 5 zustimmend und mit Dank zur Kenntnis.

Kunze
für das Protokoll

Dreusicke

E n t w u r f

Gesellschaftervertrag (muß vom Notar beurkundet werden)

§ 1 Firma und Sitz

- (1) Die Gesellschaft firmiert: "Mission und Entwicklungshilfe Berlin Gesellschaft mit beschränkter Haftung".
- (2) Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Berlin (West).

§ 2 Gegenstand der Gesellschaft

- (1) Die Gesellschaft verfolgt ausschließlich und unmittelbar kirchliche und gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" der AO 77, nämlich die nachgenannten Zwecke.
- (2) Die Gesellschaft hat zum Gegenstand
 - a) die Verbreitung der Überzeugung, daß es eine Christenpflicht ist, darauf hinzuarbeiten, daß die Industriestaaten sich als Märkte für die Erzeugnisse der Entwicklungsländer öffnen;
 - b) die umfassende Förderung der Verbindung des Berliner Missionswerks mit seinen Partnerkirchen in Übersee in theologischer, sozialer, wirtschaftlicher und entwicklungspolitischer Hinsicht, insbesondere durch Aufnahme von Waren usw., die von Gliedern der Partnerkirchen bezogen werden, und ihre Einführung bei Gliedern der Evangelischen Kirche in Berlin-Brandenburg (Berlin West);
 - c) die Förderung der Wirtschaft der Glieder der Partnerkirchen in Übersee, insbesondere durch Erteilung oder Vermittlung von Rat, Mitteilung technischen und kaufmännischen Materials, Berufsausbildung von Gliedern der Partnerkirchen und Entsendung von Fachleuten;
 - d) die Sammlung von Mitteln, Spenden usw. zur Erfüllung aller in § 2 genannten Zwecke;
 - e) Herstellung und Veräußerung, Mietung und Anmietung, Ausleihe von Werbungs material, Ausleihung von technischen Hilfsmitteln aller Art für die vorgenannten Zwecke und Vermittlung bzw. Veräußerung insbesondere christlicher Literatur.
- (3) Die Gesellschaft wird tätig z.B. durch Werbung für die in Abs. (2) Buchstabe a) und b) genannten Waren auf Veranstaltungen und in Veröffentlichungen der Evangelischen Kirche in Berlin-Brandenburg (Berlin West), des Berliner Missionswerks und anderer kirchlicher Werke, durch eigene Ausstellungen solcher Waren, durch Unterstützung von Dritte-Welt-Läden, die von anderer Seite betrieben werden, sowie durch Hilfeleistung für das Kennenlernen der Glieder von Partnerkirchen, insbesondere durch Hinweise auf

und Durchführung von Reisen in die Länder der Partnerkirchen.

- (4) Die Gesellschaft verwirklicht selbst ihre steuerbegünstigten Zwecke; sie kann auch durch Hilfspersonen tätig werden und/oder als Dachorganisation für andere steuerbegünstigte Körperschaften tätig sein

§ 3 Dauer der Gesellschaft

Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt.

§ 4 Stammkapital und Stammeinlagen

- (1) Das Stammkapital beträgt 50.000.-- DM.

- (2) Von diesem Stammkapital übernimmt

a) Evangelische Kirche in Berlin-Brandenburg
(Berlin West) Berliner Missionswerk
in Berlin 41, Handjerystr. 19/20

eine Stammeinlage von 45.000.-- DM,

b) die Vereinigte Evangelische Mission
in 56 Wuppertal 2, Rudolfstr. 137/139

eine Stammeinlage von 5.000.-- DM

- (3) Die Stammeinlagen sind in Höhe von 25% unverzüglich nach Abschluß des Gesellschaftsvertrags in bar zu leisten.

§ 5 Geschäftsjahr

Das Geschäftsjahr der Gesellschaft ist das Kalenderjahr; das erste Geschäftsjahr endet am 31. Dezember 1979.

§ 6 Abtretung von Geschäftsanteilen

Die Abtretung eines Geschäftsanteils und die Abtretung von Teilen eines Geschäftsanteils bedarf der Zustimmung von Gesellschaftern, die neun Zehntel des Stammkapitals vertreten.

§ 7 Änderung des Gegenstands der Gesellschaft

Eine Änderung des Gegenstands der Gesellschaft bedarf der Zustimmung von Gesellschaftern, die neun Zehntel des Stammkapitals vertreten.

§ 8 Gesellschafterversammlung

- (1) Eine Gesellschafterversammlung ist außer in den gesetzlich vorgesehenen Fällen einzuberufen, wenn Gesellschafter, die mindestens die Hälfte des Stammkapitals vertreten, es verlangen.
- (2) Der Zustimmung von neunzig Prozent des Stammkapitals bedürfen Beschlüsse der Gesellschafterversammlung über
- a) Änderung^{en} des Gesellschaftsvertrags,
 - b) die Einforderung von Einzahlungen auf die Stammeinlagen,
 - c) die Auflösung der Gesellschaft.

- (3) Die Gesellschafter können Beschlüsse, soweit nicht eine Beurkundung gesetzlich vorgeschrieben ist, auch im Wege schriftlicher Abstimmung fassen; auf Verlangen von Gesellschaftern, die ein Zehntel des Stammkapitals vertreten, muß statt dessen eine Gesellschafterversammlung einberufen werden.

§ 9 Geschäftsführung

- (1) Die Gesellschafterversammlung bestellt einen oder mehrere Geschäftsführer. Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so ist er alleinvertretungsberechtigt. Sind zwei Geschäftsführer bestellt, so sind sie nur gemeinsam vertretungsberechtigt. Ist ein Prokurist bestellt, so ist er nur gemeinsam mit einem Geschäftsführer vertretungsberechtigt.
- (2) Die Gesellschafterversammlung kann die Vornahme bestimmter Rechtsgeschäfte mit einfacher Mehrheit an ihre Zustimmung binden.
- (3) Die Gesellschafterversammlung kann einen Geschäftsführer aus wichtigem Grund mit sofortiger Wirkung abberufen. Ist ein Geschäftsführer auf unbestimmte Zeit bestellt, so kann die Gesellschafterversammlung sein Anstellungsverhältnis mit Frist von 3 Monaten auf den Monatsschluß kündigen.

§ 10 Überschüsse

- (1) Eine Tätigkeit für gewerbliche Zwecke und sonstige Erwerbszwecke und die Erzielung von Gewinn ist ausgeschlossen. Ergibt ein Jahresabschluß einen Überschuß, so ist er unverzüglich an das Berliner Missionswerk zur Erfüllung seiner ihm kirchengesetzlich obliegenden Aufgaben abzuführen.
- (2) Die Gesellschafter dürfen keine Gewinnanteile und in ihrer Eigenschaft als Gesellschafter auch keine sonstigen Zuwendungen aus Mitteln der Gesellschaft erhalten.

§ 11 Bekanntmachungen

Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen nur im Bundesanzeiger.

§ 12 Auflösung usw. der Gesellschaft

- (1) Die Gesellschafter erhalten bei ihrem Ausscheiden und bei Auflösung und Aufhebung der Gesellschaft nicht mehr als ihre eingezahlte Stammeinlage und, falls eine Sacheinlage geleistet ist, nicht mehr als den gemeinen Wert ihrer geleisteten Sacheinlage zurück.
- (2) Bei Auflösung oder Aufhebung der Gesellschaft oder bei Wegfall ihres bisherigen Zwecks wird das Vermögen der Gesellschaft, soweit es die eingezahlten Stammeinlagen übersteigt, dem Berliner Missionswerk für seine kirchlichen und gemeinnützigen Zwecke

übereignet; sollte das Berliner Missionswerk weggefallen sein,
so fällt das vorgenannte Vermögen an die Evangelische Kirche in
Berlin-Brandenburg (Berlin West).

Ferner erklärten die erschienen Gründer der Gesellschaft:
zum Geschäftsführer bestellen wir Herrn
in Die Rechte und Pflichten des Geschäftsführers
bestimmen sich nach dem Anstellungsvertrag.

15. 2. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 20. Februar 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

- ✓ 1. Anhörung von Bewerbern
- 2. Personalia
- ✓ 3. Genehmigung Protokoll KgS 7/79
- ✓ 4. Termin Klausur-Kg September 5./6.9. 79
- ✓ 5. *Interimst. Korn*
- ✓ 6. *SA-Reise Korn mit Pastoral-Kolleg v.*
- ✓ 7. *GmbH*
- ✓ 8. *Reise Kasselblatt Djibouti, Korn abgefragt (6/79)*
- 9. *Partnerschaft Swasiland*
- ✓ 10. *Andacht*

Albruschat

Bookhagen

Dreusicke

Hoffman

Hollm

Dr. Hasselblatt

Kriebel

Melzer

Volker

Diekmann

Url.

Url.

14. 2.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 13. Februar 1979, 9.30 Uhr

Anwesend: Albruschat, Dreusicke, Dr. Hasselblatt,
Hoffman, Hollm (Vors.), Melzer, Volker;
entschuldigt: Diekmann, KR. Böttcher zu TOP 2.
Protokoll: Bookhagen, Kriebel;
Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokoll KgS 6/79
Das Protokoll wird genehmigt.
- TOP 2. Zu Pkt. 5 / KgS 6/79:
Nach längerem Gespräch mit KR Böttcher über Termin und Ort für die öffentliche Darstellung seiner Schallplatte wird Dienstag, der 10. April d.J., im Haus der Kirche festgelegt.
In der Annahme, daß die Koreanische Gemeinde sich an der Veranstaltung beteiligt, stimmt Kg zu, daß die Einladung unter der Firmierung "Arbeitskreis Ostasien im Berliner Missionswerk" erfolgt.
- TOP 3. Übereignung von Adamshoop und Brakg an COD/ELCSA
Nach Vortrag von Volker beschließt Kg:
In Erfüllung einer Zusage von 1972 wird die Farm Adamshoop und Brakg im Distrikt Fauresmith / Oranje-Freistaat (RSA) an die COD der ELCSA übertragen.
Der bestehende Pachtvertrag wird um ein Jahr verlängert.
MR- und Vorstandsbeschuß BMG werden herbeigeführt.
- TOP 4. General Agreement Housing zwischen BMW und ELCSA
Kg beschließt das "General Agreement Housing between ELCSA and ALC/BMW/CSM/ELM/NMS" (s. Tischvorlage).
- TOP 5. Vorläufige Tagesordnung für MR 19.3.79
Die vorläufige Tagesordnung wird wie folgt zusammengetragen:
- Eröffnung, Begrüßung der Gäste (Prof.Ahn)
- Genehmigung des Protokolls
- Äthiopien
- Bericht über die Missionskonferenz
- Berufung von Vertretern für die MK
- Geänderter Haushalt 1978
- Haushaltsvoranschlag 1980
- Kauf Haus Handjerystraße 19
- Kurzbericht über Südafrikareise (Bischof Dr.Kruse)
- Südafrika: Beschlüsse Adamshoop/Brakg
- TOP 6. Besuch Staatssekretär aus BMZ am 12.3.79
Dr. Hasselblatt informiert über den Besuch des Staatssekretärs aus dem BMZ am 12.3.79. As/Has/Dreu werden anwesend sein.

TOP 7. Gesellschaft für Menschenrechte e.V.

- Kg erörtert eingehend die an Dr. Hasselblatt gerichtete Anfrage der Gesellschaft für Menschenrechte e.V. mit der Bitte um Mitarbeit bei ihrer Jahrestagung. Kg empfiehlt, auf diese Anfrage zurückhaltend zu reagieren.
- Kg ist daran interessiert, grundsätzlich über die Frage der Menschenrechte, bezogen auf die Überseegebiete des BMW, zu arbeiten.
Es wird vorgeschlagen, daß sich die September-Klausur damit befaßt. Wenn möglich, sollte Heidingsfeld/ÖMI als Mitarbeiter gewonnen werden. Dr. Hasselblatt setzt sich mit ihm in Verbindung.

TOP 8. Nachgespräch Missionskonferenz

Nach eingehender Aussprache über den Verlauf der MK werden folgende Punkte festgehalten:

- Der Abgabetermin für die Referatsberichte soll auf den 15. 12. vorverlegt werden, damit alle Berichte einschl. des Direktorberichtes vorher im Kg eingehend besprochen werden können.
- Es wäre zu überlegen, den Termin der ersten MK im Jahr auf Ende Februar zu legen.
- Als mitarbeitende Gäste sollen in Berlin anwesende Vertreter der Partnerkirchen eingeladen werden (z.B. Urasa, P.Chung) sowie Vertreter von EMS, VEM, Hermannsburg, EMW.
- Der Tätigkeitsbericht 1978 soll wie in den Vorjahren versandt werden.

TOP 9. Gemeinsame Andacht

Hollm informiert über den Vorschlag der MAV, die Montagandacht in die Kernzeit zu verlegen.
TOP wird vertagt bis zur nächsten KgS mit Kriebel.

TOP 10. Botswana

Volker berichtet über die Kurz-Konsultation, die sich mit der Situation in Botswana befaßt hat.
Kg nimmt den bei der Konsultation gemeinsam verfaßten Brief an ELCSA zustimmend zur Kenntnis.

TOP 11. Sekretärinnen/Sachbearbeiter-Gespräch

Kg nimmt zustimmend zur Kenntnis, daß Vw.Referent in regelmäßigen Abständen zu Sekretärinnen/Sachbearbeiter-Gesprächen einladen wird.

TOP 12. Termine

22. 2. 10 Uhr Haushaltsberatung (Kg)
6./7.9. Kg-Klausur in Berlin (anstelle von 12.-14.9.)

TOP 13. Personalia

Kg beschließt vorsorglich die Einstellung von Frl. Schewe als Sekretärin für NO-Referat.

TOP 14. Verschiedenes

Kg bespricht Urlaubsvertretung Hollm. Bei gleichzeitiger Abwesenheit von Dreu und Vo vertritt Albruschat kommissarisch die Leitung.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

Entwurf:

Gesellschaftervertrag (muß vom Notar beurkundet werden)

§ 1 Firma und Sitz

- (1) Die Gesellschaft firmiert: "Mission und Entwicklungshilfe Berlin Gesellschaft mit beschränkter Haftung".
- (2) Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Berlin (West).

§ 2 Gegenstand der Gesellschaft

- (1) Die Gesellschaft verfolgt ausschließlich und unmittelbar kirchliche und geminnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" der AO 77, nämlich die nachgenannten Zwecke.
- (2) Die Gesellschaft hat zum Gegenstand
 - a) die Verbreitung der Überzeugung, daß es eine Christenpflicht ist, darauf hinzuarbeiten, daß die Industriestaaten sich als Märkte für die Erzeugnisse der Entwicklungsländer öffnen;
 - b) die umfassende Förderung der Verbindung des Berliner Missionswerks mit seinen Partnerkirchen in Übersee in theologischer, sozialer, wirtschaftlicher und entwicklungspolitischer Hinsicht, insbesondere durch Aufnahme von Waren usw., die von Gliedern der Partnerkirchen bezogen werden, und ihre Einführung bei Gliedern der Evangelischen Kirche in Berlin-Brandenburg (Berlin West);
 - c) die Förderung der Wirtschaft der Glieder der Partnerkirchen in Übersee, insbesondere durch Erteilung oder Vermittlung von Rat, Mitteilung technischen und kaufmännischen Materials, Berufsausbildung von Gliedern der Partnerkirchen und Entsendung von Fachleuten;
 - d) die Sammlung von Mitteln, Spenden usw. zur Erfüllung aller in § 2 genannten Zwecke;
 - e) Herstellung und Veräußerung, Mietung und Vermietung, Ausleihe von Werbungsmaterial aller Art für die vorgenannten Zwecke
- (3) Die Gesellschaft wird tätig z.B. durch Werbung für die in Abs. (2) Buchstabe a) und b) genannten Waren auf Veranstaltungen und in Veröffentlichungen der Evangelischen Kirche in Berlin-Brandenburg (Berlin West), des Berliner Missionswerks und anderer kirchlicher Werke, durch eigene Ausstellungen solcher Waren, durch Unterstützung von Dritte-Welt-Läden, die von anderer Seite betrieben werden, sowie durch Hilfeleistung für das Kennenlernen der Glieder von Partnerkirchen, insbesondere durch Hinweise

und Nachlieferung

Projekte?

Buchladen?

auf Reisen in die Länder der Partnerkirchen.

- (4) Die Gesellschaft verwirklicht selbst ihre steuerbegünstigten Zwecke; sie kann auch durch Hilfspersonen tätig werden und/oder als Dachorganisation für andere steuerbegünstigte Körperschaften tätig sein

§ 3 Dauer der Gesellschaft

Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt.

§ 4 Stammkapital und Stammeinlagen

- (1) Das Stammkapital beträgt 50.000.-- DM.

- (2) Von diesem Stammkapital übernimmt

a) Evangelische Kirche in Berlin-Brandenburg
(Berlin West) Berliner Missionswerk
in Berlin 41, Handjerystr. 19/20

eine Stammeinlage von 45.000.-- DM,

b) die Vereinigte Evangelische Mission
in 56 Wuppertal 2, Rudolfstr. 137/139

eine Stammeinlage von 5.000.-- DM

- (3) Die Stammeinlagen sind in Höhe von 25% unverzüglich nach Abschluß des Gesellschaftsvertrags in bar zu leisten.

§ 5 Geschäftsjahr

Das Geschäftsjahr der Gesellschaft ist das Kalenderjahr; das erste Geschäftsjahr endet am 31. Dezember 1979.

§ 6 Abtretung von Geschäftsanteilen

Die Abtretung eines Geschäftsanteils und die Abtretung von Teilen eines Geschäftsanteils bedarf der Zustimmung von Gesellschaftern, die neun Zehntel des Stammkapitals vertreten.

§ 7 Änderung des Gegenstands der Gesellschaft

Eine Änderung des Gegenstands der Gesellschaft bedarf der Zustimmung von Gesellschaftern, die neun Zehntel des Stammkapitals vertreten.

§ 8 Gesellschafterversammlung

- (1) Eine Gesellschafterversammlung ist außer in den gesetzlich vorgesehenen Fällen einzuberufen, wenn Gesellschafter, die mindestens die Hälfte des Stammkapitals vertreten, es verlangen.

- (2) Der Zustimmung von neunzig Prozent des Stammkapitals bedürfen Beschlüsse der Gesellschafterversammlung über

a) Änderung ^{en} des Gesellschaftsvertrags,

b) die Einforderung von Einzahlungen auf die Stammeinlagen,

c) die Auflösung der Gesellschaft.

- (3) Die Gesellschafter können Beschlüsse, soweit nicht eine Beurkundung gesetzlich vorgeschrieben ist, auch im Wege schriftlicher Abstimmung fassen; auf Verlangen von Gesellschaftern, die ein Zehntel des Stammkapitals vertreten, muß statt dessen eine Gesellschafterversammlung einberufen werden.

§ 9 Geschäftsführung

- (1) Die Gesellschafterversammlung bestellt einen oder mehrere Geschäftsführer. Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so ist er alleinvertretungsberechtigt. Sind zwei Geschäftsführer bestellt, so sind sie nur gemeinsam vertretungsberechtigt. Ist ein Prokurist bestellt, so ist er nur gemeinsam mit einem Geschäftsführer vertretungsberechtigt.
- (2) Die Gesellschafterversammlung kann die Vornahme bestimmter Rechtsgeschäfte mit einfacher Mehrheit an ihre Zustimmung binden.
- (3) Die Gesellschafterversammlung kann einen Geschäftsführer aus wichtigem Grund mit sofortiger Wirkung abberufen. Ist ein Geschäftsführer auf unbestimmte Zeit bestellt, so kann die Gesellschafterversammlung sein Anstellungsverhältnis mit Frist von 3 Monaten auf den Monatsschluß kündigen.

§ 10 Überschüsse

- (1) Eine Tätigkeit für gewerbliche Zwecke und sonstige Erwerbszwecke und die Erzielung von Gewinn ist ausgeschlossen. Ergibt ein Jahresabschluß einen Überschuß, so ist er unverzüglich an das Berliner Missionswerk zur Erfüllung seiner ihm kirchengesetzlich obliegenden Aufgaben abzuführen.
- (2) Die Gesellschafter dürfen keine Gewinnanteile und in ihrer Eigenschaft als Gesellschafter auch keine sonstigen Zuwendungen aus Mitteln der Gesellschaft erhalten.

§ 11 Bekanntmachungen

Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen nur im Bundesanzeiger.

§ 12 Auflösung usw. der Gesellschaft

- (1) Die Gesellschafter erhalten bei ihrem Ausscheiden und bei Auflösung und Aufhebung der Gesellschaft nicht mehr als ihre eingezahlte Stammeinlage und, falls eine Sacheinlage geleistet ist, nicht mehr als den gemeinen Wert ihrer geleisteten Sacheinlage zurück.
- (2) Bei Auflösung oder Aufhebung der Gesellschaft oder bei Wegfall ihres bisherigen Zwecks wird das Vermögen der Gesellschaft, soweit es die eingezahlten Stammeinlagen übersteigt, dem Berliner Missionswerk für seine kirchlichen und gemeinnützigen Zwecke

übereignet; sollte das Berliner Missionswerk weggefallen sein,
so fällt das vorgenannte Vermögen an die Evangelische Kirche in
Berlin-Brandenburg (Berlin West).

Ferner erklärten die erschienen Gründer der Gesellschaft:
zum Geschäftsführer bestellen wir Herrn
in Die Rechte und Pflichten des Geschäftsführers
bestimmen sich nach dem Anstellungsvertrag.



Fürbittinformation

Nr.: 5 Monat: März

Betr.: Südkorea

**BERLINER
MISSIONSWERK**

Am 1. März jährt sich zum 60. Mal der Tag, an dem das koreanische Volk mit friedlichen Mitteln versuchte, sich von der japanischen Militärherrschaft zu befreien. Die Welt hat damals diesen Aufschrei nicht gehört. Der Aufstand, von Christen stark unterstützt, wurde grausam niedergeschlagen. Die Erinnerung an diesen Tag ist geblieben.

Unter der derzeit herrschenden Regierung des Präsidenten Park sind erneut Menschenrechte und demokratische Freiheiten außer Kraft gesetzt worden. Christen in ihren Kirchen haben sich zum Sprachrohr für viele gemacht, die unter diesen Bedingungen leiden: Bauern, Arbeiter und Arbeiterinnen, Studenten und Journalisten, Professoren und Intellektuelle. Am 1. März 1976 haben sie mit ihrer in der Seouler Myong-Dong Kathedrale in einem ökumenischen Gottesdienst verlesenen Erklärung auf diese Notstände hingewiesen. 18 Personen wurden angeklagt, darunter viele Pfarrer unserer koreanischen Partnerkirche, der Presbyterianischen Kirche in der Republik Korea.

Das BERLINER MISSIONSWERK ist gebeten worden, die Berliner Gemeinden in der Woche um den 1. März 1979 zur Fürbitte aufzurufen, weil erneut Willkürmaßnahmen und Verhaftungen bekannt geworden sind. Wir zitieren aus einer zuverlässigen Quelle:

"Wir hatten seit einiger Zeit das Gerücht gehört, daß Präsident Park, Chung-Hee bei seinem neuerlichen Amtsantritt (Dez. 1978) eine umfassende Amnestie erlassen würde. Am 22.12.1978 wurde sie angekündigt und am 27.12.1978 vollzogen: 5.378 Häftlinge wurden freigelassen. Nachher wurde berichtet, daß unter den Betroffenen lediglich 106 politische Gefangene, darunter auch der politische Oppositionsführer und überzeugte Katholik Kim, Dae-Jung waren."

Unsere Quelle berichtet weiter:

"Nach diesem Bericht haben wir telefonisch erfahren, daß die Regierung nur die Zahl der Freigelassenen und keine Namen bekanntgegeben hat. Bis jetzt sei noch kein einziger frei, mit denen wir gemeinsam für die Demokratie gekämpft haben. Damit wird deutlich, was die Regierung will. Außer vielen Studenten sind noch Professoren und Dichter im Gefängnis, dazu viele Pfarrer."

"Wir können nicht schweigend daran vorübergehen, daß von den Pfarrern, die im Gefängnis sind, kein einziger befreit wurde. Zu nennen sind Pfarrer Mun, Ik-Hwan und Pfarrer Yun, Ban-Ung, die zum Kreis der 18 vom März 1976 gehören und erneut in Haft genommen wurden. Dazu Pfarrer Park, Hyung-Kyu, der bekannte Pfarrer der Industriemission und Slumarbeit, der zum 5. Mal im Gefängnis sitzt."

Seit dem 27.12.1978 befinden sich fast alle Pfarrer im Hungerstreik. Er hat bei Pfarrer Mun und Pfarrer Yun lebensbedrohliche Formen angenommen. Bitte gedenken Sie in Ihren Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen der Christen in Südkorea, ihren Familien und dem Leiden des Volkes.

Stellvertretend für mehr als 300 Inhaftierte (Gewissensgefangene) nennen wir diese Namen:

Pfarrer Park, Hyung-Ku	Pfarrer Kang, Hi-Nam
Gefängnis in Seoul	Gefängnis in Kwangju
Pfarrer Mun, Ik-Hwan	Pfarrer Yun, Ban-Ung
Gefängnis in Seoul	Gefängnis in Anyang
Pfarrer Koh Young-Gun	Pastorin Cho, Hwa-Sun
Gefängnis in Kwangju	Gefängnis in Pusan

Genaue Anschriften der Gefängnisse oder der Familien für Solidaritätsbriefe beim Berliner Missionswerk. Kollekten und Spenden für den Familienhilfsfond können einen Beitrag zur Linderung von Not der betroffenen Familien sein- Bei Überweisungen bitte angeben: Familienhilfe Korea! (Postscheckkonto Berliner Missionswerk, 1000 Berlin 41, Nr. 40 62 50 - 108)

Zur Fürbitte empfehlen wir das nachstehende Gebet, das eine Kommission des Koreanischen Nationalen Kirchenrates veröffentlichte und in Gebetsgottesdiensten an jedem Donnerstag um 10 Uhr gebetet wird:

Gott, unser Vater, Herr der Geschichte!

Wir hören heute die tiefe Klage des koreanischen Volkes.

Gott, höre auch dieses traurige Lied deines Volkes.

Wir sehen unsere Nachbarn:

Arbeiter voller Angst vor Kündigungen,
ohne Anspruch auf irgendein Recht,
ohne den Mut, Forderungen zu stellen.

Wir sehen die armen Bauern:

verzweifelt über ihre Schulden und Verluste;
ohne den Genuß einer Ernte aus harter Arbeit.

Wir sehen die Familien:

hausend in den Slumgebieten der Städte,
immer wieder vertrieben und tief im Elend.

Oh Gott, wir bitten Dich: erhöre sie!

Wir sehen auch die Mammon-Gläubigen:

mit der Macht ihres Geldes können sie nach Willkür handeln,
häufen geschmuggelte Schätze und bauen private Tiergärten,
aber die armen Söhne des Volkes verachten sie.

Die Politiker nennen sich große Führer,

aber zugleich unterdrücken sie gute Bürger.

Wir bitten dich: erhöre unsere Klage!

Nun, unser Gott,

Studenten sind auf die Straße gegangen,

diesen Widerspruch aufzuheben.

Sie wurden verhaftet und ins Gefängnis geworfen.

Journalisten erklärten sich für die Freiheit von Rede und Presse,

denn sie wollten das Volk nicht mehr betrügen.

Pfarrer und Priester traten in den Hungerstreik:

sie beteten und demonstrierten,

dann wurden sie in die Gefängnisse gesteckt.

Wir bitten Dich, erhöre unsere Klage!

Wir bekennen, daß wir uns nicht immer für die Gerechtigkeit
eingesetzt haben,

daß wir Nachrichten über Elend der Arbeiter kühl hinnehmen,

daß wir glauben, nichts tun zu können.

Vergib uns unsere Schwäche und Glaubenslosigkeit.

Hilf Du, Herr, daß es in Korea keinen neuen Krieg gibt,

daß die sozialen Ungerechtigkeiten überwunden werden,

daß der Personenkult aufhört und die demokratische

Verfassung wieder Gültigkeit bekommt.

Hilf uns, unsere Wirklichkeit zu ändern, damit unsere Macht und

unser System, unsere Gesetze und unsere Wirtschaft dem Men-
schen dienen.

Laß uns heute Deinen Willen zur Freiheit, Gerechtigkeit

und Gleichheit auf dieser Erde erfahren.

Laßt uns aufrichtig vor Gott und uns selbst stehen,

ohne daß wir uns schämen müßten.

Gib uns den Mut,

ohne zu zögern dem zu entsprechen, wozu Du uns rufst.

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 13. Februar 1979, 9.30 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung des Protokolls KgS 6/79
2. Übereignung von Adamshoop und Bragk an COD
3. Special Agreement Housing zwischen BMW und ELCSA
4. Besuch Staatssekretär aus BMZ am 12.3.79
5. Tagesordnung Missionsrat 19.3.79
6. Gespräch ÖMZ 21.3.79
7. Nachgespräch Missionskonferenz
- 8.
- 9.
- 10.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr.Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Melzer
Volker

Url.

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 6. Februar 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke (Vors. bis TOP 2), Dr. Hasselblatt, Hollm (Vors. ab TOP 3), Melzer, Mische, Volker; Diekmann; Prof. Ahn a.G.;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokoll KgS 5/79
Das Protokoll wird genehmigt.
- TOP 2. Vorlesungen Dr. Chung WS 79/80
Nach Vortrag von Albruschat begrüßt Kg, wenn Dr. Chung im WS 79/80 seine Vorlesungen an der Ki-Ho wieder aufnehmen könnte.
Dr. Hasselblatt wird gebeten, in dieser Angelegenheit ein Gespräch mit dem Rektor der Ki-Ho zu führen.
- TOP 3. Gespräch mit Professor Ahn
Kg führt mit Prof. Ahn ein Gespräch. Er berichtet u.a. über Aufbau und Arbeit des Koreanisch-Theologischen Forschungsinstituts und des Missionsbildungsinstituts (Mission Education Centre) sowie über die Arbeit von Mag. theol. Wissinger.
- TOP 4. Missionskonferenz (9.-10.2.79)
Die Durchführung der TO wird - auf Grund der Beratungen im Vorbereitungsausschuß - durchgesprochen.
- TOP 5. Bericht aus Arbeitskreis Ostasien
Kg bekräftigt die Empfehlungen des Arbeitskreises Ostasien, von einer öffentlichen Darstellung der von KR Böttcher herausgegebenen Schallplatte im Zusammenhang mit den Ereignissen des 1.3. abzusehen, zumal die Koreanische Gemeinde sich nicht damit einverstanden erklären kann. Auch stimmt Kg dem Beschluß der EKU nicht zu, eine gemeinsame Veranstaltung EKU/BMW an diesem Tage im Weißen Saal durchzuführen.
Kg beschließt, daß Albruschat noch einmal im Sinne der Alternativvorschläge mit KR Böttcher verhandelt, bevor u.U. ein Gespräch mit Präsident Kraske vereinbart wird.
- TOP 6. Missionarisches Jahr 1980
Bookhagen nimmt die Gesprächstermine für das Missionarische Jahr 1980 für das BMW wahr und wird zur gegebenen Zeit einen Zwischenbericht geben.
- TOP 7. Termine:
25.-27.4.79 Africa Consultation 1979, London, nimmt Dr. Hasselblatt wahr.
18.-21.6.79 Theologia Mundi 1979 (im Anschl. an Ki-Tag). Kg beschließt, daß ein Vertreter des BMW (Bookhagen) und 1 Vertreter der Kr.Miss.Pfr. Konferenz teilnehmen sollten.
21.3.79 ÖMI-Kg-Gespräch Jebensstr. (As, Has, Ho, Mi)

- TOP 8. Einladung von Mitarbeitern der Partnerkirchen in Übersee
Kg beschließt:
- a) Werden Mitarbeiter oder Mitglieder einer Partnerkirche nach Deutschland/Berlin eingeladen, gilt diese Einladung nur für den Eingeladenen, nicht jedoch für die Ehefrau bzw. den Ehemann des Mitarbeiters. Sollte in begründeten Fällen eine Ausnahme von dem Grundsatz vorgenommen werden, bedarf es dazu eines Kg-Beschlusses.
 - b) Mitglieder einer Partnerkirche, die auf Einladung des BMW in Berlin sind, oder sonstige ausländische Besucher, die auf Einladung des BMW in Berlin sind, erhalten für die Dauer ihres Besuches - sofern dies notwendig ist -, wenn Verpflegung und Unterkunft gestellt werden ein Taschengeld von DM 10.- tägl., bei Besuchern, die längere Zeit bleiben, DM 20.-, die kürzere Zeit bleiben DM 25.- tägl. pro Person.
 - c) Diese Regelungen gelten ab 1.9.1979.
- Dreusicke wird erfragen, welche Regelungen bei Hermannsburg/EMS/VEM bestehen.
- TOP 9. Wiederaussendung Pastor Walter Hildebrandt
Kg beschließt auf Grund der Bitte der Cape Orange Diocese der ELCSA die Wiederaussendung von P. Walter Hildebrandt nach seinem Deutschlandaufenthalt (November 79 bis Februar 80)
- TOP 10. Übertragung Farm Adamshoop
TOP wird auf nächste KgS vertagt.
- TOP 11. Pastoralkolleg / Reisevorbereitungen
Erst wenn die Visa vorliegen soll eine Pressemitteilung über die Reise des Pastoralkollegs gegeben werden. Die geplante Pressekonferenz soll in kleinerem Rahmen für den 23. März im HdM vorgesehen werden.
- TOP 12. Auslandsreise Rom
Kg beschließt die Reise von Dr. Hasselblatt vom 24.-31.3.d.J. nach Rom zur AG-KED/Akademietagung. Reisekosten entstehen dem BMW nicht.
- TOP 13. Werbeaktion April
Da es möglich ist, über EDV/Konsistorium einen sortierten Ausdruck der Anschriften zu erhalten, beschließt Kg, mit einer Werbeaktion in einem Kirchenkreis zu Ostern zu beginnen. Zu empfehlen wäre Tempelhof, da die Weltmissionswoche hier schwerpunktmäßig durchgeführt werden wird.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

zu TOP 5.

Vorläufige Tagesordnung

MISSIONSRAT - Montag, 19. März 1979

1. Eröffnung
Begrüßung der Gäste
2. Genehmigung des Protokolls
3. Äthiopien
4. Bericht über die Missionskonferenz
5. Berufung von Vertretern für die
Missionskonferenz
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

6. 2. 1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 6. Februar 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung Protokoll KgS 5/79
2. Gespräch mit Prof. Ahn
- / 3. Missionskonferenz 9.-10. 2.79
4. Bericht aus Arbeitskreis Ostasien
5. Vorlesungen Dr. Chung WS 79/80
6. Missionarisches Jahr 1980
7. Termine:
25.-27.4. 79 Africa Consultation 1979
(British Council of Churches)
18.-21.6. Theologia Mundi 1979
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.

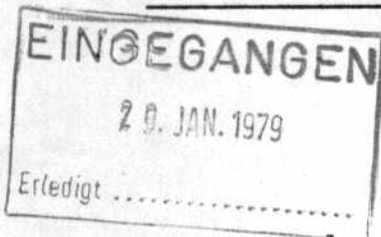


6/7. 9. KB

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman
Hollm
Kriebel
Melzer
Volker
Diekmann

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 30. Januar 1979, 10.00 Uhr

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung Protokoll KgS 4/78
2. Gaben- und Adreßdienst -
Geschäftsverteilung -
3. Vorzeitige Beendigung eines Arbeits-
verhältnisses (Personalia)
4. MR-Protokolle an ELCSA
5. Anerkennung der Benutzung eines
privateigenen Kraftwagens zu
dienstlichen Zwecken
6. Anmietung einer 2-Zimmer-Eigentumswohnung
auf Zeit?
7. DOAK - Bericht
8. Ahn-Besuch
- 9.
- 10.

Albruschat
Bookhagen
Dreusicke
Hoffman
Dr. Hasselblatt
Hollm
Kriebel
Melzer
Volker
Diekmann

EINGEGANGEN

- 5. FEB. 1979

Erledigt

KgS 5 / 79

30. 1.1979

KOLLEGIUM des BMW

Sitzung am Dienstag, dem 30. Januar 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Albruschat, Bookhagen, Dreusicke, Hoffman,
Dr. Hasselblatt, Hollm (Vors.), Melzer,
Volker; Diekmann;
entschuldigt: Kriebel;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

TOP 1. Protokollgenehmigung

Das Protokoll KgS 4/79 wird genehmigt.

TOP 2. zu Protokoll KgS 4/79

zu TOP 2: Dr. Hasselblatt berichtet über zahlreiche Anfragen bezügl. der Veröffentlichungen über die Kirchenverfolgungen in Äthiopien.

zu TOP 10: Termin "brain-storming" Gemeindedienst wird vom 5.2. auf den 7.2. um 15.00 Uhr verlegt.

TOP 3. Gaben- und Adreßdienst - Geschäftsverteilung

Aus Gründen eines besseren verwaltungstechnischen Ablaufes beschließt Kg: Der Gaben- und Adreßdienst wird mit Wirkung vom 15.2.79 dem Verwaltungsreferat (Dreusicke) zugeordnet. Das Koreferat (Gemeindedienst/Bookhagen) ist verantwortlich für die inhaltliche Gestaltung der Gabenbedankung.

TOP 4. Vorzeitige Beendigung eines Arbeitsverhältnisses

Kg erörtert den Antrag auf vorzeitige Auflösung des Arbeitsverhältnisses von Herrn Holzhausen. Herr Holzhausen wird am 1.4.79 beim Kirchl. Verwaltungsamt Wilmersdorf als Buchhalter beschäftigt werden. Nach eingehender Aussprache stimmt Kg der vorzeitigen Auflösung des Arbeitsverhältnisses zu.

In diesem Zusammenhang wird weiterhin die Frage der Nachfolge besprochen. Kg beschließt, Frau Hönnige die Arbeiten von H. Holzhausen am 1.4.79 zu übertragen und eine(n) neue(n) Mitarbeiter(in) für die Tätigkeit, die jetzt Fr. Hönnige ausübt, zu suchen.

TOP 5. MR-Protokolle : Übersetzung für die Partnerkirchen

Auf Grund der Gespräche mit ELCSA und der von ihr geübten Praxis beschließt Kg: Die Partnerkirchen erhalten die MR-Protokolle zur Kenntnisnahme. Für die Übersetzung ins Englische ist - jeweils im Wechsel - ein Referent verantwortlich.

TOP 6. Anerkennung der Benutzung eines privateigenen Kraftwagens zu dienstlichen Zwecken

Kg nimmt die Auflistung der Mitarbeiter zur Kenntnis, für die eine Dauergenehmigung zur Benutzung ihres privateigenen Kraftwagens zu dienstlichen Zwecken vorliegt bzw. erstellt wird. Mitarbeiter, die nur gelegentlich Dienstfahrten mit ihrem Privatwagen durchführen, müssen die Genehmigung ihres Referenten einholen.

(Die Namensliste wird dem Protokoll als Anlage beigelegt.)

- TOP 7. Anmietung einer 2-Zimmer-Eigentumswohnung auf Zeit
Kg nimmt diesbezügl. Anfrage und Angebot zur Kenntnis, wird jedoch, da sich u.a. auch aus der Zeitbegrenzung der Zurverfügungstellung einer Wohnung Schwierigkeiten ergeben würden, davon Abstand nehmen.
- TOP 8. Deutsche Ostasien-Kommission
Unter Bezugnahme auf TOP 8 des Kg-Protokolls vom 16.1.d.J. und die am 24. Januar in Hamburg geführten Gespräche berichtet Albruschat über das Ergebnis der Kommissionstagung und verweist auf seinen schriftlichen Bericht darüber. Die Klärung inhaltlicher Fragen zum ecclesiologischen Verständnis der EKD bedarf im Zusammenwirken mit den Missionswerken weiterer Gespräche.
- TOP 9. Ahn-Besuch
- Kg nimmt den Besuchsplan für Prof. Ahn zur Kenntnis (3.-7.2. in Berlin)
- Fürbitt-Information des BMW: Für Monat März wird Ostasien/Korea (zur Erinnerung des Jahrestages 1. März) vorgesehen.
- TOP 10. Grundsätzliches zu Personal NO
Grundsätzlich wird festgestellt:
- Ortskraftverträge werden nach den Bedingungen/Ordnungen der ELCJ aufgestellt.
- Mit miss.-diakonischen Helfern, die vom BMW entsandt werden, schließt BMW eine Vereinbarung ab.
- Für Lehrer vom Bundesverwaltungsamt gelten die Richtlinien des BVA.
- Für arabische Mitarbeiter gelten die Ordnungen der ELCJ.

Hoffman wird zur gegebenen Zeit eine Vorlage erstellen, aus der der Stand der Arbeitsverträge ersichtlich ist und die entsprechenden Richtlinien für den Bereich Mitarbeiter Nahost festlegt.
- TOP 11. Antrag Frau Berg
Auf Grund der verschiedenen früheren Absprachen mit Frau Berg, "pädagogische Ortskraft in Talitha Kumi", soll dem Antrag von Frau Berg auf Gehaltserhöhung und "13. Monatsgehalt 1978" nach ortsüblichen "arabischen Richtlinien" entsprochen werden.
- TOP 12. Kindergärtnerinnen / Monatsvergütung
Auf Grund der Besprechung mit Dr. Bohne soll in den vorl. zwei Fällen die Entlohnung der beiden Kindergärtnerinnen auf DM 500,-- monatl. festgelegt werden.
- TOP 13. Antrag Shahadeh
Kg nimmt die Anträge von Shahadeh auf Palästina-Urlaub und zusätzl. Deutsch-Kurs (2 Monate) zur Kenntnis. Hoffman wird im persönl. Gespräch Einzelfragen klären.

- TOP 14. Reisekosten Kaiserswerther Mitarbeiter
Kg erörtert eingehend die Frage der Zusammenarbeit zw. Kaiserswerth und Berlin im Blick auf die Einrichtung eines Kindergärtnerinnen-Seminars in Talitha Kumi. Für die Vorarbeiten vor Ort würde Kaiserswerth zwei Fachkräfte zur Verfügung stellen, wenn BMW sich an den Unkosten (Reisegeld, Taschengeld) beteiligt. Kg beschließt, pro Person eine Unkostenpauschale von DM 1.500,-- zu bewilligen.
- TOP 15. Bethel Diakonenanstalt
Auf Grund einer Anforderung des CC der ELCJ ist die Diakonenanstalt Bethel bereit, einen Diakon für Beit Jala zur Verfügung zu stellen. BMW leistet, soweit erwünscht, Amtshilfe.
- TOP 16. Bericht Amman
Aus Zeitgründen wird der Bericht Hoffman gestrichen und auf die Berichterstattung im MR verwiesen.
- TOP 17. CDS/LWB-Antrag - Folgen
Kg nimmt zur Kenntnis, daß CDS/LWB auf Grund des Antrages der ELCJ DM 1.850.000 für den Anbau Talitha Kumi bewilligt hat. Die zur Verfügung zu stellende anteilige Unterstützung beläuft sich auf US\$ 150.000.--. Hoffman wird hierzu in Zusammenarbeit mit Dreusicke eine Vorlage für Kg und Haushaltsausschuß erstellen.
- TOP 18. Tanzania-Reisen
Bookhagen weist auf die verschiedenen Gruppenreisen nach Tanzania hin, die in diesem Jahr, z.T. ohne Kontaktaufnahme mit dem BMW, der Berliner Kirche und untereinander auf die Partnerkirche in Tanzania zukommen. Volker wird die Anfrage des Kg an Dr. Runge, hier koordinierend tätig zu werden, noch einmal dringlich unterstreichen.
- TOP 19. Knappe
Kg beschließt, der Bitte der Northern Diocese der ELCSA zu entsprechen und Frau Eva-Maria Knappe für eine weitere Arbeitsperiode, beginnend am 1. August 1979, zum Dienst in die Northern Diocese der ELCSA zu entsenden.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

Anlage

Zu TOP 6 von KgS 5/79 vom 30. 1. 1979

Mitarbeiter, für die eine Dauergenehmigung zur Benutzung ihres privateigenen Kraftwagens zu dienstlichen Zwecken vorliegt bzw. erstellt wird:

Albruschat	(ggfs.) Horn
Bookhagen	Schmocken
Dr. Hasselblatt	H. Lehmann
Hollm	
Hoffman	
Volker	

Mitarbeiter, die nur gelegentlich Dienstfahrten mit ihrem Privatwagen durchführen und dazu die Genehmigung ihres Referenten einholen müssen:

Dreeßen	Melzer	Lehmann
Grasemann	Niebur	Wenzel
Kunze	Weiß	

Dr/Ku.

Anregungen für die 5 ArbeitsgruppenI. Mission als MISSIO DEI

Es ist in Erinnerung zu rufen, daß der Begriff "Mission" ein fester Bestandteil des theologischen Denkens in allen Kirchen und der gesamten Ökumene ist. Diese Begrifflichkeit ist uns vorgegeben. Sie zeigt uns an, daß Gottes Wort uns von außen trifft und stets in der Richtung der Missio Dei in Bewegung halten will.

II. Mission als interkultureller Prozeß
(Die Begegnung des Evangeliums mit der jeweiligen Form des Menschseins)

a) Wenn heute die Begriffe "Äußere Mission" und "der Weg des Missionars zu den fernen Völkern" zu oft als räumliche Begriffe erscheinen, so ist daran zu erinnern, daß die Botschaft Jesu Christi mit ihrer verändernden, umschmelzenden Kraft das "Eingegliedertwerden der Völker in den Leib Christi" bewirkt. So ist Mission ständig auf dem Weg von der Partnerschaft zur Bruderschaft als Jüngerschaft.

b) Die Kirche, im Hebräer-Brief als "wanderndes Gottesvolk" bezeichnet, ist mit ihrer Geschichte Wiedergabe, Aufzeichnung, Erhellung eines Prozesses, der eine die Kulturen überschreitende und verändernde Dynamik zeigt.

III. Mission als Erneuerung des Lebens der Kirche durch den Austausch der verschiedenen Erfahrungen und Ausprägungen des Evangeliums

Das biblische Wort haben wir in den fremden Sprachen "griechisch" und "hebräisch" gehört. Wir selbst sagen es anderen als Fremde weiter. Und so können wir gerade heute nicht darauf verzichten, daß wir uns von Christen anderer Kulturen das Evangelium neu sagen lassen.

IV. Mission als Wirkung des Austausches auf die verschiedenen Bereiche des menschlichen Daseins

In der Mission kann es heute nicht mehr darum gehen, daß wir in einem mißverstandenen Sinne andere "missionieren"; denn zusammen mit allen Menschen stehen die Christen vor den Ratlosigkeiten und Hoffnungslosigkeiten der Zukunft dieser Welt. Dabei lernen Christen voneinander, wo und wie aus dem Evangelium Hoffnung wächst, auch im politischen, ökologischen, wirtschaftlichen oder sozialen Bereich. Die heute sich besonders stark entwickelnden Arbeitsformen der Partnerschaft wollen Hoffnungslos ein Ziel setzen.

V. Mission als Herausforderung an die eigene Struktur unserer
Landeskirche und Gemeinden

- Gerbert
Kiefl. a) Daher kann das Missionswerk seine Arbeit nicht tun, ohne
sich intensiv an den verschiedenen missionarischen Bemü-
hungen der Kirche in dieser Stadt zu beteiligen.
- Rieger. b) Wie wir auf den Namen "Mission" nicht verzichten können,
weil sich für uns mit diesem Begriff die bewegende Kraft
und die Hoffnung verbindet, ohne die unsere Kirche nicht
Boohl. Bo. leben kann, darf dieser Name erst recht nicht nur als
Nebenbezeichnung eines kirchlichen Amtes erscheinen.
H. Kirchliches Handeln ist vom Evangelium her als missiona-
r. risches Handeln bestimmt. Deshalb ist es berechtigt, wenn
Minder immer wieder die Anfrage gestellt wird, ob unsere Arbeit
mit diesem Anspruch in Einklang steht.



KgS 4 / 79

23. 1.1979

2) *z. d. A*

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 23. Januar 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Bookhagen, Dreusicke, Dr. Hasselblatt,
Hollm (Vors.), Kriebel, Melzer, Volker;
Diekmann;
entschuldigt: Albruschat, Hoffman;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokolle 2/79 und 3/79
Die Protokolle werden genehmigt.
- TOP 2. Äthiopien
Dr. Hasselblatt erläutert die jüngsten Mitteilungen über die Situation in Äthiopien.
- TOP 3. Bericht Synode
Hollm berichtet u.a. über die Wahl zur Missionskonferenz.
- TOP 4. Theologia Mundi 1979
Hollm weist auf das vom 18.-21.6. d.J. stattfindende missionstheologische Symposium hin. Entsprechendes Schreiben vom Missionswerk Bayern wird noch einmal in Kg-Umlauf gegeben.
- TOP 5. EKU-Missionsausschuß am 1.2.79
An dem von Dr. Blauert im Anschluß an den EKU-Missionsausschuß vorgesehenen Gespräch im Lei-Mi-Kreis nehmen voraussichtlich teil: Bookhagen, Dr. Hasselblatt, Volker, Albruschat, Hoffman.
- TOP 6. Schreibmaschine
Für die Übergangszeit wird Diekmann eine Schreibmaschine aus dem Gästehaus Lichterfelde zur Verfügung gestellt.
- TOP 7. Direktwerbeaktion zu Ostern
Melzer legt zwei Vorschläge vor.
Kg beschließt:
- Direktwerbung soll durch Lokalanzeiger (Reinickendorf, Tempelhof, Steglitz) - 1 Druckseite - erfolgen.
Durch hinweisendes Schreiben sollen die Superintenden-ten/Pfarrer über Aktion kurz informiert werden, evtl. Artikel in Tagespresse.
- Kg empfiehlt außerdem, sich einen Ausdruck der Anschriften vom Konsistorium zu beschaffen.
- TOP 8. Tanzania
Volker informiert über die Lage in Tanzania.

- TOP 9. Antrag Schöneberg
- fraternal worker Stellen für 2 Krankenschwestern -
Volker informiert über Sachstand.
Kg nimmt erneute Anfrage von Sup. George z.K. Sobald
die Voraussetzungen im Ki.Kr. Schöneberg geschaffen
worden sind, wird BMW den Antrag beim Konsistorium unter-
stützen.
- TOP 10. Termine
5. 2.79 13.15 Uhr Gemeindedienst (brain-storming).
- TOP 11. Telefon
Dreusicke informiert über eingegangene Änderungswünsche
der Referate. Grundsätzliche Überlegungen über Änderung
der Telefonanlage bzw. Verteilung der Apparate sollen bis
April zurückgestellt werden.
Bei den Referaten Presse und Öffentlichkeit soll zunächst
das Notwendige veranlaßt werden.
- TOP 12. Anfrage Amt f. Industrie und Sozialarbeit
Kg nimmt die Anfrage (Br. vom 15.12.78) betr. Gründung
eines Vereins zur Förderung der Ausländer in Berlin
(Mittleinwerbung) zur Kenntnis und beauftragt Albruschat,
weitere Verhandlungen zu führen.
- TOP 13. Dienstreise
Kg genehmigt die Dienstreise von Dr. Hasselblatt nach
Dänemark (25.-28.1.79). Kosten entstehen dem BMW nicht.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 23. Januar 1979, 10.00 Uhr

EINGEGANGEN

22. JAN. 1979

Erledigt

Vorläufige Tagesordnung

1. Genehmigung der Protokolle: 2/79 und 3/79 *links: Rostke
rechts: chaotisch
links:*
2. Äthiopien
3. Bericht von Synode *erzängt akademisiert, alte Jacke abgestreift
125 Luftplades, Basis Dr. Reichen, Altkerstel ohne "Rostke"*
- 4. Theologia Mundi 1979
5. EKV Missionsausschuß 1.2.
(Einladung Dr. Blauert an Kg)
6. Schreibmaschine Diekmann (Mz)
7. Direktwerbeaktion zu Ostern (Mz) *GKR- Luftplades ~~200~~ auf
Lohnausreises
+ begleitende Maßnahmen*
8. Tanzania LCS-Hamburg
9. Frage-Infrage 2 Schwestern aus Botswana
10. -Verschiedenes:
(Bilder im Projektkalender 79) *anfällig Robbelle*

Zi. Kollen 13¹⁵! 5.2. !

- Brain-Draining
- Telefon: Dr. Fo, etc.
- Amt f. Ind. u. Soz. Arbeit: Ausländer-Verein
- Studenten: Mission und Kommunikation (Handblatt) in Kooperation

Gemeindedienst: Flächenleitend oder punktuell
(siehe TOP. 7)

Albruschat (Hamburg)
Bookhagen
Dreusicke
Dr. Hasselblatt
Hoffman (Amman)
Hollm
Kriebel
Melzer
Volker
Diekmann

Provinzialsynode Berlin - Brandenburg
(Regionale Synode in Berlin-West)

Ständiger Ausschuß für WELTMISSION, ÖKUMENISCHE DIAKONIE UND
ENTWICKLUNGSDIENST

Vorsitz: Dietrich <u>Minkner</u> , Sup.	Nazarethkirchstr. 50,	1/65
Gisela <u>Abonyi</u> , Lehrerin	Gawanstr. 51,	1/28
Dr. Dr. Dietrich <u>Bärend</u> Oberregierungsrat	Freulichstr. 32,	1/48
Gerald <u>Bitterling</u> , Lehrer	Böhmische Str. 13	1/44
Uwe <u>Hollm</u> , Pfarrer	Augustastr. 25,	1/45
Dr. Helmut <u>Reihlen</u> Direktor des DIN	Paulinenstr. 3	1/45
Martin <u>Seeberg</u> , Pfarrer	Adolf-Scheidt-Platz 17,	1/42
Ernst Wilh. <u>Winterhager</u> wiss.Assistent	Niedstr. 27	1/41
Gerhard <u>Bauer</u> , Pfarrer Studienleiter	Schopenhauerstr. 53-55	1/38

II. Von der Regionalen Synode gewählte Mitglieder und
Stellvertreter für die 2. Missionskonferenz
(§ 7 Abs. 1 Zf. 2 des Missionswerksgesetzes)

Mitglieder

Pfr. Gerhard Kiefel
Stadtmissionsdirektor
Lenastr. 1-4, 1/44
T.: 693 51 99

Drs. Tjien Hing Siem
Pfarrer
Barnet-Str. 25a, 1/49
T.: 746 22 46

Christof Karzig
Superintendent
Hohenzollerndamm 130a, 1/33
T.: 823 43 12

Detlef Minkner
Superintendent
Nazarethkirchstr. 50, 1/65
T.: 462 20 60

Christa Treichel
Pastorin
Burbacher Weg 4, 1/20
T.: 372 20 19

Heinz Schladebach
Superintendent
Alt-Wittenau 70, 1/26
T.: 411 19 19

Prof. Dr. Joachim Wagner
Arzt
Kaiserdamm 118, 1/19
T.:

Frau Agnes von Walther
Sozialpädagogin
Baseler Str. 18, 1/45
T.:

Reinhold George
Superintendent
Heilbronner Str. 20, 1/30
T.: 24 96 70

Rolf Schindel
Redakteur
Klopstockstr. 43, 1/38
T.: 802 82 00

Wolfgang Nehring
Pfarrer
Plattenhoferweg 82, 1/27
T.: 431 10 65

Karlheinz Schmale, D.D.
Kirchenrat
Terrassenstr. 16, 1/38
T.: 801 8001

Dr. Carstensen
Professor
Buckower Damm 183, 1/47
T.: 604 94 93

Helmut Sieglerschmidt
M.d.B.
Nibelungenstr. 5 a, 1/39
T.:

Gottfried Rieger
Pfarrer
Im Amseltal 10, 1/28
T.: 401 23 89

Herbert Krause
Pfarrer
Sundgauer Str. 160, 1/37
T.: 781 15 38

Ernst Wilh. Winterhager
wiss. Assistent
Niedstr. 27, 1/41
T.:

Hans-Joachim Demuth
Pfarrer
Kurfürstenstr. 166 a, 1/30
T.: 261 35 68

Dr. Lothar Münn
Amtsgerichtspräsident a.D.
Starkenburger Str. 25, 1/37
T.:

Wolfgang Schüler
Kfm. Angestellter
Wassertorstr. 65, 1/61
T.:

Oster-Anzeigen-Werbeaktion 1979

=====

in 3 Berliner Lokalanzeigern
(Abonnementblätter)

Gesamtauflage 70.200 Stück

davon

Der Tempelhofer Pohlezettel

30.200 1/1 S. 2.100,--

./. 30 %

+ 12 % MwSt = 1.646,40

Steglitzer Lokal-Anzeiger

18.500 1/1 S. 3.024,--

./. 30 %

+ 12 % MwSt = 2.372,16

Der Nordberliner

21.500 1/1 S. 3.296,70

./. 30 %

+ 12 % MwSt = 2.584,61

6.501,83

=====

Werbeaktion "An Haushalte"
im Berliner Bezirk Zehlendorf
Ostern 1979

Auflage: 50.000 Stück

Werbemittel 1. Persönliches Schreiben
2. Überweisungsträger

Kosten:	Postgebühren à -,15	=	7.500,-- DM
	Umschläge mit Aufdruck		
	"An alle Haushaltungen"	=	1.386,-- "
	50.000 Drucke "Brief" mit		
	2 s/w Reproduktionen		
	2-seitig	=	2.016,-- "
	50.000 Überweisungsträger	=	5.000,-- "

15.902,-- DM

=====

Gesprächsnotiz

Am 15.1.79 um 20.00 Uhr habe ich mit dem Pfarrer der deutschsprachigen lutherischen Gemeinde in Addis Abeba, Dr. Scheffer, ein Telefongespräch bezüglich der Richtigkeit der dem epd über eine Kirchenverfolgung in Äthiopien zugegangenen Information (s. Anlage) geführt.

Herr Dr. Scheffer hatte von diesen Vorfällen gerüchtweise gehört; er konnte sie in keinem Punkt aus eigener Anschauung oder Information aus erster Hand bestätigen, jedoch in einigen Punkten widerlegen.

Im einzelnen:

zum Stichwort "offiziell propagierte Kulturrevolution." Eine solche gibt es nicht. Was es gibt, ist eine im Dezember begonnene "National Revolutionary Development Campaign", im täglichen Sprachgebrauch "Green Revolution" genannt. Dies sei, so Scheffer wörtlich, "eine praktische und keine ideologische" Kampagne. Eine der ersten wichtigen Aktionen der Kampagne ist die Umsiedlung von Bauern aus Wollo, die durch Erosion ihr Land verloren haben.

Gemu Gofa: Scheffer war vom 3. bis 6. Januar zu Besuch bei den norwegischen Missionaren in Gemu Gofa. Dort sei von den berichteten Vorfällen keine Rede gewesen. Bei seiner Rückkehr habe er die in Addis Abeba kursierenden Berichte über Gemu Gofa nur mit Verwunderung zur Kenntnis nehmen können.

Kaffa: Auch er habe von Behinderungen der Kirchen gehört. Positiv wisse er, daß die holländischen katholischen Missionare nicht weiterarbeiten dürften, die Äthiopier wohl.

Makane Yesus Kirche: in der letzten Woche nahm Scheffer an einer Klausurtagung der deutschen Missionare teil. Dort war aus dem eigenen Erfahrungsbereich nichts über gravierende Behinderungen der kirchlichen Arbeit bekannt.

16.1.79



Den Mitgliedern des Äthiopiengesprächskreises der AGKED mit freundlichen Grüßen z.K.

Falkenstörfer

In Äthiopien ist es nach Angaben unterrichteter Kreise in den vergangenen Wochen zu schweren Übergriffen und Repressalien gegen Christen und christliche Kirchen gekommen. Danach wurden am zweiten, dritten und vierten Sonntag im Dezember zahlreiche Kirchen in Süd- und Zentraläthiopien geplündert und geschlossen. Viele Christen wurden während der Gottesdienstes verhaftet. Die Verfolgung wird im Zusammenhang mit der offiziell propagierten "Kulturrevolution" in dem afrikanischen Land gesehen.

In der Provinz Shoa sind den Informationen zufolge mehrere Christen gefoltert worden. In der Provinz Bale haben die Behörden die örtlichen Bauern-Organisationen angewiesen, alle evangelischen Christen zu registrieren und ihnen 15 Tage Zeit zu geben, ihrem Glauben abzuschwören. In diesem Zeitraum werden sie einer "Gehirnwäsche" unterzogen und in "wissenschaftlichem Sozialismus" unterwiesen. Wer nach 15 Tagen noch an seinem Glauben festhalte, solle hingerichtet werden. 40 Menschen sind nach diesen Informationen bereits zum Tode verurteilt worden.

In der Provinz Gamu Gofa wurden alle Kirchen, einschließlich der orthodoxen, geschlossen. Der Provinz-Gouverneur soll erklärt haben, daß alle Christen beseitigt werden müßten, ehe die Revolution voll verwirklicht werden könne. Aus der Provinz Kafa wird berichtet, daß Kirchengebäude in Büros und Versammlungshallen

umgewandelt worden seien und den evangelischen Christen strikt verboten worden sei, sich zum Gebet zu treffen. Dies gelte auch für Privathäuser. Viele Christen seien bei dem Versuch, dennoch solche Gebetsversammlungen zu besuchen, verhaftet worden. In den Berichten heißt es, die Kirchenführer wüßten, daß die Verfolgung vom Militär rat gebilligt wurde, würden aber aus Angst zu den Vorgängen schweigen.

Betr.: "Ökumenische Werkstatt"

Auf seiner Sitzung am 31. Januar 1979 hat MR im Anschluß an den Bericht des Gemeindedienstes (im Rahmen des Tätigkeitsberichtes) besonders die Bemühungen im Blick auf die Ausbreitung eines didaktischen Angebotes in Form einer "ökumenischen Werkstatt" begrüßt.

Inzwischen ist eines der gewichtigsten Hindernisse - die unabhängige Verfügungsmöglichkeit über die Räume des Hauses - beseitigt. Seit dem 1. April d. Js. ist das BMW Eigentümer des Hauses.

Für das Vorhaben "Ökumenische WERkstatt" - mir lieber wäre ein Name wie "Treffpunkt Mission" o. ä. - kommt zunächst der Saal in Frage. Er bietet Möglichkeit für:

1. Veranstaltungen mit
 - a) frontaler Ausrichtung (Vorträge, Seminare)
 - b) sozialer Ausrichtung (Gemeindenachmittage mit Kaffee u. Kuchen)
 - c) Kombination von a) und b)
2. Ausstellungen
(zur Unterstützung z. B. der Anliegen von 1 a) und 1 b)
oder vice versa.

Um das Vorhaben im Saal verwirklichen zu können, bedarf es:

1. einer Teeküche
2. einer Garderobe
3. der Lösung des Mietvertrages mit dem C-Seminar der Musikschule.

1) und 2) stellen keine wirklichen Schwierigkeiten dar. Entsprechende Umbaumaßnahmen sollten nicht schwierig und mit geringen Kosten zu bewerkstelligen sein.

Was das C-Seminar betrifft, so böte nur ein gänzlicher Auszug volle Bewegungsfreiheit für Organisation usw. des "Treffpunktes Mission". Sollte der Auszug jetzt nicht möglich sein, sondern erst in etwa einem Jahr - dann aber sollte er geschehen sein - so ließe sich aus der Not eine Tugend machen, d. h., es könnte eine Erprobungsphase "Treffpunkt Mission" anlaufen (nach den erwähnten Umbauten. Das hieße, das BMW bestünde auf der Nutzung der Räume für drei Tage in der Woche

(am besten Montag, Mittwoch, Freitag und nach Bedarf Samstag für Info-Veranstaltungen).

Diese Teilung der Nutzungszeit brächte die Möglichkeit, die eigenen Kräfte hinsichtlich des Aufwandes von Zeit und Personal zu erproben, um ggfs. auch begründet Konsequenzen ziehen zu können.

Dieser Erprobungsphase, in der besonders zunächst Frauen- und Seniorengruppen eingeladen werden sollten, muß dann eine erste Stufe folgen (ab März/April 1980), die von größerer Intensität geprägt ist im Blick auf das Angebot.

Wenn dies aber auf Konfirmanden- und Jugendgruppen ausgedehnt werden soll, ist der Arbeitsanfall vom Referat in seinem jetzigen Personalbestand nicht zu bewältigen, soll es der Sache wirklich dienlich sein. Die erforderliche Kooperation aller Referate, besonders Gemeindedienst - Öffentlichkeit - 3. Welt GmbH - trägt nicht unmittelbar zur Lösung dieses Problems bei.

Helfen kann hier nur die Besetzung der 2. Referentenstelle Gemeindedienst sowie gleichzeitig die Einrichtung einer Stelle im Mittelbau und deren Besetzung mit einem Katecheten. Denn diese Arbeit im Bereich "Treffpunkt Mission" erfordert religionspädagogische Kenntnisse und Fähigkeiten, die nur von einem entsprechend ausgebildeten Mitarbeiter geleistet werden kann. Darüberhinaus wird mit einer zusätzlichen Sekretärinnenstelle zu rechnen sein. Dies auch im Hinblick auf die früher oder später zu besetzende Stelle eines Mitarbeiters im Reisedienst mit Dienstsitz im Hause.

Von der ersten Stufe ist es nicht weit zur zweiten, nämlich der räumlichen Erweiterung des "Treffpunktes Mission".

Dabei denke ich an einen Raum für 30 - 40 Personen (Funktion: Vorträge, Essen, Sitzung), der dann einen weiteren Ausbau der sog. Teeküche erforderlich machte.

Wenn dann der Garten in einer dritten Stufe noch entsprechend gestaltet würde, um in das Angebot mit einbezogen zu werden (Gartenfeste usw.), wäre dies Haus ein gastliches Haus, in dem Kommen und Gehen ein Abbild auch der Interdependenz der Kirchen und Christen in ihrem partnerschaftlichen Miteinander.

E n t w u r f

Katechet(in)

Diakon(in) mit katech. Zusatzausbildung

Leitung unseres neu einzurichtenden "Treffpunktes Mission" für Seniorenkreise, besonders aber für Konfirmanden- und Jugendkreise und Schulklassen.

Diese Arbeit umfaßt Ausarbeitung und Durchführung von Programmen und Unterrichtsmodellen, die einer geistlichen Vertiefung von ökumenischen Denken und Handeln führen soll über die ohne Frage wichtige Tatsachenvermittlung hinaus. Gäste aus Übersee sind in diese Programme miteinzubeziehen. Dies bedeutet, daß englische Sprachkenntnisse erforderlich sind.

9. 1. 1979

EINGEGANGEN

15. JAN. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 9. Januar 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Bookhagen, Dr. Hasselblatt, Hoffman,
Hollm (Vors.), Melzer, Volker; Diekmann;
entschuldigt: Albruschat, Dreusicke, Kriebel;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

- TOP 1. Protokollgenehmigung
Die Protokolle KgS 38/78 und 1/79 werden genehmigt.
- TOP 2. Bethlehem-Verein
Auf Grund der Bitte des Konsistoriums um Stellungnahme des BMW zum Spendenaufruf des Bethlehem-Vereins erörtert Kg die Sachlage und verweist auf den sztl. von der ELCJ hierzu gefaßten Beschluß.
Kg schlägt vor, daß zwischen Gst BMW und Vorstand Bethlehem-Verein ein Gespräch stattfindet, um Einzelfragen einer Kooperation zu besprechen.
- TOP 3. Schulentwicklung NO
Hoffman schildert kurz die Situation insbesondere der ELCJ-Schulen, wie er sie in seinem schriftlichen Bericht ausgeführt hat.
Kg begrüßt die Pläne für die Konsolidierung und Konzentration der ELCJ-Schulen in Talitha Kumi sowie die Bestrebungen, berufsausbildende Schulzweige zu entwickeln.
- TOP 4. a) Grundsätze über Anstellungen für den NO
Das Gespräch über die Frage, wer grundsätzlich für den Abschluß der Verträge von Ortskräften zuständig ist, wird bis zur Rückkehr von Dreusicke vertagt.
- b) Missionarisch-diakonische Helferinnen
Kg nimmt zur Kenntnis, daß für Talitha Kumi zwei Erzieherinnen benötigt werden, die im Rahmen eines missionarisch-diakonischen Einsatzes für 1-2 Jahre sich zur Verfügung stellen. Eine entsprechende Ausschreibung ist erfolgt.
- c) Antrag Frau Berg
Angelegenheit wird für ein Gespräch zw. Hoffmann/Dreusicke zurückgestellt.
Bei nächster Gelegenheit soll TOP: Ordnung für miss.-diakonische Helfer allgemein besprochen werden.
- d) Sekretärin Talitha Kumi
Hoffmann gibt Kenntnis von der Ausschreibung: auf der Grundlage eines missionarisch-diakonischen Einsatzes wird eine Sekretärin für Dr. Bohne gesucht.

- e) Bethel Diakon - Bedingungen
Kg begrüßt, daß die Diakonenanstalt Bethel bereit ist, einen Diakon für Beit Jala, jeweils für einen Term von 1 - 2 Jahren, zur Verfügung zu stellen. Vertragliche Einzelheiten werden vom Gebietsreferenten in Zusammenarbeit mit dem Verwaltungsreferenten geklärt.
- f) Verlängerungsangebot an Fr. Dibelius
Kg begrüßt, wenn Beschäftigungsauftrag an Fr. Dibelius um ein weiteres Jahr verlängert wird.
5. Aufbau eines Kindergärtnerinnen-Seminars und Zusammenarbeit Talitha Kumi / Kaiserswerth
Kg nimmt den Plan, in Talitha Kumi zusammen mit Kaiserswerth eine Kindergärtnerinnen-Ausbildung aufzubauen, zustimmend zur Kenntnis.
6. Ergebnisse der Schwedenreise (Hoffman)
- Besuchsreise des arab. Schulleiters Qumsiyeh in Schweden.
- Bemühungen um einen overseas secretary für die ELCJ (Entsendung durch die CSM)
- Anforderung eines Musiklehrers für die ELCJ (evtl. Kandidat durch BMW)
7. Amman-Reise
Kg genehmigt die Dienstreise von Hoffmann nach Amman (Schnellerschule etc.) vom 20. - 26.1.1979.
8. Jahresfest JV
Das Jahresfest des Jerusalemsvereins findet am 25. Febr. statt. Als Festredner ist Pfr. Uhle vorgesehen.
9. Besuch Qumsiyeh
Herr Qumsiyeh, der im Anschluß an seinen Aufenthalt in Schweden nach Deutschland kommt, wird vom 10.-12. und 17.-20. Jan. in Berlin sein (s. Besuchsprogramm).
10. Termine
Betriebsausflug 5.-6. 7. Hermannsburg
13. Mai 100-Jahrfeier Beit Jala
15.-17. Mai COCOP Sitzung in Jerusalem
11. MR - MK Tätigkeitsbericht
Hollm erläutert die Folge der Erstattung des Tätigkeitsberichtes gem. Missionswerksgesetz.
12. Deutschlandreise Meißner
Kg begrüßt, daß Meißner seine Deutschlandreise in zeitlichem Zusammenhang mit dem Nachbereitungsseminar des Pastoralkollegs (17.-18.5.) plant.
13. Besuch Bischof Hart und Frau
Kg beschließt die Einladung von Bischof Hart und Frau für die Zeit vom 16./17. Mai bis 6. Juni. Über die Kostenbeteiligung der Hermannsburger und Schweden wird Volker verhandeln.

Kunze
für das Protokoll

Hollm

2. 1. 1979

EINGEGANGEN

- 8. JAN. 1979

KOLLEGIUM des BMW
Sitzung am Dienstag, dem 8. Januar 1979, 10.00 Uhr

Anwesend: Bookhagen, Dr. Hasselblatt, Hoffman, Hollm
(Vors.), Kriebel, Melzer, Volker; Diekmann;
entschuldigt: Albruschat, Dreusicke;
Protokoll: Kunze

Die Tagesordnung wird wie folgt festgestellt und durchgeführt:

1. Termine
Die Termine für Januar werden abgestimmt.
Bookhagen ist jeden 3. Mittwoch im Monat im ÖMZ.
2. Dr. Wächter
Ein Gespräch mit Dr. Wächter ist für heute 14 Uhr vorgesehen.
3. Sekretärin NO
Vw nimmt Neuausschreibung vor.
4. Dankort / Bedankung
Zur Aufarbeitung der Spendenbedankung sollen vorübergehend
Aushilfskräfte beschäftigt werden (Ausschreibung durch Bo/Vw).
5. Basar
Zur Unterbringung von Basarartikeln müssen Räume im
4. Stock vorgesehen werden.
Flurbegängnis findet an Ort und Stelle am 3. 1. um 10 Uhr
statt (Ho/Has/Mz/HS).
6. Bewerbung Hoffmann - Stampfli
Hollm informiert über Anfrage bezügl. eines missionari-
schen Einsatzes in Afrika. Erstes Kontaktgespräch Hoffmann-
Stampfli anlässlich eines Berlinbesuches um 12.00 Uhr bei
Hollm.

Nächste KgS: Dienstag, 9. Januar 1979, 10.00 Uhr

Kunze
für das Protokoll

Hollm